

# شعراء البحر

محمد رضوان



مكتبة بئر سيرة الورد

# بطاقة فهرسة

حقوق الطبع محفوظة

مكتبة جزيرة الورد

اسم الكتاب: شعراء البحر

اسم المؤلف: محمد رضوان

رقم الايداع : ٢٠١٦/١٥٨٢٣

الطبعة الأولى ٢٠١٦



مكتبة جزيرة الورد

القاهرة : ٤ ميدان حلیم خلف بنك فيصل

ش ٢٦ يوليو من ميدان الأوبرا ت. ٢٢٨٧٧٥٧٤ - ١٠٠٠٠٠٤٠٤٦

Tokoboko\_5@yahoo.com

## في بحر الهوى!

أيها الهاجر عزَّ الملتقى  
وأذبت القلب صدًا وامتناعا  
أدرك التائه في بحر الهوى  
قبل أن يقتله الموجُ صراعا  
ضلَّ في الليل سراهُ ، ومضى  
لا يرى في أفقٍ منه شعاعا  
فاجعل البحر أمانًا حوله  
واملا السهل سلامًا واليفاعا  
وامسح الآن على آلامه  
بيد الرفق التي تمحو الدماعا  
وقد الفلك إلى برِّ الرضا  
وانشر الحبَّ على الفلك شراعا

على محمود طه



### مقدمة

#### الشاعر ... وسحر البحر !

يظل البحر منبعًا ثرا للشعراء .. فالبحر للشاعر الرومانسي يمثل لديه مستودعًا لسره ، ومصبًا لامتنعاص همومه وأحزانه ومشاعره الحزينة والسعيدة .. وصدى لعواطفه المشتعلة نحو محبوبته .

وهو للشاعر الحائر المتفلسف عالمًا مجهولًا يحوي سر الكون وغموضه الذي يثير لديه من التساؤلات والحيرة أكثر مما يثير لديه من المتعة والبهجة :

وهو للشاعر المتأمل يرى فيه أعماقًا سحيقة تثير الخوف والرغبة لديه حيث ترتبط بأساطير البحر وجنياته الغامضة وأسراره المجهولة !

وهو للشاعر العاطفي العاشق يتمثل في زرقته لون عيني ملهمته .. وفي موجه المتدافع صورة له وهو يعدو وراءها .. وفي زبد الموج .. تماوج سحرها وفتنتها .

كما يرى جمال البحر في منظر الفاتنات السابحات حين تضمها أمواجه العاشقة .. فيحسدها ويتمنى لو كان موجه سارية عاشقة تضم تلك الأجساد البيضاء الفاتنة !

وهكذا تتفاوت نظرة الشعراء ورؤيتهم للبحر بتفاوت تكوينهم وفلسفتهم ونزعاتهم !



وإذا عدنا إلى تراثنا العربي القديم وجدنا الكثير من حكايات البحر وأساطيره .. ولعل «حكايات السندباد البحري» ومغامراته في البحر وحكايات ألف ليلة وليلة أكبر دليل على عشق العرب للبحر ، واستلهامه في أعمالهم الأدبية

## شعراء البحر

وأساطيرهم الشعبية ، من خلال حكايات عرائس البحر وجنياتة ومن تصوير أسطوري لعالم البحر ومجاهله .. إلى غير ذلك من الأنواع المختلفة التي أثرت أدب البحر على مر التاريخ ، وجمعت بين الأسطورية والواقعية والرومانسية واستهدفت اكتشاف الطبيعة البحرية وتفسيرها واستغلالها لصالح البشرية وفتح آفاق جديدة أمامها ، والقضاء على اغتراب الإنسان وعزله . فإذا كان بعض الدارسين يرى <sup>(١)</sup> أن الأدب كان طليعة لاكتشاف عالم البحر وفهمه وتفسيره ، كما أسهم في ارتياده وتسجيل عالمه الجميل المضطرب وإبداع النماذج الأسطورية والرومانسية والواقعية المعبرة عن تطور علاقة الإنسان بالبحر ، والتي تتراوح بين القوة والضعف ، من ارتياد الطبيعة البحرية وتحديها إلى الخوف منها والاستسلام لها ، فصاحب ارتياد الإنسان للبحار والمحيطات ظهور أدب البحر الذي يستهدف التعبير عنه ، والذي يكون البحر موضوعه الرئيسي المؤثر في الأحداث والشخصيات ، وفي الرؤية الكلية للعمل الأدبي ، فيضم أدب البحر : الأسطورة والملحمة والشعر والحكاية الشعبية وأدب الرحلات البحرية والقصة والرواية ، ويجمع في نماذجه بين الشخصيات الأسطورية والشخصيات الواقعية ، بين الرؤية الرومانسية للطبيعة كمجال للهروب والاستسلام ، وبين الشخصيات البطولية ، التي هي جماع لكل عناصر القوة والذكاء والمغامرة في صراعها مع قوى البحر فأثرت في هذا الكتاب أن أتناول علاقة الشعراء بالبحر كموضوع مثير ملئ بالخصوبة والتنوع يشكل لنا عالماً ثرياً مليئاً بالمشاعر الإنسانية المختلفة ، وبالتنوع في الانفعالات والأحاسيس أمام البحر .. بامتداده ولا نهائيته ، وسحره ، وغموضه ، وسكونه ، وعواصفه ، برقته ، وقسوته ، بوداعته ، ورعونته ، بحكاياته وأساطيره ، بحنانه الأسر ، وغضبته الجارحة ، ومن كل هذه الألوان والصور يبقى للبحر سحره الخاص الذي يجعل الشعراء يقفون أمامه مفتونين وقد أسرهم سحره الرائع وسره الغامض المثير !

\*\*\*

---

(١) أحمد محمد عطية ، أدب البحر ، ص ٧ .

وإذا قرأنا شعرنا العربي قديمه وحديثه ، ولاحظنا شيئاً غريباً مثيراً للانتباه والتأمل ، وجدنا أن استلهام البحر في شعرنا القديم قليل بالقياس إلى تأثيره العميق في شعرائنا المعاصرين ، خاصة شعراء جماعة أبو للو ، وشعراء المهجر ، وبعض شعرائنا المعاصرين ، وإذا كان البعض قد فسر ذلك بأن العرب القدماء هم أبناء الصحراء ، وأن الصحراء هي عالمهم الوحيد الذي لم يتعدوه إلى عالم البحر ، وأنهم ركبوا الإبل والخيول ولم يركبوا السفن ، فإن ذلك القول يجافي الحقيقة والواقع ، فإن هناك لمحات شعرية عديدة وصور وألوان من شعر البحر ليست كثيرة لكنها ذات دلالات في ارتباطهم بالبحر ، خاصة أن العرب نشأوا وعاشوا في شبه جزيرة تحيط بها مياه البحار من ثلاثة جوانب<sup>(٢)</sup> وإن كانت معظم قصائد البحر عند العرب ترتبط بالمعارك البحرية ، فحفل أدب البحر الحربي عند العرب بالأنماذج الشعرية المتفردة التي تصف معارك العرب الحربية في البحر ، ومن أبرز نماذج شعراء البحر العرب الذين قدموا نماذج شعرية في شعر البحر : البحري ، وطرفة بن العبد ، وامرؤ القيس ، والنابغة الذبياني ، والبحار العربي ابن ماجد .

لكن إذا طالعنا شعراء القرن العشرين ، وجدنا شعرهم كان حافلاً بشعر البحر ، بكل ألوانه وصوره وتموجاته النفسية واللونية والشكلية .

وجدنا الكثير من هذا اللون عند شعراء مثل ناجي وعلى محمود طه ، وإيليا أبو ماضي والأخطل الصغير ، وخليل مطران ، وصالح جودت وأحمد زكي أبو شادي ، وخليل شيبوب ، وعبد العليم القباني ، لكن من أكثر الشعراء الذين ارتبطوا بعالم البحر وأسراره على محمود طه الذي حمل لقب «الملاح التائه» ، وألهمه عالم البحر ومجاهله وأسراره العديد من قصائده الوصفية والعاطفية والتأملية ، مما جعله بحق «أمير شعراء البحر» !

(٢) راجع أدب البحر ، ص ١٤ .

## شعراء البحر

---

وبعد ، فسيظل البحر أمام الشعراء عالماً سحرياً غامضاً يشد وجدانهم  
وعقولهم نحو أسرارهِ ومجاهيلهِ وغوامض أعماقهِ ، وسحر أمواجه .

وفي هذا الكتاب حاولت أن أفسر سر البحر وسحرهِ وتأثيرهِ في أعماق كل  
من أحبه وعشقه ووقع أسير هواهِ أو خاف منه وهرب من أسرارهِ ومجاهلِهِ .

وفي كلتا الحالتين يظل للبحر سرهِ وسحرهِ وعالمهِ المثير الغامض خاصة أمام  
الشعراء الذين وقفوا أمام سحرهِ وغموضهِ وأسرارهِ .

محمد رضوان

القاهرة مايو ٢٠١٢



### العرب والبحر

يرى د . سيد نوفل أن اتصال عرب الجزيرة العربية منذ القدم بالبحار المحيطة بهم مثل بحر الروم (البحر الأبيض المتوسط) ، وبحر القلزم (البحر الأحمر) ، وبحر العرب ( المحيط الهندي) وبحر العجم (الخليج الفارسي) .

كان عابراً في رحلات التجار منهم إلى أطراف بلادهم .. ظل البحر في الجاهلية مثار الرهبة ومصدر الأقاصيص والأساطير ، صادرة عن الخيال العربي الثري على فقر بيئته بفنونه وأعاجيبه ومثله في الوقت ذاته النأي عن اقتحام البحر ، وركوب عبابه .

يقول د . سيد نوفل عن ارتباط العرب بالبحر<sup>(١)</sup> :

الذي فتن العرب في الجاهلية أعظم الفتنة ، وأثار فيهم القوة والبأس ، هو الماء والخضرة بصورهما القليلة المتيسرة في شبه الجزيرة .. فالعرب في تشبثهم ببيئتهم شديدو الإعجاب بجنات الخضر ونعيمه ، يقصون عنه القصص ويعجبون برخائه ، وكان نزول الغيث مثيراً لشجاعتهم ، حتى قالوا أنهم إذا أخصبوا هاجت أضغانهم ، وطلبوا الثأر من أعدائهم . وتمنوا أن يتصل الغيث حتى تتغير أحوالهم ، وينقلوا العربي من قبه البالية إلى بناء مرموق .

لو وصل الغيث لأبنينا<sup>(٢)</sup> امراً

كانت له قبة سحق بجاد

وقال الشاعر :

(١) الهلال ، أغسطس ١٩٧٢ .

(٢) أبيننا : بنينا ، سحق بجاد : كساء بال .

إن الذئاب قد أخضرت برائنها

والناس كلهمو بكر إذا شبعوا

وقال ثان متصوراً أن الماء والشبع ودر الضرع هو الذي يدفع العرب إلى الحرب :

يا ابن هشام أهلك الناس اللبن

فكلهم يسعى بقوس وقرن

وقال ثالث :

وفي البقل أن لم يدفع الله شره

شياطين ينزو بعضهن إلى بعض

وقال رابع مصوراً أثر الماء والخضرة في العربي :

قوم إذا نبت الربيع لهم

نبتت عداوتهم مع البقل

ولعل معنى الحرمان هو الذي جعل العرب يبالغون في تقدير الخصب ، ويرون له رونقاً رائعاً في بيئتهم الجرداء .. ولهذا قدسوا مواطن الماء القديمة ، واعتقدوا أن فيها أسراراً غامضة .

### الاسكندر والبحر والعرب

وإذا كان الاسكندر من أصحاب الفتوحات البحرية القديمة ، وكان العرب يعرفون من أمره ما يعرف غيرهم من شعوب الأرض - فقد دارت حول مغامراته البحرية أقاصيص أو أساطير عربية موفورة . ومن ذلك قولهم أن الاسكندر لما سار عند بحر الظلمات - يعنون المحيط - مر بجزيرة فيها أمة رءوسهم مثل رءوس الكلاب ، يخرج من أفواههم مثل لهب النار. خرجوا إلى مراكبه وحاربوه ، ولكنه قضى عليهم ، وسار في البحر ، فرأى صورًا متلونة بألوان شتى ، وسمكًا طوله مائتا ذراع أو أكثر ..

ومر بجزيرة «الواق» خلف جبل يقال له «اصطفيون» داخل البحر الجنوبي. وفيها من العجائب شجر يشبه الموز ويحمل ثمرة كهية الإنسان .. فإذا نضجت سمع لها صوت مثل «واق واق» ثم سقطت ...

وقيل أن الاسكندر لما فرغ من بناء سده نام ، فصعد إليه حيوان عظيم من البحر إلى أن علا وسد الأفق ، فظن من حول الملك المقدوني أنه يريد ابتلاعهم . فانتبه الملك على فرعهم ، وسألهم أمرهم .. فأشاروا إلى حيوان البحر العظيم . فطمأنهم الاسكندر مؤكدًا ثقته في الله وفي رعايته إياه. وحينئذ دنا الحيوان البحري من الملك وقال : «أيها الملك .. أنا حيوان من هذا البحر ، وقد رأيت هذا السد قد بنى وخرب سبع مرات » ، ولم يزد على ذلك ، ثم عاد إلى البحر وغاب .

فأقاصيص البحر كثيرة عند العرب قبل الإسلام . وكلها تبين عن نظرتهم الرهيبة إلى مجهول البحار ، وتصورهم لها عالمًا حافلًا بخلقه الذي يشبه عالم البر من الإنس والجن والعمالقة والشياطين ..

### البحر في الشعر الجاهلي

وكان طبيعيًا ألا يحظى البحر في الشعر الجاهلي بقدر مذكور من عناية الشعراء. ولعل أبا الشعر القديم، «امرؤ القيس» لو تهيأت له الرحلة إلى بلاد الروم في أول حياته، لأغنى شعر الجاهلية بصور البحر، والحديث عن طبيعته، ولتبعه الشعراء في بحرياته مثلما تبعوه في الوقوف بالأطلال ورحلة الصيد ووصف الطبيعة البدوية.

أما الشاعر الجاهلي الذي ظفر منه البحر ببعض العناية فهو طرفة بن العبد.. لكن هذه العناية لا تتفق ونشأة طرفة ومماته بالبحرين على شاطئ الخليج. ولعل لموته في ريعان الشباب وحياته القلقة المضطربة المتنقلة بين بلاد الجزيرة - لعل لهما أثرًا في انصرافه عن وصف الطبيعة البحرية ومباهجها وأموالها.

ومهما يكن من أمر فقد ظهرت عناية طرفة بن العبد بالبحر واستيلائه على مشاعره. ولهذا جاء شعر الطبيعة عند طرفة ممثلًا لحياته وثقافته أصدق تمثيل.. أنه يمثل الجمع بين معاني البادية التي تثقف بها وطافها على ظهر ناقته وبين معاني الحضر البحري الذي نشأ فيه بين جماعة بكر بالبحرين، وشاهد مظاهر أقوى له عند عمرو بن هند بالحيرة وفي أطراف الجزيرة الساحلة للبحر..

أنه يبدأ المعلقة بحديث الأطلال ووصف مراكب النساء، متبعًا الأسلوب العربي القديم الذي ابتدعه أو أبدع فيه امرؤ القيس، لكنه لا يلبث أن يعبر عن فنتته بالبحر حين يقول كأن مراكب الحبيبة وصواحبها سفن عظام يوجهها الملاح إلى أمام تارة، وينحرف بها أخرى، تشق صدورها الماء وتقسمه كما يقسم اللاعب التراب بيده. ويذكر من مواطن البحرين «عدولي» ومجاري المياه ببعض الوديان ومنها:

كأن حدوج المالكية غدوة  
خلايا سفين بالنواصف من دد  
عدولية أو من سفين ابن يا من  
يجورها الملاح طوراً ويهتدي  
يشق حباب الماء حيزومها بها  
كما قسم الترب المفائل باليد

وقد سبقه المرقش الأكبر ، بل امرؤ القيس ذاته في تشبيه الرحيل بسير السفن ، لكن طرفه أول من أطنب قليلاً في وصف السفن والملاحة البحرية على هذا النحو .

### القصص والأساطير البحرية

وبعد الإسلام ، ورغم أنه خلق العرب خلقاً جديداً ، ومكنهم من السيطرة على البحر ، وهياً لهم قوة بحرية مرموقة في مدى قرن أو نحوه . رغم ذلك كله فقد ظل اللون الاسطوري من أدب البحر سائراً لم يتوقف ..

ومن ذلك تفسير المد والجزر في البحر ، بأنه من عمل ملك عال قائم بين البحرين إن وضع رجله في البحر حدث المد . وإن رفعها حدث الجزر .

### عن حيوان البحر

أما الروايات الخاصة بحيوان البحر أو سمكه ، فلا تخلو من طرافة ودلالة .. ومنها ما روي عن جابر بن عبد الله وكان في بعثة أبي عبيدة إلى ساحل البحر لملاقاة عير قريش في مطلع الرسالة .. فقد نسب إليه القول بأن البعثة حين أشرفت على ساحل البحر ، رأت شيئاً خالته كثيراً ضخماً من الرمال ، لكنها حين دنت منه وجدته دابة من دواب البحر تدعى العنبرة . وظلت البعثة ، وكان عددها ثلاثمائة ، تأكل منها شهراً كاملاً . وكان أفراد البعثة يغترفون بالآنية

## شعراء البحر

الكبيرة الدهن من موضع عينيها ويقطعون منه القطعة في حجم الثور . وأجلس أبو عبيدة ثلاثة عشر رجلاً في أحد تجويفي عينيها .. كما حملوا من لحمها ودهنها إلى المدينة بعد ذلك كله ..

وقيل: يخرج من البحر سمكة عظيمة ، فتتبعها سمكة أخرى لتأكلها ، فتهرب منها إلى مجمع البحرين ، وعرضه مائة فرسخ ، فيضيق عليها فترجع من حيث أتت ..

وقال الشيخ عبد الله صاحب تحفة الألباب : « رأيت يوماً على جانب البحر عنقود عنب أسود ، كبير الحب أخضر العرجون كأنها قطف من كرمة .. فأخذته ، وكان ذلك في أيام الشتاء وليس في الأرض التي كانت فيها عنب . فرمت أن أكل منه ، فقبضت على حبة منه وجذبته فلم أقدر أن أقلعها من العنقود حتى كأنها من الحديد قوة وصلابة ، فجذبته جذبة أقوى من الأولى .. فأنقشرت قشرة من تلك الحبة كقشر العنب . وفي داخلها عجم كعجم العنب .. فسألت عن ذلك ، فقل لي : هذا من عنب البحر ، ورائحته كرائحة السمك » .

## الإسرائيليات وعالم البحر

والمطالع لروايات البحر وأقاصيصه العربية ، يتبين أنه عالم متكامل به الصالح والطالح من الخلق ، وألوان النبات والحيوان المشاكلة لألوان النبات والحيوان في البر ، وأن لهذه الروايات أصولها وأن أضفى عليها الخيال الكثير من المبالغة والتضخيم . وإذا كانت الإسرائيليات قد دخلت كل شيء في المعارف العربية فلم يكن مناص من أن تدخل عالم البحر . ومن ذلت ما قيل من أن في البحر حيواناً رأسه يشبه رأس العجل ، وله أنياب كأنياب السباع ، وجلده له شعر كشعر العجل . وله عنق وصدر وبطن وله رجلان كرجل الضفدع وليس له يدان ، ويعرف بالسمك اليهودي . وذلك أنه إذا غابت الشمس ليلة السبت يخرج من البحر ويلقى نفسه في البر ولا يتحرك ولا يأكل ولو قتل . ولا يدخل

البحر حتى تغيب الشمس ليلة الأحد ، فحيثئذ يدخل البحر ولا تلحقه السفن  
لخفته وقوته . وجلده يتخذ منه نعل لصاحب النقرس ، فلا يجد له ألماً ما دام  
ذلك الجلد عليه . وهو من العجائب <sup>(١)</sup> .

وهكذا خلق الخيال اليهودي سمكاً يهودياً ، يجمع من الفضائل ما لم يتوفر في  
يهود البشر ، فهو مؤمن متمسك بإيمانه أشد التمسك . وهو ذو بأس وشجاعة  
خارقين ، فيه خير وشفاء للمرض العضال الذي يعجز الطب والدواء عن شفاؤه!

### المجد البحري في الإسلام

وأقصد ذلك المجد الذي نشأ في شبه جزيرة العرب وخاصة المناطق  
الساحلية منها . أما المناطق العريقة في الحضارة التي شملها العالم العربي بعد  
الإسلام ، فلها أبحارها البحرية وفي مقدمتها مصر ببحريتها التاريخية منذ  
الفراعنة إلى العهد الإغريقي حتى عهد صلاح الدين ثم محمد علي .. وكذلك  
الأساطيل البحرية للبابليين والآشوريين .. والسفن التجارية للعربية السعيدة  
بمينائها التليد عدن . وقد كان لوحدة هذه المناطق في صدر الإسلام أكبر الأثر  
في التقدم البحري العربي العام .

وفي القرن الأول الميلادي ، أي قبل الإسلام بستة قرون ، كتب بليني  
Pliny المؤرخ الروماني الشهير يقول : «وتنتظم الرحلات في هذه الأيام بين  
مصر وشبه جزيرة العرب على مدار العام » .

وقد ارتبط ساحل عمان بالمجد العربي البحري بعد الإسلام . وكان منطلق  
الفتوح الإسلامية البحرية إلى الشرق الأقصى وأفريقية الشرقية ، والعلاقات  
العربية التجارية النامية مع مختلف بلاد العالم الآسيوي الأفريقي ، وما اتصل  
بهذه وتلك من حركة حضارية عربية شملت العالم لتلك الأيام .

(١) المستطرف من كل فن مستظرف ، للشيخ شهاب الدين أحمد الإبيشي ، مطبعة بولاق

## شعراء البحر

والمؤرخون الأوربيون ، فضلا عن العرب ، يطنبون في الحديث عن مهارة العرب واستعداداتهم البحرية في مختلف العصور حتى القرن التاسع عشر .. وابن خلدون يورد في نهاية القرن الثامن الهجري ، أو الرابع عشر الميلادي ، طرفاً من هذه الأحاديث .

ويقول ريتشارد سانجر المؤرخ الأمريكي Richard sanger المعاصر ، منوها بتقدم العرب البحري بعد الإسلام وحركته الحضارية العالمية : «ويمكن تقسيم سكان شبه الجزيرة العربية إلى أهل الصحراء ، وأهل الجبال ، وأهل البحر ... » ويطنب في الحديث عن مهارتهم البحرية في الصيد والتجارة مع مختلف البلاد .

وحين وصل الرحالة البندقي «ماركو بولو» إلى سواحل شبه جزيرة العرب ، بهره تقدمها البحري والعمران والاستقرار فيها . ووصفها في القرن الثالث عشر الميلادي وصفاً يدل على أن العرب قد خطوا حينذاك في سبيل التقدم والتنمية الاقتصادية والاجتماعية خطوات واسعة المدى .

ومن أقوال «ماركو بولو» الكثيرة في وصف ساحل عمان : «وعلى شاطئ الخليج تقوم مدينة اسمها هرمز ولهذه المدينة مرفأ ، وفي هذا المرفأ رأيت تجاراً من الهند مع مراكبهم المليئة بالتوابل ، والأحجار الكريمة ، والنسيج الثمين النادر من الصوف والحريز ، وأنياب العاج وغيرها من المواد التجارية .

«وفي هذا المرفأ تنتقل جميع هذه البضائع من سفينة إلى أخرى ، ويحملها التجار إلى سائر أنحاء العالم . فهو مرفأ تجاري هام ، وله مرافئ تابعة له في مدن كثيرة حيث تروج هذه البضائع » .

وبعد ذلك يتحدث في إسهاب عن معيشة أهلها ، ومهارتهم الفائقة في بناء السفن الوفير لديهم ، وتقدمهم الزراعي ، وطلائهم السفن بزيت السمك حتى تغلب على حرارة الجو وتقلباته .



ويتحدث الكاتب الفرنسي المعاصر جان جاك بيربي Jean Jacques Berebie في كتابه عن الخليج، فيقول أن العرب قد اتخذوا الخليج مجالاً للرحلات البحرية مثلما اتخذوا منذ القدم الصحراء مجالاً للرحلات البرية، وأن أهل الخليج العرب أصحاب ضمير تاريخي اجتماعي موحد، وأنه «من الخليج العربي إلى بحر الصين، كانت المراكب الصينية والعربية تتهادى بأمان دون انقطاع، حاملة البضائع والمنتجات المختلفة. وفي كل مرفأ ومدينة ساحلية، كنت ترى البحارة الصفر الصينيين، يختلطون بالبحارة السمر العرب، ويتعاونون كما يتعاون الأخوة المتحابون.. وذلك لأنهم جميعاً كانت تربطهم رابطة الأخطار المشتركة، من عواصف ورياح وقراصنة وغزاة، كما كانت تجمعهم رابطة الأرباح المشتركة أيضاً».

ثم يتحدث عن الشخصية العربية التي سادت المنطقة بأسرها، منذ معركة السلاسل بالبصرة في عام ٦٣٤ ميلادية، حيث انتصر المسلمون على الفرس، وانتهى سلطان الأكاسرة، وبدأت الحقبة الذهبية من تاريخ العرب، ولعبت فيها منذئذ مصر دوراً بارزاً، ولا تزال رياح القومية العربية تهب من القاهرة على أرجاء الوطن العربي.

وعلم البحار التي نبغ فيها العرب، وألفوا فيها الموسوعات، كانت مرجعاً هاماً من مراجع النهضة البحرية العالمية الحديثة.

والبحار العربي ابن ماجد من عمان الذي قاد «فاسكو دي جاما» الرحالة البرتغالي في اكتشافاته البحرية التاريخية، وفي مغامراته التي كانت ذات أثر بالغ في تاريخ السياسة والاستعمار.

وأدب الرحلات البحرية السائر في العصور العربية الإسلامية، وسيروته في العالم أجمع، كل ذلك برهان على أن العرب الذين خافوا البحر ورهبوه في الجاهلية، قد أصبحوا سادته ومالكي ناصيته من بعد الإسلام، وأن مجدهم

## شعراء البحر

البحري كان أحد ألوان المجد التي لبسوها بالإيمان والعمل والوحدة ، فبدلوا حياتهم تبديلاً ، وقدموا للبشرية أيادي خالدة على مر الزمان ، وأظلموا العالم قرونًا طويلاً بالولية العدل والحرية والمساواة والسلام.

### البحر في الشعر العربي

لقد كانت الفتنة في البحر والتفنن في أوصافه من التحولات الكبرى للعرب التي أحدثها الإسلام فيهم . فقد كان العرب ، بطبعهم وبطبيعتهم ، ينفرون من البحر ، ويخشون ركوبه ، ويتفادونه في غزواتهم ، ويرون اعتراضه لطريقهم حائلاً دون التقدم أي حائل . لكنهم لم يلبثوا أن تحرروا من هذه الأفكار .. وكانت تعاليم الإسلام خير عون على هذا التحرر . وكان أساسها قول الله تعالى الجامع : « الله الذي سخر لكم البحر لتجري الفلك فيه بأمره . ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون . وسخر لكم ما في السموات وما في الأرض جميعاً منه . إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون » .

فالإسلام بهذا قد دفع الإنسان إلى اقتحام البحار والفضاء وكل ما في الأرض والسماء ، غير هباب ولا وجل ، بل مطمئناً بإيمانه وسعيه إلى رعاية الله وفضله . وكانت فتوحات الشام ومصر وفارس والأندلس ، وانضمامها جميعاً إلى دار الإسلام ، من عوامل هذا التحرر ، ومن أهم مظاهره في الوقت ذاته .

ولهذا رأينا الشعراء يتجهون إلى البحر ، ويصفون الأساطيل الغازية المنتصرة ، والسفن الجارية من فوقه .

وقد أبدع مسلم بن الوليد في وصف البحر والسفينة . ومنه قوله :

وملتطم الأمواج يرمى عبابه      بجرجرة الآذى للعبر فالعبر<sup>(١)</sup>

(١) الجرجرة : الصوت . الآذى : الموج ، العبر بكسر العين : الشاطئ ، موقفة على وزن معظمة : الدابة في قوائمها خطوط سود . الدأيات ج دأية بفتحتين . موضع الرحل من البعير .

مطعمة حيتانه ما يغبها      مآكل زاد من غريق ومن كسر  
إذا أعنقت فيه الجنوب تكفأت      جواريه أو قامت من الريح لا تجرى  
كأن مدب الموج في جنباتها      مدب الصباين والوعاث من العفر  
كشفت أهويل الدجي عن مهوله      بجارية محمولة حامل بكر  
لطمت بخديها الحجاب فأصبحت      موقفة الدأيات مرقومة النحر  
فهو في هذه القصيدة يمثل مرحلة الانتقال والمزاوجة بين البادية والبحر ،  
ويشبه السفينة بالبعير ، وتتجلى فتنه بها حين يصفها بأنها محمولة على الماء ..  
وحاملة للناس ولمتاعهم ، ولكنها لا تزال بكرًا .  
وظهر التفنن في أوصاف البحر والسفن على أتمه عند الأندلسيين وخاصة  
أبو عمرو القسطلی، وابن خفاجة ، وابن يزيد ، وابن الأبار ، وابن وهيون .  
لكنهم في هذه الأوصاف ، وكثير غيرها ، لم يجاوزوا الشكل والصورة ، ولم  
ينفذوا إلى أسرار الطبيعة في البحر ، ولم يتعمقوا فلسفتها . بل أن بعض الشعراء ،  
ظلوا يركبون البحر على خوف ، ويتصورونه سبيل المضطر ، ويصفون الأهوال  
في مركبه .. وذلك أمر طبيعي .. فالشاعر يصدر عن منهاجه وعن تجاربه  
ومعاناته ..

### شعراء الجاهلية .. والبحر!

هناك انطباع سائد عند كثير من نقاد الأدب وقراء الشعر الجاهلي أن الشعر الجاهلي عبر أكثر ما عبر عن بيئة الصحراء وعوالمها من إبل وخيام وسماء صافية ونجوم وجبال ولم يعكسوا في شعرهم كثيرًا عن تأثرهم بعالم البحر، ولكن بعض الدارسين يخالفون هذه المقولة، حيث يرى البعض أن الشعر الجاهلي رسم الملامح الأولى لأدب البحر، وقدم الصور والتشبيهات الواقعية المستمدة من عالم البحر، والدالة على ركوب العرب للبحر، ومعرفتهم بعالمه الجميل المتقلب، انطلاقًا من أن الشعر هو وثيقة دقيقة للشاعر الجاهلي وبيئته، كما يقول الدكتور شوقي ضيف في كتابه «العصر الجاهلي»، خاصة وأن الشاعر الجاهلي، لم يكن يفرض إرادته الفنية على الأحاسيس والأشياء بل كان يحاول نقلها إلى لوحاته نقلًا أمينًا، يبقى فيه على صورها الحقيقية بدون أن يدخل عليها تعديلاً من شأنه أن يمس جوهرها. ومن أجل ذلك كان شعره وثيقة دقيقة لمن يريد أن يعرف حياته وبيئته برملمها وأوديتها ومنعرجاتها ومراعيها وسباعها وحيوانها وزواحفها وطيرها. وعرف القدماء ذلك كلما تحدثوا عن عادات الجاهليين وألوان حياتهم استشهدوا بأشعارهم، وحينما كتب الجاحظ كتاب الحيوان وجد في هذه الأشعار مادة لا تكاد تنفد في وصفه ووصف طباعه وكل ما يتصل به من سمات»<sup>(١)</sup>.

ومن هنا تأتي أهمية الصور الشعرية الواقعية، التي تضمنها الشعر الجاهلي، في تصويرها الصادق لحياة عرب الجاهلية. وأصبح الشعر الجاهلي، هو المصدر الرئيسي لمعرفة العرب القدماء، نظرًا لافتقار تاريخ العرب القديم إلى معلومات

(١) الدكتور شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ٢١٩.

مؤكدة عن حياتهم ومعارفهم وتطورهم، إلا من بعض المعلومات المستقاة مؤخرًا من الآثار القديمة بالجنوب . بعد أن طمست الحروب الخارجية والداخلية ومعارك الأخذ بالثأر، الكثير من وقائع ووثائق تاريخ العرب الجاهلي، تلك الحروب التي استغرقت عشرات السنين لذا سميت بأيام العرب وأشهرها حرب البسوس وحرب داحس الغبراء وحروب اليمن مع الرومان والفرس والأحباش . وذلك بالإضافة إلى طبيعة الحياة البدوية في الصحراء وما تقتضيه من تنقل بحثًا عن الكلاء والماء والحياة الصحراوية القاسية من عواصف رملية وسيول تجتاح في طريقها كل شيء .

لقد خرج العرب إلى البحر في الجاهلية، وصنعوا السفن ونقلوا عليها تجارتهم وتجارة العالم، واكتسبوا الخبرات الملاحية، وأقاموا الموانئ والمراسي وقدموا للإنسانية إنجازاتهم ومعارفهم البحرية، كمعرفتهم للرياح الموسمية وصناعتهم للسفن بربط الحبال وبدون استخدام مسامير، واختراعهم للشرع المثلث الذي مكن السفن من الإقلاع في مواجهة الرياح، غير أن الوثائق والمصادر العربية الدالة على هذا كله لم تصلنا من تراث العصر الجاهلي، ولم يصلنا منها سوى قصائد الشعر الجاهلي أهم المصادر الأدبية والجغرافية في عالم البحر وأدب البحر.

ويصف كراتشكو فسكي الشعر الجاهلي بأنه «المجال الوحيد الذي خلف فيه العرب مادة جغرافية وافرة» .. وقال إن القسم الأول من القصيدة الجاهلية المعروف بالنسيب كثيرًا ما ورد فيه ذكر لأكثر من موضع أو موضعين جغرافيين .. « وإن الشعر الجاهلي، حفظ لنا مادة لا تنضب من هذا القبيل، وإن هذه المادة كانت «القاعدة المتينة» التي قامت عليها كتب الجغرافيين العرب في القرن التاسع، والتي مهدت بدورها لظهور الأدب الجغرافي العربي . غير أن كراتشكو فسكي يستدرك قائلاً بأن المدارك الجغرافية عند عرب الجاهلية «لم تتجاوز جزيرتهم إلا نادرًا، وقلما وجدت لديهم أفكارًا عامة في الجغرافيا، ويرد

بالطبع في شعرهم ذكر الأنهار مثل دجلة والفرات والأقطار مثل العراق والشام، والمدن مثل بعلبك، ولكن نادرًا ما ارتبطت بهذه الأسماء أية تجارب واقعية، وهنا نختلف مع هذه الآراء الأخيرة لكراتشكوفسكي، التي تتردد كثيرًا عند غيره من العلماء الأجانب، كأخطاء شائعة عن انزواء العرب داخل جزيرتهم واقتصارهم على عالمهم الصحراوي، وهي آراء غير صحيحة. لأن أدب البحر في الشعر الجاهلي يؤكد تجاوز العرب لجزيرتهم إلى عالم البحر، كما أن الصور الشعرية الدقيقة والتشبيهات والاستعارات، المستمدة من عالم البحر، تدل على معرفة العرب القدماء الواقعية بالبحر والظواهر البحرية والسفن<sup>(١)</sup>.

حدد الجاحظ، في كتابه «الحيوان»، تاريخًا تقريبًا لبداية الشعر الجاهلي بأنه يتراوح بين مائة وخمسين ومائتي عام قبل ظهور الإسلام. وهذا هو التاريخ الثابت في الشعر الجاهلي للعرب والحياة العربية في الجاهلية، وهو البداية المتفق عليها تقريبًا بين العلماء والباحثين لاكتتمال القصيدة الجاهلية وسيادة اللغة العربية الواحدة، لغة قريش. في حين يرجع بروكلمان<sup>(٢)</sup> بتاريخ بداية الشعر الجاهلي إلى مائة عام فحسب قبل ميلاد النبي محمد عليه الصلاة والسلام. أمام قبل ذلك فقد طوته رمال الصحراء مع تقلبات الحياة البدوية ومعاركها. ومن هنا فإن المائة والخمسين سنة السابقة على ظهور الإسلام هي الحقبة المؤكدة والصالحة للبحث في الحياة العربية والشعر العربي. ونحن لا نؤرخ هنا للشعر الجاهلي، ولكننا بصدد تحديد الحقبة الزمنية والتاريخية المعاصرة للشعر الجاهلي في أدب البحر.

وقد شاب تاريخ تدوين الشعر الجاهلي الكثير من الشكوك حول انتحال الرواة له بسبب تدوينه بعد الإسلام: في العصرين الأموي والعباسي، وانتقاله مع الرواة بالرواية الشفاهية وتداوله بين القبائل وعبر الأجيال. وهو تشكك صحيح في معظمه بسبب طول الحقبة الزمنية الفاصلة بين قول الشعر الجاهلي

(١) أحمد محمد عطية: أدب البحر، دار المعارف بمصر.

(٢) الدكتور شوقي ضيف، العصر الجاهلي، ص ١٤٤ و ١٤٥.

وتدوينه . غير أن الدقة الشديدة التي اتبعها مدونو الشعر الجاهلي ورجوعهم إلى البداية وإلى قبائل الجزيرة العربية ، للتأكد من صحة الأعمال الرئيسية المحققة في الشعر الجاهلي ، واهتمام أبو بكر وعمر بن الخطاب ، <sup>(١)</sup> ، بالروايات المؤكدة للشعر الجاهلي كمصدر رئيسي موثوق به «لمعرفة الأنساب . إذ كانت تلعب دوراً مهماً في رواتب الجند الفاتحين وفي مراكز القبائل بالمدن الجديدة التي خططوها مثل البصرة والكوفة » هذا كله لا يجعلنا نذهب مع مفكرنا العظيم الراحل الدكتور طه حسين ، إلى المدى الذي وصل إليه في كتابه «في الأدب الجاهلي» <sup>(١)</sup> ، من رفضه المطلق لصلاحية الشعر الجاهلي لتمثيل الحياة الجاهلية . فإن الإضافة والحذف ونسبة بعض قصائد شاعر جاهلي لشاعر آخر ، كل هذه مسائل جزئية واردة ، ولكنها لا تمس الشعر الجاهلي ككل ولا تنفي صلاحيته كمصدر أساسي لمعرفة الحياة العربية في الجاهلية . كما أن كتاب الشعر الجاهلي ومؤرخيه ونقاده ، من العرب والأجانب ، اتفقوا على مصادر مؤكدة للشعر الجاهلي ، واستبعدوا الكثير من الشعر الجاهلي المشكوك في صحته . ومن أهم هذه المصادر المتعلقة والمفضليات والأصمعيات ، وهي التي اعتمدنا عليها ، مع بعض الدواوين الجاهلية ، كمصادر لبحثنا عن أدب البحر في الشعر الجاهلي .

تبدأ القصيدة الجاهلية بالوقوف على الأطلال والحديث عن الحبيبة الراحلة ، وهو القسم المعروف بالنسب أجمل أقسام القصيدة الجاهلية وأثرها بالصور والتشبيهات ، ثم يتحرك الشاعر بناقته وينطلق إلى الصحراء ليصف معالم رحلته وينتقل منها إلى وصف ناقته أو فرسه ويشبهها بالحيوان الوحشي وبالسفينة أيضاً . وفي هذين القسمين ترد صور عالم البحر . ثم يخلص الشاعر إلى موضوع القصيدة الذي يأتي غالباً في الأبيات الأخيرة منها ، ويدور حول المدح أو الرثاء أو الهجاء أو الفخر أو الاعتذار أو العتاب ..

(١) الدكتور طه حسين ، في الأدب الجاهلي ، ص ٦٥ و ٧٠ و ٧١ .

## شعراء البحر

هكذا تصور القصيدة الجاهلية رحلة الشاعر الجاهلي وحركته الدائمة النابعة من طبيعة الحياة العربية المتحركة والمتنقلة في الصحراء أو خارجها طلباً للرزق والماء والكأ ، أو مشاركة في الحروب والمعارك الثأرية . ويجمع النقاد على أن القسم الأول من القصيدة الجاهلية ، الخاص بالأطلال والنسيب والحبيبة . هو أهم أقسام القصيدة الجاهلية وأكثرها ثراءً وتعبيراً وثباتاً ، يليه القسم الخاص برحلة الشاعر الجاهلي ، سواء أكانت ناقة أم جملاً أم فرساً وتظهر صور أدب البحر ، في متابعة الشاعر رحلة حبيبته مع الطعائن ، أو النساء المسافرات على الهودج ، نجدها أيضاً في وصف اشاعر الجاهلي لناقته وتشبيهه لها بالحيوان الوحشي وبالسفينة وأمواج البحر أيضاً . وقد لاحظ الباحث وهب رومية ، في كتابه «الرحلة في القصيدة الجاهلية» ، أنه «تظهر صورة النخيل بامتداد قامته وتعدد ألوانه ، وصورة السفن باضطرابها وهي تغالب الموج والريح بحظ عظيم من فن الشعراء ، فلا نكاد نقرأ قصيدة في الظعن - إلا في النادر القليل - بدون أن نلتقي بصورة منها أو بكليتها معاً : وعلة ذلك صلتها بحياة أولئك القوم ، وكونها جزءاً أصيلاً من التراث الشعري ورثه المتأخرون من شعراء العصر حين ورثوا هذا التراث»<sup>(١)</sup> أي أن ظهور النخيل والسفن وأمواج البحر ورياحه ، وما يتصف به هذا الظهور من دوام وثبات ، في القصيدة الجاهلية ، يدل على أنها مكونات أساسية في حياة عرب الجاهلية عرفوها وتمرسوا بها . وذلك نظراً لما تتصف به الصور والتشبيهات في القصيدة الجاهلية من واقعية وصدق وأمانة في النقل من الواقع . فالحياة الواقعية ومظاهرها الطبيعية كانت تفرض صورها بقوة على الشاعر الجاهلي وتتجلي في قصائده .

المعلقات هي أهم قصائد الشعر الجاهلي وأطولها ، وقد سميت بالمعلقات لأنها نفيسة عظيمة القيمة ، وليس بسبب تعليقها على الكعبة ، كما شاع خطأ . وقد اختلفت الآراء حول عددها وحول شعرائها أيضاً ، بسبب من اختلاف

(١) وهب رومية ، الرحلة في القصيدة الجاهلية ، ص ٣٣ .



الرواة وتغليب مشاعرهم وانتهاءاتهم القبلية ، فعددها عندهم يتراوح بين خمس قصائد وعشر . يقول بروكلمان <sup>(١)</sup> ، إن خمساً منها محل اتفاق الجميع ، وهي معلقات : امرئ القيس ، وطرفة ، وزهير ، ولييد ، وعمرو بن كلثوم . وأنه يمكن إدراج المعلقتين السادسة والسابعة لعنرة والحارث بن حلزة لموافقة أكثر الرواة عليهما ، في حين وضع المفضل مكانهما قصيدتي النابغة والأعشى . ويروى الدكتور شوقي ضيف <sup>(٢)</sup> ، أن التبريزي جمع في شرحه للمعلقات بين الروايتين . أما النحاس أحد شراح المعلقات ، فيتفق مع القائلين بأن عددها سبع معلقات وأضاف إليها قصيدتي الأعشى والنابغة ، وعنونها بالقصائد التسع المشهورات . ولا خلاف على صحة هذه القصائد الطويلة أو على أهميتها ، ولكن الخلاف بين الرواة والشراح يدور حول ترتيب أهميتها .

ونبدأ بمعلقة طرفة بن العبد وديوانه ، الذي يعد شاعر البحر في العصر الجاهلي ، وكذلك عده العرب القدماء أشعر شعراء الجاهلية ، وأجمع ابن سلام وابن قتيبة وابن رشيق على الإشادة بمعلقته .

أما لماذا نصف طرفة بن العبد بأنه شاعر البحر في العصر الجاهلي ، فلأن شعره غنى بلوحات البحر وصوره أكثر من شعر سواه ، كما أنه ولد بالبحرين (سنة ٥٦٤ م تقريباً) فتفتحت عيناه على عالم البحر والسفن ، وكان مسكنه ومساكن قومه تطل على مياه الخليج . وهو شاعر شاب مات قتيلاً في ريعان الشباب ، في سن السادسة والعشرين <sup>(٣)</sup> . وتقع معلقة طرفة بن العبد في مائة

(١) بروكلمان ، تاريخ الأدب العربي ، ج١ ، ص ٦٧ .

(٢) الدكتور شوقي ضيف ، العصر الجاهلي ، ص ١٧٦ .

(٣) هناك روايات متعددة عن مصرع طرفة بن العبد . فيقول كرم البستاني ، في مقدمة ديوان طرفة ، إنه كان يتيمًا مسرفًا ماجنًا ، وكان ، أيضًا ، شاعرًا مبدعًا جميل العبارة والصورة . وأنه لما أنفق كل ما يملكه من إبل ، اتجه ، هو وخاله الشاعر الملتمس ، إلى عمرو بن هند ، ملك الحيرة ، الذي كان يقصده الشعراء وينشدونه الشعر ، فأعجب ملك الحيرة بشعر =

## شعراء البحر

وأربعة أبيات . أما ظروف قولها ، فهي ظروف إفلاس طرفة ، بعد أن أنفق كل ماله في اللهو والخمر وأضاع إبل أخيه ، حتى أنكرته عشيرته ففارقها ولجأ ، مع خاله الشاعر الملتمس إلى ملك الحيرة .

يستهل طرفة بن العبد معلقته بالوقوف على الأطلال ، كما يحدث في القصيدة الجاهلية ، ويكتفي بيتين ، الأول لتصوير أطلال الحبيبة (خولة) وآثارها الخربة بعد رحيلها وتشبيه لمعان الأطلال ، في اختلاطها بأرض الموقع المليء بالأحجار ، بلمعان الوشم في ظاهر اليد . وفي البيت الثاني يذكر وقوفه حزينا مع أصحابه وهم يركبون مطاياهم ، ويواسونه في محنته ويشدون من أزره ، ونقل هنا هذين البيتين لأنها يأتيان في مطلع القصيدة ، وتليهما مباشرة الأبيات الغنية بصور البحر :

لِخَوْلَةٍ أَطْلَالَ بِرُقَّةٍ تَهْمَدُ      تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد  
وقوفاً بها صحبي على مطيهم      يقولون : لا تهلك أسي وتجلد

ثم تتدفق صور البحر والسفن في أبيات الحب ، وفي تصوير موكب رحيل

= طرفة وضمه مع خاله إلى مجلسه . غير أن طرفة لم يلبث أن استخدم شعره في التشبيب بأخت الملك وفي السخرية منه ومن زوجها . فدبر الملك لمقتله هو وخاله الملتمس ، وبعث مع كل منهما برسالة إلى أبو كرب بن الحرث والي البحرين وطلب منه قتلها . ويقال إن الملتمس قرأ رسالته بالطريق وطوح بها في النهر وغير طريقه إلى الشام . أما طرفة فإنه أصر على توصيل رسالته إلى والي البحرين ، ورفض أيضاً عرض والي البحرين بالهرب وصمم على البقاء بالسجن لأنه برئ . فرفض والي البحرين بدوره أن ينفذ أمر الملك بقتله وطلب من الملك إيقاد رجل آخر ينفذه . فعين ملك الحيرة والياً آخر على البحرين يدعى عبد هند ، نفذ أمر القتل في طرفة وفي والي السابق أيضاً . وثمة روايات أخرى ، عن مقتل طرفة ، تختلف في التفصيل وتتفق في مصرع طرفة بن العبد . ويرى د . طه حسين ، في كتابه «في الأدب الجاهلي» أن قصة مصرع طرفة أسطورة تردت في «طبقات ابن سلام» و «أغاني الجاحظ» .

الحبيبة وتشبيهه بصور واقعية منقولة من عالم البحر ، في الأبيات التالية :  
 كأن حُدُوجَ المَالِكِيَّةِ غُدُوءٌ      خلايا سَفِينٍ بالنَّوَاصِفِ من دَدٍ  
 عَدُولِيَّةٌ أو من سفين ابن يامينٍ      يحور بها الملاح طورًا ويهتدي  
 يَشُقُّ حَبَابَ الماء حَيْرَومُها بها      كما قَسَمَ التَّرَبُّ المَقَائِلُ بِالْيَدِ

إن الصور هنا مركبة تجمع بين التصوير والتصور ، بين الواقعي والمتخيل ، وتمزج بين الواقع والخيال ، وتأتي في ألفاظ يصعب اليوم على القارئ العربي العام استساغتها . ولكن إذا حللناها وبسطناها بدت صور القصيدة جميلة وثرية . وأفصححت عن خبرة الشاعر الواقعية بعالم البحر ومياهه وسفنه ، ولرأينا كيف يوظفها في تصوير موكب الحبيبة وهوادجه النسائية المحمولة على الإبل . أما الحبيبة فهي خولة من بني مالك بن سعد بن قيس إحدى قبائل كلب ، لذا قيل : إنها خولة الكلبيّة ، كما روى النحاس نقلاً عن ابن الأنباري ، وسميت في هذه الأبيات بالمالكية نسبة إلى قومها بني مالك ، فالمالكية تنصرف إلى الحبيبة وإلى القبيلة معاً في هذه الأبيات . أما الحدوج فهي جمع حدج ، والحدج مركب من مراكب النساء . وتعني الخلايا السفن الكبيرة ، جمع خلية ، أي سفينة كبيرة أو عظيمة . والسفين جمع سفينة أيضاً . هذه كلها أنواع مختلفة من السفن عرفها الشاعر العربي طرفة بن العبد وجمعها في بيت واحد من أبيات معلقته ، هو البيت الثالث . ثم مزج بينها وبين صور الصحراء البرية . فالنواصف - «جمع ناصفة» ، أماكن فسيحة في الأودية تستعمل كطرق صحراوية . أما «دد» فيقول النحاس إنها تعني «مكان ترسو فيه السفن» ، في حين يذكر «الزوزني» في شرحه للمعلقة بالديوان أنه يعني واد بالنواصف <sup>(١)</sup> .

هكذا تتركب صور البيت الثالث وتتصل بالبيتين السابقين من المعلقة . فبعد أن وقف الشاعر مع أصحابه بأطلال الحبيبة ركوبا على إبلهم ، تحرك ليتابع

(١) ديوان طرفة بن العبد ، ص ٢٠ .

## شعراء البحر

موكب الحبيبة ، على الهوادج المحملة بنساء قبيلة المالكية ، المنطلق في أودية الصحراء قاصداً مرساه أو واديه ومستقره الجديد . هذه الهوادج النسائية صوّر الشاعر رحيلها في صورة بحرية بديعة ، فشبهها بالحدوج أو المراكب النسائية ، وتخيلها في انطلاقها كالسفن العظيمة قاصدة مرساها . وكأن مسيرة الهوادج في موكب الحبيبة الراحل قاصداً وادياً جديداً ، كمسيرة السفن النسائية الكبيرة عندما تتجه إلى مرساها . فالصور كلها بصرية وواقعية منقولة نقلاً أميناً من الواقع . ويأتي فن الشاعر ويرتّب الصور في لوحة شعرية جميلة ، تجمع بين صور البحر وصور الصحراء وتمزج بينها في مركب شعري جديد.

في البيت الرابع يصف الشاعر رحلة الحبيبة وموكبها عبر الطريق الصحراوي غير المستوى ويشبّهه بقيادة الملاح للسفن فوق الطرق البحرية ، فكلاهما يعلو ويهبط ويمضي في طريقه إلى الأمام وينحرف يمنة ويسرة . وهكذا تمضي الطرق البحرية في غير استقامة واستواء بل تتلوى في مواجهة الرياح والأمواج والمعوقات الملاحية . وتوجد عدة شروح لهذا البيت . فمنها من يقول بأن «ابن يامن» المذكور في البيت هو أحد أبناء قبيلة «عدول» إحدى قبائل البحرين ، وبذلك يقود «ابن يامن» الإبل من هذه القبيلة كما يقود الملاح سفنه فيمضي بها بين الاستواء وبين العدول والميل عن الطريق المستقيم . هذا تفسير الزوزني الملحق بالمعلقة في الديوان . أما النحاس فيشرح البيت على نحو يقربه أكثر من أدب البحر ، فينقل النحاس عن الأصمعي قوله بأن «عدولية من نعت السفن وهي منسوبة إلى قوم كانوا ينزلون هجر» ، وأن «ابن يا من من أهل هجر أيضاً» ، وأنه «رجل ملاح» تارة ، و «رجل تاجر من أهل البحرين» تارة أخرى . وتدلنا هذه الشروح كلها على خبرة عرب الجاهلية بالبحر والسفن والطرق الملاحية كما صورها الشاعر الجاهلي طرفة بن العبد.

ويمضي الشاعر ، في البيت الخامس من معلقته ، ليصور حركة السفينة في الماء عندما تشق بصدرها (حيزومها) أمواج البحر وزبده (حباب الماء) ، ويشبهها بشق التراب باليد في «المقابل». وهي لعبة عريضة قديمة للمراهنه يخبئ فيها اللاعب خبيثًا في التراب أو الرمل ، ثم يقسمه إلى قسمين ، ومن يعثر على الخبيث يكون هو الفائز الرابع .

هكذا تجمع هذا الأبيات ، من معلقة طرفة بن العبد ، بين الصور الواقعية المنقولة من عالم البحر ومثيلاتها المأخوذة من دنيا الصحراء . فتؤكد بجلاء تمرس عرب الجاهلية بالبحر وأمواجه وسفنه ، وإبداعهم لأدب البحر في الشعر الجاهلي .

وإذا كان الشاعر الجاهلي طرفة بن العبد قد صوّر البحر في أبيات النسيب أو الحب في معلقته ، أهم أقسام قصيدته ، فإنه يذكر البحر أيضًا في القسم الخاص بالناقة ، وهذان القسمان من المكونات الأساسية للقصيدة الجاهلية . فينشد قائلاً في البيت الثامن والعشرين من معلقته :

وَأَتْلَعُ نَهَاضٌ إِذَا صَعَدَتْ بِهِ كَسْكَانٍ بُوصِيٍّ بِدَجَلَةٍ مُصْعَدٍ

فهو يشبه عنق الناقة الطويل (أتلع) الصاعد سريع الحركة (النهاض) بدفة (السكان) السفينة (بوصي) وهي ترتفع وتنخفض في جريها بالماء . ويقول النحاس إن السكان في هذا البيت يعني النوتي أو الملاح ، وإن دجلة هنا لا يقصد بها نهر دجلة بل يقصد «معرفة» وإن الملاح «مصعد لأنه يعالج الموج» .

في هذا البيت ، يزداد الشاعر الجاهلي اقترباً من التصوير الداخلي للسفينة والملاحة البحرية ورجال البحر . بعد أن صورها في انطلاقها البعيد متجهة إلى مرساها في الأبيات السابقة . ويقدم إضافة جديدة لأدب البحر ودلالة جديدة على خبرة العرب الواقعية بالبحر وأمواجه وطرقه الملاحية ، وبالسفن وأنواعها وأهلها وأجزائها وتحركاتها عبر الطرق الملاحية . فلو لم تكن صور البحر

## شعراء البحر

الواقعية تملأ حياة العرب في العصر الجاهلي لما وجد فيها الشاعر الجاهلي نبعا دائما يستمد منه صوره وتشبيهاته ، ولاكتفى بعالمه الصحراوي وصوره البرية . ولعل هذا يؤكد خبرة طرفة بن العبد بعالم البحر وأنه يعد بحق أديب البحر في الشعر الجاهلي .

وتتناثر صور البحر ، والأمواج والزبد والأنهار والسفن ، في بعض أبيات المعلقة الأخرى، كهذه الأبيات من معلقة امرئ القيس :

وليل كموج البحر أرخى سُدوله	على بأنواع الهموم ليستلى
فقلت له لما تمطى بصلبه	وأردف أعجازاً وناء بكلكل
ألا أيها الليل الطويل ألا انجلي	بصُبح وما الإصباح منك بأمثل

ومع أن الصور والتشبيهات في هذه الأبيات تستهدف التعبير عن نفسية الشاعر وتصور ثقل وطأة الهموم على صدره وقلبه ، إلا أنها صور واقعية في جانبها الخاص بالبحر ، لأنها تشبه ظلام الليل بظلام موج البحر الكثيف في الليل ، فإذا أضفنا إلى هذه الصورة لمرج البحر في الظلام، صوت الموج العنيف وسيطرة الظلام والسواد على البحر على امتداد البصر، لتبين لنا ثراء هذه الصورة الواقعية في التعبير عن تنوع هموم الشاعر وقسوتها وكثافتها وشموليتها .

وتحتوي معلقة النابغة الذبياني على أبيات يمدح بها النعمان ويشبه فيها كرمه بنهر الفرات، وقد حظيت هذه الأبيات باهتمام كبار نقادنا المحدثين ورأوا صورها أقرب إلى اللوحة التشكيلية أو اللوحة الفنية عن الأمواج والسفينة والملاح .

وهذه هي الأبيات الواردة ضمن معلقة النابغة الذبياني :

فما الفراتُ إذا جاشتْ غَوَارِبُهُ	تَرمى أواذِيْهُ العِبرينَ بالزَبَدِ
بمَدَّة كُلِّ وادٍ مُنْزِعٍ لِحَبِّ	فيه حُطام من الينبوتِ والحَصَدِ
يَظَلُّ من خَوْفِهِ المَلأحُ مُعْتَصِمًا	بالخيزرانة بعد الأين والنَّجْدِ

يوما بأطيب منه سَيْبٌ نافِلَةٌ ولا يحولَ عطاءُ اليوم دُونَ غَد

ومع أن الصور مأخوذة من صور الملاحة النهرية في نهر الفرات ، إلا أنها في رأيي أقرب إلى الصور البحرية ، ويبدو لي أنها مركبة قصد بها النابغة الجمع بين النعمان والفرات بآثاء العذب ونقل إليه الصور من البحر . فمياه البحر هي التي تعلوم أمواجه حتى تغمر الشاطئ بالزبد ، أما مياه النهر فلا تعرف الأمواج العالية ولا الزبد كما يقول النابغة في البيت الأول . أما الصور في البيت الثاني فتصور روافد النهر تحمل إليه من كل واد حطام النباتات وركام الأشياء وتزيد من صخبه . وفي البيت الثالث يصور الشاعر رعب الملاح وتشبته بمقود شراعه بعد أن غيره العرق طوال فترة عصيبة من الكرب . وفي البيت الأخير يحى تشبيه النعمان بفيضان الفرات ، فعطاء اليوم الزائد (السيب : العطاء والنافلة : الزيادة) لا يحول دون عطاء الغد .

هذه هي بعض النماذج لأدب البحر في المعلقات ، فلنر ماذا تضمنته المفضليات من أدب البحر أيضًا <sup>(١)</sup> .

المفضليات هي مجموعة شعرية مختارة من عيون الشعر الجاهلي ، نسب اسمها إلى المفضل بن محمد الضبي الكوفي ، أحد علماء الأدب وأوثق الرواة للأخبار والأشعار العربية في عهد الخليفة هارون الرشيد . وتضم هذه المجموعة مائة وثلاثين قصيدة منتقاة من أفضل قصائد الشعر الجاهلي «من كل شاعر خيار شعره» . ومع أنها منسوبة إلى المفضل ، إلا أن الروايات الواردة في المصادر العربية تذكر أنه اختار نحو سبعين أو ثمانين من هذه القصائد فحسب ، وأن الأصمعي زاد عليها كما أضاف آخرون إليها بعض القصائد حتى وصلت إلى مائة وثلاثين قصيدة ، كما يؤكد ذلك محققا المفضليات في طبعتها الحديثة أحمد محمد شاكر وعبد السلام هارون ، بقولهما «إن هذه الثمانين هي أصل الكتاب عن

## شعراء البحر

المفضل ، لم يتجاوزها ، ثم قرئت على الأصمعي ، فأقرها وزادها قصائد ، وزاد في بعض قصائدها أبياتاً ، واختار قصائد أخر . ثم جاء من بعد الأصمعي ، وزادوا في القصائد - أصلها ومزيدها - أبياتاً دخلت في روايتي المفضل والأصمعي ، حتى اختلطت كلها . وقد توافر للمفضليات عدة شراح ، أهمهم ابن الأنباري ، أبو بكر محمد أبو القاسم ، «الذي روي المفضليات وشرحها عن أبيه ، أبي محمد القاسم بن محمد بن بشار الأنباري» .

تتيح المفضليات مدى أوسع لظهور أدب البحر بسبب كثرة قصائدها وتعدد شعرائها . فهذا بشامة بن عمرو . المعروف ببشامة بن الغدير ، خال الشاعر زهير بن أبي سلمى ، يشبه ناقلته بالسفينة المملوءة ( المشحونة ) التي أطاع الريح شراعها السريع ، فهو يقول بأن امتلاء السفينة أقوم لسيرها ، وأن ناقلته إذا ولت مسرعة فإنها أشبه بالسفينة الممتلئة السريعة .

وإن أدبرت قلت مشحونة      أطاع لها الريح قلعا جفولا

والشاعر «المسيب بن علس» ، واسمه زهير بن علس ، وهو من الشعراء المقلين في الجاهلية . وله قصيدة يمدح بها «القعقاع بن معبد بن زرارة» أحد كبار بني تميم الأثرياء الكرماء . ويصفه المسيب بأنه أكرم من خليج ممتلئ تتوالى فيه الأمواج وتندافع . «وشبه أمواج الخليج بخيل بلق ، لأن الموجة إذا ارتفعت كان ظهرها أبيض ، فإذا انقلبت اسود بطنها أي يرمي الخليج بالموج دوالي الزراع» (السواقي) . هذه صور بحرية يقدمها الشاعر سريعة متدفقة كما يفعل الخليج بأواجه الفياضة المتدفقة وحركتها السريعة حتى لتغمر الشواطئ والسواقي ، في هذين البيتين:

ولأنت أجود من خليج مفعم      مُترّكِم الآذِي ذي دُفَاع  
وكأن بلق الخيل في حافاته      يرمي بهن دوالي الزراع

ويذكر الشاعر المخبل السعدي ، سمك القرش (اللخم) ، في قصيدته التي



تصور رحيل المحبوبة السريع وجمالها ، وخفتها في قلة عظامها كأنها سهم دهن صدره بالزيت ليعزله عن موج البحر وينطلق من البحر ذي الأمواج العالية ( ذي غوارب ) المملوء بسمك القرش <sup>(١)</sup> .

أَغْلَى بِهَا ثَمَنًا ، وَجَاءَ بِهَا شَخْتُ الْعِظَامِ كَأَنَّهُ سَهْمٌ  
بَلْبَانِيهِ زَيْتٌ ، وَأَخْرَجَهَا مِنْ ذِي غَوَارِبَ وَسَطَةُ اللَّحْمِ

أما المرقش الأكبر ، وهذا لقبه ، واسمه عمرو بن سعد بن مالك ، فإنه يقترب من تصوير طرفة بن العبد لرحيل الظعن أو الهوادج النسائية المحمولة على الإبل وتشبيهها بالسفن العظيمة الطافية وبأشجار الدوم أيضًا . فيقول في مطلع قصيدة له :

لَمِنْ الظَّعْنِ بِالضَّحَى طَافِيَاتٍ شَبَّهَهَا الدَّوْمُ أَوْ خَلَايَا سَفِينٍ

وللمرقش الأكبر قصيدة أخرى يشبه في أحد أبياتها ناقتة بالثور الوحشي ، ويحفل البيت كله بالتشبيهات والصور المركبة ، فالناقة كالثور الوحشي والسوط الذي يدفع الثور (الرباع) إلى الجرى كالمجداف الذي يحرك السفينة ويجري بها ، ثم يدمج المجداف والسفينة والسوط والثور في كلمة واحدة هي «الزم» أي قدح الميسر ، فيقول إن الناقة تجري بالسوط مثل السفينة عندما يحرك مجدافها ، وهما في عدوهما أشبه بعدو الثور المفرد ، أي الذي أفردته خشية القناص ، وبقدح الميسر :  
تَعْدُو إِذَا حُرِّكَ مَجْدَافُهَا عَدُوْرَبَاعٍ مُفْرَدٍ كَالزَّمِ

وشبه المثقب العبدى ناقتة ، عندما يرتفع عليها أدوات الرحل ، بالسفينة طويلة الظهر (القرواء) السابحة المدهونة وهي تشق الماء بصدرها (جؤجؤها) ويعلو مع ارتفاع أمواج البحر المرتفعة على المدى البعيد . فالشاعر يذكر هنا تركيب السفينة ودهانها ، ومعروف أن العرب كانوا يدهنون سفنهم بزيت

(١) أحمد محمد عطية : أدب البحر .

## شعراء البحر

السّمك :

كَأَنَّ الْكُؤْنَ وَالْأَنْسَاعَ فِيهَا      عَلَى قَرَوَاءَ مَاهِرَةٍ دِهِينِ  
يَشْتَقُّ الْمَاءَ جُؤْجُؤُوهَا وَيَعْلُو      غَوَارِبَ كُلِّ ذِي حَدَبٍ بَطِينِ

في الأصمعيّات نجد «سهم بن حنظلة» وشهرته «رجل من غنى»، يصوّر المد في الخليج تصويراً واقعياً، فالخليج في المد شديد الامتلاء بالمياه (تأقأ)، والأمواج العالية بالغة الارتفاع:

مَدَّ الْخَلِيجَ تَرَى فِي مَدِّهِ تَأَقَّا      وَفِي الْغَوَارِبِ مِنْ آذِيَّتِهِ حَدَبًا

وفي مجال الفخر، ينشد الشاعر سلامة بن جندل قائلاً:

فَعِزَّتْنَا لَيْسَتْ بِشُعَيْبٍ بِحَرَّةٍ      وَلَكِنهَا بَحْرٌ بِصَحْرَاءَ فَيَهْقِ  
يُقَمِّصُ بِالْبُوصَى فِيهِ غَوَارِبَ      مَتَى مَا يَحْضُنُّهَا مَاهِرُ اللَّجِّ يَغْرِقِ

فينفي عن عزتهم المحدودية والضيق كالطرق الجبلية، ولكنها واسعة كبيرة كبحر في صحراء مترامية الأطراف. وفي هذا البحر تحرك الأمواج العالية السفن فوق مياهه الممتدة بلا انتهاء، التي يغرق فيها الصباح الماهر.

ويرد ذكر البحر والسفن في كثير من قصائد المفضليات والأصمعيّات، بدون أن يقترن بالصور الواقعية لعالم البحر والأمواج والسفن. مثل هذا البيت الذي يرد في قصيدة للشاعر الجاهلي الممزق العبدى:

أَكَلَفْتَنِي أَدْوَاءَ قَوْمٍ تَرَكْتُهُمْ      وَالْأَتَدَارَكُنِي مِنَ الْبَحْرِ أَغْرِقِ

ويقول أحمد محمد عطية عن أدب البحر في الشعر الجاهلي<sup>(١)</sup>:

تتكرر في قصائد الشعر الجاهلي ودواوينه الكثير من صور البحر وأمواجه وسفنه وظواهره وطرقه الملاحية على النحو الذي سبق ذكره. ونلاحظ أنها ترد

(١) راجع أحمد محمد عطية / أدب البحر.

كأبيات من القصيدة الجاهلية ولا توجد قصائد بحرية جاهلية كاملة بسبب النظام السائد في قصائد الشعر الجاهلي.

غير أنها تشكل الملامح الأولى لأدب البحر عند العرب . تلك الملامح التي أخذت في التعمق مع التقدم العربي في البحار والمحيطات . فتقدمت تلك الصور البحرية الواقعية من الشعر الجاهلي إلى قصص التجار العرب مع نمو حركة التجارة العربية بعد ظهور الإسلام . ونما أدب البحر العربي شكلاً وموضوعاً ، كماً وكيفاً ، من الملامح الأولى الواردة في الشعر الجاهلي إلى الرواية العربية الحديثة ، أي من شكله الأول البسيط إلى أشكاله الأخيرة المركبة من الفن الروائي ، مروراً بقصص التجار العرب ، وفن الحكاية الشعبية والأساطير البحرية ، فأدب المرشدات البحرية وأدب الرحلات البحرية . ونستطيع أن نلمح في الشعر الجاهلي البذور الأولى لبعض هذه الأشكال الأدبية والفنية والعلمية من أدب البحر العربي .

### البحر في الأساطير والتاريخ والشعر

أي شعور كان شعور الإنسان البدائي ، حين كان على الفطرة الأولى منذ المئات من آلاف السنين ، وهو على الأرض اليابسة يتطلع من ربوة عالية في البر ، إلى ذلك الكائن المائي ، الهائل الجرم ، العظيم الطلعة ، الدائب الحركة ، الحي : البحر ؟ أجل ، ذلك السلف من أسلافنا الأولين ، الذين كانوا أجهل الجاهلين ، بأية معلومة من المعلومات الأولية التي يعرفها أطفالنا من مبادئ الجغرافيا الطبيعية ، كما كانوا أبعد الأقدمين عن أية معرفة علمية تبلغ جزءاً من ملايين من قبيل ما عرفه كهنة قدماء المصريين وفلاسفة الإغريق اليونانيين أي شعور كان شعور هذا السلف الأولين من البدائيين أمام البحر ؟ .. وهم يسمعون من بعيد هدير عبابه الذي يكاد في بعض الأحيان يصم الآذان . ثم يرون حين يقتربون - حركة أمواجه الدائبة ، كأن هنالك لا محالة روحاً حية في كل موجة متقلبة ، وهو تارة في هياج تعلو به الأمواج كالجبال ، وتتصادم في اعتلاجها وقد تناثر زبدها أعنف الاصطدام ، فتحيل كل ما في طريقها إلى حطام وتكاد تزلزل الأكوان . ثم لا يلبث البحر في غرابة أطواره أن يتغير بعد قليل أو طويل حاله ، فإذا هو يسكن غضبه ، وتهدأ ثائرته وتقر أحشائه ، وتتطامن أمواجه وتنسبط صفحته ، دون أن يفقد شيئاً من جلاله وروعته ، وهو منبسط أمام العين في كل اتساعه يملأ رحاب الفضاء ، ويمتد مع امتداد البصر حتى آخر الأفق حيث يلتقي الماء بالسماء<sup>(١٩)</sup> .

لا مرأى في أن شعور الإنسان البدائي - منذ المئين من آلاف السنين - أمام البحر كان يفوق بما لا يقاس شعورنا اليوم . وشعور سائر الناس من جميع

الأجناس في شدة الروح وعمق الرهبة وفرط التعظيم . وذلك للفارق الذي لا يقاس ، بين الإنسان البدائي وبيننا في العلم ، خاصة اليوم بما أدخله علينا العلم الحديث وتقدم التكنيك من الاعتزاز بقدرتنا العلمية على فهم نوااميس الطبيعة وبقوتنا التكنيكية على إخضاع قوى الطبيعة ، مما أثر لا محاله في هيبتها وخفف من رهبتها .

ولكننا نحن الأدباء ، ولا سيما الشعراء نختفظ لأنفسنا ببعض الاستثناء . فإن شعور الإنسان البدائي حيال الطبيعة كما وصفناه ، لا تزال له عندنا بقية بحمد الله ، لأن الشاعر مهما يكن نصيبه من العلم العصري ، فإنه لا ينفك موصول السبب بالإنسان البدائي ، من حيث خياله الوثاب وإحساسه الجياش في حضرة الطبيعة ، وبخاصة البحر ومصادقاً لهذا ، نضع بين يدي القراء فيما يلي صوراً شتى عن البحر ، في الأساطير والتاريخ والشعر .

في الصباح الباكر ، من يوم ليس كمثله يوم في وضاعة شمس وحلاوة أنسه ، في الغرة من أيام الربيع ، في أروع شبابه وأجد إهابه ، وقد هبت أنفاس الربيع الحارة العطرة المنعشة على البر والبحر ، جعلت الأمواج تفور فوراً شديداً عجيب الشأن ، بالقرب من جزيرة أقریطش بين الأقاليم الثلاثة : آسية وأفريقية وأوربا ، في العالم القديم ، وجعلت كل موجة في سائر أرجاء البحر المتوسط تعج وتضج ، وتنزو وتتوذب بحافز لا عهد لها به من نزوع الشوق وجنون الحب .

أن الكون يتمخض الساعة عن آية يالها من آية ...

هي بضعة من جسم «أورانوس» رمز السماء ، في أساطير الإغريق القدماء ، جبها ناغم عليه من أبناؤه فهوت في الماء ، فلقحت منها - على حد قولهم - الدماء ودار الفلك دورته ، ولم يزل البحر بهذه البضعة الدامية تصفقها لجته ، حتى استكمل الحمل السماوي في اللجة المصطفقة مدته .

وهذا هو البحر ، في بكرة ذلك اليوم الأغر المأثور من أيام الدهر ، يجيش

## شعراء البحر

بالقرب من أرض يونان ، بالغًا من الجيشان أشده ، وقد تعالى على موجه المصطفق زبده . وقبل أن يعلو النهار ويستوفي على البحر شروقه ، تجلت من معجزات الخلق في أول الخليقة هذه المعجزة الفائقة المرموقة ، فانشقت اللجة المصطفقة الراغبة ، عن حسناء معبودة الحسن عارية ، كأنها من بياض الجسد صيغت من ذلك الزبد .

تجلت على ثبيج الماء هذه المعبودة الحسناء ، آية التناسق والروعة والرواء مشوقة القد ، معتدلة الشطاط ، لطيفة التكوين ، مبتلة الأعطاف ، كاعب النهدين ، مخطوطة المتنين ، مستديرة الردفين ، أملود الساقين ، غضة الشباب بضة الأهاب ، رفاة البشرة ، بديعة الملامح والقسمات ، إلى آخر ما لا يسبق إليه وهم ، ولا يعلق به خيال ، ولا يخطر وجوده على بال ، من المحاسن التي لا يحصرها عد ، ولا تنتهي عند حد . ولا بدع أن تكون هذه المولودة الخالدة الأخيرة في صورة الخلق وجهارة الحسن على هذا الكمال ، فإنها طلعت حين طلعت لتكون قالب الجمال ، ومثاله الأعلى الذي صيغ على غير مثال .

وكانت أفروديت «وليدة الزبد» . وهو الاسم الذي عرفت به ربه الجمال في صورة ذلك الجسد المستغرق لصفات لكمال - عارية متجردة ، حين طلعت من تلك اللجة المزبدة ، أجل ، عارية ، متجردة نجرد الوليد ساعة ولادته ، وقد تألأت محاسن جسدها كاللؤلؤة اليتيمة العظيمة عريت من صدفها ، حاشا تلك الذوائب الفينانة من شعرها الطوال الذهبي ، المسترسل على ظهرها المرمرى ، ضاربا إلى حقويها ، ولو أنها شاءت التستر به لسترها بغير عناء ، ولكن أعفاها أن فضيلة الخفر والحياء لم تكن في تلك الأزمنة الأولى معروفة عند الأحياء .

ولم يشهد مطلع أفروديت ربه اجمال ، وهي على تلك الحال متجردة الجسد عارية الأوصال فيما عدا أبويها الأزيلين السماء والماء ، إلا ثالث لا يخلو منه فضاء ، هو الهواء . هو ذلك الهواء الذي لا يزال خافق الأحشاء ، دائم الأنين ،

منذ ذلك الحين إلى أبد الأبدين وما كاد الهواء يراها ، حتى ضمها واحتواها ، وقد هاج هائجه وجن جنونه لفرط ما بلغ منه هواها . وجعل الهواء الوهّان يعتسف السواحل مندفعًا إلى الأشجار المتفتحة النوار ، يهز الفروع ويهتصر الأغصان منتزعًا أكاليل من ورقها العاطر وزهرها الأبيض الباهر يحملها مسافات من البر إلى حيث أفروديت عروس البحر ، فيرتمي متنهّدًا عند قدميها ، ويثر أزاهير العرس الناصعة حواليتها ، حتى صارت الأمواج في تلك الناحية ، أشبه بقطع الرياض الحالية . ولم يزل الهواء - من فرط الهوى - تتوجه إلى أفروديت زفراته ، وتتابع تنهّداته ، فإذا صدفة لؤلؤية عظيمة بيضاء تنساق إلى تحت قدميها الناصعتين وقد نشرت شعرها الأنيث الذهبي في شعاع الشمس الذهبي الوضاء ، ربة الجمال الفرعاء ، فانساب الصدفة بها في لطف على الماء ، في وجه هذه الأنفاس المتنهدة المتصعدة من الهواء ويظل الهواء العاشق كالمجنون يلاحقها بقبلاته ويدافعها بلمساته ، وهي على صدفتها مندفعة تمخر الماء في لطف وخيلاء ، فتأخذ الماء في طريقها قشعريرة لذينة ، ورعدة ممتعة وجيزة . وتظهر على لجته في حيثما مرت أفروديت على صفحته رغوة متفشة ومويحيات مرتعشة ، وقد أقبل سكان الأعماق يتجمعون زرافات حول مركبها فرحين محبورين ، وقد استخفتهم نشوة الطرب وأخذتهم هزة المرح ، افتنانًا بهذا الجمال واحتفالاً بمطلعه . فكانت الجنيات الحسان ، من بنات آلهة البحر ، سابحات حول الصدفة العظيمة ممسكات حوافيها بأيديهن الرخصة الناصعة البياض ، وكانت أفواج الخيلان من أبناء آلهة البحر - وأدناها سمك وأعلاها إنسان - تتقدم بين يدي الموكب المائي نافخة في أبواق من الودع الكبار ، ترجع فيه الأذان في أثر الأذان ، وتعلن البشائر في لحن من أعذب الألحان . وعلى مسافة قريبة ، تتوثب مسرورة محبورة ، دواب البحر من أطم لماعة الوبر ، حداد العيون طوال السبال ومن دولافين طافين كالزقاق المنفوخة ، فضية الألوان منقوطة ، ومن ورائها جميعًا حيتان البال ، ترسل الماء من نافورتي هامها ذاهبًا في الفضاء ، وكأنها من ضخامة

## شعراء البحر

الجثث كسلانة في سبوحها متناقلة ، وهي من فرط فرحها تشق على نفسها في السبح جادة متحاملة.

وانسابت أفروديت على هذه الصفة ، تهفو بها أنفاس الهواء المتصعدة ، حتى ساحل أقریطش وكانت الجزيرة في ذلك الزمان لم يطأها إنسان ، وإنما هي بركة أنف معطار ، وريفة الأشجار موشاة بمختلف الأزهار ، وكان في استقبال المولودة الخالدة الجديدة ، الترحيب بمقدمها الميمون من قبل الأرباب الخالدين الأقدمين جنيات الطبيعة الموكلات بتدبير الأطوار والأحوال المعروفة بـ «الساعات» وهن صبايا من الحسان الناضرات متشحات بحلل من الزهرشتي الألوان والشيآت ولما كانت أفروديت عارية إلا من شعرها الأثيث العبق ، فقد أقبلت عليها الساعات باللباس والزينة فأفرغت إحداهن عليها غلالة من الشفوف بديعة الألوان ، يبدو لابسها من رقة النسج بين المكتسي والعريان . وعكف بعضهن على ذوائب شعرها الفينان الذهبي ، تسرحه وترجله بمشط ذهبي . ثم تضفره غدائر مسترسلة كأمواج البحر اللجي ، ثم تضم الغدائر بعضها إلى بعض بأكليل من الورد الأحمر الجنى . وجعل بعضهن الأقراط إلى أذنيها الصغيرتين والقلائد حول جيدها الأتلع ، والمرسلات على ترائب صدرها المصقول كالسجنجل ، وكلها من عجائب الحلي ، صنعة صناع عبقرى ، متخذة من الزمرد والياقوت والزبرجد الأصفر القبرصي . ثم كان الختام أن أدير حول حقوبها وشاح مفصل بالدرر والجمان ، جاذب للنظر ، مستدع لكوامن الفكر ، كأنها ينطوي على أسرار غريبة ونجاوي غامضة عميقة . وهكذا تولت «الساعات» تعليم الربة الشابة ما في الزينة من فتنة وما في بعض الحجاب من استهواء ...

ولما أن اجتمع في أفروديت إلى سحر الحسن المطبوع غوايات الحسن المصنوع ، نظرت ربة الجمال نظرة متطلعة خفية ، إلى مرآة من الفضة المجلوة ،



عرضتها عليها ، ورفعتها إليها وصيفة من وصائفها القائرات على خدمتها . فامتلات رضا عن نفسها واعتزازاً بحسنها الذي جاز الغاية وفاق النهاية ، ولم تملك أن سرت في أعطافها خفة وشاءت في وجهها إشراقة الغبطة فهاد قوامها في اختيال ، وابتسمت في دلال وتلفتت تتبين حواليتها ، كيف يكون الافتتان بها والصبابة إليها ، فراعها ما استبان لعينها من غلبة سحرها على الخليقة بأسرها .

فهذا الهواء مدنّف ، قد براه الهوى وشغه الضنى ، وعند قدميها نسيم الصبا ، خائر القوى متهالك طليح ، كالمخمور الطريح . وهذا البحر عجاج متلاطم الأمواج منذ أن أخذه مخاضها لا يقر له قرار كالمقلب على الغضأ ، لهفة عليها وأسفا على فراقها . وهذه الشمس مضطربة من الوجد ، كلما أحسنت مغالبة الأسى توارت خلف نقاب من متراكب السحاب ، وأجهشت بالبكاء والنحيب حتى ليحول الثرى الجديب من وابل دموعها وهو جد خصيب ، وهذا الفضاء الواسع الجنبات يحيش بألوف الألوف من الذرات التي تدق من رؤية العين وتخف عن أن يقام لها وزن وهي مشوقة إلى التكثر والتطور ، وهذه الدواب والطيور والزواحف والهوائم وسائر أنواع الحيوان من الهولات الجسام ذوي الأجلاد والجثث الضخام ، إلى الدويبات الدقاق الميكروسكوبية الوحيدة الخلية . هذه جميعاً قد دب في أجسادها - لطيفة كانت أم كثيفة - هزة تنزع بها إلى التعانق والتواصل والتخفف من فيض الحياة الذي حفلت به واكتظت حتى نسى الفرد منها ذاته في سبيل استدامة النوع ... وانبخثت من هذه الخلائق جميعها غمضة مبهمة لا يفصح بها اللسان ، ولكنها مستغنية عن اللفظ مينة من غير بيان ، لاينها تهليل الحواس وتكبير القلوب وهتاف الوجدان . وهي تتوالى على أفروديت من كل صوب وتحفها من كل ناحية ، فتحتويها من هذه المشاعر المحيطة بها المحلقة حولها أمواج حارة مسكرة .

ووقفت الساعات من جلال الموقف خاشعة ساكنة ...

## شعراء البحر

وأما ربة الجمال ، فقد لبثت جامدة في وسط هذه الحلقة المغناطيسية ، وقد أطبقت جفניה وغابت من فوق شفيتها ابتسامة الدلال الغريرة الصبانية ، وتبين عليها التأمل العميق والخلوة إلى النفس واستجماع شوارد الفكر ، بعد أن بان لها سلطانها الرهيب وما يستتبعه هذا السلطان من التبعات والأعباء .

وبقيت أفروديت لحظة على هذا الحال تنفس - وهي كالنائمة الحالة - من خياشيمها المفتحة الخافقة ، ومن فمها المنفرج المنفعل ، أنفاساً عميقة مطردة في هذا الجو الحادث من حولها حتى تشبعت به أنسجة جسمها وامتزج بكيانها يا لها لحظة من اللحظات القدسية التي تتقرر فيها المقادير الكونية ...

لقد صارت أفروديت ربة الجمال الذي لا يضارع ، ربة العشق الذي لا يدافع وأقبلت «الساعات» فوضعن على هامة الربة الجميلة الجلييلة تاجاً لا من الذهب والجواهر بل من النور تبلور وتجوهر ومضين بحرّاً وبرّاً بها والخلائق تضطرب وتجيش في البحر والبر في طريقها حتى أوفت الرحلة على غايتها ، فخرجن بين يديها منفردات بخدمتها ، وهي في الموكب الحافل من بهائنها وفتنتها إلى مشارف «الأولمب» منزل الألهة ومتبواً عروشها .

### البحر في الشعر العربي القديم:

تروي كتب التاريخ العربي ، أن الخليفة عمر بن الخطاب ، كتب من الجزيرة العربية إلى عمرو بن العاص وهو والي مصر بعد فتحها (سنة ٢٠ هجرية - ٦٤٠) أن صف لي البحر . فكتب إليه عمرو ، يقول :

«أن البحر خلق كبير ، يركبه خلق صغير . ليس إلا السماء والماء . وهو أن ركذ أقلق القلوب ، وأن تحرك أزاع العقول ، يزداد فيه اليقين قلة ، والشك كثرة . راكبه دود على عود .»

وقد كان من تأثير هذا الوصف ، أن أوصي الخليفة بمنع المسلمين من ركوب البحر . فلم يركبه أحد من العرب إلا افتات على الخليفة بركوبه ، فناله

من عقابه ما لا بد أن يناله . ومثال ذلك ما فعله بمن وكل إليه غزو بلاد عمان على ساحل بحر اليمن في الجنوب الشرقي من الجزيرة العربية، فإنه حين بلغه نجاح قائده في غزوة عمان بحرًا ، أنكر عليه ، وعنفه أن ركب البحر للغزو. وهكذا مضى الخليفة عمر على إشفافة هذا الكريم ، على المجاهدين المسلمين من ركوب البحر، فلم يكن يفوته أن يكرر على من يبعثهم للفتح - شرقًا أو غربًا - من قواده ، هذه الوصية : لا تجعلوا بين المسلمين وخليفتهم بحرًا .

ولم يزل الشأن ذلك زمنًا . والسبب في ذلك أن العرب لبداوتهم ، لم يكونوا أول الأمر مهرة في الثقافة البحرية ، على حين كان الروم في أنحاء الامبراطورية البيزنطية ، بطبيعة موقع بلادهم على البحر المتوسط ، قد مروا عليه وأحكموا الدربة بثقافته ، لممارستهم أحواله ، ومرباهم في القلب على أعواد مراكبه . فلما استقر الملك للعرب ، وصارت أمم الغرب خاضعة لهم وتحت أيديهم، أخذ كل ذي صنعة يتقرب إليهم بصنعتهم . وكانت قد ظهرت للعرب حاجاتهم إلى الممارسة البحرية ، فتوجهت عنايتهم إلى بناء السفن ، واتخذوا لها دور صناعة (ومن هذه الكلمة استعار الغربيون كلمتهم Arsenal فترجموها المترجمون ترسانة، في ثغور بلادهم الواقعة على حافة البحر. وقد استخدموا من النواتية في حاجتهم أمما من غير العرب ، فلما تكررت ممارسة العرب للبحر وثقافته ، استخدموا بصراء بها من العرب أنفسهم . ولم يلبثوا أن صارت لهم - إلى جانب مراكبهم التجارية - الأساطيل الحربية من السفن والشواني (السفن الحربية الكبار) يدير أمرها رجالهم، وتشحن في مرافئها بالعدة والسلاح وأصناف العساكر والمقاتلة .

\*\*\*

ويرجع الفضل الأول في نشأة الأساطيل عند العرب إلى اثنين من أعلام الولاية في عهد الخليفة عثمان بن عفان : أولهما والي الخليفة على الشام معاوية بن

## شعراء البحر

أبي سفيان ، والآخر الوالي على مصر بعد عمرو بن العاص ، وهو عبد الله بن أبي سعد بن أبي سرح العامري ، أخو الخليفة عثمان في الرضاع ، وكانت الإسكندرية بطبيعة الحال هي دار الصناعة في مصر لبناء السفن .

وكان معاوية وهو والي الشام جازًا للبحر ، وكان للروم البيزنطيين السيادة عليه ، ولا تكف سفن أساطيلهم عن الغدو فيه والرواح ، وقد خلعوا عليه اسمهم فصار علمًا عليه ، فهو «بحر الروم» . فلا غرو ، نرى الوالي العربي معاوية ، يحلم على أحر من الجمر ، بركوب بحر الروم ، واستكمال الفتوح بالغزو فيه . ولقد سبق أن استأذن الخليفة عمر في غزو البحر ، فلم يأذن له ، وكان رده الحاسم : «والله لا أحمل عليه مسلمًا أبدًا . ولمسلم واحد أحب إلي ، مما حوته بلاد الروم . فإياك أن تتعرض لي في ذلك» .

فلما ولي الخلافة عثمان بن عفان كتب معاوية إليه يسأذنه في غزو جزيرة قبرص (سنة ٢٦ هجرية = ٦٤٧ ميلادية ) فأبى الخليفة وكتب إليه أن قد شهدت ما رد به عليك عمر ، رحمة الله عليه ، حين استأمرته في غزو البحر ، فلما كانت السنة التالية ، عاد معاوية إلى الخليفة يهون عليه ركوب البحر لقرب الجزيرة وسهولة الأمر . وأخيرًا أرسل الخليفة إليه بالموافقة مشفوعة بهذا الشرط ، للتأكد من صدق قوله عن سهولة ركوب البحر إلى الجزيرة ، قال : «فإن ركبت البحر ومعك امرأتك ، فاركبه مأذونًا لك ، وإلا فلا» فركب معاوية البحر من عكا ، ومعه مراكب كثيرة ، وفي صحبته «فاخته» امرأته ، كما فعل مثله (عبادة ابن الصامت) فكانت غزوة قبرص الأولى سنة ٢٨ هجرية ٦٤٩ ميلادية ولم يكن المسلمون قد ركبوا بحر الروم قبله .

وقد شجع هذا الانتصار معاوية حين ولي الخلافة ، على مهاجمة القسطنطينية عاصمة امبراطورية الروم البيزنطية .. فأنفذ للمرة الثانية من الشام حملة حربية عليها في البر والبحر معًا وهي بشهادة المؤرخين حملة لم يسبق للعرب تجهيز

مثلها. وقد أوقع الأسطول العربي بالسفن البيزنطية، وأنزل بها شر هزيمة، واستطاع أن يشق طريقه في مضيق الدردنيل على الرغم من مناعته، واتخذ لمراكبه في بحر مرمرية قاعدة في جزيرة أو شبه جزيرة سزيكوس التي تعرف باسم «أرواد» عند العرب. ومن هذه القاعدة حاصر العرب مضيق البوسفور الذي تقع عليه القسطنطينية عاصمة امبراطورية الروم البيزنطية وقد دامت هذه العمليات الحربية سبع سنوات (٥٤ - ٦٠ هجرية = ٦٧٤ - ٦٨٠ ميلادية) أي حتى وفاة الخليفة. ولكن حصول الروم على اختراع جديد من قذائف النفط المشتعلة التي لا يطفئها الماء، فوت الفرصة على العرب، إذ كانت هذه «النار اليونانية» تصيب بالحريق ما تصيبه من السفن العربية حتى كان من ضحاياها غير قليل من المقاتلة المسلمين، فلم يكن بد - آخر الأمر - من رفع الحصار، وانسحاب الأسطول العربي من بحر مرمرية ومياه بحر «إيجة» اليوناني كله.

ولعل هذه العواقب قد أعادت من خلفوا معاوية إلى سابق موقف الخلفاء من البحر. فإن القائد «موسى بن نصير» حين تم له فتح ساحل أفريقية الشمالية كله ثم المغرب حتى المحيط الأطلسي، وامتدت أنظاره عبر الخليج - المعروف عند الأقدمين بأعمدة هرقل - إلى أرض أسبانيا في العدو الأخرى، وكان عنده من الأسباب ما يجعل في الإمكان ضمها إلى حوزة الإسلام، لم ير بدا من إبلاغ الخليفة وانتظار أذنه.. وكان القائد من ذلك الأذن على يقين، فإن عهد الخليفة الوليد بن عبد الملك وعهد أبيه من قبله، كانا هما الاثنان عهد الفتوح الثاني بعد عمر وعثمان. وقد انتظر القائد الأذن فطال انتظاره. وأخيراً جاءت الأخبار بأن طلب الأذن لم يجد قبولاً عند الخليفة. فأعاد القائد على غير العادة عرض موضوع طلبه، مطبئاً في شأن هذا الفتوح الكبير، دون أن ينسى معالجة ما يعرفه من تخرج الخلفاء الأولين حيال البحر بقوله أن ليس بين جيوش المسلمين وأسبانيا «بحر زخار، وإنما خليج منه، يبين للناظر ما خلفه» ولولا ذلك التبرير، لما دخل التاريخ من أكبر أبوابه، القائد البطل طارق بن زياد فاتح الأندلس (سنة

## شعراء البحر

٩٣ هجرية = ٧١١ ميلادية) الذي يحمل مدخل البحر طابع خاتمه الذي ترك اسمه منقوشاً على صخرته «مضيق جبل طارق» حتى اليوم، وإلى الأبد .

وقد كان من شأن هذا الانتصار في بحر الروم الغربي على دولة القوط الغربيين في عهد الوليد بن عبد الملك ، أن أطمع الخليفة اللاحق سليمان بن عبد الملك في معاودة الكرة لتحقيق الحلم الأكبر، وهو الاستيلاء في بحر الروم الشرقي على عاصمة امبراطورية الروم الشرقية : القسطنطينية. فأسطلع بذلك أخوه القائد الطموح العنيد «مسلمة» الذي كانت حملته برًا وبحرًا أخطر مما سبقها. وقد استطاع الأسطول العربي للمرة الثانية اجتياز مضيق الدردنيل إلى بحر مرمرة فالبوسفور ، ولكن حال دون عبور المراكب مضيق البوسفور إلى القرن الذهبي ، أن الروم كانوا قد سدوا في عرضه السلاسل ، فاعتزمت الأسطول العربي الذي اضطر إلى أن يرسو تحت أسوار العاصمة الحصينة ، متعرضاً لقذائف النار اليونانية ، بينما تعرض الجيش العربي لهجمات المدد البلغاري في البر . وطالت مدة هذه المعركة من أغسطس ٧١٦ حتى سبتمبر ٧١٧ . ثم كانت وفاة الخليفة ، فأصدر الخليفة الجديد عمر بن عبد العزيز أمره بعودة الحملة . فكان هذا آخر العهد بحصار العرب القسطنطينية .

ولم يفت هذا في عزيمة العرب ، فقد استمروا في غزو البحار . ومنها البحر الأبيض المتوسط الذي غلبوا عيه من شتى جوانبه ، كما ملكوا سائر الجزائر المنقطعة عن سواحلها ، فعظمت صولتهم وسلطاتهم فيه .

ولعل أشهر من لهج من الشعراء بقوة العرب البحرية في البحر الأبيض المتوسط في تلك الحقبة الشاعر محمد بن هانئ المشهور بالأندلسي ، مع أنه من مواليد المهديّة في شمال أفريقية حوالي ٣٢٦ هجرية (٩٣٧ ميلادية) ، فهو أفريقي وابن أفريقي . والسبب في هذه النسبة أنه انتقل مع أبيه إلى الأندلس ، حيث نشأ في أشبيلية مدينة الموسيقى والغناء وشتى الملاحى والملاذات . أما أكثر تأدبه فكان

- على قول المؤرخ ابن الآبار - في دار العلم في قرطبة . وقد استوطن ابن هانئ بعدها مدينة « البيرة » فعرف عندها بالشاعر الأليبي .

ولكن الشاعر محمد بن هانئ لم يلبث أن نبا به المقام في الأندلس لأسباب شخصية وأخرى مذهبية . فعاد إلى أفريقية مسقط رأسه ، حيث أخذت تذيب شهرته الأدبية ، وتعلقت الآمال بأن تكون له في الغرب منزلة المتنبي في الشرق . فتمى خبره إلى الخليفة الفاطمي المعز لدين الله العبيدي ، فبعث في طلبه فلما وفد عليه ، استدناه وقربه ، وأكرم وفادته ، وأعز عنده منزلته ، فخصه الشاعر بشعره كله قبل الفتح الفاطمي لمصر وبعده ، عدا قصيدة أو قصيدتين في قائده جوهر الصقلي . وقد غالى الشاعر في مدح المعز ، والتسليم عليه بالخلافة ، والقول بأمامته ، حتى كاد يقول بألوته .

ومن شعره يصف أسطول الخليفة الفاطمي في حروبه مع الروم في البحر الأبيض المتوسط، قوله :

لك البر والبحر العظيم عبائهُ	فسيان أغمار تخاض ويبد
قباب ، كما تزجى القباب على المهى	ولكن من ضمت عليه أسود
والله ، مما لا يرون ، كئائب	مُسومة ، تحدوها ، وجنود
وما راع ملك الروم إلا أطلأعها	تُشر أعلام لها وبنود
أنافث بها أعلامها ، وسما لها	بناءً على غير التراب مشيد
عليها دخان مكفهر سحابه	له بارقات جمّة ، ورعود
مواخر في طامي العباب ، كأنه	لعزمك بأس ، أو لكفك جود
من الراسيات الشّم لولا انتقالها	فمنها قنان شمع وريود
من الطير ، إلا أنهم جوارح	فليس لها إلا النفوس مصيد
من القادحات النار تضرّم للصلى	فليس لها يوم اللقاء حمود

## شعراء البحر

إذا زفرث غَيْظًا ترامت بهارج      كما شُبَّ من نار الجحيم وقود  
فأنفاسهنَّ الحاميات صواعقُ      وأفواههنَّ الزافرات حديد  
لها شُعْلٌ فوق الغمار كأنها      دماءٌ تَلَقَّتْها ملاحفَ سود  
تَحْذَنُ شُفوفَ العبقريِّ ملابسًا      مفوفةً، فيها النضارَ جسيد  
فمنها دروعٌ فوقها، وجواشنُ      ومنها خفاتين لها وبرود  
لبوسٌ تكفُّ الموجَ وهو غُطْمُظْمٌ      وتدرأ بأَسَ السيمِّ وهو شديد

ولم يدخل الخليفة المعز لدين الله الفاطمي مصر بعد أن فتحها قائده جوهر الصقلي سنة ٣٥٨ (٩٦٩ ميلادية)، بل انتظر نحو السنوات الثلاث، حتى أبلغه قائده أن قد تم بناء العاصمة الجديدة المصرية التي سميت منذ ذلك الحين «القاهرة» باسم قاهر الفلك : المريخ، طالع نجمها السعيد. وكان سلطان الخليفة المعز قد عم وقتذاك طول المغرب من أول الديار المصرية إلى البحر المحيط، ومن ثمة حرصه على أن لا تكون عاصمة خلافته دون بغداد في الشرق وقرطبة في الأندلس. وقد تحرك موكبه في المنصوريه التي بناها أبوه وسار متجها شرقا إلى عاصمته الجديدة متفقدًا في الطريق ملكه الواسع بما في ذلك جزيرتي سردينيا وصقلية، ولما أن بلغ برًا إلى طرابلس الغرب جاز منها مباشرة إلى الإسكندرية فالقاهرة وكان دخوله إليها من باب زويلة باحتفال عظيم.

وقد كان الشاعر في تشييع الخليفة عند سفره من المنصورية، ولكنه عاد ليتجهز، ويصطحب عياله، ليلحق بعدها بسيدة. وقد ارتحل فعلاً بعد نحو عام، ولكنه مات ولم يتجاوز السادسة والثلاثين في برقة وهو في طريقه إلى القاهرة فلم يقدر للشاعر الأفريقي الكبير أن يملأ عينيه من محاسن العاصمة الجديدة الزاهرة ولما انتهى خبر مصرعه إلى الخليفة المعز وهو في مصر، تأسف عليه كثيرًا وقال:

«لا حول ولا قوة إلا بالله! هذا الرجل كنا نرجو أن نفاخر به شعراء الشرق، فلم يقدر لنا ذلك».



### البحر في الشعر الإنجليزي:

هنا ، يتبادر أول ما يتبادر إلى أذهاننا ، خيال ذلك الحوت الهائل الجبار الذي كان الهول الأكبر في البحار ، ونعني به أسطول أقوى الدول البحرية في القرن الماضي ، وهي انجلترا التي لولا أسطولها ورجاله ، لما استطاعت أن تقف وقفتها التاريخية في وجه عبقرية نابليون الحربية<sup>(١)</sup> .

فقد كان نابليون - كالاسكندر الأكبر من قبل - ليس لجنون العظمة عنده من حد . فهو في حلمه بالمجد ، يتطلع إلى حكم الغرب والشرق . وكان بالفعل في طريقه إلى توحيد أوروبا في دولة واحدة يكون هو رئيسها الأعلى ، وتكون باريس عاصمتها وعاصمة العالم أجمع . ولقد حقق جانباً كبيراً من مشروعه الأكبر ، ولم يبق عليه للمضي إلى آخر الشوط إلا أن يتخلص من انجلترا عدوه الأكبر . ولكن كيف ذلك والأسطول الانجليزي هناك ؟ كيف وهو أن ينس لا ينس أنه في حملته على مصر سنة ١٧٩٨ ما كاد ينتصر على المماليك بمرأى من أهرامات الجيزة وأبى الهول في ٢١ يولية، إذا به - قبل أن يفيق من نشوة النصر واستتباب الأمر - تصله الأنباء بأن المراكب الفرنسية. التي عبرت بحملته العسكرية البحر ، والراسية عند خليج «أبى قير» قريباً من الإسكندرية منذ أول يوليه ، قد باغتها في أول أغسطس «نلسون» الأميرال الانجليزي في البحر الأبيض المتوسط ودمرها عن آخرها ، فأصبحت الحملة وقائدها نابليون في حكم المحصورين في مصر.

لقد ذكر نابليون ذلك وهو قنصل على فرنسا سنة ١٨٠٢ ثم امبراطور منذ سنة ١٨٠٤ ، فأمر بالمزيد من الاهتمام بالأسطول ، واتخذ أحلاقاً من بعض البلاد البحرية مثل أسبانيا . ولما كان نابليون مع كل عبقرته الحربية قليل الخبرة بمعارك البحر ، فقد وضع خطة تكفل انزال جيوشه في الجزيرة البريطانية لتكون

(١) المرجع السابق.

المعركة مع الانجليز معركة برية . وبالفعل اجتمع في ميناء بوليني وما يليها نحو الألفين من المراكب المفرطحة القاع ، لنقل الجند الفرنسيين الذين تبلغ عدتهم نحو المائة والخمسين ألف جندي من ساحل فرنسا الشمالي عبر خليج المانش ، إلى ساحل انجلترا الجنوبي الذي كان يبدو على مد البصر في اليوم الصحو . وظل يهون الأمر في كلامه عن خليج المانش: «إن هو إلا حفرة يسهل علينا قفزها ، ساعة تكون لدينا مجرد الجراءة على محاولة ذلك » .

ولكي يقوم نابليون بهذه القفزة ، لم يكن يتطلب الأمر في رأيه إلا أن يحال بين الأسطول الانجليزي والخليج لمدة اثنتي عشرة ساعة فقط ، وبناء على هذه الخطة تعرضت السفن الفرنسية والإسبانية لأسطول الأدميرال ، نلسون» ونجحت في استدراجه وتضليله ، ثم عادت متجهة إلى خليج المانش . ولكن الانجليز كانوا قد اتخذوا أكثر من مجموعة من السفن لحراسة جزيرتهم . فأخفقت الخطة . ثم لم يمض عام حتى كان الأدميرال الانجليزي نفسه «نلسن» الذي لم تبق له المعارك غير عين واحدة وذراع واحدة - قد ساقه القدر إلى المعركة الأخيرة ، التي ذهبت نفسه فيها ولكنه مات منتصراً .. فقد باغت في الحادي والعشرين من أكتوبر سنة ١٨٠٥ الأسطولين الفرنسي والأسباني في عرض البحر عند الطرف الآخر جنوبي أسبانيا ، فانقض عليها ، وأنزل بمراكبهما الدمار الذريع فلم تنج غير تسعة مراكب ، وبلغ عدد المهلكى ٤٥٠٠ بين قتيل وغريق .

ومنذ هذه اللحظة اقتنع نابليون - وأن يكن غير قانع - بأن يكون سيد القارة الأوروبية ، وصارت لانجلترا وحدها سيادة البحار .

فلا جرم ، يقع الاختيار هنا ، ونحن بسبيل الحديث عن البحر ، على الشعر الانجليزي في ذلك العصر .

والانجليز هم دائماً أبناء البحر ، بطبيعة حياتهم في الجزيرة البريطانية التي

تكتنفها الأمواج من كل جانب . ومن ثمة ، فإن صورة البحر في كل أحواله ، مرتسمة دائماً في نفوس الشعراء الانجليز . ولا يخدعنا عن ذلك أن من شعرائهم من لم يفرد للبحر قصائد خاصة به موقوفة عليه . ومن هؤلاء شكسبير كبيرهم أجمعين . ذلك أن صورة البحر مع هذا ماثلة في كل مسرحية من مسرحياته ، إن لم يكن في أحداثها ، ففي الكثير من الأماثيل التي يتمثل الشاعر الكبير بها ، وأكثر من ذلك في التشايبه والاستعارات الثرية السخية عند وصفه لأحوال النفس البشرية .

ولما كنا قد اخترنا بين البحار السبعة ، بحرًا بعينه ليكون موضوع ما أوردناه من الأساطير والتاريخ والشعر ، وهو البحر المتوسط ، الذي يتوسط القارات القديمة الثلاث ، أوروبا وأفريقية وآسيا ، والذي إليه تنتسب أجمل وأخصب الحضارات ، فإننا لا نجد ما نسوقه للقراء ، خيرًا من هذه القصيدة عن «البحر» ، لأشعر شعراء الرومانسية الانجليزية في القرن الماضي «اللورد بيرون» . وهي إحدى فرائد قصائده التي لا يكاد يخلو منها سفر من الأسفار التي تجمع صفوة المختار من الشعر الانجليزي في مختلف العصور . وقد كان نظمه لها مثل معظم أشعاره وهو بعيد عن انجلترا .

وكانت رحلة بيرون الأولى بعيدًا عن بلاده في سنة ١٨٠٩ ، على أثر حملة نقد شديدة وأن تكن غير ظالمة ، صبها النقاد على مجموعة لشعر صباه ، نشرها وهو طالب . لم يتجاوز التاسعة عشرة . في جامعة كامبردج ، بعنوان «ساعات الفراغ» سنة ١٨٠٧ ، وكانت أعنف هذه الحملات على صفحات مجلة اسكتلندية «مجلة أدنبره» . فلم يحجم الفتى . كما هو المتوقع ممن كان في مثل طبعه ومزاجه . من الرد على ما اعتبره إهانة ، بمنظومة طويلة عنوانها «الشعراء الانجليز والنقاد والاسكتلنديون» أظهرت للقراء المتعجبين المعجبين ، مكنون قدرته على الهجاء . وفي وسط ما أحدثته المنظومة من هرج ومرج في الأوساط الأدبية ، غادر الشاعر الشاب انجلترا في رحلة ركب فيها البحار ، من البرتغال في

## شعراء البحر

الغرب ثم متنقلاً بين البلاد الواقعة على سواحل البحر الأبيض المتوسط ، من أسبانيا التي كانت وقتئذ مسرحاً للقتال بين طغيان نابليون ممثلاً في جيش الاحتلال الفرنسي ، وبين الثوار الأسبان يساعدهم بالإمدادات العسكرية الأسطول الانجليزي ، كما كانت مسرحاً - بطبيعة الحال - للمغامرات الغرامية من جانب اللورد الانجليزي النبيل والشاعر الشاب الجميل «بيرون» مع أكثر من حسناء من الحسنات الإسبانيات ، ذوات العيون السود الساحرات . كذلك لم يفت الشاعر أن يشهد في «قادس» مصارعة الثيران التي هي من معالم البلاد الإسبانية وطبائع الإسبان .

وبعد هذه الزيارة لشبه الجزيرة الإيبيرية ، رحل الشاعر إلى بلاد اليونان ، مهد الفن والجمال ، حيث أخذ ينعي على أبنائها استسلامهم للحكم التركي ، في الوقت الذي جعل يعقد فيه مع بناتها علاقات الحب واحدة بعد الأخرى .

ويتجه الشاعر بعدها وقد أصبح مجاوراً لبلاد الإسلام ، إلى ألبانيا ، حيث دعاه أميرها «على باشا» والي «يانينا» ، فعاش بين المسلمين في تلك البلاد في شهر رمضان ، وشهد الحياة القاسية البطولية التي يحياها هؤلاء الرجال الشجعان في أوقات الحرب ، كما اشترك في أفراحهم الصاخبة بالغناء والرقص في أيام السلم .

وأخيراً بلغ الشاعر إلى آخر المطاف في الشرق ، وهو «استامبول» ، ف قضى شهرين كاملين في عاصمة الامبراطورية العثمانية وقاعدة الخلافة الإسلامية . حيث ذكر في الماضي يوم فتحها واقتحام المسلمين أسوارها ، كما تغني في الحاضر باستمتاعه بجمال البسفور ، وحلاوة ارتياده لشواطئه النزهة ، وابتراده في أمواجه المتراقصة المتلاثلة .

وفي طريق العودة أقام الشاعر أياماً في أثينا ، ومنها أبحر إلى جزيرة مالطة ثم استأنف سفر البحر ، فكان قفوله إلى انجلترا في منتصف يولييه سنة ١٨١١ ، فتكون هذه الرحلة الأولى قد استغرقت عامين كاملين . وقد عاد منها يحمل معه

بعض الطرائف من الشرق ، وما هو أهم من ذلك . نعني به الأوراق المخطوطة التي دون فيها ما أوحته إليه الرحلة من أشعار في وصفها وكانت المخطوطة بعنوان «رحلة تشايلد هارولد Child Harold Pilgrimage» .

وقد عرضت هذه الأشعار على بعض الناشرين فرفضها ، فعرضت على غيره فتولى أمرها . وفي أوائل سنة ١٨١٢ خرج الكتاب «رحلة تشايلد هارولد : النشيد الأول والثاني» إلى القراء ، فتخاطفوه رجالاً ونساء حتى نفذ على الفور . وفي ذلك قال الشاعر كلمته المشهورة :

«استيقظت في البكور من صباح ذات يوم ، فإذا بي رجل مشهور» .

وهكذا اجتمع في شخص بيرون إلى شبابه وجماله ولقبه ، الميزة الوحيدة الباقية ، وهي الشهرة العالية ، فصار زين المجتمعات ، وأقبلت عليه النساء زرافات . وكان مستهتراً ومجاهراً ، فساءت سمعته ، فنصح له الناصحون بالزواج ، فاختر ذات حسب ونسب من غير الطراز الذي ألفه من الغانيات . فرفضته . وبعد فترة أعادوا عليها الكرة ، فقبلته ، وتم الزواج في ٢ يناير سنة ١٨١٥ . ولكن ، سرعان ما أفسد هذا الزواج في ٢ يناير سنة ١٨١٥ . ولكن ، سرعان ما أفسد هذا الزواج سابقة التردد ، وما خلفته عند الشاعر الزوج من أثر مهين ، بالإضافة إلى ما انتهى إلى الزوجة علمه من ارتباط زوجها بامرأة من صميم أسرته برباط أثير . فكان أن غادرت اللادي بيرون - ومعها طفلتها التي لم تبلغ العام - بيت الزوجية إلى غير رجعة ، واضطرت بيرون إلى قبول الانفصال في يناير عام ١٨١٦ ، ولاحقته بالشائعات يختلط فيها الصحيح بالافتراءات ، فأوصدت في وجه الشاعر المجتمعات التي كان منذ حين أنبل حلية فيها وأجمل زين ، فلم يبق أمامه إلا أن يهجر انجلترا إلى غير رجعة كالمنفى نافيًا نفسه ، يتقل في شبه الجزيرة الإيطالية نحو ثماني سنوات ، ثم يسافر للمرة الثانية إلى اليونان للجهاد في سبيل تحريرها مضحياً بهاله وصحته ، وأخيراً بحياته حين أصابته

## شعراء البحر

الحمى وسط المجاهدين في بلدة «ميسولوني Missologni» في ١٩ من أبريل سنة ١٨٢٤ ولم يجاوز السادسة والثلاثين من عمره»<sup>(١)</sup>.

وفي هذه الغربية الطويلة الأخيرة عن بلاده ، نظم بيرون معظم أشعاره وأعظمها من تمثيلات وقصص شرقي وغير شرقي . وقد كان أول هذا الإنتاج «النشيد اللذين أضافهما إلى «رحلة تشايلد هارولد» ، وهما النشيد الثالث سنة ١٨١٦ والرابع سنة ١٨١٨ ، ويمتاز هذان النشيدان الأخيران - في وصفهما إيطاليا خاصة - بفرط ما يداخل الشعر الوصفي ويمتزج به من انفعال صاحبه وفي ختام النشيد الأخير من تلك الرحلة كلها ، هذه القصيدة العصماء : قصيدة «أيها البحر» التي يقول فيها:

أيها البحر

امض في تدفئك كما تشاء

أيها البحر الداكن الزرقة ، العميق الجيَّاش .

إمض في تدفئك !

عبثاً تجوب أرجاءك آلاف الأساطيل

فإنها لن تترك بعدها أثراً في العباب .

إن الإنسان الذي يغشى وجه الأرض بالخراب .

يقف سلطانه عند ساحلك لا يتعداه .

أما الذي فوق رحابك اللجية من حطام ، فأنت وحدك حاطمه فإن يكن للإنسان فيك أي ظل للدمار ، فهو نفسه ذلك الدمار حين يسقط في لحظة فيك كما تسقط قطرة المطر .

(١) المرجع السابق.

فيغرق في أعماقك ، وقد تصاعدت منه على سطحك الفقاعات من آخر  
تأوهات وشهقاته.

وهنا يثوي بلا صلاة ولا جنازة .

بلا قبر ، ولا نعش ، منسياً من الجميع .

\*\*\*

أجل . لم تكن قط مسالك تيارك موطئ أقدام ذلك الإنسان الغر .

ولم تكن غنيمة مستباحة له حقول أمواجك الخضر .

إنك لتثور به ، فتفضه عنك .

مزدرياً كل ما عنده من قوة على الشر للإفساد في الأرض ،

قاذفاً به من أثاج صدرك إلى عنان السماء .

ثم تتلقاه لتلهو به الأمواج وهو يرتعد في زمهرير الماء .

عاوياً كالكلاب .

وأخيراً ترسل به إلى أربابه ، وهو لا يزال يتشبث من الأمل

بأوهى الأسباب .

في خليج أو ميناء قريب .

ولكنك تدفعه بيد عسراء آخر الأمر .

إلى البر ، حيث تدعه هناك يرقد بسلام .

جثة هامدة .

\*\*\*

إن الأساطيل التي تقصف بالصواعق

أسوار المدن الحصينة المبنية من الصخر .

لتزلزل من الأمم كيائها وتزعزع إيمانها .

وتلقى الرعب في قلوب الملوك وهم في حواضر ملكهم ، هذه القلاع  
المشيقة من خشب السنديان ، السابحة كالحيثان العظام التي بلغت من متانة  
أضلاعها الضخام .

أن أدخلت الزهو على ربها المخلوق من طين .

فدعا نفسه سيد البحر وفيصل 'لحرب' ،

هذه الأساطيل كلها ، ما هي عندك يا بحر .

إلا مجرد ألعيب في يديك .

تذوب كما تذوب رقائق الجليد في موجك المزبد .

الذي كسر من كبرياء «الأرمادا» .

وحط من قدر غنائم «الطرف الأغبر» .

هذه سواحلك ، هل كانت إلا دولاً كباراً فحالت وتغيرت ، وأنت لا تزال  
على حالك يا بحر !

فماذا أصبحت اليوم آشور ويونان وروما وقرطاجة ؟

لقد عاثت أمواجك في سواحلها وهي بلاد حرة .

ثم بعد ذلك وهي رازحة تحت نير الطغاة قد أذعنت سواحلها للغريب .

وأصبحت شعوبها من البرابرة أو العبيد ،

ثم كان من انحلالها أن تحولت تنك المسالك المزدهرة .

إلى صحاري وييد .



أما أنت أيها البحر ، فحاشاك ،  
إنك لا سبيل للتغير إليك ، إلا ما يكون من لعب موجك  
المتقلب الجياش .  
إن الزمن الذي لا يترك جبيناً حتى يغضنه .  
لم يجد سبيلاً إلى تغضين جبينك اللازوردي .  
فأنت اليوم أنت ، كأول ما طلع على عبابك فجر الخليقة .

\*\*\*

أيها البحر ، أيتها المرأة الرائعة البهية .  
التي تتراءى فيها قدرة الذات العلية .  
في كل زمان : ساكناً كنت أو مهتاجاً .  
في النسمة الساجية أو الصرصر العاتية .  
وفي كل مكان : عند القطب حيث تتجمد في صورة الجليد ،  
وفي المنطقة الاستوائية حيث تغلي وتفور في الحر الشديد .  
أنت رحيبٌ بلا حد ، ممتد بلا نهاية ، ذو جلالة  
صورة للأبدية ، وعرش للقدرة العليا الخفية .

### البحر في الشعر الفرنسي:

كان القرن التاسع عشر من أخصب العصور في فنون الأدب ، يفضل الدعوة إلى الحرية التي رفعت لواءها الحركة الرومانسية ، بغض النظر عما ذهب إليه بعض الغلاة الرومانسيين في بعض الأحيان ، من افتيات على حد المنطق والعقل ، ومن فقدان للتوازن ومجافاة للتناسق والانسجام ، وبالجمله فرط الاندفاع مع الانفعال والافتتان بالخيال والولع بالفوضى . وقد اخترنا لأشهر الشعراء الانجليز الرومانسيين وهو «اللورد بيرون» قصيدة في البحر ، جاءت في ختام «رحلة تشايلد هارولد» التي طار في الدنيا صداها فأصبح صاحبها مشهوراً بين عشية وضحاها ، فمن ذا ترانا مختارين له بعده ، في القرن نفسه ، من الشعراء الفرنسيين ؟<sup>(١)</sup>

إن أول اسم يتبادر إلى الأذهان ، هو فكتور هيجو «١٨٠٢ - ١٨٨١» الذي استولى وهو شاب على زعامة الأدب الرومانسي في فرنسا ، بما نظمه في الشعر من دواوين الواحد بعد الآخر ، وبما حققه للرومانسية على خشبة المسرح عنوة واقتداراً ، وما شغل به جمهور المتأدين طويلاً من رواياته الطوال مثل «البؤساء» و «أحدب نوتردام» وغيرهما . ولقد ظل عاكفاً على الكتابة لا يكف عنها حتى مات وقد نيف على الثمانين ، فلا غرو أن يكون أوفر أهل العصر إنتاجاً ، وأضخمهم تصانيف . ولكن اختيار هيجو اليوم هنا يدعو إلى التردد والحيرة ، فإن الإجماع على اختياره ممثلاً للشعر الفرنسي يتناقص يوماً بعد يوم ، مع الشهادة له بأنه متفوق في القدرة على التدفق في القول شعراً كان أو نثراً ، وذلك لكثرة القائلين بأن التفكير عنده قليل ، ومن أوائل من لم يقنعوا تحت سحر بيانه ، الفيلسوف الألماني نيتشه ، الذي يشبه ذلك البيان بمنارة ذات شعاع وهاج على بحر عجاج متلاطم الأمواج من الجعجعة واللحن المعاد . ولما كانت هذه

(١) عبد الرحمن صدقي : المرجع السابق.

الشهادة من الأجنبي ولو كان فيلسوفًا لا يصح الأخذ بها ، فإننا نستشهد بعلم من عمالقة الكتاب الفرنسيين المعاصرين ، فقد أثير في مجلس يجمع أدباء من مختلف الأجناس ، أن لكل أمة شاعرًا يمثلها مثل شكسبير عند الانجليز ، ودانتي عند الطليان ، وما إلى ذلك .. وسئل «أندريه جيد» وكان حاضراً: من ذا تراه يقابل هذين في تمثيل الأدب الفرنسي ؟ ... فظل الأديب الفرنسي الكبير في حيرة واجماً ، ثم قال أخيراً : «لسوء الحظ . فيكتور هيجو » . ومعنى ذلك أن «هيجو» ربما كان أشيع اسم بين أسماء الأدباء الفرنسيين على وجه العموم ولكن الذي يؤسف له ، هو أنه ليس أعمق أدباء فرنسا غوراً ، ولا أدقهم حساً ولا أخصهم شخصية . ولعل هذا لم يغيب عن فكتور هيجو نفسه ، فقد قال عن شاعر بعينه من شعراء عصره : «لقد بعث في الشعر الفرنسي انتفاضة جديدة » .

هذا الشاعر هو «شارل بودلير» الذي يعتبر اليوم في الشعر نسيج وحده . كما يعتبر رائداً لأكثر من مدرسة ، ومن ذلك المدرسة الرمزية .

فقد كان بودلير أول من أعلن عن المذهب الرمزي ، في قصيدته المشهورة التي سماها «التجاوب Correspondances» وفي مطلعها يقول :

الطبيعة معبد تكتنفه أسرار الدين .

بجوس الإنسان منه في غابات من الرموز .

تراعيه بنظرات أليفة وتحقق فيه .

وكما تمتزج الأصدااء المديدة في الآفاق البعيدة .

في وحدة غامضة عميقة ،

لها رحابة النهار وشمول الظلام .

كذلك في معبد الطبيعة .

تتجاوب العطور والألوان والأنغام .

## شعراء البحر

فالشاعر هنا عميق الاقتناع ، بأن ليس في الكون كله شيء من الأشياء ، جليلها وضيئها على السواء ، هو حقيقة في ذاته منقطعة عن سواها ، وهذا القول لا يصدق على المشهودات وحدها، بل ينسحب على كل ما يقع تحت حواسنا ، وأن يكن أدنى اهتزازة في الفضاء. وذلك أن كل موجود ، فهو موجود لكي يدل على معنى ، على فكرة ، أنه رمز ، أي صورة تجريدية جديدة بأن تهدي الإنسان إلى إدراك ما تدل عليه من معنى . ومن حيث أن الرمز صورة تجريدية ، فهو يبدي المعنى ويواريه معاً ، أي يعرضه في غير صورته المعينة المحدودة ، وهذا الخروج بالأشياء عن التعيين والتحديد يؤدي إلى وحدة الأشياء في إدراكنا ، إلى الوحدة الوجودية في عالم المعاني ، أي إلى التوحيد .

وتحت شعار هذه الرمزية التي بها تتجرد الأشياء وتمتد ، كاللانهائي بغير حد، حتى يتحقق بينها اللقاء في أقصى نشوة الوجد ، نقدم للقراء من ديوان «أزهار الشر» الذي كان صاحبه بودلير حقيقاً بأن يسميه «أزهار الشر والخير» قصيدة «الرجل والبحر» :<sup>(١)</sup>

الرجل والبحر

أيها الإنسان الحر

أبدًا سيظل حبيبًا إلى قلبك البحر .

إن البحر مرآتك .

وإنك لتشهد روحك في أمواج لجنته المتدافعة الجائشة إن روحك هاوية كالبحر ، وليست أقل مرارة منه .

\*\*\*

إنه لطيب لك أن تغوص في الغور إلى ثَوءٍ مَك

---

(١) المرجع السابق.

فتحتضنه بعينيك وذراعيك .  
وأحيانا يلهو قلبك عن خَفَقِهِ وشدة وجيبه .  
بالاستماع إلى هدير البحر المَهْتَاج ومستوحش نحيبه .

\*\*\*

كلاكما غامض «كُتُوم» لما ينطوي عليه من أسرار  
فأنت أيها الإنسان ، لم يستطع أحد أن يَسْبِرَ أغوارك  
وأنت أيها البحر ، لم يطلع كائن ما كان على خفايا كنوزك  
لفرط غيرتكما أنتما الاثنان ، على كتمان سركما الرهيب

\*\*\*

ومع ذلك ، فقد غَبَرَت بكما قرون لا تحصى  
وأنتما تتصارعان ، وليس فيكما من راحمٍ ولا ندمان  
لفرط حبكما للتناحر ولقاء الردى .  
أبها المصارِعان الأبدَيان ، أيها الأخوان اللدودان .

\*\*\*

### أدب البحر في ألف ليلة وليلة

إذا كانت كتب التراث العربي القديم قد حفلت بالعديد من الحكايات والنوادر حول أدب البحر، فإن ألف ليلة وليلة كان لها نصيب الأسد في ذلك، وكما يرى أحمد محمد عطية فإن حكايات السندباد ورحلاته هي أعظم القصص في أدب البحر عند العرب وأكثرها تعبيراً عن عالم البحر، أو كما يقول الدكتور حسين فوزي أنها «القصة البحرية الكبرى في الأدب العربي، وهي فوق هذا واحدة من أهم قصص البحار في آداب العالم..» وأنها «قصة جغرافية تلخص المعارف البحرية عند العرب في القرون الوسطى» لأن «البحر في قصة السندباد هو الغاية التي تنتهي إليها القصة. البحر هو ممثلها الأول (البروتاجونست) أو أنها حوار بين اثنين البحر والسندباد. حوار يتطور من الهدوء إلى العنف، ومن تبادل الود إلى تداول اللكمات، والمناجزة والصراع»<sup>(١)</sup>، ويرى المستشرق «أغناطيوس يوليانوفتش كراتشكوفسكي» أنها تتصل بالقصص البحرية السابقة للتجار العرب، وأنها عرفت أولاً ككتاب عربي مستقل ثم أضيفت إلى قصص ألف ليلة وليلة، وأنها ليست خرافة. «إذ استبان من أبحاث رينودي خويه وفيران أن أسفار السندباد انبعثت في نفس الوسط الذي نشأت فيه قصص التاجر سليمان في نفس مواضعها أيضاً أي سيراف والبصرة وبغداد، بل وفي نفس العصر تقريباً أي حوالي عام ٩٠٠ ميلادية، ويرجع كازانوف تاريخها بالتحديد إلى عصر الرشيد، أما مسرح حوادثها فهو الهند وأرخييل الملايو، وقد أمكن تحديد بعض حوادثها بالكثير من الدقة». ويعرض كراتشكوفسكي لتأثير السندباد في سير القديسين في أوائل العصور الوسطى وفي أساطير المسيحية

(١) الدكتور حسين فوزي، حديث السندباد.

الأوربية ، ويقول إن «أسطورة القديس براندان التي ترجع إلى أوائل القرن الحادي عشر مدينة بالكثير في بعض مواضعها لهذه القصص» وهذا كله يؤكد عروبة قصة السندباد ورحلاته وتمثيلها للثقافة العربية ولأدب البحر العربي في زمانها .

بدأت شهر زاد تروي حكاية السندباد للملك شهريار في نهاية الليلة الثامنة والعشرين بعد الخمسمائة . واستمرت الحكاية عبر الليالي التالية حتى الليلة السابعة والخمسين بعد المائة الخامسة . وهذا التقطيع في الحكايات عبر الليالي هو الأداء الفني المميز في ألف ليلة وليلة للتشويق وشد المتلقي إلى نهاية الحكاية . وحددت شهر زاد زمن الحكاية بأنها وقعت في عهد الخليفة هارون الرشيد . واستهلتها بحكاية تمهيدية عن لقاء السندباد «الحمال» ، الذي يعمل حمالا على البر ، بالسندباد البحري في قصرة الفاخر بعد استماع الأخير لحديث الأول عن حكمة الله في توزيع الأرزاق ومقارنته بين فقره وعمله الشاق وبين قصر السندباد البحري الفخم وبساتينه المورقة المثمرة وآيات الثراء والوفرة لديه . وفي هذه الحكاية نطالع الجو العربي والأخلاق الإسلامية والطقوس الإسلامية أيضًا ، كالتسليم بالقضاء والقدر وتقسيم الأرزاق وتكرار ذكر اسم الله تعالى ، وغير ذلك من العادات العربية والجو العربي<sup>(١)</sup> .

وتشهد هذه الحكاية لحكايات أسفار السندباد البحري ، الذي يقرب السندباد الحمال من مجلسه ويكرمه ويخبره بأنه جمع ماله وأقام قصره بعد عناء وتعب في رحلاته السبع الشاقة ، ويسردها على مسامعه . وهكذا تتفرع الحكاية الأصلية إلى سبع حكايات فرعية ، تحمل كل منها حكاية رحلة من رحلات السندباد البحري ، موزعة على عدة ليالٍ ، ثم تختتم كل حكاية من الحكايات السبع بالعودة إلى الحكاية الأصلية وهو الشكل المتبع في حكايات ألف ليلة

(١) أحمد محمد عطية : أدب البحر .

## شعراء البحر

وليلة. وهكذا تجمع الحكاية بين الزمنين الماضي والحاضر ، وتمزج بينهما وتستخدم أسلوباً فنياً متقدماً أقرب إلى الرجوع للخلف (الفلاش باك) المستخدم في القصة الحديثة .

جمعت حكاية الرحلة الأولى للسندباد البحري بين المغزى الفكري ، وبين أدب البحر . بين دعوة السندباد البحري إلى الكفاح والكد والمغامرة في الحياة ، وبين التمرس بأسفار البحر وتجارته وأنوائه ومغامراته . ويذكر السندباد البحري بعض أبيات الشعر العربي بدون ذكر لقائلها تأكيداً لقوله للسندباد الحمال بأن الأرزاق توزع حسب الاجتهاد والكد ، ونكتفي منها بهذين البيتين:

بقدر الكد تكتسب المعالي      ومن طلب العلا سهر الليالي  
بغوص البحر من طلب اللائ      ويحظى بالسيادة والنوال

وتقدم لنا رحلات السندباد البحري كنوزاً من القصص المشوقة المثيرة التي تجمع بين الطرافة والخيال والحكمة ، من خلال تلك الرحلات البحرية للسندباد الذي لجأ إلى ذلك للبحث عن الرزق الوفير أو بهدف الحصول على اللآلئ في أعماق البحار .

وتنتهي الرحلات السندباد السبع بنجاته وتوبته عن أسفاره البحرية بعد مغامرة مع الشياطين ثم زواجه من ابنة شيخ التجار والذي يجمع أموالها بأمواله ، ويستقر أخيراً في بغداد ، ويهب السندباد الحمال بعض أكياس الذهب بعد أن أستمع إلى حكايات رحلاته البحرية المثيرة هذا ، وقد أصبحت رحلات السندباد البحري مصدرًا للكثير من الأعمال الإبداعية والأفلام السينمائية في الشرق والغرب .



## مراكب البحر في الشعر العربي

هناك رابطة وثيقة بين البحر وبين السفن ومراكبه ، فالقرآن الكريم يقرن بينهما في أكثر من موضع كقوله تعالى في سورة إبراهيم : «وسخر لكم الفلك لتجرى في البحر بأمره» وقد حفل الشعر العربي قديمه وحديثه بصور شعرية متنوعة لمراكب البحر التي تمخر عبابه ، وتسير في ربوعه ، يفصلها لنا الشاعر محمد عبد الغني حسن بقوله <sup>(١)</sup> :

كانت الثغور والموانئ البحرية المتناثرة على سواحل شبه جزيرة العرب مرابط ومواقف للسفن والمراكب البحرية التي كانت تقع عليها عيون العرب الوافدين على شطآن المياه . ولا شك أن بعض تلك العيون الشواعر قد وصفت تلك السفن والمراكب وهي رابضة على الثغور ، أو وهي تشق حباب الماء بصدورها . كما أن بعض هؤلاء الشعراء قد استعملوا تلك السفن في تشبيهاتهم وضروب بياتهم ، فشبهوها ، وشبهوا بها .

ومن أقدم ما وصل إلينا من ذلك ما استعمله الشاعر الجاهلي «طرفة بن العبد» في معلقته الدالية من تشبيه مراكب النساء على ظهور الإبل - وهي المسماة بالحدوج - بالسفن العدولية الضخمة التي يملكها الملاح «ابن يامن» من أهل هجر . ولا بأس هنا من إيراد شعر طرفة حيث يقول:

كأن حدوج المالكية غدوة

خلايا سفين بالنواصف من دد

ويصادفنا شاعر جاهلي آخر هو «بشر بن أبي خازم الأسدي» يصف السفينة ويصف قطعها للخليج ، فيستحضر راكبها ما قدمه من ذنوب لهول ما يلاقه ، فيقول :

(١) هلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، مراكب البحر في الشعر العربي / محمد عبد الغني حسن .

معبدة السقائف ذات دسر  
مضبرة جوانبها ، رداح  
إذا ركبت بصاحبها خليجاً  
تذكر ما لديه من جناح  
يمر الموج تحت مشجرات  
يلين الماء بالخشب الصالح  
ونحن على جوانبها قعود  
نغض الطرف كالإبل القماح<sup>(١)</sup>

### الشعراء في رحلاتهم البحرية:

وما سكت الشعراء في العصور الإسلامية عن متابعة السفن والمراكب ،  
ووصف أعيانها ، وحركاتها على أثبج المياه ، ووصف الحياة فوقها لمن عانوا هذه  
التجربة بأنفسهم ، بل وصف بعض الشعراء هبوب الرياح والعواصف على  
السفن التي ركبوها في أسفارهم ورحلاتهم البحرية. وتصادفنا «لابن الرومي»  
أبيات دقيقة في وصف السفن يقول فيها :

رحلنا من بنات البحر جونا  
تهادي بين شبان وشيب  
نواج في البطائح ملقيات  
حياز مهبا على الهول المهيّب  
مزممة الأواخر ، سائرات

---

(١) معبدة السقائف أي موطأة الألواح ، والدسر ما تشد به الألواح من ألياف ومسامير ،  
والمضبرة المحكمة ، والرداح ، الواسعة ، والإبل القماح هي التي ترفع رءوسها عند  
الحوض ولا تشرب .

على أصلاها شبه الزيب!  
تكاد إذا الرياح تعاورتها  
تفوت وفودها عند الهبوب  
مسخرة تجوب دجي الليالي  
بملء الليل كالفرس الذنوب  
أبت أعجازها بمقدمات  
لها إلا مطاوعة المجيب  
غنين عن القوادم والهوادي  
وعن أسراجهن لدى الركوب  
حططن «بواسط» من بعد سبع  
وقد مال الشروق إلى الغروب

وقد وقف ابن الرومي وقفة ثانية على سفينة ركبها إلى ممدوحه أبي سهل بن  
نوبخت، فقال يصفها :

إليك ركبنا بطن جوفاء جونة  
تخايل في درع من القار فاحم  
تواهى أشباهاها ونظائرا  
لملمعة بالودع ، سفح الملاطم<sup>(٢٨)</sup>

وللشاعر «مسلم بن الوليد» المعروف بصريع الغواني والمتوفى سنة ٢٠٨هـ  
قصيدة جيدة متينة السبك في وصف سفينة ضرب الماء صدرها فجعل فيها

(٢٨) تواهى أي تجاري في السير . والودع خرز أبيض مخوف . وسفح الملاطم أي سود  
الخدود. والقار هو الزيت الأسود ، والجونة أي السوداء .

## شعراء البحر

خطوطاً ورقماً أسود . وهي إذا أقبلت تفرع الرائي بمقعد ربانها الذي يشبه رأس  
ثور أسود . وإذا أدبرت أعجبت الناظر إليها وإلى صغى مجاديفها كأنها جناحا  
نسر ، وفيها يقول :<sup>(١)</sup>

لطمت بخديها الحجاب فاصبحت  
موقفة اللديات ، مرقومة النحر  
إذا أقبلت راعت بقنة قرهب  
وأن أدبرت راقى بقادمتي نسر  
تجافي بها النوتي حتى كأنها  
يسير من الإشفاق في جبل وعر  
أطلت بمجدافين يعتورانها  
وقومها كبح اللجام من الدبر  
فحاتت قليلاً ، ثم مرت كأنها  
عقاب تدلت من هواء على وكر

ولم يحجم الشاعر «البحري» عن وصف السفينة ، فقد تصادف في عصره  
أن بني الخليفة المتوكل سفينة اسمها (الزو) ، وكان من حظ الشاعر أن ركبها  
على متن نهر القاطول الذي حفره الخليفة هارون الرشيد .. فقال يصفها :

غنينا على قصر يسير بفتية  
قعود على أرجائه وقيام  
تظل البزاة البيض تخطف حولنا  
جآجى طير في السماء سوامي

(١) المرجع السابق.

وكذلك فعل الشاعر «مهيار الديلمي» حين ركب متن سفينة ، فعقد موازنة بينها وبين الإبل ، فالسفينة وهي تشق الماء تبدو وكأنها تعبه عبا ، سواء أكان صافياً أم كدرًا ، أما الإبل فإنها تعاف الماء إذا لم تكن بها حاجة إليه :

لملممة .. لها ظهر مصون  
وبطن تحست راكبها مباح  
تعب الماء بين قذ وصاف  
إذا ما عافت الإبل القحاح

وقد شبه الشاعر «السري الرفاء» السفينة تارة بالزنجية لسواد لونها ، وطورًا بالحية السوداء التي تنساب في الرمل فتترك فيه أثرًا :

كل زنجية كأن سواد الليل  
أهدى لها سواد الإهاب  
تسحب الذيل في المسير فتختال  
وطورا تمر مر السحاب  
وتشق العباب كالحية السوداء  
أبقت في الرمل أثر انسياب

ثم عاد مرة أخرى يصف جماعة من السفن ، فيشبهها بالقلاع وهي تمد على الأمواج باعًا:

ركائب تحدوها الشمال كأنها  
قلاع إذا أوفت عليها قلوها  
تمادى بها السير الحثيث ، فلم تجل  
لبعد المدى أغراضها ونسوعها

## شهداء البحر

تمد على الأمواج باعًا ، كأنه  
يعانقها في مده ويبيعها

وإذا كان الشاعر «بشار بن برد» لم تفته - على فقد بصره - صفة الأشياء بدقة  
فائقة ، فإن صفة السفينة لم تفته حين شبهها بعذراء لا تجري بلحم ولا دم :

وعذراء لا تجري بلحم ولا دم  
قليلة شكوى الأين ملحمة الدبر  
تلاعب تيار البحور .. وربما  
رأيت نفوس القوم من جريها تجري!

وقد دخل الشاعر «أبو نواس» ميدان وصف السفن ومراكب البحر بما أتيج  
للخليفة «الأمين» العباسي من بناء حراقات - أو سفن - كانت تحمل هذه الأسماء:  
الليث ، والعقاب ، والدلفين ، فقال ، شاعرنا يصف السفينة المسماة بالليث :

سخر الله للأمين مطايا  
لم تسخر لصاحب المحراب<sup>(١)</sup>  
فإذا ما ركابه سرن برا  
سار في الماء راكبًا ليث غاب  
أسدًا باسطًا ذراعيه يغدو  
أهرت الشدق ، كالح الأنياب  
لا يعانیه باللجام ولا الس  
سوط ولا غمز رجله في الركاب

---

(١) صاحب المحراب هو سليمان بن داود ، والأهرت الشدق هو واسعه .

### الأسطول العربي الإسلامي:

ولم يقف شعراء العرب عند وصف سفن الركوب أو سفن الملاحة والتزهة فوق المياه. فقد رأينا شاعرًا مثل «ابن هانئ الأندلسي» يرى قوة الأسطول العربي الإسلامي الذي بناه الخليفة المعز لدين الله الفاطمي، ويرى - بحق - أن هذا الأسطول قد بات خطرًا على دولة الروم فباتوا يتضرعون إلى الخليفة العربي المسلم طلبًا للصلح. فمدح شاعرنا الخليفة المعز لدين الله بقصيدة رائعة محكمة النسيج قوية الديباجة، وصف فيها قطع الأسطول العربي الإسلامي وصفًا لا يكاد يدانيه وصف للسفن البحرية الحربية في الشعر العربي<sup>(١)</sup>.

وما أبدع شاعرية ابن هانئ، وما أدق تصويره للسفن حيث يقول:

مواخر في طامي العباب، كأنها  
لعزمك بأس، أو لكفك جود  
أنافت بها أعلامها، وسماها  
بناء على غير العراء مشيد  
من الراسيات الشم، لولا انتقالها  
فمنها قنان شمخ، وريود  
من الطير ألا أنهم جوارح  
فليس لها إلا النفوس مصيد

وقد بلغت الأبيات الخاصة بوصف سفن أسطول المعز لدين الله ثمانية وعشرين بيتًا، من مجموع القصيدة التي تبلغ ستة وتسعين بيتًا.

ولم يقتصر ابن هانئ الأندلسي على هذه القصيدة الرائعة في وصف سفن الأسطول العربي ببحر الروم، فله مقطوعة أخرى يقول فيها:

(١) المرجع السابق.

معطفة الأعناق نحو متونها  
كما نهت أيدي الحواة الأفاعيا !  
إذا ما وردن الماء شوقاً لبرده  
صدرن ولم يشربن عزفا صواديا ...  
إذا أعملوا فيها المجاديف سرعة  
تري عقرباً منها على الماء ماشياً !

ولم يكن الشاعر ابن هانئ الأندلسي أسبق شعراء الشمال الأفريقي إلى وصف أسطول الدولة العربية الإسلامية ، فقد سبقه بقليل الشاعر «على بن محمد الأيادي» التونسي من شعراء القرن الرابع أيضاً ، حين وصف أسطولاً للخليفة الإمام محمد القائم خليفة العبيدين - أو الفاطميين - فقال وأبدع :

أعجب لأسطول الأمام محمد  
ولحسنه وزمانه المستغرب  
لبست به الأمواج أحسن منظر  
يبدو لعين الناظر المستعجب  
شرعوا جوانبها مجادف أتعبت  
شادي الرياح لها ، ولما تعب  
والبحر يجمع بينها ... فكأنه  
ليل يقرب عقرباً من عقرب  
وعلى جوانبها أسود خلافة  
تختال في عهد السلاح المذهب  
وكانها البحر استعار بزيم



ثوب الجمال من الربيع المعجب

وفيها يقول في وصف الشراع :

ولها جناح يستعار بطيرها

طوع الرياح وراحة المتطرب

يعلو بها حذب العباب مطاره

في كل لج زاخر مغلولب

يسمو بآخر ذي الهواء منصب

عريان منسرح الذؤابة ، شوذب

يتنزل الملاح منه ذؤابة

لورام يركبها القطا لم يركب !

وقصيدة الأيادي طويلة جيدة . وقد وصفها صاحب «نفح الطيب»  
بالقصيدة الفريدة ، ثم عاد فنعتها بأنها (من غرر القصائد) ، وأورد كثيراً من  
أبياتها كما أورد المرحوم العلامة الأستاذ حسن حسني عبد الوهاب أكثر أبياتها في  
(منتخباته من الأدب التونسي) المطبوع بالمطبعة الأميرية في القاهرة سنة ١٩٤٤ .

### اقتدار الصانع المتأنق :

والحق أن شعراء الشمال الأفريقي والمغرب والأندلس هم أكثر شعراء  
العرب والإسلام وصفاً للأساطيل ، فعلى حين اتجه شعراء المشرق إلى وصف  
السفن العادية ومراكب البحر ، نرى شعراء المغرب والأندلس يوجهون  
اهتمامهم إلى وصف الأساطيل العربية التي ظلت تمخر عباب بحر الروم ، أو  
البحر المتوسط . المسمى خطأ بالبحر الأبيض . زماناً طويلاً ، ومن هؤلاء  
الشعراء «عبد الجليل بن وهبون» . كما ذكره صاحب نفح الطيب . واسمه كما  
جاء في «قلائد العقيان» أبو محمد عبد الجليل بن وهبون المرسى . فهو من مدينة

## شعراء البحر

مرسية بالأندلس ، وقد كان من شعراء المعتمد بن عباد أولاً ، والمعتصم بن صمادح - أمير المرية - آخرًا . ولم يذكر لنا الفتح بن خاقان في قلائده تاريخ وفاته ، وإن كان معروفًا أنه عاش في أخريات القرن الخامس الهجري . وقد جعل ابن وهبون السفن في الأسطول الأندلسي لابسة - بسواد لونها - من الثياب ملأه سوداء ، وجعلها تزار زئير الأسد وهي صامته ، وشبه مجاديفها بكبار الثعابين التي تكرع من غدير مملوء بالمياه :

من كل لابسة الثياب ملأه  
حسب اقتدار الصانع المتأنق  
زأرت زئير الأسد وهي صوامت  
وزحفن زحف مواكب في مأزق  
ومجادف تحكي أراقم ربوة  
نزلت لتكرع من غدير متأنق<sup>(١)</sup>

ومن شعراء الأندلس الذين وصفوا الأساطيل البحرية الشاعر «أبو عبد الله بن محمد الحداد» ، وقد ترجم له ابن بسام في «الذخيرة» وهو من شعراء القرن الخامس الهجري ، وقد أورد له صاحب «نفح الطيب» أبياتًا في وصف أسطول المعتصم بن صمادح ، وأعجب فيها صاحب النفح بتشبيه الشاعر مجاديف السفن بأهداب الجفون .. والحق أن أبيات ابن الحداد لا ترقى إلى مستوى جيد . وإن كان قد أفاد من بعض تشبيهاتها الشاعر الأندلسي «ابن أبي خالد اللخمي الأشبيلي» ، المتوفي سنة ٦١٢ هـ ، حيث قال في وصف السفن ، وشبه مجاديفها بالحيات التي تمد رءوسها على وجل في الماء لكي تروى ظمأها :

ويا للجوار المنشآت وحسنها

(١) الغدير المتأنق = الملاّح بالماء . وقد أتاق الوعاء أي ملأه .

تطفو لما شب أهل النار تطفئه  
تطيرها الريح غربانا بأجنحة الحما  
تم البيض للإشراك ترزؤه  
من كل أدهم لا يلقي به جرب  
فما لراكبه بالقار يهنؤه ؟  
يدعي غرباً ، وللفتخاء سرعته  
وهو ابن ماء وللشاهين جؤجؤه<sup>(١)</sup>

وتمضي الأيام وتمر على أهل المشرق والمغرب ، فلا تصادفنا قصيدة جيدة في وصف أسطول عربي إلا ما كان من قصيدة الشاعر الأديب المصري «المهذب الأسواني» التي مدح بها الصالح بن رزيك الوزير المصري الفاطمي ، وفيها يصف الأسطول المصري وانتصاراته على الروم في بحر الروم ، وقد روي العماد الاصفهاني في الخريدة بعض الأبيات في وصف الأسطول حيث قال الشاعر :

وكان بحر الروم خلق وجهه  
وطفت عليه متابت المرجان  
ولقد أتى الأسطول حين غزاها  
لم يأت في حين من الأحيان  
أحبب إلّى بها شسواني أصبحت  
من فتكها ولها العداة شواني<sup>(٢)</sup>

---

(١) يتعجب الشاعر من أن السفينة تطل بالقار ، مع أن القار لا يطل به إلا الحيوان الأجرب ! والفتخاء العقاب اللينة الجناحين ، والشاهين طائر من جنس الصقر ، والجؤجؤ صدر السفينة .

(٢) الشواني الأولى هي السفن ، والثانية أصلها شواني ، جمع شاني أي كاره ومبغض .

طوائر بين الماء والجو عومًا  
إذا نشرت في الجو أجنحة لها  
رأيت به روضًا ونورًا مكمما  
وإن لم تهجه الريح جاء مصافحًا  
فمدت له كفًا خضيبًا ومعصما  
مجاديف كالحيات مدت رءوسها  
على وجل في الماء كي تروى الظما

وقد اشترك الشاعر «ابن خفاجة» الأندلسي المتوفي سنة ٥٣٣ هـ في وصف السفن ، فذكر سواد جسمها وبياض شراعها ، وارتفاع الموج حولها ، وأحداق الخطر بركابها فقال :

وجارية ركبت بها ظلامًا  
يطير من الصباح بها جناح  
إذا الماء اطمأن ورق خصرًا  
علامن موجهه ردف رداح  
وقد فغر الحمام هناك فاه  
وأتلع جيده الأجل المتاح !

ولم يتخلف المؤرخ الأديب الشاعر الأندلسي «ابن الأبار القضاعي» من رجال القرن السابع الهجري، عن وصف السفن شعرًا. فشبّه جسم السفينة الأسود بالغراب ، وشبه قلاعها البيض بأجنحة الحمام ، حيث قال في مقطوعة رواها صاحب النفح :

يا حبذا من بنات الماء سابحة

شبهن بالغربان في ألوانها  
وفعلن فعل كواسر العقبان

### أمجاد البحرية المصرية :

ولقد كانت البحرية المصرية في الثلث الأول من القرن التاسع عشر الميلادي  
جديرة بشاعر يسجل أمجادها ، ويدون مفاخرها . ويصور تقاليدها . ولكننا نظل  
نبحث عن ذلك الشاعر فلا نجده .. حتى نلتقي بالشاعر الناصر «عبد الله فكري  
باشا» وزير المعارف في الثورة العربية ، فنراه يصور لنا البوارج الضخمة في  
الأسطول المصري في شعر رصين متين السبك فيقول :

بوارج أمثال البروج تقاذفت  
بحمر كأمثال الصواعق رجم  
بواخر ترمي الشاهقات يمثلها  
سراعا كأسراب الحمام المحوم  
دوارع يلقين المخاوف آمنًا  
بها سربها من كل هول ومرغم  
من اللاء لا يتركن حصنًا محصنًا  
ولا أنف برج شامخ غير مرغم  
يطارحن أسراب المدافع في الوغى  
بكل رجيح وزنه غير أخرم

والحق أننا كنا نتظر من الشاعر «محمود سامي البارودي» وصفًا للأساطيل  
البحرية كما وصف المواقع والوقائع البرية ، التي لقيها شجاعًا في «القرم» و  
«كريد» وغيرهما . ولكنه لم يفعل ، بل نقرأ له أبياتًا طيبة في وصف السفن  
والقوارب وهي تجول وتروح وتجىء فوق مياه النيل الخالد حيث يقول :

وترى السفين تجول فوق سراته  
زف الرئال تمطرت بسهوب<sup>(١)</sup>  
من كل راقصة على نقر الصبا  
تختال بين شمائل وجنوب  
ملكنت أزمتهما الرياح ، فسيرها  
ضربان بين تحفز ودبيب  
فإذا أطلت عنانها وقفت ، وأن  
أقصرته سارت بغير لغوب

وهذه اللمحة العابرة من الشاعر محمود سامي البارودي للسفن والمراكب  
على أديم النيل تذكرنا بلمحة مثلها للشاعر المصري الرقيق «البهاء زهير» حيث  
يقول من قصيدة :

حبذا النيل والمراكب فيه  
مصعدات بنا ومنحدرات

وإذا بلغنا من التطواف بحديث الشعراء عن سفن البحار والأساطيل مبلغ  
عصرنا هذا رأينا الشاعر «أحمد شوقي» يخص الأسطول الإسلامي ببعض  
اهتماماته . فحين اشترت الدولة العثمانية بارجتين من ألمانيا وضمتها إلى أسطولها  
، وسمتها «بربروس» و «طرغود» رأيناها ينظم قصيدة خاصة لهذه المناسبة يقول  
فيها مخاطباً «بربروس» أحد أبطال البحرية العثمانية :

يا بربروس على ثراك تحية

---

(١) الزف = الإسراع ، والرئال جمع رأل ، وهو ولد النعام ، وتمطرت أي ذهب ، والسهوب  
الأرض الواسعة .. يقول : أن السفن تسرع فوق مياه النيل كما تسرع أولاد النعام مضيا في  
الأرض المستوية .

وعلى سميك في البحار سلام<sup>(١)</sup>  
 أعلمت ما أهدى إليك عصابة  
 غر المأثر من بنيك كرام ؟  
 نشروا حديثك في البرية بعدما  
 هممت بطي حديثك الأيام  
 خصوك من أسطولهم بدعامة  
 ينبي عليها ركنه ويقام  
 شماء في عرض الخضم كأنها  
 برج بذات الرجع ليس يرام  
 كانت كبعض البارجات .. فحفها  
 لما تحلت باسمك الأعظام

على أن شوقي في قصيدته «صدى الحرب» التي يصف فيها الوقائع العثمانية  
 اليونانية ، قد وصف سفن الأساطيل الدولية وهي تتأهب في بحر الروم - أو  
 البحر المتوسط - استعدادًا للدخول في الحرب الدولية التي كانت توشك يومئذ  
 أن تندلع نيرانها ، ومن مآثور قوله في وصف السفن المتأهبة للحرب :

ركبت إليها البحر وهو مصيدة  
 تمدها سفن الحديد وتنصب  
 تروح المنايا الزرق فيه وتغتدي  
 وما هي إلا الموج يأتي ويذهب  
 وتبدو عليه الفلك شتى كأنها

(١) بريروس هو أحد أبطال البحر العثمانيين وقد سميت إحدى البارجتين باسمه .

بؤوز تراعيها على البعد أعقب<sup>(١)</sup>  
حوامل أعلام القياصر ، حضر  
عليها سلاطين البرية غيب  
تجاري خطاها الحادثات ، وتقتفي  
وتطفو حواليتها الخطوب وترسب  
ويوشك يجري الماء من تحتها دمًا  
إذا جمعت أثقالها تترقب  
فقلت : أأشراط القيامة ما أرى  
أم الحرب أدنى من وريد وأقرب ؟

وما أروع شوقي في قصيدة أخرى وهو يستحضر أمجادنا البحرية فوق أديم  
«البحر المتوسط» وقد ملأناه بالسفين وهي موسوقة كشم الجبال ، فيقول مخاطبًا  
هذا ( البحر ) الخافل بأروع الأمجاد:

سيد الماء : كم لنا من (صلاح)  
و (على) وراء مائك ذكرى  
كم ملأناك بالسفين مواقير  
كشم الجبال جنودًا ، ووفرا  
شاقيات السلاح يخرجن من مصر  
بملمومة ، ويدخلن مصرًا ...  
شارعات الجناح في ثبج الماء

---

(١) البؤوز جمع باز ، والأعقب جمع عقاب وهما من جوارح الطير . وأشراط القيامة هي  
علامات الساعة . مواقير : موقرة مثقلة بما تحمل .

---



كنسر يشد في السحب نسراً  
وكان اللججاج حين تنزي  
وتسد الفججاج كرا وفرا ...  
... أجسم بعضه لبعض عدو  
زحفت غابة لتمزيق أخرى ؟

وما أجمل ما وصف لنا الشاعر شوقي منظر الشروق والغروب في الماء من  
أعلى سفينة ، وذلك في قصيدته (الهلال) ، أو في المقطوعة الأخرى التي على وزن  
قصيدة الهلال وقافيتها

وإن كان في قصيدة أخرى رائية وصف لنا منظر طلوع البدر من سفينة  
حيث يقول :

والفلك مشرقة الجوانب في الدجى  
يدو لها ذيل من الأنوار  
بيننا تخطر في لجين مائج  
إذ تنثني في عسجد زخار  
وكانها والموج منتظم وقد  
أوفيت ثم دنوت كالمحتار  
غيداء لاهبة تخط لأغيد  
شعراً ليقراه ، وأنت القارى

ولقد أتبع لشاعر النيل محمد حافظ إبراهيم أن يركب متن البحر المتوسط على سفينة  
إلى إيطاليا في رحلة له سنة ١٩٢٣ ، فوصف البحر وصفاً جميلاً ، وهنا - في معرض  
الحديث عن مراكب البحر - نذكر أبياتاً له في وصف السفينة يقول فيها :

ثم أوفت مثل الجبال على الفلك  
وللفلك عزيمة لا تخـور  
ترامى بجؤجـو لا يـالي  
أمياه تحوطه أم صـخور  
أزعج البحر جانبيها من الشد  
فجنب يعلو وجنب يغور  
وهو أنا ينحط من علو كالسيل  
وأنا يحوطها منه سور  
وهي تزور كالجواد إذا ما ساقه  
للطعان ندب جـسور  
وعليها نفوسنا خائرات  
جازعات كادت شعاعًا تطير ..  
في ثنابا الأمواج والزبد المندوف  
لاحت أكفاننا والقبور !

وحين تعود السفينة بالنازحين إلى أوطانهم فإن قلوب الشعراء تتجه إليها  
لتسرع بهم إلى تراب الوطن ورحابه ، وما أرق الشاعر أحمد شوقي وهو يتلفت  
من منفاه بالأندلس إلى مصر فيخاطب السفينة التي كناها بابنة اليم ، قائلاً في  
نفس حنون :

يا ابنة اليم ما أبوك بخيل	ماله مولعاً بمنع وحبس ؟
أحرام على بلبله الدوح	حلال للطير من كل جنس ؟
كل دار أحق بالأهل إلا	في خبيث من المذاهب رجس

نفسي مرجل وقلبي شراع  
بهما في الدموع سيري وأرسي  
واجعلي وجهك الفنار ومجراك  
يد الثغرين «رمل» و «مكس»  
وطني لو شغلت بالخلد عنه  
نازعتني إليه في الخلد نفسي

### تجمع الأحباب وتفرقهم:

وإذا كانت «السفينة» ترد العائدين إلى أوطانهم بعد طول نأى كما رأينا عند الشاعر شوقي، فأنها أيضًا تحمل المغتربين عن أوطانهم وتدفعهم بعيدًا إلى آفاق الأرض . وقد عبر عن هذا المعنى الشاعر المهجري شفيق المعلوف بقوله من قصيدة «نداء المجاديف» :<sup>(١)</sup>

مجاديف عبر اليم ، طاب لها صدى  
يرجعه صفق على الموج هادئ  
متى رحن يشققن العباب تصاعدت  
من القعر تجري خلفهن اللآلئ  
يدفعن فتيانا تذرهم النوى  
على كل أفق والرياح تناوى  
فو الله ما أدري أعند وداعهم  
تئن الصواري أم تئن المرافئ ؟  
أطلوا بوجه من كوي السفن واجم  
كأنى بهم دمع بكته الشواطئ!

وليست هذه هي الوقفة الوحيدة للشاعر شفيق المعلوف على متن السفن وهي تجمع الأحباب وتفرقهم . فله قصيدة أخرى بعنوان (بين شاطئين) يصور

(١) المرجع السابق.

## شعراء البحر

فيها موقف الوداع على الميناء ، ومناديل المودعين البيض تلوح في الفضاء ، وقد تحرك صدر السفينة لتشق بركابها صدر العباب ، وكأن مقدمها يجري على أمواج متعاقبة متحركة كأنها قطيع خراف متدفع مذعور :

مناديل من ودعت يخفقن فوقهم      فلا ترهقيهم يا سفين واقلعي  
بعدن ، فغشاهن دمعي كأنني      أراهن من خلف الزجاج المصدع  
ومال بنا صدر السفينة فالتوت      تشق بنا صدر العباب المروع  
كأنني بها يجري مقدمها على      قطيع خراف مجفل متدفع

وما أبأس الشاعر المغترب وهو يرى نفسه على ظهر سفينته ترمي به في مطاوي البحار ، وتقذف به من ثبج إلى ثبج ، وقد مرت هذه التجربة بالشاعر المهجري إلياس فرحات حينما ركب متن السفينة (أرلانزا) التي أعادته من الأرجنتين إلى البرازيل في غربة ممدودة فقال :

رباه رفقا بمخلوق رميت به      في الأرض تسعده طورًا وتشقيه  
ما أن تفيض لتسلم مدامعه      حتى تفيض لتوديع مآقيه  
قد حاربتة الليالي الغدر عاصبة      عينيه ، تعصر صاب اليأس في فيه  
وقد تجاوز حد الأربعين وما      ينفك يقذف من تيه إلى تيه ...

على أن (السفينة) قد مرت بخاطر شاعرنا إلياس فرحات مرة أخرى ، وهو يرثى أمه التي ماتت في أرض الوطن ، وهو بعيد عنها في مهاجره الأمريكي البرازيلي ، فوصف قلقها وتطلعها إلى رؤية أولادها المغتربين ، وهي ترقب على ميناء بيروت كل سفينة قادمة لعلها تكون حاملة أبناءها أو واحدًا منهم ، فقال في بيت من الشعر الرقيق المؤثر مخاطبًا أمه :

أنفقت عمرك ترقبين رجوعنا      وتجوس كل سفينة عيناك

وهذا التطلع أو الترقب نحو الأكباد النازحة قد عبر عنه الشاعر محمد

عبد الغني حسن في قصيدته (بعيدون حتى بالظنون) التي نظمها في الحنين إلى  
أبنائه الثلاثة المهندسين المغتربين بأمريكا والبرازيل حيث يقول :

أسائل عنهم كل نجم مشرق  
وأستروح الأنبياء من نحو أرضهم  
وأستخير الركبان عن كل قادم  
وأسأل عنهم كل نجم مغرب  
لأشفي جراحات الفؤاد المعذب  
وأستنطق الربان عن كل مركب

وإذا كانت الإبل والنوق هي مفرقة الأحباب ، وغراب البين عند الشاعر العربي القديم الذي يقول :

ما فرق الأحباب بعد  
وما غراب البين

الله إلا الأبـل  
ألا ناقصة أو جمل!

فإن أغربة الـيوم هي الطائرات ، والسفن البحرية التي تحمل الأحاب والأصحاب بعيدًا بعيدًا إلى مواطن لا تدركها الظنون .

### في عالم البحر

وعن حديث البحر والبحيرة والتبحر وما يشتق منه يتناول د . بدوي طبانة هذه المعاني وغيرها في معرض حديثه عن بحيرة شاعر العربية الأكبر المتنبي ، ويعني بها بحيرة «طبرية» في فلسطين التي صاغ فيها المتنبي أبياتاً من روائع شعره، يقول د . طبانة :<sup>(١)</sup>

« كان البحر في أصل هذه اللغة هو الشق ، ومن هذا الأصل كانت «البحيرة» وهي الناقة التي كانوا يشقون في أذنّها شقاً ، وكانت تلك عادتهم إذا نتجت الناقة خمسة أبطن ، فكان آخرها ذكراً ، بحروا أذنّها ، أي شقوها ، وأعفوا ظهرها من الركوب والحمل والذبح ، ولا تمنع من ماء ترده ، ولا تصد عن مرعى تقصده ، حتى نهاهم عن ذلك الإسلام .

وعلى هذا جاء حديث عبد المطلب أنه «حفر زمزم ، ثم بحرّها بحرّاً .. أي شقّها ، ووسّعها حتى لا تنزف !

ولذلك سمي «البحر» بحرّاً ، لأنه شق في الأرض شقاً ، وجعل ذلك الشق لمائه قراراً .. وكان في هذا الشق سعة وانبساط وعمق ، ولذلك قالوا «التبحر» و «الاستبحار» لكل ما فيه سعة وانبساط ، فسموا الفرس الواسع الجري «بحراً» ومنه قول النبي ﷺ في «مندوب» فرس أبي طلحة زيد بن سهل ، وقد ركبّه : «أن وجدناه لبحراً» أي واسع الجري . قال أبو عبيدة : «يقال للفرس الجواد أنه لبحر» .

وكذلك قالوا : تبحر الراعي في رعي كثير ، وتبحر فلان في المال ، ورجل بحر إذا كان سخياً ، سموه كذلك لفيض كفه بالعطاء كما يفيض البحر .

(١) د. بدوي طبانة / الهلال / أغسطس ١٩٧٢ .

وقالوا : استبحر فلان في العلم ، وسمى عبد الله بن العباس «بحرًا» لسعة علمه وكثرته .

و«البحر» بعد ذلك هو الماء الكثير ملحًا كان أو عذبًا . ومن استعمال «البحر» في العذب قول ابن مقبل :

ونحن منعنا البحر أن يشربوا به      وقد كان منكم ماؤه بمكان  
وقال جرير :

أعطوا هنيذة يحدوها ثمانية      ما في عطائهم من ولا سرف  
كوما مهاريس مثل الهضب لو وردت      ماء الفرات لكاد البحر ينتزف<sup>(١)</sup>

وقال عدي بن زيد :

وتذكر رب الخورنق إذ أشم      سرف يومًا وللهدي تذكير  
سره ماله وكثرة ما يمس      ملك ، والبحر معرضًا والسريـر

أراد بالبحر هاهنا الفرات ، لأن رب الخورنق كان يشرف على الفرات ،  
وقال الكميت :

أناس إذا وردت بحرهم      صوادي العرائب لم تضرب

وقال ابن سيدة : وكل نهر عظيم بحر ، وقال الزجاج : وكل نهر لا ينقطع  
ماؤه فهو بحر . وقال الأزهري : كل نهر لا ينقطع ماؤه مثل دجلة والنيل وما  
أشبههما من الأنهار العذبة الكبار فهو بحر . وأما البحر الكبير الذي هو مفيض  
هذه الأنهار فلا يكون إلا ملحًا أجاجًا ، ولا يكون ماؤه إلا راكدًا ، وأما هذه  
الأنهار العذبة فهاؤها جار .

(١) هنيذة مائة ناقة ، ويحدوها ، بسوقها ثمانية أعبد ، والسرف الخطأ والإعطاء في غير وجه ،  
والكوم العظام الأسنة ، والمهاريس الكثيرة الأكل واللين .

## شعراء البحر

وعلى هذا تكون الأنهار كلها بحارًا ، ولا تكون البحار كلها أنهارًا ، وإن كان البحر قد غلب على الملح ، حتى قل في العذب ، وخرج البحر من الأسمية إلى الوصفية ، فقالوا : الماء البحر ، وهو الماء الملح قل أو كثر ، وبذلك خصص البحر بالماء الملح .

وفي آيات من الكتاب الكريم استعمل البحر فيما يعم البحر والنهر ، أي فيما يعم الملح والعذب كما في قوله تعالى : ﴿ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ سَائِغٌ شَرَابُهُ ، وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلٍّ تَأْكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ مَوَازِيرَ لَبَنُغًا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ وكقوله تعالى : ﴿ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا مَحْجُورًا ﴾ .

أما النهر فإنه لم يرد في القرآن إلا مرادًا به العذب ، كما في قوله تعالى : « وإن من الحجارة لما يتفجر منه الأنهار » وقوله عز وجل : « فلما فصل طالوت بالجنود قال إن الله مبتليكم بنهر فمن شرب منه فليس مني ، ومن لم يطعمه فإنه مني » وقوله تعالى في صفة الجنة التي وعد بها المتقون : « فيها أنهار من ماء غير آسن » .. كما استعمل كلا منهما في معناه المخصص كما في قوله عز وجل : « وسخر لكم الفلك لتجري في البحر بأمره ، وسخر لكم الأنهار » ..

وعلى هذا فإن عامة أهل مصر لا يبعدون عن الصواب ، ولا يجاوزون الأصل في لغة العرب إذا أطلقوا لفظ « البحر » على نهرهم العظيم الخالد ، أو على فرع من فروعها الكبيرة الجارية في مثل قولهم : « بحر النيل » و « بحر يوسف » و « بحر موسى » و « البحر الصغير » .. أو في إطلاقهم « البحر الغربي » على فرع رشيد ، و « فم البحر » على الموضع الذي يتفرع فيه النيل إلى فرعيه الكبيرين فرع رشيد وفرع دمياط ...

والأدب العربي زاخر في عصوره المختلفة بالحديث عن البحار المتلاطمة والأنهار الجارية التي أبدع شعراء العربية وكتابتها في وصف أمواهاها ،



واصطخاب أمواجها ، وانبساط مدها ، وانحسار جزرها ، وما يجري فوقها من  
الفلك التي تجري بما ينفع الناس ، ومن أبدع ذلك في الشعر قول أبي هلال :  
شققن بنا تيار بحر كأنه إذا ما جرت فيه السفين يعربد  
ترى مستقر الماء منه كأنه سيب على الأرض الفضاء ممد  
ويجري إذا الأرواح فيه تقابلت كما مال من كف النهامي مبرد  
فإن تسكن الأرواح خلت متونه متون الصفاح البيض حين تجرد  
فطوراً تراه وهو سيف مهند وطورا تراه وهو درع مسرد  
نصعد فيه وهو زرق جمامه فنحسب إننا في السماء نصعد

وقال السري الرفاء في المد وانقطاع الجسر ببغداد :

أحذر كم أمواج دجلة إذ غدت مصندلة بالمد أمواج مائها  
فظلت صغار السفن يرقصن وسطها كرقص بنات الزنج عند انتشائها  
تغرقها هوج الرياح وتعتلي ربا الموج من قدامها وورائها  
فهن كدهم الخيل جالت صفوفها وقد بدرتها روعة من ورائها  
كأن صفوف الطير عاذت بأرضها وقد سامها ضيماً أسود سائها  
أو الشبح المسود حلت عقوده على تربة محمرة من فضائها

### سهام جفون الفاتنات :

وندع الحديث عن البحر الذي لا ينضب ولا ينضب عنه حديث وإن طال .  
ولنعرض لشيء من الحديث عن «البحيرة» التي صغرها أصحاب هذا  
اللسان ، وكبرت في أعين الشعراء ، الذين انتجعوا شواطئها ، وسبحوا فوق  
مياهاها ، واجتولوا مشاهد الجمال في البشر وفي الطبيعة برحلتهم إليها ، وتسريح  
الطرف في مفاتها ..

## شعراء البحر

وقد رأى المرحوم حفنى ناصف في إحدى زياراته لأوربا «بحيرة جنيف»  
فراعه منظرها البديع، ومنظر الأسهم النارية التي كانت تطلق في سائها، فتفعل  
في قلبه ما تفعل سهام جفون السابحات الفاتنات فوق مياه البحيرة فأنشد:

سل المهايين «أفيان» و «لوزان»	ماذا فعلن بقلب المغرم العاني
إذ كن في الفلك كالأقمار في فلك	يشرفن فيه على ألعاب نيران
فكم من الأرض سهم للسماء، وكم	سهم تسدد لي من تحت أجفان!
يعلو البحيرة من نيرانها شرر	كزفرتي حين يجري مدمعي القاني
يذهبن بالفلك إيمانًا وميسرة	منها ويطربن من توقيع ألحان
سرب يغنين بالأفواه مطربة	وثلة بربابات وعيـدان
والورق في الشاطئ الأدنى تجاوبها	تبدي أفانين شـدوبين أفنان

وتلك صورة للبحيرات الفاتنة في أوربا، وقد غالي أهلها في أناقتها، وفي  
الاستمتاع بها في أوقات لهوهم وفراغهم، وهي أيضًا صورة لما أثارته من مشاعر  
في نفوس شعرائنا المعاصرين سواء أكانوا صادقين في التعبير عن مشاعرهم  
وتجاربهم، أم كانوا مقلدين للمبدعين في وصف البحيرة من الذين طارت  
شهرتهم في وصفها<sup>(١)</sup>.

### البحيرة والبحيرة:

و «البحيرة» تصغير البحر، كذلك قال ابن منظور في لسان العرب. قال:  
كأنهم توهـموا «بحرة» وإلا فلا وجه للهاء. يريد أن يقول: أن تصغير البحر  
«بحير» ولا موضع للهاء في التصغير إلا أن يكون ذلك مبنياً على توههم أنها  
تصغير «البحرة» وهي الأرض والبلدة. وإن كان من العلماء من نص على نسبتها  
إلى البحرة، وهو ما يقتضيه القياس. قال أبو البقاء العكبري: أن البحيرة

(١) المرجع السابق.

تصغير البحيرة ، وهي الواسعة وليست تصغير البحر ، لأن البحر مذكر ، قال الله تعالى : «والبحر يمدده من بعده سبعة أبحر» .

والبحيرة عندهم هي كل ماء مجتمع عظيم ، لا اتصال له بغيره ، فيكون ملحاً كما يكون عذباً .

وقد عرف العرب البحيرات وسموها بهذا الاسم على الرغم من ندرتها في بلادهم ، فقد رأوا كثيراً منها في المواطن التي وطئوها ، وفي البلاد التي انتجعوها . ومن البحيرات القليلة في جزيرة العرب «بحيرة هجر» وهي على باب الإحساء ، قرب بلاد البحرين ، وماؤها زعاق ، وهي البحيرة التي ذكرها جرير في قوله :  
كأن دياراً بين أسنمة النقا      وبين هذا ليل البحيرة مصحف  
فلست بناس ما تغنت حمامة      ولا ما ثوى بين الجناحين زفر<sup>(١)</sup>  
دياراً من الحي الذين نحبههم      زمان القرى والصارخ المتلهف

ومن البحيرات التي عرفوها خارج جزيرتهم «بحيرة أرمية» بينها وبين أرمية نحو فرسخين ، وهي بحيرة مرة متنة ، واستدارتها نحو خمسين فرسخاً . و«بحيرة أنطاكية» وهي بحيرة عذبة الماء ، بينها وبين أنطاكية ثلاثة أيام ، وطولها نحو عشرين ميلاً في عرض سبعة أميال ، في موضع يعرف بالعمق . و«بحيرة الحدث» في أطراف بلاد الروم ، على اثني عشر ميلاً من الحدث نحو ملطية وتمتد إلى الحدث ، وهي قلعة حصينة هناك ، وفي الحدث كانت موقعة مشهورة بين العرب والروم انتصر فيها سيف الدولة انتصاراً عظيماً ، ومدحه المتنبي بإحدى روائعه التي أولها :

على قدر أهل العزم تأتي العزائم      وتأتي على قدر الكرام المكارم

(١) الأسنمة اسم موضع ، والهذليل ما استدق من الرمال ، والزفر الريش الذي بين الجناحين ..

## شعراء البحر

وفيها يقول :

هل الحدث الحمراء تعرف لونها      وتعلم أي الساقين الغمام  
سقتها الغمام الغر قبل نزوله      فلما دنا منها سقتها الجماجم

و «بحيرة خوارزم» وتنصب إليها أنهار كثيرة ، منها سيحون وجيحون . و «بحيرة قدس» قرب حمص طولها اثنا عشر ميلاً في عرض أربعة أميال . تنصب إليها مياه ما حولها من الجبال ، ثم يخرج منها النهر المسمى «نهر العاصي» وهو نهر حمص وحماة وشيزر ، وينصب في البحر قرب أنطاكية . و «بحيرة المرج» في شرق دمشق . و «بحيرة زغر» في غرب الأردن ، وهي بحيرة متنة لا يعيش بها حيوان .

ومن أشهر هذه البحيرات «بحيرة طبرية» وهي نحو عشرة أميال في ستة أميال ، وهي كالبركة تحيط بها الجبال ، وتصب فيها فضلات أنهار كثيرة ، ومدينة طبرية مشرفة عليها ، ويخرج منها نهر الأردن فيشق الغور طولا إلى «بحيرة زغر» .

وفي بحيرة طبرية صاغ المتنبي أبياتاً من روائع شعره في وصف هذه البحيرة ، فقال موجهها خطابه إلى علي ابن إبراهيم التنوخي :

لولاك لم أترك البحيرة والـ	غور دفئ وماؤها شُبم
والموج مثل الفحول مزبدة	تهدر فيها وما بها قطم
والطير فوق الحباب تحسبها	فرسان بلق تخونها للجم
كأنها والرياح تضربها	جيشا وغى : هازم ومنهزم
كأنها في نهارها قمر	حف به من جناها ظلم
ناعمة الجسم لا عظام لها	لها بنات وما لها رحم
يقرر عنهنّ بطنها أبداً	وما تشكى ولا يسيل دم

تغنت الطير في جوانبها      وجادت الروض حولها الديم  
فهـي كما وئـة مطوَّقة      جُرِّد عنها غشاؤها الأدم  
يشينها جريها على بلـد      تشينه الأدعياء والقزم

لقد أبدع أبو الطيب ، فصور بريشة الفنان الصنّاع تلك البحيرة بتلك  
الصور المتلاحقة ، والتشبيهات التي أمدتها بالحياة ، فلم تعد البحيرة ذلك  
المجتمع العظيم للماء الساكن الممتد بين شواطئها وإنما جعله متحرّكاً يفيض  
بالحركة التي تبعث فيه الحياة ، ولم يدع شيئاً من ذلك المنظر الأخاذ إلا صورته  
بهذه الصور المتصل بعضها ببعض ، فازدادت أجزاؤها ترابطاً :

فقد وصف أمواجها التي تهدر إذا هبت عليها الريح ، وشبهها بالفحول  
الناثرة المزبدة التي تريد أن تستفرغ طاقتها بهذه الثورة الجامحة .

ووصف الطير على وجه مائها في حالة رفرقتها فوقه ، وانغماسها فيه ،  
وشبهها بالفرسان التي تضطرب على ظهور الخيل ، فكأن الأمواج المختلفة  
الخيـل البيض ، وقد تقطعت أعنتها ، فاتجهت حيث تشاء .

والطير يتبع بعضها بعضاً على وجه الماء إذا ضربها الريح ، وكأنها جيشان  
يهزم أحدهما الآخر ، فيتبع الهازم المنهزم ، وهي تنشط وتطير فوق الماء إذا  
ضربتها الريح ، أو أنها تضرب الموج فتهمز ، ثم تعود فكأنها منهزمة بين يديه .

وماء البحيرة في صفائه وقد أحاط به سواد الجنان وخضرتها كأنه قمر أحاط  
به الظلام ، وذلك في النهار دون الليل ، حين ينعكس على وجه البحيرة ضوء  
الشمس .

وانتقل من ذلك إلى البحيرة التي تبدو ناعمة حية من غير عظام يقوم عليها  
بناؤها ، وهو يريد بناتها أي السمك الذي يحيا فيها ، ويستخرج منها من غير  
عناء .

وعاد إلى الطير فوصفها وهي تتغنى في جوانبها فوق الغصون التي تحيط بها

## شعراء البحر

---

وقد سقتها مياه المزن التي لا تكف عن تعهدھا ، وإلى سطحھا الذي شبهه في الصفاء ، بالماوية وهي المرأة المطوقة بطوق من الفضة أو الذهب ، وقد نزع منها طوقھا ، وجردت من غلافھا .

وأخيراً فقد شاقة ذلك النظر الفاتن ، وأخذ بمجامع قلبه ، ولم يغض من هذا الجمال الساحر إلا ما رأى من لؤم أهل هذا البلد .

وهذا الوصف في جملة أثر من آثار افتتاحان الشاعر العبقرى بمحاسن الطبيعة وجمالھا الأسر ، وليست هذه الصور المترادفة سوى مرآة لأحاسيسه ومشاعره ، وقد انتزعھا من حياته العربية وتجاريه فيها .

## البحر في الشعر المعاصر

وقف الشعر العربي المعاصر من مظاهر الطبيعة وقفة جديدة ، ووصفها على نحو جديد، وصور مظاهرها ، وجسدها بطريقة تختلف عن طريقة الأقدمين . ولهذا نحس بمذاق خاص ، وطعم متفرد ، لشعر الطبيعة المعاصر ... وقد تفرد البحر - دون مظاهر الطبيعة الأخرى - بجاذبية مرهفة نافذة ، حتى تحول في الشعر المعاصر ، عند معظم الشعراء ، إلى رؤيا شعرية<sup>(١)</sup>.

لا شك أن البحر قد فجر في نفوس الشعراء كثيرًا من التأملات والخواطر الفلسفية ... كانوا يلجأون إليه ويتأملونه في انفعال شعري حار ويحلون فيه ، ويبادلونه الشاعر والخواطر ، ولعل من أعظم قصائد الحلول الشعري في البحر قصيدة «المساء» التي أبدعها (خليل مطران) في الإسكندرية وقد كان عليل النفس والجسم معًا ، وقد مزج أحزانه بالبحر والغروب وكل مظاهر الطبيعة . والقصيدة مشهورة متداولة ، وقد تناولها الدارسون والنقاد بكثير من الشرح والتحليل ، ولكنني سأكتفي هنا بإيراد أبيات قليلة ترسم صورة الضياع والحيرة للشاعر ، وهو متفرد بكآبته ، يشكو إلى البحر أحزان نفسه . وضياع آماله ، واضطراب خواطره ويتأمل حيرته ، ويمزجها باضطراب الموج والرياح الهوج التي تزجر في البحر :

عبث طوافي في البلاد وعلّة      في علّة ، منفاي لاستشفاء  
مُتفردٌ بصبابتي مُتفردٌ      بكآبتي ، متفردٌ بعنائتي

(١) الهلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، د . عبد العزيز الدسوقي ، الشعر المعاصر فوق أمواج البحر

## شعراء البحر

شاك إلى البحر اضطراب خواطري      فيجيني برياحه الهوجاء  
ثاو على صخر أصمّ وليت لي      قلبًا ، كهذى الصخرة الصماء  
يتابها موج كموج مكارهي      ويفتّها كالسُّقم في أعضائي

وهناك تجربة طريفة للمرحوم الدكتور محمد عوض محمد . ووجه طرافتها  
أن الأديب الكبير لم يعرف بالشعر ، ولكن جاذبية البحر قد حركت شاعريته  
فكتب قصيدة بعنوان «البحر» ونشرها في الرسالة .

وهي «رؤيا شعرية تأملية» يقف فيها وجهًا لوجه أمام البحر ويناجي ذلك  
الخصم الزاخر الذي طوى في صدره كل الأحلام والأسرار وشهد ميلاد الكون  
. وسيظل حتى يشهده وهو ينحدر نحو الغروب ، وتعصف الخطوب وتقرض  
السنون ، وتتوالى الأحداث وهو رزين ، يسخر حينًا من تكالب الناس  
واضطراعتهم في الحياة ، ويهزأ حينًا آخر من أحلامهم وما يلاقون من نعيم زائل :  
أيها الزاخر ذو الصدر الرحيب      كم طوى صدرك من سر رهيب ؟  
قد شهدت الكون . والكون فتى      وسترعاه إلى وقت المشيب  
كم قرون عصفت وانقرضت      وخطوب نزلت أثر خطوب  
ومحياك رزين ناظر      بابتسام تارة أو بقطوب  
ساخرًا مما يلاقيه الورى      من نعيم زائل أو من كروب  
ثائرًا حينًا وحينًا هادئًا      باعثًا رعبًا وأمنًا للقلوب  
مهلكًا طورًا ، وطورًا منقذًا      كعدو ناقم ، أو كحبيب ...  
باسمًا حينًا وحينًا عابسًا      في كلا الحالين ذو شأن عجيب

والشاعر يتأمل مصائر الناس ، وأحداث الحياة من خلال البحر ، ويصوره  
حارسًا رهيبًا ، شهد مولد البشرية وواكبها ورعاها وسيظل معها حتى تشيب ثم  
يمزج البحر بمظهر آخر من مظاهر الطبيعة هو الشمس :



عانقتك الشمس من أفق السما وهي تجرى من شروق لغروب  
هل رأى العالم في غيركما كيف يخلو مزج ماء بلهيب  
وهي صورة نافذة موحية لانصهار أشعة الشمس فوق سطح البحر في جميع  
الأوقات . وفيها إجماء غزير لدورة الحياة ، واختلاط الأشياء ، واجتماع  
المتناقضات .

ثم يصل الشاعر إلى حالة من الرهبة والجلال أمام عظمة (البحر) الجبار  
فيناجيه مرة أخرى في انفعال عميق :  
قلبك الهادئ لا تزعجه زعزع نكباء ثارت في الهبوب  
لم تحرك منك إلا ظاهراً واقعته لشمال أو جنوب  
تحتنه قلب عميق ساكن هازئ من حادث الدهر العصيب  
ثم تهول الشاعر في نهاية المطاف روعة هذا العالم العجيب المحجب الذي لا  
تصل الأفهام إلى أسرارهِ أو تنفذ العقول إلى أغواره ، فيهدف في نهاية القصيدة :  
ليت شعري ما الذي تضر في  
قلبك الهائل من أمر غريب  
عالم آياته قد أتعبت  
فكرة الحاسب أو عقل الأديب

ومن الحق أن نقرر أن هذه القصيدة قد هاضتها في بعض الأحيان هذه  
التأملات الذهنية والأفكار المجردة وحولتها في بعض المقاطع إلى مجرد نظم بارد  
يخلو من الماء والرواء .

ولكنها في كثير من مقاطعها خلت من هذا العيب واكتسبت سحرًا نافذًا من  
خلال الإجماء الفكري الذي كانت تثيره معظم صورها التأملية .

### عطور الفن والفكر:

وللشاعر حسن كامل الصيرفي «رؤية تأملية» نحو البحر ، صاغها في قصيدته «أنا والبحر».

وهي تجربة شعورية عاتية تصور ما يجيش في نفس الشاعر من اضطراب واحتدام وقلق وثورة، وتنفذ بنا إلى عالم الشاعر الباطني ، لنشهد ما يمور فيه من اعتداد بالنفس وإحساس بالجحود.

وقد اتخذ من البحر «معادلاً موضوعياً» جسد من خلاله رؤيته الفنية والفكرية وتصوره للحياة ، ثم أخذ يزيد على ذلك فوازن بينه وبين البحر وراح يعدد ملامح البحر ، وملامحه النفسية التي يزيد بها عليه . يقول :

أنا والبحر شاعران

بالأناشيد عـاـمـرـان

غـيـر أبي نظمتهـا

مـن سـلام ومـن حـنـان

وهـو يـلقـي نـشـيده

فـي ضـجـيج وفـي اضـطـغان

أنا أكـسو عـرائـسي

بـالجـديـدات مـن مـعان

وهـو يـزـهـو بـعـريـهـا

فـي ابتـذال وفـي امـتـهـان

أنا أختار مـن بـرا

حـسـنها الله فـي افـتـتـان

وهـو فـي اللهـو جـامـع

القـيـحـات بـالحـسـان

أنا والبحر شاعران  
في السدياجير ساهران  
بالأناشيد عازفان  
بالأساطير . زاخران  
نحنن في الضوء عابثان  
نحنن في الفجر كاهنان  
نحنن في الفجر كاهنان  
نحنن إلفان صاحبان  
نحنن ضئدان حائران  
أنا للأفق حاضن  
وهو للشط في احتضان  
ليس لي من شواطئ  
ثم للبحر شاطئان

والمقطوعة ببساطة ألفاظها ورشاقة تعبيراتها وموسيقاها تتسلل إلى النفس شيئًا فشيئًا ، ثم تتلاشى بعد قليل مظاهر جمالها الشكلية وننسى عذوبة إيقاعها الراقص وسلاسة تعبيراتها ، وألفاظها الموحية الشفافة ، لنشغل بها كتجربة إنسانية كبيرة ، لا تنفصل قيمها الجمالية والفنية عن أشواقها الفكرية والروحية ، ونعيش مع الشاعر هموم نفسه وأحزان فؤاده ، التي لم يسفر عنها بصورة مباشرة في هذه المقطوعة . فهو يتأبى حتى عن الإفصاح عن مشاعره الحزينة الآسية ولكنه من خلال البحر وحلوله فيه يوحى لنا بما يثور في داخله من هموم لا حدود لها ولا تحدعنا كلماته اللينة عن السلام والحنان ، لأنه يؤكد لنا في نهاية

القصيدة أنه يحتضن الأفق وأنه لا نهاية له ... ليس له من شواطئ :

ليس لي من شواطئ

ثم للبحر شاطئان

ثم تجيش في نفوسنا كل معاني الحزن والألم ونتعاطف مع هذا الشاعر العظيم الذي يرتفع على الزمان والمكان ويحتضن الآفاق . ويمتد في كل مكان ، وينقلنا إلى عالم التجربة الإنسانية الرفيعة التي تفعم النفس الإنسانية بعطور الفن والفكر<sup>(١)</sup> .

### شعراء المهجر :

ولشعراء المهجر شعر كثير في هذا المجال اتخذ من موضوع البحر رؤية شعرية حارة ، راحوا يتأملون من خلالها الحياة ومصائر الأيام وتقلبات الزمان ، ويمزجون همومهم الذاتية بهذا الخضم الزاخر . ويضطربون مع أمواجه العاتية ، ويغوصون إلى أعماقه الساكنة الغامضة غموض المجهول . وفي «الطلاس» أفرد إيليا أبو ماضي مقطعاً لمناجاة البحر . أما ميخائيل نعيمة فيقف عند «النهر المتجمد» ويناجيه قائلاً .

يا نهر هل نضبت مياهك فانقطعت عن التحرير ؟

أم هل هرمت وخار عزمك فانقطعت عن المسير

ثم يوازن بين هذا النهو المتجمد في الشتاء والذي سيعود إلى المسير في الربيع وبين قلبه المكبل بأحزان شتاء أبدى . فيقول :

يا نهر ذا قلبي أراه كما أراك مكبلاً

والفرق أنك سوف تنشط من عقالك وهولا

وهناك شعراء كثيرون من شعراء المهجر لهم شعر تأملي حول البحر .

### وراء أستار الغيب:

والشاعر عبد الرحمن شكري بطبيعته النفسية الشاكة المتأملة ، وقف طويلاً عند البحر، وصوره هادئاً. ومصطرباً ، مائجاً وساكناً ونفذ إلى شعابه وأوديته المجهولة، وغاص إلى أعماقه المظلمة السحيقة وجسد منه كائناً ، وجبله بشراً سوياً ، وحوله أحياناً إلى غول رهيب وأحياناً أخرى تصوره مارداً جباراً ، ونكتفي بالإشارة إلى بعض أبيات من قصيدته الطويلة «البحر» التي مطلعها :

ألا ليتني لجج كلجك زاجر

أعب كما تهوي النهى والبصائر

ويروح ينجي البحر ويحدثه حديث الصديق ويقول له :

أتطرب من لحن الخريز كأنه

خواطر تتلوها عليك السرائر

كما طرب النشوان من لحن صوته

فجاشت لديك الرقصات الزواجر

وهو يشبه خريز البحر بصدحة الدهر . ويشبه البحر بالدهر :

خريزك يحكي صدحة الدهر صامتا

كأنك دهر بالحوادث مائر

هو الدهر لا يخشى المنايا ولا يهي

صباه . ولا تقضي عليه المقادر

وأنت شبيه الدهر ، لا أنت هارم

ولا أنت منقوص ولا أنت خاسر

وهنا يسفر عبد الرحمن شكري عن «رؤياه» الفنية والفكرية بقوله :

## شعراء البحر

---

يحن إلى ما خلف أفقك ناظر  
كما تنشد الغيب النهى والبصائر  
كأن مني للنفس من خلف أفقه  
تلوح كما لاح السراب المبادر  
بلى كل نفس للغريب مشوقة  
وإن خوفتها من سطاه المحاذر

فهو يبحث عن المجهول ويحاول أن يهتك أستار الغيب . مهما خوفوه بكثرة  
الماء واضطراب الموج وطول السفر ، أنه يشعر دائماً أن آماله وأمانه هناك خلف  
أفق هذا البحر المضطرب الجياش الذي تغرق في لجته الدول والأمم .

ومن الشعراء الذين تأملوا مظاهر الطبيعة ووقفوا عند البحر متأملين ،  
الشاعر محمد عبد الغنى حسن ، وقد تحول البحر عند بعض الشعراء إلى معنى  
آخر ، فهو «بحر الصمت» عند الشاعرة ملك عبد العزيز ، وهو «بحيرة  
العطش» عند الشاعر حسن عبد الله القرشي . وله ديوان بهذا الاسم ، يقول فيه :

الحب يا صغيري بحيرة من العطش  
وكيف يرتوي الظماء من بحيرة العطش

ويتحول البحر إلى «بحر من الحزن» عند الشاعر عبده بدوي . عميق مثل  
الموت . غريب مثل الغايات :

«والناس تغوص .. والقاع بعيد»  
«لا قاع لبحر الحزن .. لا قاع لماء الخوف»

## الرؤية العاطفية والبحر:

فإذا انتقلنا إلى الرؤيا العاطفية نحو البحر وهي الرؤية التي تمزج الحب والعلاقة بين الرجل والمرأة بالبحر على نحو ما . أو تتخذ من المرأة على شاطئ البحر أو سباحة على صفحات أمواجه موضوعاً للقصيد . وقد حفل الشعر المعاصر بسيل من القصائد تدور كلها حول هذه الموضوعات . ومن العسير أن أختار بمعيار موضوعي في هذه العجالة فحسبي أن أتناول بعض هذه التجارب حيثما اتفق .

ومن التجارب التي نبدأ بها في هذا المجال قصيدة «غادة البحر» للشاعر أحمد زكي أبو شادي ، وهو يتحدث عن حسناء تسير على شاطئ البحر بثيابها فتأخذ بالألباب والقلوب ، وتشغل الناس عن الفاتنات العاريات :

هيفاء ينبض بالملاحه جسمها  
فترى الحياه من الثياب تطل  
فكأنها الزهر المحجب بعضه  
بالطل لو يخفي الملاحه طل  
أو إنما هذى الثياب تحولت  
فندت مثالا للحياه يجل

\*\*\*

والناس قد شغلوا بها عن لهوهم  
وعن الحسان اللاعبات تخلوا  
ونظمت شعري من شعور عبادتي  
«للحسن» فهو من الحياه أجل

### مع السابحات الفاتنات :

وللشاعر صالح جودت تجارب عاطفية متعددة مع البحر ، وكان البحر  
شرك الحسان عنده، يرى على شاطئه الجسد العبقري ، أو يلتقي على صفحاته  
بالاتنات السابحات ، وأحياناً يغوص معهن إلى الأعماق ، ومن قصائده في هذا  
المجال «قصيدة الجسد العبقري على شاطئ ستانلي باي» يقول فيها :

عبقري أنت في كل نوء وثنيه  
عبقري أنت أوحيت لشعري العبقريه  
لست أنسى لحظة الصيف وما جرت عليه  
لحظة بين غواني الماء في الاسكندريه  
إذ تجردت وأبقيت من الثوب بقيه  
حدثته عما طوته من ثيابا قدسيه

وهذا الشعر قاله صالح جودت الشاعر الغزل اللعوب في فجر شبابه الأول  
قبل أن تتابه هذه الموجة من التصوف ، وقد كان في تلك الأيام الخوالي يطارد  
الحسان حتى في الماء، وله قصيدة جريئة بعنوان «عهد المياه» يقول فيها :

فرحنا إلى صخرة في المياه  
أجادت يد البحر في نحتها  
ولم نبق ساكنة في النوازع  
إلا عدونا على بيتها  
نكفر عن عهد حرمانها  
ونصرخ بالبعث في ميتها

\*\*\*

فغنت مع الصيف حتى انتهى



فعادت إلى بأسها تستكين  
وتضحك في القلب مجنونة  
بعهد المياه . فهل تذكرين

\*\*\*

وللشاعر العراقي هلال ناجي تجربة مع «الدانوب الأزرق» يخاطبه قائلاً :  
سجد الشعاع كأنه ذهب  
وتراقصت أمواجك النجسب  
دانوب أن مفاتنا جليت  
عند الضفاف يسوءها الأدب  
الراقدان وليس تحتهما  
غير الحشائش والهوى تعب  
يتبادلان الحب في شغف  
ويزقزان فيزهد الذهب  
تحدث الأجيال عن متع  
بدع وليس يؤودها وصب  
ومياهك الزرقاء خلدها  
للحن والتصوير والأدب

\*\*\*

وتجربة الدكتور يوسف عز الدين يمزج فيها غرامه بالبحر في قصيدته «أيها البحر» ويناجيه ويتذكر قصة غرامه ويشتكى إلى البحر من هجر حبيبته ونواها .  
وللشاعر قاسم مظهر أبيات يناجي فيها الموج قائلاً :

ويقول :

فلما أطل البدر وانساح نوره  
على البحر فاختلفت عليه المناظر  
تنهت الأحلام في النفس بغتة  
وهبت خفافاً من كراها الخواطر  
وخيل لي أني عليه وزوجتي  
وقوفاً نناجي موجه ونحاور

وله قصائد أخرى بعنوان «ميناء نابولي» و «المدينة الخالدة» «وجنوا» و «البندقية» ، وفيها يتحدث عن الخليجان وعروس الماء والفلك التي تمخر عباب الماء . ويذكر ذلك بزوجه الراحلة . ثم يقف على «بحيرة كومو» ويهتف :

في شطك الأحوى ختام مطافي  
ياجنة الملتاع والمصطاف  
طافت بشطيك الربا مخضرة  
بالسرو والزيتون والصفصاف

ويقول :

لوددت أحياء في ضفافك مغلداً  
بعض الحياة هنا خلود كافي  
لوددت ، لولا أن عودي معجل  
نادى به داعي الهوى المتلاف  
نادت به زوجي هناك ضجيجة  
في أرض وادي النيل كالأضياف

أيها الموج ترفق  
بالجسوم الناعمه  
بين أحضانك دنيانا  
من أممان حالمه  
فتقبلها بالبحر  
من أغنان باسمه  
هي للروح سلام  
فأعدها سسالمه

### من وحى المرأة:

وللشاعر عبد الرحمن صدقي مجموعة من القصائد عن البحار والخلجان في «فلورنسا» «وجنوا» «والبنديقية» ، يمكن أن نطلق عليها ديوان «البحر والمرأة» ففي تلك المعاهد وبين أحضان المياه وعلى تلك الشواطئ يتذكر غرامه وذكريات زوجته الراحلة . ويرسل الدموع قطرات حارة وفي قصيدته «الليلة الأولى على البحر» يتذكر زوجته فيقول :

وحيد على ظهر السفينة ساهر  
وقد لججت في الغمر ، والليل غامر  
غريق حوتني ظلمة طي ظلمة  
كأنني إلى الغيب السحيق مسافر

ويقول :

لقد طاف بي ذكرى التي قد عدمتها  
شريكه عيشي غيبته المقابر

## شعراء البحر

وللشاعرات نازك الملائكة ، وروحية القليني ، وسلمى الخضراء الجيوسي :  
تجارب شعرية حول البحر ، وقد جسدت روحية القليني من البحر عاشقاً  
تتاجيه :

يا ليت عمري صيف لا انتهاء له  
حتى أظل هنا في ظلك الحاني  
والكأس أشربها بالعطف مترعة  
أنسى الهموم بها والهم ينساني  
أعيش هائثة في ظل رابية  
مع الخيال ، وأنقي عبء أشجاني

وللشاعر « سعد درويش » مجموعة من الصور الشعرية النافذة الغزيرة  
الإيحاء تتخذ من البحر إطاراً تعبر من خلاله عن أحزان الشاعر الغرامية  
المشوبة<sup>(١)</sup> .

### الشباب والشعر والبحر:

ولشباب الشعراء من الجيل الجديد رؤية جديدة نحو البحر لها نكهة خاصة  
ومذاق متميز ، وعلى الرغم مما في تجارب بعضهم من غموض وأحالة إلا أن  
الموهوبين منهم تمكنوا من أن يديروا حول البحر مجموعة من الأعمال الفنية  
الناضرة المعبرة ..

ومن أنضح هذا الجيل من شباب الشعراء في رأيي أمل دنقل ، ومحمد  
إبراهيم أبو سنة ، وكمال عمار ، ثم محمد أبو دومة ، ونصار عبد الله .  
يقول محمد إبراهيم أبو سنة من قصيدته «النهر والذين يعبرون» :

(١) المرجع السابق.

رأيتهم هناك يعبرون في المساء  
عيونهم فجعية بلا عزاء  
خيولهم مهمومة غريقة الأذان  
يا ويلها في صمتها الكثيب كالإنسان  
قابلتهم أولئك الذين يعصبون حزنهم على الجباه  
شباكهم مشدودة إلى الصخور في القرار  
والبحر كالسماء واسع ولا قرار  
وكلما يمر شاطئ قديم . يكفكون العبرة العقيم  
وينشدون ... لا شيء غير حزننا يظلل الطريق  
والحزن وحده هو الصديق

وهوم هؤلاء الشباب كثيفة مركزة كهوم العصر وأحزانه . ونبضهم  
وحساسيتهم يختلفان بعض الاختلاف عن الشعراء الذين سبقوهم ، ولذلك  
تميزت أنغامهم ، بهذا الإيقاع الخاص . وتشابكت في صورهم تلك المعاني المركبة  
التي لا تسلم نفسها بسهولة للفهم .

### الرؤية الاجتماعية والبحر:

وأخيراً لنا وقفة عند الرؤية الاجتماعية والبحر .. وقصائد هذا اللون تدور  
حول بعض الأفكار الاجتماعية والتاريخية والأخلاقية وتستوحي من البحر  
فكرة تنفذ من خلالها إلى فكرة إصلاحية . أو عبرة أخلاقية أو موعظة تاريخية .

وقد اتخذ الشعراء من البحر مثيراً يبعث في نفوسهم الذكريات المجيدة .  
فالشاعر أحمد شوقي يقف على «البحر الأبيض» فيتذكر أمجاد المسلمين الأوائل  
وغزواتهم عبر البحار ، وجنود الله التي كانت تملأ البحر بالسفن وآلات الحرب  
يخيفون بها عدو الله وعدوهم . ويمزج ذلك كله بالوصف الشعري للرمال

## شعراء البحر

---

النواعم البيضاء ، والمعاصم والنحور التي يكسو بعضها ويعرض البعض الآخر  
والشاعر عمر أبو ريشة يحدثنا عن «شطان بلادي» حديثاً مثل حديث شوقي  
يستعيد فيه أمجاده وذكرياته يقول :

رمل وصخور  
ومطاف نور  
ومواكب أخيلة تهمي  
من كوة عالمها المسحور  
ووراء سراهب في السديجور  
ذيل من نور  
شطان بلادي كم غتك  
بسمع المجد شفاه عصور  
أقوت أرجاك إلا من  
حلم في جفن الرمل يثور  
ألقاك وألقى في اليم  
أسراب الأجنحة السدم  
جاءتك من الغرب المسحور  
هدام قصور .. وبناة قبور

والشاعر علي أحمد باكثير يكتب قصيدة بعنوان «وحي الشاطئ» يمزج فيها  
الوصف الساخر بالعظة النافذة :

بالله حدثنا حديثك يا جمال بلا تقيه  
ماذا رأيت على «ستانلي باي» بالاسكندرية

أشهدت أنصاف الكراسي ينتثرن على الشواطئ  
مثل الكواكب في السماء أو اللآلئ في البساط  
أأرحت جسمك من متاعبه وقلبك من أساه  
وكرعت من ماء الحياة ، فعدت ممتلئًا حياه  
أم عدت موقوذاً بسهم صوبته إليك عين  
فعرفت أن على جفون الغيد حينًا أي حين

.. ونضع القلم

وبعد .. فلا يزال في ديوان الشعر العربي المعاصر نتاج غزير يدور حول  
«البحر» وتجارب كثيرة غير التي ذكرت يختلط فيها الوصف الناعم بالسخرية  
اللاذعة بالتأمل النافذ بالدعابة الرشيقة . وتجارب كبرى ، ويكفي أن نذكر  
قصيدة الشاعر العربي جورج صيدح بعنوان «المستحبات» لتؤكد أن بعض  
الشعر يستعصي على التقسيم يقول «صيدح» :

أفدى الحمامم باكرت حمامها  
في شاطئ فرش العيون أمامها  
مستعرض فوق الرمال هيامنا  
مستعرض فوق المياه هيامها  
الكاسيات العاريات تؤمه  
بغلائل ما غلفت أجسامها  
تركت إلى عبث النسيم شفوفها  
فنضبا النسيم عن النجوم غمامها

\*\*\*

## شعراء البحر

---

يا موكب الطوفان أسراب المها  
كشفت لآساد الشرى هندامها  
ألفت جوار الصيد في سرحاتها  
متحديات في الهوى ضرغامها  
وتمرغت في الرمل تخدع شهوة  
لجت ولم تقض المهود مرامها  
البحر ناداهما وقلقل في الحصى  
متقدما يتعمد استقدامها  
فمشت على الرقراق واجفة الخطا  
بعد التردد سددت أقدامها ...

وهكذا تمضي هذه القصيدة الوصفية النافذة المتأملّة العابثة ... ونضع القلم  
حتى لا نغرق مع الشعر في أعماق البحار! <sup>(١)</sup>.

### البحر عند شعراء الإسكندرية:

كانت مدينة الإسكندرية على مدى تاريخها حافلة بأبنائها الشعراء ، ولكن  
الشاعر السكندري عبد العليم القباني (١٩١٨ - ٢٠٠٠) اختار أن يتحدثنا عن  
بعض هؤلاء الذين عاشوا خلال النصف الأول من القرن العشرين ومنهم <sup>(٢)</sup> :  
خليل شيبوب - أحمد زكي أبو شادي - عبد الحميد السنوسي - عثمان حلمي -  
عبد اللطيف النشار - حسن فهمي.

---

(١) المرجع السابق.

(٢) هلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، عبد العليم القباني .

---



## خليل شيبوب :

ولد «خليل شيبوب» في «اللاذقية» ذلك الميناء السوري الجميل ، في اليوم الثامن والعشرين من يناير سنة ١٨٩٢ ، وتلقى دراساته هناك في إحدى مدارس «الفرير» ، ولما حصل على شهادة التجارة ، وفد إلى الإسكندرية سنة ١٩٠٨ تصحبه آماله في مستقبل بهيج .

وفي «الإسكندرية» ، تجلّى أدب «خليل شيبوب» العربي ، المتأثر بالرومانسية الفرنسية ، كما تجلّى انتهاجه لمنهج الشاعر الكبير «خليل مطران» ، ومن أبرز محاولاته في هذا الصدد ، نظمه لقصة «سليم وسلمى» وكان نظم القصص الشعرية ، غرضًا لعدد من الشعراء الشوام وقتئذ ، وتابعهم فيه بعض المصريين . ثم بدا أثر الطبيعة السكندرية يتضح في شعر «شيبوب» وبخاصة بحرها الكبير ، وكان يحلو له أن يقارن ، بين ما تطويه جوانحه ، وبين ما يضمه ذلك البحر بقوله :

صدري ، وهذا البحر ، غورهما

أبدًا يضل كل من سبرا

ولنصحه في جلسة على الشاطئ . حيث نشهد معه مجموعة من الصور المتتابعة التي يقدمها البحر ، والتي سجلها «شيبوب» في قصيدة طويلة ، نختار منها هذه الصورة لغضبة البحر :

ترى نفسها فيك السماء ، فتنجلي

مباسمها ، والنور غزل ملاعبه

وأنت ترى فيها جمالك زاهرًا

فمن منكما ، رب الجمال وصاحبه ؟

ولكن ، إذا ما ثار قلبك حاقدًا

عليها ، وهذا الماء جاشت غواريه  
زخرت ، كأن الضاريات ، زئيرها  
علا ، وصداها من بعيد يجاوبه  
وهجت وهاج الكون حولك ناقما  
يغاصبك الدنيا وأنت تغاصبه  
وأبرق هذا الجو يرسل سخطه  
غيومًا ، كما أريدت بليل غياهبه  
أثار عليك الراعدات ، فأطبقت  
وأطبقت ، كل ثائرات كتائبه  
نهضت بموج ، كلما كر ، كرة  
علا ، وترامى سيله وضرائبه  
ونازلته مستهزئًا بسيلوله  
تطاوله مستبسلًا ، وتوائبه  
فأتعبته ، حتى استرد جيوشه  
وعاد وباده من الذل غائبه  
وأرسل هذى الشمس ، تطلب هدنة  
إليك ، ورب الحسن تقضي مطالبه  
فعدت إلى ما أنت ، وجهك ضاحك  
ونورك رقرق ، وماؤك شارب

مرآة الحياة الدنيا :

ولنصحه في جلسة أخرى ، حيث جلس يتابع موكب الغيد بنظراته ، ومن

---

ثم يتوجه بالحديث إلى البحر فيقول :

هذي عرائسك الجميلة أنها  
مشمولة بالحسن والاحسان  
الماشيات بطيئة ، مياسة  
أعطافهن ، نواعم الأبدان  
والجالسات على الصخور زواهرًا  
مثل الرياض ، قطوفهن دوان  
والسابحات ، رشيقة حركاتهن  
... بديعة التصريف والإتقان  
والناس يمشون الهويني مثلما  
يتريث المتفرج المتواني  
والبشر ترسمه الحياة سعادة  
في أوجه الفتيات والفتيان

غير أنه لا يلبث أن تتغلب عليه طبيعته الخزينة ، فيختتم قصيدته الطويلة  
هذه بأبيات مأساوية يقارن في آخرها بين الحياة والبحر فيقول :  
يا بحر زد وانقص فأنك مثلها  
فان ، ومثلك كل شيء فان

وهو يرى في البحر ، مرآة للحياة الدنيا ، ويسجل رأيه في المقارنة التالية  
حيث يقول :

أرى البحر ، مرآة هذي الحياة  
فهو يحاكي مداها اتساعا

وأبعاده مثل أبعادهما  
يضيق على الفهم أن تستطاعا  
وتغتيال سفر الوجود خداعا  
ويغتيال سفر السفين خداعا  
فلاهي هابت عليها حصونا  
ولا هو هاب عليها شراعا  
وأيا منا مثل أمواجه  
تجئ سراعًا، وتمضي سراعًا !

### مقدمة «الفجر الأول»:

في سنة ١٩٢١ أخرج «خليل شيبوب» الجزء الأول من ديوانه، بعنوان «الفجر الأول» ويضم حوالي ٩٠ قصيدة، جمعها من بين ما نظمه خلال المدة من سنة ١٩١٢ حتى سنة ١٩٣٠ وتحتوي بدايته، على تمهيد بقلم الشاعر، ثم مقدمة «نثرية» بقلم الشاعر «خليل مطران» يؤكد فيها شاعرية «شيبوب» وأنه يرى في ديوانه فتحًا جديدًا، أو وثبة على طريق الشعر العربي، بينما كتب أمير الشعراء أحمد شوقي المقدمة الثانية وكانت «شعرًا» وقد جاء فيها قوله :

شيبوب ديوانك باكورة      و «فجرك الأول» نور السبيل  
الشعر صنفان، فباق على      قائله، أو ذاهب يوم قيل  
ما فيه عصري ولا دارس      الدهر عمر للقريض الأصيل

عمل «خليل شيبوب» بأحد بنوك الإسكندرية منذ أن قدم إليها، ونال إجازة الحقوق الفرنسية بالانتساب سنة ١٩٢٦ وظل يحرر صفحة الثلاثاء الأدبية بجريدة البصير السكندرية إلى نهاية حياته، ونشر شعره بالمجلات الأدبية

المختلفة وخاصة الرسالة ، وجمع من شعره ديوانًا ثانيًا سماه «أحلام النهار» لم يطبع بعد ، وألف قصة طويلة عنوانها «ندى» واشترك مع «عثمان حلمي» في ترجمة ديوان «قبس من الشرق» كما نشر كتابًا عن «الجبرتي» في مجموعة «اقرأ» وأصدر المعجم القضائي (فرنسي وعربي) في ثمانمائة صفحة ، وأسهم في تأسيس جماعة نشر الثقافة ، والاتحاد العربي بالإسكندرية .

وانتقلت روح الشاعر إلى بارئها بالإسكندرية في اليوم الثالث من فبراير سنة ١٩٥١

### أحمد زكي أبو شادي:

أما شاعرنا الثاني الدكتور «أحمد زكي أبو شادي» ، فهو قاهري المولد ، إذ أنه ولد بالقاهرة سنة ١٨٩٢ ، وكان أبوه «محمد أبو شادي» المحامي ، من كبار رجال عصره ، المعروفين بوطنيته وأصالتهم ، كذلك كان معروفًا بحبه للأدب واشتغاله به ، وفي ظل من رعايته ، نشأ ولده «أحمد زكي» فتى متعدد المواهب الأدبية والعلمية ، وأن يكن الشعر أظهرها جميعًا .

أحب الفتى في بداية شبابه ، وكتب عن هذا الحب ديوانه الأول «زينب» ولكنه أخفق في حبه ، وكان قد أتم العشرين من سنن حياته ، فأرسله أبوه إلى «انجلترا» ليدرس الطب من جهة ، ولعله يجد السلوان في بعده عن مواطن شجونه ، من جهة أخرى ، ولكنه أخذ يبعث بوجدانياته من هناك إلى مجلات «الهلل» و «المقتطف» و «أنيس الجليس» وغيرها ، ثم جمع من هذا الشعر ديوانًا ثانيًا سماه «ألحان الغريب» وكان إلى جانب حبه هذا يحب وطنه كأعمق ما يكون الحب ، فألف في «انجلترا» جمعية سماها «جمعية آداب اللغة العربية» تولى هو أمانتها ، بينما تولى رئاستها الدكتور «مرجليوث» المستشرق الانجليزي المعروف

وفي سنة ١٩٢٢ عاد أو أعيد إلى «مصر» نظرًا لنشاطه الوطني ، لكنه عاد ليبدأ نضاله الأدبي، في معركة طويلة الأمد ، قاسية الأسلوب ، أنقسم جمهور الأدباء فيها إلى قسمين ، له وعليه ، إذ كان «أبو شادي» يؤمن أن وظيفة الشعر هي التعبير عن وجدان قائله ، وبأن الحفاظ على الفن يجب أن يفضل الحفاظ على اللغة ، بينما يأخذ عليه خصومه ، ارتقاءه في أحضان الأسلوب الغربي في صورته الشعرية ، وفي بعض التراكيب اللغوية ، ومجافاة الذوق العربي الموروث والمألوف .

وبدأ «أبو شادي» في إصدار دواوينه تباعًا ، يتقدم كل ديوان منها مجموعة من المقدمات بقلمه وبأقلام أنصاره ، وينتهي كذلك بطائفة من التعليقات التي تكفي لأن تكون كتابًا مستقلًا ، ومن أوائل هذه الدواوين ، «الشفق الباكي»

١٩٢٦ ، الذي يقع مع ملاحقه ، في أكثر من ١٢٠٠ صفحة ، ثم «أشعة وظلال» ، ١٩٢٨ ، و «مختارات وحي العام» ١٩٢٨ ، و «الشعلة» ١٩٣٣ ، و «فوق العباب» ١٩٣٥ ، وأطياف الربيع ١٩٣٨ ، كما أخرج مجموعة من المسرحيات الشعرية ، نذكر منها «اخناتون» و «الآلهة» و «ازدشير و حياة النفوس» و «إحسان» و «الزباء ملكة تدمر» و «عبده بك» وعدد من القصائد الطويلة المطبوعة في طبعات مستقلة .

### جماعة مجلة «أبو للو»:

وإلى جانب مجلتيه اللتين أصدرهما عن النحالة والدجاج ، أصدر سنة ١٩٣٢ مجلة أخرى خاصة بالشعر والبحوث المتعلقة به ، تلك هي مجلة «أبو للو» أول مجلة للشعر العربي في هذا الوطن - وسرعان ما أخذت هذه المجلة مكانتها في البلاد العربية ، ومن ثم أبرزت عددًا من الشعراء المعروفين إلى الآن ، ولقد يحلو لبعض الناس أن يسمى مجموعة شعرائها بأنهم من المتابعين لمدرسة «أبو للو» لكنه يمكن أن نقول أن هذه التسمية غير دقيقة ، فإن المجلة أفسحت صدرها لكل الشعراء برغم تفاوت اتجاهاتهم وتباينها ، فقد كان بعضهم مغرّقًا في التشبث بالأسلوب القديم ، كما كان بعضهم يحاول كتابة الشعر الحر .

وفد «أبو شادي» إلى الإسكندرية ، منقولاً إليها من القاهرة في منتصف الثلاثينات ، وذلك بفضل نفوذ خصومه الذين ظنوا ، أن في نقلته هذه ما يبعده عن مجال نشاطه في العاصمة الأم ، ولكنه كان كما قال «جمال الدين الأفغاني» «لا يعلم الليث فريسته أينما ذهب» فعندما تسلم عمله كطبيب بكتريولوجي في المستشفى الأميري بالمدينة ، ما لبث أن تحول إلى طاقة أدبية تبث إشعاعاتها في كل اتجاه ، وكان أن التف حوله أكثر الأدباء الشبان ، من الذين رحبوا بمقدمه واتخذوه لهم قدوة وإمامًا ، وكان أن أسهم في تشجيعهم ماديًا وأدبيًا ، كما أسهم في إنشاء مطبعة «التعاون» التي أخذت تطبع مؤلفاتهم إلى جانب مؤلفاته ، وكذلك أسهم في إصدار مجلة «الإمام» .

### أثر البحر في شعره:

أثر البحر في شعر «أبي شادي» أوسع من أن نحيط به ، في مقال غير متخصص له وحده ، ولذلك نكتفي بعرض بعض النماذج التي تشير إلى هذا الأثر ، ولا تستقصيه أو تتعمقه ، فنقول أن القاهريين أكثر انبهاراً بالبحر من سكان السواحل ، ذلك لأن عنصر المعاصرة ، يخفف عادة من حدة الأثر .

وكان «أبو شادي» قاهرياً وفد إلى المدينة ذات الشاطئ الرائع الجمال ، فأخذت بلبه ، واستولت على مشاعره استيلاء ظل ينمو وينمو حتى غادر الإسكندرية فيما بعد ، ولنستمع إليه وهو على صخرة «بير مسعود» بسيدي بشر حيث يخاطب البحر بقوله :

هيمن مثلك يا صديق الشاعر  
أنظر تلهف ناظري وخاطري  
أنا من علمت محبة وتفانيًا  
في كل معنى من نشيدك ساحر  
أصغى إليه ولا أمل كأنما  
أصغى إلى لحن الخلود العامر  
لغة الجمال طلاقة بل ثورة  
والفن يعبد في الجمال الثائر  
أو ، لا ، فقيم تأملي وتفهمي  
نجواك ، وهي عميقه بسر أرى  
وعلام أصحب كل موج واثب  
وأعد ذرات الندى المتناثر  
وعلام أشغف بالصخور روانيا



وكأنها قامت ، عروش قياصر

وهو يقدس الجمال في كل ألوانه ، ويتسامى في نظرتة إلى الجمال العاري الذي  
اتخذ من الشاطئ مسرحًا لإظهار فنتته :

هذي الجسوم العاريات هياكل  
للحب بين النار والأنوار  
أنا ما أئمت بنظرتي وتصوفي  
في هذه الألوان والآثار  
فيم الطبيعة أن جحدت بناتها  
فيم الحياة استسلمت لأسار

### شاعر الوطنية والنضال:

و«أبو شادي» وقد ارتقى بعلمه إلى أعلى الوظائف الطبية بالمدينة لم يسكن  
إلى الوظيفة ، ولم تهدأ عاطفته الوطنية ، فظل ينظم شعراً يغضب حكام عصره ،  
فهو لا يغفر لحزب الوفد - برغم أنه كان وفدياً - أنه ضم إلى صفوفه عددًا من  
كبار الإقطاعيين - وهذا على سبيل المثال .

كما ظل ينظم شعراً فيه النقمة على مجتمعه وسوء توزيع الثروة فيه ، واسمعه  
وهو يتحدث على لسان فلاح يقول لزوجته :

غلب الجوع فهاتي (المش) هاتي  
لا تقولي اللحم أن أصبر أساتي  
سادتي أولى به مذنبيوا  
كل حق لي وعاثوا بحياتي  
لا تقولي الدود قد أفسده

إنما الدود - وأن يحقر - لذاتي  
مدحوني مثلما قد لعنوا  
قد تساوي المدح واللعن لذاتي

### آلام الشاعر المهاجر:

ولم يجد «أبو شادي» بداً - وقد ضاق به الحكام والمحكومون على السواء في ذلك العهد - من أن يهاجر إلى الولايات المتحدة الأمريكية ليعمل هناك ، في المعاهد الخاصة بعلمه ، وبأدبه في الصحافة والإذاعة ، ولعله يجد ما كان يفتقر إليه من الأمان والاستقرار وبخاصة بعيد أن ماتت زوجته الحبيبة .

ولكنه ما لبث أن شعر بكيانه يتحطم بتأثير الغربة والحنين ، ومن محاربة بعض الحاقدين عليه هناك .

وأخيرًا انطفأت هذه الشعلة المتوهجة ، فمات «أبو شادي» غريبًا عن وطنه في ١٢ أبريل ١٩٥٥ ، تاركًا وراءه ديوانًا مطبوعًا في «نيويورك» بعنوان «من السماء» ، وكتابًا آخر بعنوان «دراسات أدبية» وطائفة من الدواوين التي لم تطبع وهي: ايزيس ، الإنسان الجديد ، النيروز الحر ، من أناشيد الحياة .

### عبد الحميد السنوسي:

هذا شاعر سكندري المولد والإقامة والوفاة ، فقد ولد «عبد الحميد السنوسي» مع مستهل سنة ١٨٩٩ ، ولما بلغ الثانية عشرة من عمره ، توفي والده ومن ثم عاش يتيمًا في كنف شقيقته الكبرى ، وكان شعوره باليتم - رغم رعية أخته له - حادًا قاسيًا ، أُرهِف مشاعره وطبع صباه بطابع حزين تجلي فيها كان ينظم من شعر في هذه الفترة المبكرة من حياته .

وعندما التحق بمدرسة «رأس التين الثانوية» التقى فيها بأستاذ شاعر كان له أثره الكبير على شعراء جيله ، ذلك الأستاذ هو «عبد الرحمن شكري» الذي تتلمذ الشاعر على يديه ، علما وشعرا .

كان «السنوسي» في بدايته ، مغرقًا في التأثر بالقدماء ، لا يكاد يفترق في أسلوبه عنهم ، تخاله واحدًا منهم ، ولكنه ما لبث أن تأثر بأستاذه «شكري» ، ونسج على منواله ، ونتبين هذا من قراءتنا لقصيدته «قلب هائم» التي يقول فيها:

أما إن أن يبدي لي الدهر عطفه  
فينعم ولهان ويهجع ساهر  
أما أن أن تنجاب عني غشاوة  
فإن حياتي ظلمة ودياجر  
وأي قضيت العمر والروض ذابل  
فلا الطير صداح ولا الغيث مائر

تأثر «السنوسي» بالبحر في شعره تأثرًا كبيرًا ، فنظم شعراً في هدوئه وغضبه والشروق والغروب على صفحته ، بل ويصل التأثر به إلى حد التعبير بمظاهره ، عن المشاعر الخاصة به فحياة السنوسي كما يقول :

أعيش كأني في الحياة سفينة

تكالبهـا الأمواج واليوم زاخر  
أئن كما أن الجريح من الصدى  
فتهزأ بي الأيام وهي ثوائر

وهو - حين يحب - يرسم لنا النهج الذي يرجو من محبوبه أن يتبعه ، وهو نهج  
للبحر فيه أثر واضح :

لا أريد الحب نهراً راكداً  
ضنت السحب عليه بالنواح  
بل أريد احب بحرًا هائجاً  
مزبد الأمواج خفاق الرياح  
أحقر الآمال ما تدركه  
أن ملأت اليد ، من غير كفاح  
فإذا ما شئت أن يبقى الهوى  
فاعبثي في كل يوم بجراحي

وقد نال الشاعر «عبد الحميد السنوسي» إجازة الحقوق واشتغل بالمحاماة حتى  
أصبح من كبار المحامين في الإسكندرية ، وشارك في الحياة السياسية بها ، فانتخب  
عضواً بمجلس النواب عن دائرة الرمل ، وانتهى به المطاف في هذه الحياة في اليوم  
الرابع والعشرين من فبراير سنة ١٩٥٦ تاركاً ديوانين هما «لغة القلوب» و «نغم  
النفوس» ... وقد جمع الاستاذان «مصطفى السحرتي» و «مفيد الشوباشي» ما  
استطاعا جمعه من شعره ونشراه ضمن مجموعة «تراثنا» غير أنهما لم يهتديا إلى الديوان  
الثاني الذي توجد منه نسخة بمكتبة محافظة الإسكندرية .

### عثمان حلمي:

عاش «عثمان حلمي» سكندريًا ، ومات سكندريًا ، وهو يرجو أن يبعثه الله على ذلك ، فما كان - رحمه الله - ليرضى عن سكندريته بديلاً ...

عاش عمره ، وهو يرى أن مدينته هذه فوق المدائن جميعًا ، لا تفضلها مدينة أخرى من مدن العالم فلم يبرحها - فيما يقول الرواة - غير مرتين إلى القاهرة : الأولى لاستلام قيمة جائزة المجمع اللغوي ، والثانية لتسوية معاشه .

كذلك كان يغضب أشد الغضب ، لو أنك غيرت حرف التاء من اسمه وجعلته «ثاء» مثلاً ليصبح اسمه (عثان) أنك حيثنذ تكون قد ارتكبت إثماً في حقه لا تكاد تغفره اعتذاراتك له ، مهما أكثر منها .

وبقدر حدة مزاجه وحرصه البالغ على كرامته ، وتقديره الأعظم لفنه فإن شعره كان سمحاً ميسوراً سهلاً لا وعورة فيه ولا حوشية ، لا تزيد الكلمات الأصلية في ديوانه «نسيم السحر» على ثمانمائة كلمة ، بينما تزيد صفحاته على الثلاثمائة صفحة ، ومن هنا كان ينبع إحساسك دائماً وأنت تقرأ أي قصيدة فيه ، بعد بضع صفحات ، إنك قرأت مثل هذا الكلام من قبل ، ومع ذلك فقد حصل بديوانه هذا على الجائزة الأولى في الشعر من المجمع اللغوي المصري ، لاستفادة الشاعر الكاملة ، من هذا المحصول اللغوي الضئيل ، ولتنوع موضوعاته ، والتعبير بشعره عن كل الأغراض .

وهو - مع ذلك - كان يسخر من الشعراء كثيرًا وينعي عليهم الالتجاء إلى القديم البالي ، من الألفاظ والأفكار ، وهو يرى ، أن كل لفظ لا يتداوله الناس إنما هو لفظ ميت ، لا يجب أن يوضع في حساب شاعر يخاطب الأحياء ، ويقول لزملائه :

ما لكم من فرط حمكم

تمزجون الجـد باللعب  
كل بيت من قصائدكم  
كبقايا المنزل الخرب

ولقد كتب «عثمان» القصة الشعرية الطويلة كما في «البخت النائم» التي تجاوزت الألف من الأبيات ، وترجم بالاشتراك مع «خليل شيبوب» ديواناً من الشعر الشرقي عنوانه «قبس من الشرق» وكذلك نظم عددًا كبيرًا من الرباعيات العثمانية الفلسفية والحكمية نشرها بمجلة الرسالة القديمة .

### في حدائق الشلالات:

ولد الشاعر «عثمان حلمي» بالمكس إحدى ضواحي الإسكندرية ، في ١٨ مايو سنة ١٨٩٤ ، وبعد أن أتم دراسته الابتدائية أمضى عامين آخرين في التعليم الثانوي ثم لم يواصل الشوط بعد ذلك ، وعين في بلدية الإسكندرية بحدائق «الشلالات» لبضعة أعوام ، انتقل بعدها إلى مصلحة البريد حيث ظل يعمل بها إلى أن أحيل على المعاش سنة ١٩٥٤ .

وفي خلال عمله بحدائق الشلالات تعرف عليه عدد من شعراء المدينة منهم «عبد اللطيف النشار» و «عبد الحميد السنوسي» و «حسن فهمي» و «زكريا جزارين» و «مفيد الشوباشي» وعلى رأسهم «عبد الرحمن شكري» الذي كان يرعاهم في هذه الفترة ، وكانوا جميعًا يعقدون ندواتهم الشعرية بالحدائق المذكورة، كما كان يزورهم فيها وقتئذ الأستاذان «عباس العقاد» و «إبراهيم عبد القادر المازني» ، حيث يأنس الجميع بهذه الزيارة ، ويتبادلون معًا آخر ما دار في مجالات الشعر العالمية ثم يعرض الجميع أشعارهم للاستمتاع والنقد والتوجيه ، وكان لكل منهم أسلوبه الخاص في شعره ، فلم تصهرهم - من الناحية الفنية - بوتقة الجماعة ...

فإذا ما حاولنا أن نتلمس أثر البحر في شعره ، وجدناه في بعض تعابيره التي تجري في سهولة هنا وهناك ، فهو يقول عن نفسه مثلاً :

قلبه كالبحر مضطرب  
فوق موج الحلم والغضب

وأن أجمل ساعات استمتاعه ، تلك التي يقضيها :  
في وقفة يومًا على شاطئ  
حيث نسيم البحر يلهو بنا

وأنه يقطع الحياة على سفينة يقول فيها :  
وسارت بي على مهل تهادي  
سفيتي التي لا كالسفين  
فريح الهلك تصرخ عن يساري  
وموج الموت يرعد عن يميني  
تسامى الموج في حال وتهوى  
هوى الشهب في برج مكين

وكذلك حين يتحدث عن الحسن المتجدد على الشاطيء ، حيث يصبح الشاطئ معرضًا لألوان شتى من هذا الجمال الذي لا تملّه العيون .

وعندما أخرجت الدار القومية مسرحية «الظاهر برقوق» لم يشهد لها مؤلفها «عثمان حلمي» فقد أدركته منيته قبل أن تعرض هذه المسرحية بأيام ، وكان ذلك في اليوم السادس من ديسمبر سنة ١٩٦٢ .

### عبد اللطيف النشار:

في السادس والعشرين من فبراير «١٩٧٢» فقدت الإسكندرية الشاعر عبد اللطيف النشار ، وقد كان النشار أبا روحياً لأغلب شعراء المدينة الشبان من سنة ١٩٢٠ إلى ١٩٥٠ يستمع إلى أشعارهم باهتمام ويعلن رأيه في صراحة وأبوة أيضاً ، ويرشدهم في دعاة لطيفة إلى الطريق الصحيح .

والنشار - في شعره - أقرب إلى العقلانيين ، من ناحية تصور الفكرة وتسلسلها ، وإخضاع نتيجتها للمنطق ، وأن أدعي هو غير ذلك وقال :

خذوها على العلات لا شعر صانع  
ولكن كما يمل على فؤادي

كذلك دارت بينه وبين عدد من زملائه ، وفي مقدمتهم عثمان حلمي ومحمد فضل إسماعيل أهاجي كثيرة ، كانت تتسم بالقوة والذكاء إلى جانب خفة الظل مما جعلها أنسا للمجالس الأدبية ، ولكنها لم تنشر ، وقد كان الفنان المرحوم محمد إبراهيم الخطاط يحتفظ بمجموعة كبيرة منها<sup>(١)</sup> .

### في مدينته الحبيبة:

ولد «النشار» واسمه بالكامل «محمد فرحات عبد اللطيف» ابن الشاعر «محمد حمدي» ابن الشاعر «الشيخ محمد علي النشار» بدمياط في ٢٨ مايو سنة ١٨٩٥ ، ثم وفد إلى الإسكندرية بعد عامين من مولده بصحبة والده الذي كان قد نقل كاتباً بمحكمة اسكندرية ، وقد كان جده الشيخ محمد علي يعمل من قبل مدرساً بمعهد مسجد الشيخ إبراهيم باشا بحي الميدان بالإسكندرية .

درس «النشار» حتى منتصف المرحلة الثانوية ثم التحق كاتباً بالمحكمة الأهلية بالإسكندرية وعاش شبابه وصدراً من شيخوخته لا يفارق الإسكندرية

(١) المرجع السابق.



إلا للضرورة القصوى ، حتى أنه لما صدر قرار نقله إلى القاهرة نفذ القرار بالسفر ثم عاد في اليوم التالي ، وقابل المسئول الكبير الذي قرر نقله ، وأخبره «أنه التقى بإبراهيم باشا في ميدان الأوبرا وأن إبراهيم باشا أشار إليه بإصبعه أن يعود ثانية إلى الإسكندرية ، وأنه لم يملك إلا طاعة ولي الأمر الأعلى وعاد إلى الإسكندرية ! « فضحك المسئول وأبقاه في المدينة الحبيبة .

وعندما قرر وزير الحقانية أن ينقل النشار إلى طنطا كتب قصيدة يستعطف بها الوزير لإبقائه في الإسكندرية .

### النشار والإسكندرية :

أحب النشار الإسكندرية كأعمق ما يكون الحب وكان أثرها في وجدانه وشعره واضحا ، وكان تمسكه بالبقاء فيها شديداً إلى درجة أنه عندما غادرها أهلها في الحرب العالمية الثانية خوفاً من قنابل الألمان واليطيان ، لم يغادر المدينة مع من غادر ، وإنما أصر على البقاء فيها إلى النهاية، وقد كتب في هذه الفترة عدداً من القصائد العامة بالوفاء ، اسمعه وهو يقول عن الثغر وخلوه من المصطافين رغم اشتداد الحر وقتئذ ، وتأمل اللفظة والاستدراك في البيت الثالث :

ما راعني فيه ما انقضت صواعقه

بل راعني أن خلا في الصيف مصطاف

هذي الديار ، فأين الوادعون بها

لم يبق إلا سـمـادير وأطـيـاف

أضحت خلاء وأضحى أهلها احتملوا

قف يا لساني فبعض القول إسفاف

لم يخن دهر عليها ، لا ، لا ، أبداً

ما مثل أكنافها في الدهر أكناف

ألفان تملي على الدنيا محاسنها  
وسوف يشهد آلاف وآلاف

وتأمل إحساسه المسحوق وهو ينصهر بنار القنابل التي تتفجر في المدينة  
ومدى الآلام التي يحسها في قوله :

وتوالت الضربات لا من حاسب  
يحصي ، ولا المحصي لها يتذكر  
وتجاوبت بالنار ألسنة الردى  
ياسمع ، كم أسد بجوفك يزأر  
رأسي ، كسند'ن القيون وناظري  
تحت المطارق جفنه والمحجر

ثم اسمعه وهو يتحدث عن الإسكندرية وقد خلت أيامئذ من النساء  
فيقول:

يا بلدة أمست بلا نساء  
أين ابتسامات على استحياء  
وأخريات جملة السخاء  
والواعداات دونها وفاء  
يخلطن مر اليأس بالرجاء  
ودانيات ودهن ناء  
أبعد في القرب من السماء  
ما صبر أيوب على البلاء  
كصبر أهل البلدة البيضاء

### النشار الساخر:

قضى النشار القسط الأكبر من حياته ساخرًا من كل شيء ، فلم يسلم من سخريته أحد .

على أنه في نهاية حياته كان أقرب إلى المتصوفة المثقفين ، بعد أن فارقه غرور الشباب والرجولة وإن لم يفقد التحرر الذهني ، فقد كان أكثر في تحرره ، من الأجيال التي جاءت من بعده .

وقد أمضى النشار أيامه الأخيرة في حي العباسية بالقاهرة بالقرب من كريمته الوحيدة «رفيقة» التي كان يحبها حبًا جمًا ، وكان - وهو في القاهرة - يبعث إلى جريدة «السفير» السكندرية بأربع مقالات في الأسبوع تقريبًا ، يتحدث فيها عن كل شيء ، وكذلك كان يصنع أثناء غيابه في إنجلترا في رحلة دامت أكثر من نصف عام ، كما كان يترجم - وهو بالقاهرة - قصة هندية عن الانجليزية لتشر في مجلة «صوت الشرق» التي اشتغل بالتحرير فيها ، وماضي النشار حافل بالروايات العديدة التي كان يترجمها للطلاب وغيرهم عن الانجليزية ، ومن أهم مترجماته رواية «كوخ العم توم» و «حاجي بابا أصفهاني» وقد نشر الأخيرة مسلسلًا في مجلة «الرواية» التي كان يصدرها أحمد حسن الزيات .

وترك النشار ديوانين من الشعر هما «جنة فرعون» و «نار موسى» ، كما أخبرني أن له مجموعة من شعره كتبها بخطه وأودعها دار الكتب المصرية بالقاهرة .

### حسن فهمي:

أما الشاعر «حسن فهمي المحامي» فمن صنف يختلف إلى حد ما عن الذين أسلفنا الحديث عنهم ، فعلى الرغم من أنه كان واحدًا من «جماعة الشلالات» ومن الذين تأثروا برائدها «عبد الرحمن شكري»، إلا أن خلفية دينية عميقة قد امتدت ظلها إلى شعره ، فلونت الكثير منه بلون ديني مقبول ، ولهذا كان في صراع فكري عنيف مع التيارات الشاكة المرتابة التي غذت أفكار شباب عصره ، خلال الحرب العالمية الأولى ، وقصيدته التي يفتتح بها ديوانه «مرآتي» عنوان لاتجاهه هذا فهو يناجي فيها القوة الأزلية الأبدية بقوله :

يا صـباح الأزل	يا مـساء الأبد
يا علـة للعلـل	يا حـيرة المجتهد
أين الثـريا والثـرى	من يحـرك المجدد
الكائنات كـثرة	ليست بذات عدد
ومـن رآك مـرة	فلن يرى من أحد

أما أثر البحر في شعره ، فيبدو في أبيات متناثرة خلال ديوانه ، وفي بعض الصور التي نكتفي بواحدة منها ، يتحدث فيها عن لقاء عاطفي وقت الأصيل ، وقد استرسل في عرض مشاعره حتى انتهى بنا إلى هذه الصورة التي اخترناها وفيها يقول :

فلما انتبهنا راعني البحر منظرًا  
إذ اتصلت أمواهه بلهيب  
أضاء السحاب المظلمات وهيجه  
فأسفر وجه الجو بعد قطوب  
أقول لذني ودي وبالأفق جونة

وقد هم فيها حاجب بمغيب  
تمتع بهذين الجمالين ساعة  
جمال خضم في جمال غروب  
وقد صور الرحمن في الأفق صورة  
وأبدع في تلوينها بضروب  
فمن برتقالي ولون بنفسج  
إلى لون ذي وجد وخذ حبيب  
أطلت على الكون العشية فاكتسى  
بثوب بديع في الجمال قشيب  
فللبحر من بعد التهيج سكنة  
وللريح هداً بعد طول هبوب  
وغابت ذكاء في الخضم فأصبحت  
على الجانب الغربي غير قريب

وقد ولد حسن فهمي سنة ١٨٩٥ ودرس بالإسكندرية دراساته الأولية والثانوية ثم درس الحقوق ونال إجازتها وأصبح محامياً نائماً بالمدينة ، وجمع شعره الذي نظمه بين سنة ١٩١٤ وسنة ١٩١٩ في ديوانه «مرآتي» وقد صرفته المحاماة عن الاشتغال بالأدب حتى أدركته وفاته سنة ١٩٣٠ ، ولعل انقطاعه هذه الفترة، هو الذي صرف عنه أنظار عشاق الأدب بالإسكندرية فلا يكاد أحد يعرف عنه شيئاً إلا القلة من المتخصصين<sup>(١)</sup>.

(١) الهلال، عبد العليم القباني، أغسطس ١٩٧٢.

### ناجي والبحر:

إذا كان هناك ارتباط بين الشاعر والبحر ، لما في البحر من أسرار وخبايا تشد الشاعر إليها ، وتربطه به ، فإن شاعر الحب والشجن إبراهيم ناجي ارتبط ارتباط عميقًا بالبحر ، ورأى فيه من الأسرار والمعاني ما دفعه لأن يبدع الكثير من قصائده في البحر ، ولكن كيف ؟!

يظفر الشاعر بلحظات من السعادة فيولي وجهه شطر البحر وهو موقن أن سعادته هناك على الضفاف سوف ترق وتصفو وتتضاعف .. ويضيق بالحياة والناس فيلوذ بالبحر يشبه شجونه ويتفرس في صفحته ويستمتع إلى ترانيمه أو صرحاته فيجد العزاء كل العزاء ...

ترى هل عزلة الإنسان التي تتكاثف مرات ومرات في قلب الشاعر وندرة التجاوب والمشاركة الوجدانية بينه وبين من حوله من البشر ، هي التي تدفع به إلى الطبيعة ، والبحر خاصة ، يبتها أحزانه ويفضي إليها بأسراره وآماله ؟ ..

قل شيء من هذا عن الشاعر الانجليزي «شيلي» ويقال أيضًا عن الشاعر المصري إبراهيم ناجي ...

أترى الماء حلم كل ظمآن - ظمأ الجسد وظمأ الروح - مهما تعددت ألوان الظمأ وأشكاله؟<sup>(١)</sup>

أترى البحر في تعدد وتنوع صوره ومظاهره ، في الفجر والضحى والغسق ، في الصحو والغيم ، في وهج الشمس وفي ضوء القمر ، في وداعته وفي ثورته ، في همسه الناعم وفي جبروت صخبه ، في 'نسيابه هادئًا لينًا يتأمل ، وفي هرولته كأنه يريد أن يلحق بموعد فات ، وفيما ترسمه الرياح على صفحته من صور وأشكال وتكوينات لا نهاية لها - أترى في كل هذا زادا لروح الشاعر التي لا تفتأ تحس

(١) الهلال ، نصري عطا الله ، البحر في شعر ناجي ، أغسطس ١٩٧٢ .

الوحدة والوحشة والحرمان ... ذلك الظمأ اللانهائي الذي لا يكاد يرتوي حتى يحس لوعة العطش من جديد ، العطش إلى الاندماج في الكون الواسع الذي لا يجد خيرًا من البحر صورة له ورمزًا ؟ ..

كم وقف الشاعر إزاء البحر ينصت إلى تسييحاته صاخبة أو وادعة ، وإلى ولولة الريح تلطم الماء في عنف ، أو همسات النسيم كأنه ينقل إلى الماء رسالة حب فيحس أن في كل هذا شيئًا موجهًا إليه ، أن هناك رسالة تفد إليه طي هذه الأنغام ، وإلا فلم تتسلل إلى روحه وتسيب قلبه وتفعمه بالخواطر والإحساسات التي يجهد في تبينها وفك رموزها فيفلح - ولكن إلى حد - ويظل باقيةا على حاله من الغموض والعمق والحلاوة والسحر ؟ ..

### الوفاء للحب والبحر :

كانت منحة الطبيعة لإبراهيم ناجي (١٨٩٨ - ١٩٥٣) هي القلب الكبير والحساسية المفرطة ، والروح الإنساني البعيد الآفاق .. فلا عجب أن يعرف ناجي الحب وهو غلام يافع ، ولا عجب أن يألف البحر ويصحب حبية القلب إلى الشاطئ كأنهما في ضيافة قلب حنون ...

ويتكرر اللقاء عند صخرة تطل على الماء ، ثم يحدث ما لا بد أن يحدث ، فيتدخل الدهر الذي لا يبقى على شيء ويفرق بين الحبيين ، ويذهب ناجي إلى الشاطئ وحيدًا هائمًا ملتمسًا لا يجد بين الأحياء من يبثه شجونه ولواعجه ، ولا يجد إلا الصخرة التي طالما شهدت لقاءهما فيفرض إليها بنجواه ... ولم يكن ناجي في ذلك الحين قد جاوز الثالثة عشرة :

يا غاية القلب الحزين	هل أنت سامعة أنيني
وفي وكعبة الأمل الدفين	يا قبله الحب الخـ
والأفق مغسبر الجبين	أني ذكرتـك باكيـا
رب شبه دامعة العيون	والشمس تبدو وهي تغـ

## شعراء البحر

أمسيت أرقبها على صخر وموج البحر دوني  
والبحر مجنون العبا ب يهيج ثائره جنوني  
ورضاك أنت وقايتي فإذا غضبت فمن يقيني؟

وتتكرر هذه الصورة في شعر ناجي ، تجد فيها الوفاء للبحر ، والوفاء للحب ، فبعد سبعة عشر عامًا يوجه شعره مرة أخرى إلى صخرة بين البحر والصحراء كان يلتقي عندها مع الحبيبة ويستلهم البحر أشعاره ..

وفي هذه القصيدة تبرز صورة أخرى من صور الحساسية المفرطة يسعد بها صاحبها لأنها تجعل حياته غنية خصبة واسعة الآفاق ، ويضيق بها أحياناً ، لما تسببه له من ألم فادح ، ولكنه لا يلبث أن يتمرد على التمرد ويحن إلى مشاعره الفؤارة ويباركها رغم الآلام واللوعات :

سألتك يا صخرة الملتقى  
متى يجمع الدهر ما فرقا  
يا صخرة جمعت مهجتي  
أفءاء إلى حسننا المنتقى  
إذا الدهر لـج بأقداره  
أجدا على ظهرها الموثقا  
قرأنا عليك كتاب الحياة  
وفض الهوى سرها المغلقا  
نرى الشمس ذائبة في العباب  
وننتظر البدر في المرتقى

ويحدث صخرة العهد عن حيرة قلبه بين الحب والسلوى :



شكا أسره في جبال الهوى      وود على الله أن يعتقها  
فلما قضى الحظ فك الأسير      رحن إلى أسره مطلقا  
ويستبد الشوق بالشاعر في وحدته فيذهب إلى البحر ، حزينا ملتاغا فيسأله  
عن الحبيبة وأنبائها:

يا نسيم البحر ريان بطيب  
ما الذي تحمل من عطر الحبيب  
صافحتني من نواحيك يد  
تمسح الدمعة عن جفن الغريب  
وتلقاني رشاش كالبكاء  
وهدير مثل موصول النحيب

### الشاعر والليل والبحر:

وإذا كان الليل هو عالم الشعراء والمنشدين - كما يقول جبران - فكم من مرة  
خلف ناجي الحياة وأعباءها وراء ظهره ، ولم يكن يتاح له ذلك إلا في المساء ،  
فيقصد البحر فتصفو نفسه وترق وتتدفق مشاعره نغما عذبا :

في هدأة الأظلام      أحيا مع الأمواج  
أحيا على الأنغام      من مائك الرجراج  
ويظل على ولائه لصخرة العهد :  
الصخرة السمراء      راحت تنادييني  
والنجممة العذراء      أمست تنساجيني

\*\*\*

والرمال والأصداف      في بهجة العرس

## شعراء البحر

والشاطئ العرّاف      محبب الهمس

ولكن الإنسان لا يحيا بالعاطفة وحدها ولا بد له أن يعيش في دنيا البشر  
وفيها ما يسر وما يسوء وفي خضمها يختلط الخير بالشر اختلاطاً محيراً ، وتعلو  
كلمة الباطل حيناً ويتجبر ، وتختنق الحقيقة ويحار العقل وتتابه الشكوك ،  
ويحاول أن يخرج من ظلامه وحيرته فلا يجد الطريق سهلاً .

ويقصد ناجي البحر عله يساعده على الخروج من حيرته :

البحر أسأله ويسألني

ما فيه من رى لظامئه

متمرد عات يضللني

كذب السراب على شواطئه

ورغم الحيرة التي لا دواء لها يظل القلب الوفي مفتوناً بالبحر :

قلت للبحر إذ وقفت مساء

كم أطلت الوقوف والإصغاء

وجعلت النسيم زاداً لروحي

وشربت الظلال والأضواء

لكأن الأضواء مختلفات

جعلت منك روضة غناء

مرّ بي عطرها فأسكر نفسي

وسري في جوانحي كيف شاء

ولكن حيرته تلح عليه وتفرض نفسها على فكره ولغز الوجود يستعصي على  
الحل ، ويقيس الشاعر نفسه إلى الأبد فيحس هول الطبيعة وجبروتها وأبديتها .

أما الإنسان فما زال ذلك الكائن الصغير الذي لا يستطيع شيئاً إزاء القدر عندما يقسو عليه ويتنكر له :

وهدير الأمواج يعصف كالرعد      ب بنفسي وفي وحدتي الخرساء  
صارخ أنت في ظلام على الأر      ض وإن كنت في شفيف الضياء  
أنت أعمى يسير في وحشة القف      ر وحيداً يدب في الظلماء

وهكذا ترجح كفة الأسى ويروح ناجي يلتمس الأعذار للبحر الذي لا يستطيع أن يرقأ له جرحاً :

نشوة لم تطل صحا القلب منها      مثلم ! كان أو أشد عناء  
إنما يفهم الشبيه شبيهها      أيها البحر ! نحن لسنا سواء  
أنت باق ونحن حرب الليالي      مزقنا وصيرتنا هباء  
أنت عات ونحن كالزبد الذا      هب يعلو حيناً ويمضي جفاء

\*\*\*

كل يوم تساؤل ليت شعري      من ينبي فيحسن الأنباء  
ما تقول الأمواج ! ما ألم الشم      س فولت حزينه صفراء  
تركتنا وخلفت ليل شك      أيدي ، والظلمة الخرساء  
وكان القضاء يسخر مني      حين أبكي وما عرفت البكاء  
ويح دمعني ، وويح ذلة نفسي      لم تدع لي أحداثه كبرياء

هل في هذه الأبيات ما يوحي بأن ناجي قد تنكر للبحر ؟ أبداً ، أن الصلة القوية بينهما تبقى والإحساس بالقرابة الروحية يزداد عمقاً ويروح ناجي يحلل مشاعره ويعترف للبحر أن التصور يأتي من ناحيته هو :

هو روحي الذي يحاكيك في البأس      ولكن يؤوده عبء جسمي

## شعراء البحر

---

فإذا ما اجتلاك والجسم غفلان      توخاك في مضاء وعزم  
هو روعي الذي يحاكيك يا بحر      ويخشى قلبي الجزوع أذا كا  
ضعضع الجسم عزم روعي المعنى      يا أخا الروح بث فيه قواكا

**أين شط الرجاء:**

وعندما يكون ناجي في المدينة ولا يجد سبيلاً إلى البحر يقصد إلى النيل يشه  
صباياته ويشكو الحرمان والظماً :

يا نهر رويت كل ظامي  
فراح زيان إن يذُق  
فكن رحيمًا على أوامي  
فلي فمّ بات يحترق

\*\*\*

يا نهر لي جذوة بجنبي  
هادئة الجمر بالنهار  
فإن دنا الليل برحت بي  
وساكن الليل كم أثار

\*\*\*

وقفت حيران في إزائك  
فهل يرى منك مسعد  
وددت ألقى بها لمائك  
لعلها فيه تبرد

ويشكو ناجي إلى النهر هو ان الحياة والإحياء .. يستعرض تلك الصور التي

كان يتمنى أن تحتفي من الحياة ولكنها تزداد وتتكاثر ويصاب الشاعر بالوجوم  
والأسى الذي لا يستطيع له دفعًا ويشكو ممته بالناس إلى النهر :

طسال بنا الصمت والجمود  
لا البدر يسوحي ولا الغدير  
يا عالم الضيم والقيود  
برّحت بالطائر الأسير  
يا أيها العالم الأخير  
ماذا ترى فيك من نصيب  
أراحة فيك للضمير  
أم موعد فيك من حبيب؟

\*\*\*

مللت في هذه العوالم  
مهزلة الموت والحياه  
وصورة القيد في المعاصم  
ووصمة الذل في الجباه

ويلج به اليأس فيرى نفسه ملاحًا يستغيث ، والزورق يغرق والبحر لا يأبه  
... بل أن ماءه هموم :

أين شط الرجاء      يا عباب الهموم  
ليتني أنسواء      ونماري غيوم

\*\*\*

البلى والثقبوب      في صميم الشراع

## شعراء البحر

والضنى والشجون وخيال الوداع

### كبرياء الهموم:

ولعل ناجي قد عرف بالتجربة أن البحر يرد إليه إنسانيته ويجلو خصائصه التي لا تجد لها مكانًا في عالم البشر الذين يلتقون ويتفرقون في أسار المادة ، ولا فكاك منها إذا أراد الإنسان أن يجد لقمة العيش ، ولذا قال في إحدى قصائده :  
... وأنا أبداً يومي بالمساء

وذلك بعد أن ينتهي من أعماله ، وعالم ناجي كطبيب له ناحيته الإنسانية الرفيعة ، ولكنه طب الأبدان وما يخلفه من انطباعات مفعمة ألماً وتعاسة .. تعلم ناجي أن يقصد الشاطئ كي يلتقي بالإنسان الكبير الذي يعيش داخله فيرتد إليه إيمانه بنفسه ويعثر على معدنه النقي ، ويشعر بتعاسة الحياة وقدرته على مواجهة كل ما تأتي به ...

### بين اليأس والرجاء:

ومهما علت نبرة الألم في شعر ناجي فهو يظل دائماً مفتوناً بالحياة يغفر لها ، كما كان يغفر لمن يحب ، يهديه إحساسه الفياض ومشاعره الرقيقة إلى مواطن الفتنة والجمال ، ولأن عنصره الحب يحس أنه في حضن أمه الطبيعة فلا يرى في الموت نهاية بل اندماجاً في الكون الواسع فيهتف :

يا ليتني موجة من موجك الهادر  
أقتسى مع اللجة سرامن الأسرار

وتمضي السنوات والشاعر يحيا بين يأس ورجاء يغزل الفرحة من إحساساته الباطنة فتأبى تجارب الحياة إلا أن تحيلها إلى مرارة وأشجان فلا يرى في البحر «الروضة الغناء» ولا «بهجة العرس» ولا «الظلال والأضواء» :

صورة للبحر أم صورة نفسي  
عندما النفس من اليأس تثور  
قد علا الموج وقد عز التأسي  
لم يعد إلا عباب وصخور

\*\*\*

غرب الحظ كما مال الشراع  
هكذا الأعمار في الدنيا تميل  
وسرت في الجو أشباح الوداع  
وتنادى كل شيء بالرحيل

وهكذا يمضي العمر بين يأس ورجاء . بين لهفة محرقة وأمل لا يتحقق حتى  
تلوح مغارب العمر وأطياف الوداع والشاعر لا يجد في الدنيا بابا للعزاء ، ولكنه  
ينظر إلى ما وراء البحر ويهتف: <sup>(١)</sup>

أإذا اشتد على القلب السبلاء  
أإذا جار عباب وتناهي ...  
تعصف الأمواج عصفاً بالرجاء ؟  
كيف ننسى أن للكون إلها ؟

### الهمشري والبحر:

كان لشاعر الأعراف محمد عبد المعطي الهمشري صلة عميقة بالبحر ، وكيف لا وقد استمد منه أشهر ملحمة ارتبطت به وهي شاطئ الأعراف ، حيث يحدثنا عنه وعنهما صديقه الشاعر مختار الوكيل ، فيقول :

كثيراً ما كنت أتوق إلى الكتابة عن الهمشري الشاعر العاطفي الرمزي الذي عرفته في باكورة الشباب طالباً بمدرسة المنصورة الثانوية ... فقد التحقت بتلك المدرسة عام ١٩٣١ لأجد بين صفوف تلاميذها طالبين ألمعيين متميزين بما ينظمان من الشعر المتألق الأنيق الرفيع ، وهما الشاعران صالح جودت ، رد الله له كامل الصحة ، وألبسه ثوب العافية وحفظه ذخراً للدولة الشعر والأدب . والشاعر محمد عبد المعطي الهمشري ...

عرفت الهمشري كما قدمت في تلك الآونة ، وكان يقول الشعر في كل شيء : قاله في معرض الفكاهة عندما سقط فأر في إناء العدس بمطبخ المدرسة ، واشتهرت تلك الأبيات في حينها وتناقلتها الأفواه ورددها الألسن ، ولعل أبيانا مماثلة في نفس الموضوع نقلت عن الشاعر صالح جودت وذاعت واشتهرت كذلك <sup>(١)</sup>.

وقال الهمشري أبياتاً أخرى في ابة مدرّس اللغة الفرنسية (المسيو بياجي) ، وقد جاءت أبياته تلك عندما أخرج الأستاذ الفنان «رجب» مسرحية للمدرسة قام فيها المرحوم الأستاذ السفير أحمد فتحي رضوان بدور الأنسة ، وقد تولي الأستاذ «رجب» عمل الماكياج بحيث أصبح الأستاذ رضوان على صورة قريبة من صورة الأنسة (بياجي) فما كان من الهمشري إلا أن حيا صانع الماكياج ، البارع بقوله :

(١) الهلال ، ملحمة شاطئ الأعراف ، د. مختار الوكيل ، مايو ١٩٧٦ .



أهلا بمبدع صنعة الماكياج أخرجت كل فتي كنت يباجي  
وهذا البيت وأمثاله عرف وذاع عن الهمشري في مناسبات عديدة كما عرفت  
وذاعت أبيات مماثلة عن الشاعر الكبير صالح جودت ، وكنا نحن نردها  
سعداء بأن يكون بيننا أمثال هذين الشاعرين الموهوبين !

ومرت الأيام ، والتقيت بالهمشري وصالح جودت في رحاب (أبو للو)  
عندما أنشأها الشاعر العبقرى الدكتور أبو شادي عام ١٩٣٢ بالقاهرة . وكنا  
نجتمع بدار المجلة في حارة (عمر شاه) بحي السيدة زينب ، حيث كان الدكتور  
أبو شادي يتولى فتح الأبواب لشتى الأحاديث الأدبية والفنية ، وهو يصحح  
«بروفات» المجلة وعيناه لا تفارقان صفحاتها ، وحيث كان الشاعر حسن كامل  
الصيرفي غادر رائح بالبروفات ، ينهمك في إعداد صفحات المجلة ، وهو يطلق  
النكات والقفشات الرفيعة التي يهش لها الجميع ، وحيث كان الشاعر إبراهيم  
ناجى يلقي بعض شعره العاطفي بطريقته الموسيقية ذات الطابع الشخصي  
الأسر...

وكان الهمشري يشارك إخوانه أحاديثهم الأدبية الطلية في مختلف آفاق  
الأدب والفن ولكن بمقدار ، فقد كنت ألاحظ أن فكره يسرح بعيداً عن الجو  
الذي يحيط به . كنت أراه حاضراً بجسمه وكيانه غائباً بروحه وخياله ، وقد  
غشت وجهه الجميل سحابة رقيقة من التفكير والتأمل تحاول ابتسامته  
(الجيوكندية) أن تلقي عليها ستاراً خداعاً وكان الهمشري جميل الصورة كما  
قدمت ، أنيق الملبس ، إذا غشى مجلساً لا يستطيع المرء أن يتحاشى النظر إليه ،  
فقامته الممدودة المشوقة ، وبنائوه الرياضي وأكتافه العريضة ، وزيه الأنيق  
وملامحه الدقيقة ، كانت كلها مما لا تستطيع العين الإنسانية أن تقتحمه أو  
تتجاوزه .

## شعراء البحر

ولقد صدق أخي الشاعر الكبير صالح جودت عندما قال يصفه في مقدمة ديوان الهمشري الذي تولى مشكوراً جمعه وتحقيقه : (كان يفيض قوة وشباباً وحيوية ، فهو عملاق ، عريض المنكبين ، تكاد حمرة الشباب تقفز من خديه ، لا يشكوشياً في جسده ، يحب أن يتأنق في ملبسه ويتخذ رباطات عنق ذات ألوان زاهية كألوان مناديل صدره ويزين عروة سترته دائماً بوردة كبيرة حمراء ) ...

وهذه صورة صادقة في وصف الهمشري . ومع ذلك فقد كانت له سبحات وشطحات ، فتارة كان يوقد الشموع في بيته ويؤثرها على نور الكهرباء ، وكان يطلق البخور عندما ينظم الشعر، ويستمتع إلى الموسيقى الكلاسيكية ، وكان أميل ما يكون إلى العزلة !

ولقد عجبت كيف اتجه هذا الشاب المتدفق حيوية ورونقاً وبهاء إلى الشعر الحزين الأسود هذا الاتجاه العارم ، بعدما شاع عنه وذاع من نظم الشعر العاطفي الرومانسي العذب الحنون ، وساءني أن أعلم أن مأساة عاطفية نزلت بساحته ، وزلزلت قلبه ، وما لبثت أن غيرت مجرى حياته وقلبه رأساً على عقب . لقد أحب الهمشري ... أحب حبا عظيماً ! لقد وقع هذا الفارس المتألق في حومة الغرام فريسة هينة لفتاة أحلامه التي لم ترحمه ولم تشفق عليه ، فكانت عاقبة ذلك الحب الخيبة واليأس والحرمان . ومات الحب وهو بعد في ريعانه ثم كان ذلك الاتجاه الحزين الأليم الذي ران على شعر الهمشري ، وكانت تلك الابتسامة (الجيوكندية) ، التي تناضل لكي تبدو على شفثيه أثناء حديثه مع رفاقه ومحبيه . ولكن عبثاً حاولت الابتسامة إخفاء حزنه الصادق أو مداراة إخفاقه في ذلك الغرام الفريد الذي التقى به في مطلع الشباب !

وهكذا كانت ملحمة الرائعة (شاطئ الأعراف) التي بدأ نظمها وهو بعد في ميعة العمر وطلاوة اليقاعة ، (بين الخامسة عشرة والثامنة عشرة) ، وهو بعد يطلب العلم بمدرسة المنصورة الثانوية ، ولقد نشرت بعض مقاطعها الأولى في

مجلة (السياسة الأسبوعية) فأحدثت دوياً في الوسط الأدبي حينذاك ، فلما جاء إلى القاهرة في أعقاب نشره بعض مقاطع الملحمة في (السياسة الأسبوعية) ازدادت نيران مأساته الغرامية اشتعالاً وفي ذلك يقول : (وكان ما خفت أن يكون ، فقد هاجت سماء المدينة الأزلية (القاهرة) وروحها الناعسة الحاملة على أعتاب القدم والأبد ، أقول هاج كل ذلك الحزن إلى أبعد قرارة في نفسي ، ولا سيما حينما وقفت على مقربة من الجزيرة أرقب (النيل) من ناحية بدا لي فيها ذلك الأزلي ، كأنه شاعر يغني في جانب الموت أغاني تلاشت معانيها في حواشي الألحان) !

وهكذا تراءت له مياه النيل ، وكأنها تغني أغنيات الموت ، ذلك الشبح الرهيب الذي أخذ يطارده في عنف منذ ذلك العهد الغض الرطيب ، ثم أخذ يقتفي آثاره في (نوسا البحر) - بلدة أخواله - فقد مكث في تلك القرية خمسة أيام عقب زيارته للقاهرة ، ولندعه يقص علينا ما كان من أمره في تلك الأيام الخمسة:

(كنت أختلف في أمسياتها مع قريب لي إلى مكان هادئ يشرف على النيل في مشهد رائع ، طالعته على مبعدة أشجار باسقة من الصفصاف والبلخ والجميز وهائش الغاب ، فكانت تكسبه روعة في الليل ضافية ، وكأنها بعض عباد البراهمة فنت نفوسهم في زهول العبادة : .. وهم ينصتون بألف أذن إلى مزامير الألهة : .. ثم كانت بعد ذلك قصيدة (شاطئ الأعراف) ، فالنيل لم يكن غير نهر الحياة والموت في هذه الظلمة المروعة التي كانت تألف نفسي إليها ، وهي رهبة الأبدية في هذه الأعراف أيضاً ! ) .

وهذه صورة الوصفية الرائعة تنبئ عن صدق في الشعور والإحساس يكاد يكون منقطع النظير ، وقد لا يشعر به غير الشعراء والفنانين ذوي الحس المرفه والخيال المتوثب الصافي المنطلق البعيد ! ولقد صدق الشاعر عندما قال في ختام مقدمته تلك : (لقد انتهت قصيدة شاطئ الأعراف ، ولكن هذه الروح العلوية

## شعراء البحر

التي غمرت سماء حياتي بنور جمالها الباهت الحزين ، وهي تصاحبني في شاطئ الأعراف ما تنفك تصاحبني بعد شاطئ الأعراف ! ) .

ولقد أحسن شاعرنا الهمشري صنعاً بإهدائه قصيدته (إلى هذه الروح التي أرهفت أذني لسماع أصداء مواكب الآباد ، والتي تتغنى بها كل مشاعري كما يتغنى الجدول بكل أمواجه) ! أجل ، لقد أحسن الشاعر صنعاً بإهداء قصيدته هذه لتلك الروح الموحية الأسرة ، التي غيرت مجرى حياة شاعرنا الفذ ، وكانت دليله ومرشده وهاديه إلى نهايته المأسوية في ريعان شبابه على (شاطئ الأعراف) ! ولكن ماذا يعني الهمشري بشاطئ الأعراف ، وما هي رؤيته وتفسيره ووصفه لذلك الشاطئ المجهول ؟

يفسر لنا الشاعر نفسه ذلك بقوله <sup>(١)</sup> :

« الأعراف ، كما فسرها المفسرون مكان بين الجنة والنار ! ) ولقد أطلق الشاعر هذا الاصطلاح في ملحمة (على شاطئ خيالي يقع وراء عالم الحياة ويشرف على عالم الموت . وبعد أن مات الشاعر حملته آلهة الشعر على زورقها السحري في (بحر الوقت) ورست به على هذا الشاطئ: (شاطئ الأعراف) !

والشاعر يصف لنا كل ما رآه طوال رحلته من عجائب الموت التي تحلم بها كل نفس شاعرية تسلم زمامها إلى الخيال المطلق . وعندما يصل الشاعر إلى شاطئ الأعراف يصف لنا هذا الشاطئ ، ثم يروعه بحر هائج مصطخب يشرف عليه شاطئ الأعراف ، فيصفه لنا :

(هذا البحر هو (بحر الوقت) ، وثمة (قصر خرب) يعترض (بحر الوقت) هو (قبر الليالي):

ثم يشاهد الشاعر موكباً ضخماً (من زوارق سحرية يتقدمها فلك عليه خيال

(١) راجع مجلة أبو للو .

ملك يعزف على قيثارته . هذا هو ملك الحياة يقود عناصر الوجود من الخير والشر ... إلخ في زوارقها ، ومر ذلك الموكب في (بحر الوقت) واختفى في غياهب هذا القصر الذي هو (قبر الليالي) ، ثم أرخى على العالم ستار العدم والصمت ! .

هذه خلاصة لفكرة ملحمة شاطئ الأعراف ، كما قدمها وعلق عليها الشاعر الهمشري نفسه ، ومنها يتجلى لنا أن الشاعر قد استحوذت عليه فكرة الموت واستأثرت به استثناءً عجيبيًا منذ يفاعته الأولى ، فصاغها هذه الصياغة الشعرية الفنية الرائعة ، في هذه الملحمة الفذة التي أحسب أن الشعر العربي مدين للهمشري الشاعر بها !

ولكن ما مدى أصالة فكرة الملحمة ومدى قدرة الهمشري على تصويرها في شاطئ الأعراف؟

يرى د . مختار الوكيل أن فكرة الملحمة فكرة أصيلة ، فالحياة والموت ضدان متقابلان ، ولكنهما متكاملان . وقد نبهتنا الديانات السماوية على اختلافها إلى حقيقة الموت الأزلية ، وعرض لها القرآن عرضًا مبسطًا ومسهبًا في كثير من آياته لصور الموت بأنه الوجه المقابل للحياة ، كالليل والنهار ، كما عرض للحياة في البرزخ وقد أبدع لنا الشاعر الفيلسوف أبو العلاء المعري «رسالة الغفران» التي صور فيها مشاهد متخيلة من الجنة والنار ، كما صور الشاعر الإيطالي «دانتي» (١٢٦٥ - ١٣٢١) ومشاهد من الآخرة كما تخيلها في عمله الأدبي الكبير «الكوميديا الإلهية» التي قام فيها برحلة خيالية إلى الجحيم والمطهر والجنة ، فالمعري الشاعر الفيلسوف كان منكوبًا بفقد بصره وانعكس في شعره وأدبه ورسالة الغفران فلسفته التي جاءت مزيجًا من روح التهكم الحزين والتشاؤم والأسى الذي يغلف حياته ، كذلك «دانتي» عكس في كوميدياه الإلهية تجارية المخففة في حياته وغرامياته ! لكن الهمشري كما يذكر د . مختار الوكيل<sup>(١)</sup> كان في ملحمة لا يخلو من تلك الروح الرومانسية الغنائية العذبة ، فهو مثلاً يقول في

(١) الهلال ، مايو ١٩٧٦ .

## شعراء البحر

---

وصف «جنة الشعراء» في ملحمة :

نستطيب الجلوس في ظل أئيك  
رفرف الطير فوقه أسرابا  
يتغنى بين الشمار بلحن  
هل سمعت القيان غنت طرابا ؟  
من وحيدين يسجعان سرورا  
وشجيين يشدوان انتحابا  
وجرى الماء في الغدير رحيقا  
وجرت فوقه الزهور حبابا

\*\*\*

جنة صاغها الإله من السحر  
ففيها صباية السعداء !  
نورها من وشائع من هواء  
فهو منه في رقة القمرء !  
من خيال الأشعار قد صاغها الله  
ففيها روائع الشعراء !

ولقد اشتغل كثير من الشعراء بهذه المعاني والاتجاهات الشعرية في العصر الحديث ، وقد طالعت للشاعر علي محمود طه في قصيدته (ميلاد شاعر) أبياتاً كثيرة تتضمن صوراً مماثلة لما ورد في أبيات الهمشري التي أوردتها آنفاً ، وهو مما يدخل في باب توارد الخواطر ، يقول علي محمود طه :

أدخلوا الآن أيها المحسنونا  
جنة كنتموها تواعدونا

وانشروا الصفوف فوقها والسكونا  
غير لحن يرف فيها حنونا  
تتغنى به الطيور وكونا  
وتغنوا بها كما تشتهونا  
وصفوها جـداً أولاً وعيوننا  
ووروداً نديبة وغـصونا  
واجعلوا جنتي قصيدة شاعر !

وشبيه بهذا ما قاله الشاعر المهجري فوزي المعلوف في قصيدته أو ملحمة  
(على بساط الريح) التي اشتهرت كثيراً لما كتب عنها الدكتور طه حسين في  
(حديث الأربعاء) في الثلاثينات، يصفه بقوله :

(عاش هذا الشاب بين الأمل والذكرى والحنين . وتغنى في قصيدته هذه  
يأساً مهلكاً وحزناً محرّقاً لا مصدر لهما إلا الأمل والذكرى والحنين) ولقد تشابه  
فوزي المعلوف مع الهمشري في مأساته فقد مات كذلك في شرخ الشباب ، وفيما  
يلي مطلع تلك القصيدة أو الملحمة (على بساط الريح) :

في عباب الفـضاء فـوق غيومـه  
فوق نـسره  
ونجمته  
حيث بثّ الـهوى بثـغر نـسيمه  
كل عطره  
ورقته

موطن الشاعر المحلق منذ البدء لكن بروحه لا بجسمه

أنزلته فيه عروس قوافيه ، بعيدًا عن الوجود وظلمه  
ملك قبة السماء له قصر ، وقلب الأثير مسرح حكمه  
ضارب في الفضاء ، موكه النور ، وأتباعه عرائس حلمه .

وهكذا نرى أن الهمشري يتغنى للموت غناء عذبًا رقيقًا في (شاطئ  
الأعراف) الذي تراءى له في خيالاته (المتوحشة) على ضفاف النيل ، بين أدواح  
الصفصاف وأحراش الغاب على شاطئ (نوسا البحر) ، وعلى محمود طه يصف  
(جنة الشعراء) وصفًا رائعًا متدفقًا متسلسل الرقة في قصيدته (ميلاد شاعر)  
فهذه الجنة هي التي وعد بها الشعراء المبدعون ، وفوزي المعلوف يرى في  
ملحمته العذبة (على بساط الريح) أن موطنه الحقيقي هو في عباب الفضاء حيث  
يخلق بروحه لا بجسمه ... فعروس قوافيه قد أرسلته طليقًا في أعماق الفضاء  
حيث يخلق بروحه لا بجسمه ... فعروس قوافيه قد أرسلته طليقًا في أعماق  
الفضاء ، بعيدًا عن الوجود وظلمه ... فهناك مملكته ... في قبة السماء قصره !  
وفي قلب الأثير مسرحه !

أثمة توارد في الخواطر بين هؤلاء الشعراء الثلاثة ؟ أم أن هذه الأرواح  
الرقيقة الشاردة الهائمة قد ألهمت سبحاتها ، وألهمت وصف أقدارها ذلك  
الوصف الرائع المأسوي الرقيق ، الذي تغشاه فترة رقيقة من الحزن العذب ،  
وتكتنفه سحابة وطفاء من الأسى الغامض اللذيذ !

ثم يتساءل د . مختار كما تساءل غيره العديد من نقاد الأدب من المؤثر ومن  
المتأثر من هؤلاء الأدباء .

وهل ثمة صلة روحية بينهم جميعًا وبين أبي العلاء ودانتي .. أم أنها كلها  
أرواح هائمة في الأثير تبحث في قلقها العبقري عن غايتها ، وقد تلهم الأسرار ،  
فتشق لها الحجب والأستار !



ولعل شاعرنا الهمشري كان قد ألهم في ختام ملحمته (شاطئ الأعراف) ،  
خاتمة حياته وتلك بعض سمات الشاعر الملهم ، فما أصدقه حين يقول وهو  
يتحدث عن نفسه : <sup>(١)</sup>

كان إنشادك المبارك فجراً  
مستهلاً وضيء نور الحياة ...  
ليت شعري ، فأين أذوي وأينت ؟  
قد أقرت ألحان ذي الأغنيات ؟

\*\*\*

لهفي ما أراك تبعث لنا  
فأخبر الشعر ما دهى قيثارك !  
سوءة للبد التي عطلتها  
وعفت في غنائها أوتارك !!

### على محمود طه.. والبحر! ملاح في بحار الحب !

ارتبط علي محمود طه بلقب الملاح التائه منذ صدور ديوانه الأول «الملاح التائه» عام ١٩٣٤ والذي كان في مرحلته الأولى ملاحًا تائهًا في بحار الحيرة والأسى والظنون ، باحثًا عن أمن اليقين ، وعن الأمل المنشود الذي يسعى من أجل تحقيقه في عالم الواقع بعد أن أعياه البحث في عالم الخيال ..

وفي المرحلة الثانية من حياته - بعد مرحلة حب المجهول - وأسفاره الصيفية إلى ربوع أوروبا ومغانيها منذ سنة ١٩٣٨ تحول الملاح التائه في بحار الأسى والحيرة بحثًا عن الأمل المجهول إلى ملاح مرح يجول في بحار الحب والفن والجمال ، ويغرد على قيثارته أشجى أغاريد الحب والجمال وترى د . نازك الملائكة أن تسمية «الملاح التائه» له دلالتها وصلتها بشعره وحياته ذلك أن «الملاح التائه» ليس مجرد عنوان لديوان الشاعر الأول ، كما قد يوهم ظاهره ، وإنما هو ظاهرة واضحة تتصل بالأعماق الروحية والنفسية لشاعريته وحياته ، ومن ثم فهي تشخص الروح العامة التي تسيطر على شعره وتمثل نفسيته على العموم<sup>(١)</sup> .

وإذن فما دلالة «الملاح التائه» في شعر علي محمود طه ؟

يتألف هذا الاسم من كلمتين هم «الملاح» وهي السفر في البحار و «التيه» وهو الضلال أو الاستغراق في عالم 'البحر دون إرساء على شاطئ . والمدلول البسيط القريب لمثل هذه التسمية أن علي محمود طه يحب البحر حبًا خاصًا له

---

(١) نازك الملائكة : شعر علي محمود طه .

تأثير في ذهنه وروحه وشعره ولذلك ارتأى أن يتيه فيه ملاحًا يمتخر البحار  
ويصادق الأمواج ويكتنه أسرارها . وفي شعره كثير من الدلائل على هذه  
الصدقة المتحمسة للبحر مثل قوله :

قف من البحر مصغيًا والعبابِ      وتأمل في المزيادات الغضابِ  
صاعدات تلوك في شدقها الصخر      وترمي به صدور الشعابِ  
هابطات تسن في قبضة الريح      وترغي على الصخور الصلاب

حيث نجد تصويرًا رائعًا ، بلغة تقطر انفعالا ، للبحر واضطرابه وجنونه ،  
وكانت قوة البحر وسطوته الرهيبية تجتذب قلبه حتى لقد كتب قصيدة عنوانها  
«على الصخرة البيضاء» يصف فيها ثورة للبحر جعلت أمواجه تغطي فتغرق  
قرية صغيرة بمن فيها وما فيها . ولم يقتصر الشاعر على وصف جنون البحر  
وأهواله وإنما نظم شعرا جميلا في وصف هدوئه ووداعته في ساعات الصفو  
وليالي القمر ، وكثيرا ما اقترنت هذه الأوصاف بمشاعر الحب العذبة التي ملأت  
قلبه :

وانتحيينا من جانب البحر مجري      مطئن الأمواج شاجي الخريبر  
نزلت فيه تستحم النجوم الزهرُ      في جلوة المساء المنير  
راقصات به على هزج الموج      عرايا مهدلات الشعور  
وعلى صدره الخفوق طوينا الليل      في زورق رخيي المسير  
ورياح الخليج دافئة تثني      حواشي شراعه المنشور  
خافقًا فوقنا يدف شعاع البدر      في ظله ديف الطيور

وقد اجتذب قلب الشاعر أحاديث البحار وروداها ومغامراتهم وبطولاتهم  
حتى إنه نظم قصيدة رائعة يحیی بها ربان غواصة غرقت في اليَمِّ خلال الحرب  
العالمية الثانية ، وقد وضع حبه للبحر وظمأه إليه كما تشير هذه الأبيات يخاطب

## شعراء البحر

بها الربان الغريق :

يا ابن البحار وليدًا في مسابحها      ويافعًا يؤثر الجلي ويختار  
ما عالم الماء يا ربان ؟ صفه لنا      فما تحيط به في الوهم أفكار

ولسنا نريد أن نستقصي ما نظم شاعرنا في البحر وعوالمه الغامضة وصوره وأسراره ، لأن ذلك كثير ، وإنما سنختتم هذه الجولة بالإشارة إلى مسرحية «أغنية الرياح الأربع» وكل حوادثها تدور في عالم الشواطئ والبحار بحيث لا يهبط ستار المسرح إلا على مشهد ختامي يرى فيه على البعد سفينة مغرقة في البحر وعلى الجرف شاعرٌ يبكيها ويستخلص العبر من مصيرها . كما لا يفوتنا التنبيه إلى أن علي محمود طه ، بسبب حبه العميق للبحار ، قد ترجم من الشعر الإنجليزي قصيدة معروفة للشاعر جون ميسفيلد نقتطف منها المقطع الأول :

يا فرحتي للبحر أرجع ثانيًا      متفرّدًا بعبابه وسماه  
أقصى مناي سفينة ممشوقة      وبزوغ نجم أهتدي بضياته  
وصرير دفتها وعزف رياحه      وخفوق قلع أبيض في مائه  
وأرى الضباب يرفّ فوق جبينه      في شاحب من لونه وروائه  
يجلوه ألاق رمادي السنا      متطلع بالفجر خلف فضائه

على أن «الملاح التائه» - إلى جانب دلالاته العامة على حب الشاعر للبحر - يملك معنى رمزيًا خاصًا ، والدليل البسيط على هذا أن علي محمود طه لم يكن ملاحًا بالفعل - خلافاً للشاعر جون ميسفيلد صاحب الأبيات التي اقتطفناها ، وقد كان في صباه ملاحًا حقًا - وعلى ذلك فإن الملاحه والبحر والتيه في شعر علي محمود طه مجرد رموز إلى اتجاهات روحية وفكرية ملأت قلبه وشغلت حياته . وعلى هذا المستوى ينبغي لنا أن ندرس التسمية .

وأول ما نلجأ إليه في طلب تفسير التسمية قصيدة الشاعر المعنونة «الملاح التائه» وهذا أولها :

أيها الملاحُ قم واطو الشراعا      لمْ نطوي لجة الليلِ سراعاً  
جَدِّفْ الآنْ بنا في هينةٍ      وجهة الشاطئ سيراً واتباعاً  
فغدًا يا صاحبي تأخذنا      موجة الأيام قذفًا واندفاعاً  
عبثًا تقفوَ خطى الماضي الذي      خلت أن البحر واره ابتلاعاً

فما معنى البحر في هذه الأبيات ؟ وعلام يدلُّ قوله : «لجة الليل» و «موجة الأيام» ؟ إن المعنى الواضح هو أن هذا البحر الذي تاه فيه «الملاح» علي محمود طه ليس البحر الحقيقي وإنما هو بحر الحياة ، لأن «اللجة» التي يخوضها هي لجة الليل لا لجة البحر ، والموجة التي يخشاها هي «موجة الأيام» وكلا الليل والأيام يدلان على الزمن والحياة . وعلى ذلك فإن هذه اللجج والأمواج التي يبحر فيها الملاح التائه رمزية تدلُّ على الحياة نفسها ولا صلة لها بالبحر .

ونحن نملك دليلاً لا يردُّ على هذا المعنى ورد في القصيدة الجميلة «صخرة الملتقى» وقد قال فيها :

وورائي الصحراء وادي المنايا      وأمامي المحيط لَجَّ الحياة

ففي هذا البيت رمز الشاعر بالمحيط إلى الحياة نصًّا دون ما غموض أو لبس، وقد أضاف كلمة «لَجَّ» إلى الحياة لا إلى المحيط ليكمل التنبيه الكامن وراء الاستعارة ، فالحياة عند الشاعر محيط هائل له لُجج .

وقد يكون أقوى حتى من هذا الدليل ذلك الإهداء الذي صدر به الشاعر ديوانه «الملاح التائه» : «إلى التائهين في بحر الحياة» وفيه يتجه الملاح الذي تاه في بحر الحياة إلى الذين تاهوا مثله، وهو اتجاه طبيعي له تبريره في منطق الفكر والقلب . وهذا الإهداء يلقي من الضوء على مدلول البحر الذي تاه فيه «ملاحنا» ما نظنه يكفي لحسم أي جدل قد يثار حول الموضوع<sup>(١)</sup> .

(١) د . نازك الملائكة : شعر علي محمود طه .

ولا نظنه يخفى على القارئ أن تشبيه الحياة بلجة بحر ليس معنىً جديدًا في الشعر ، وإنما قاله قبل علي محمود طه غير قليل من الشعراء يهمننا منهم ، في هذا السياق ، الشاعر الفرنسي «لامارتين» الذي أعجب به علي محمود طه وترجم قصيدته المشهورة «البحيرة» شعرًا حافظ على روحها وجوهرها محافظة رائعة وإن يكن تساهل في بعض معانيها ، وفي هذه الترجمة ورد تشبيه الحياة بالبحر .

إننا في الحياة ، في عرض بحر ليس نلقي المرساة فيه بأرض مابه مرفأً يمين ولكن نحن نمضي في لجّه وهو يمضي<sup>(١)</sup>

هذا إذن البحر الذي تاه فيه الملاح ، ومدلوله كما رأينا هو الحياة نفسها . فما مدلول «التيه» في «الملاح التائه» ، وهل رمز به علي محمود طه إلى شيء معين كما رمز بالبحر إلى الحياة ، لدينا من وسائل الإجابة عن هذا السؤال أبيات من شعره وردت كلمة التيه في سياقها ، ومنها هذه الأبيات:

يا فتية الفولجا تحية شاعر رقت له في شذوه الأشعار  
ملاح وادي النيل إلا أنه أغرته بالتيه السحيق بحار  
أبدًا يطوف حائرًا بشراعه يرمي به أفق وتقف دأر

وفي وسعنا أن نعيّن مضمون هذا «التيه» بملاحظة السياق الذي وردت فيه هذه الأبيات وهو سياق تحية الشاعر لمدينة سناليتغراد التي انتصرت في الحرب ببطولتها وثباتها . فالتيه إذن هو تخطي وادي النيل إلى أرجاء العالم النائية بحثًا عن القيم الرفيعة التي يهيم بها الشاعر كالبطولة والمعرفة والشعر .

وفي هذا النص ترمز البحار نفسها إلى هذه القيم وأمثالها . وليس حبّ المثل غريبًا على علي محمود طه ، فمن منا يستطيع أن ينسى صرخته اللهيقة :  
يا ربّ ما أشقيتني في الوجود إلا بقلبي ليتّه لم يكن

في المثل الأعلى وحبّ الخلود      حملته العباء الذي لم يهن  
وعندما يكون التيه في البحار رمزاً للمعرفة والشعر والمثل الروحية يصبح  
من المفهوم أن نسمع الشاعر يقول في قصيدة من أواخر شعره :  
يقودهنّ على الأمواج في مَرَحٍ      ملاحٌ وإدله بالتيه إغراء  
والمعنى الذي يقصده أن له «ولعاً» بالتيه ، وهذا يلقي ضوء على سبب  
تسميته لنفسه «بالملاح التائه» فهذا الملاح يعشق التيه ويسعى إليه .

وخلاصة الرأي أن «الملاح التائه» يُعبر عن روح التيه والبحث عن الحقيقة  
وخوض غمار الحياة والفكر والخيال . وهو يؤكد حب الشاعر للأسرار المبهمة  
المتماثلة بالبحار ومسافاتها وأعماقها ومما يؤيد رأينا في أن البحر يرمز إلى السرّ  
والمجهول ، أحد بنود الإهداء الذي صدر به الشاعر ديونه «الملاح التائه» ونصه :  
«إلى أولئك الذي يستهوهم الحنين إلى المجهول» ، وذلك يوحي بأن الملاح التائه  
يبحث عن الأسرار والخفايا في بحار الحياة . وقد وردت «السباحة نحو  
المجهول» في موضع آخر من الديوان :

وقفتُ أشيع الفكر فيها كأنه      إلى الشاطئ المجهول يسبح

وإنما سمي شاعرنا نفسه «الملاح التائه» لأنه يحبّ هذه السباحة إلى المجهول  
فالتسمية تشخص اتجاهاته الروحية والفكرية ، مثل حب الأسرار والبحث عن  
الحقيقة ، والولع بالأسفار ، والتماس التجارب الخصبّة ونحو ذلك <sup>(١)</sup> .

فالدكتورة نازك المائكة تعطي تفسيراً دقيقاً عن صفة الملاح التائه التي  
ارتبطت بعلي محمود طه الذي يتفق مع تفسير د . طه حسين الذي وصف  
شخصية الملاح التائه بتلك الحيرة العميقة ، هذه الحيرة العميقة ، الطويلة  
العريضة ، التي لا حد لها ، كأنها محيطة لم يوجد على الأرض . هذه الحيرة التي

(١) المرجع السابق .

## شعراء البحر

تصور الشاعر ملاحًا تائهاً حقًا ، والتي تقذف به من شك إلى شك ، ومن وهم إلى وهم ، ومن خيال إلى خيال ، والتي لا تستقر به على حقيقة حتى تزعجه عنها إزعاجًا وتدفعه عنها دفعًا ، ويقذف به إلى حقيقة أخرى لا يكاد يدنو منها ويتبينها بعض الشيء حتى يراها أشد هولاً وأعظم نكرًا ، وإذا هو يهرب منها ويجد في الهرب ، وإذا هو يلتمس جبلاً يعصمه من الماء في هذا البحر الطاغي فلا يجده ، أو قل لأنه لا يكاد يجده ويستقر عليه مستريحًا بعض الشيء مما احتمل من عناء وتكلف من جهد ، حتى يبلغ الماء قمته ، ويوشك أن يغمره كله ، وإذا صاحبنا مفلت هارب يلتمس جبلاً آخر . ولولا أن له جناحين قويين يطير بهما فيبعد في الطيران ، ويرتفع بهما فيمعلن في الارتفاع ، لغمره البحر واحتواه الماء ، ولانتهى إلى قرار من الظلمة والهلكة لم يصل إليه الشعراء بعد<sup>(١)</sup> .

\*\*\*

هكذا كانت شخصية الملاح التائه ، في المرحلة الأولى من حياته قبل سن الثلاثين أما المرحلة الثانية بعد الثلاثين فحدث تحول في حياة الملاح التائه وفي شعره فأصبح ملاحًا سابحًا في بحار الحب والفن والموسيقا والجمال!

### عذاب الرومانسية:

نشأ علي محمود طه في بيئة محافظة بمدينة المنصورة بدلتا مصر ، وكانت بيئة انعدم فيها الاتصال الكامل بين الرجل والمرأة ، وكانت روحه الظائمة للحسن والجمال ، ومشاعره الرومانسية نحو امرأة كمصدر للحنان والحب والإلهام قد أثرت في أحاسيسه وأرهفت وجدانه ، فانعكس ذلك في شعر محروم حزين يتغنى بتلك الأطياف البعيدة المنال .

وفي صباه المبكر أحب فتاة يونانية متمصرة اسمها «أنيتا» ابنة صاحب مقهى ثري من اليونانيين بالمنصورة لكن ظروفه المالية الصعبة واختلاف الدين حالا دون تحقيق حلمه بالزواج منها ، فانطوى على نفسه وضاعت الدنيا في وجهه ،

(١) د . طه حسين / حديث الأربعاء .



وتعذب بحبه الرومانسي الذي اصطدم بالواقع المادي المرير وعندما تزوجت أنيتا من شخص آخر ظل يذرف الدمع السخين على تجربة حبه الضائع التي خرج منها بالفشل والإحباط والأسى المتجدد .

فأصبح يميل أكثر إلى الوحدة في ظلال الطبيعة في المكان والموعِد الذي كان يلتقي معها فيه لكنها لا تأتي ، ورغم ذلك لا ييأس بل يعود في انتظار ما لا يأتي ، فلا يجد أمامه سوى أن يناجي طيفها هائلاً :

أطالعُ وجهك تحت النخيلِ  
وأسمعُ صوتك عند النَّهرِ  
إلى أن يَمَلَّ الدجى وحشتي  
وتشكو الكآبةُ مني الضجرُ  
وتعجبُ من حيرتي الكائناتُ  
وتُشفقُ منِّي نَجْوُ السَّحرِ  
فأمضي لأرجع مستشرفاً  
لقاءك في الموعد المنتظر

وكان مما يعذبه أنه يعشق الحسن والجمال ولكن الظروف كانت تحول بينه وبين تحقيق أحلامه :

أيها الشاعرُ اعتمدْ قيثاركُ  
واعزف الآن مُنشدًا أشعاركُ  
واجعل الحبَّ والجمالَ شعاركُ  
واذع ربَّادعا الوجود وباركُ

ولكنه يعشق الحسن البريء ويهيم بالجمال السامي ، ويتطلع للحب العذري المبرئ من كل الأغراض :

قلتُ حسبي من الربيع شذاهُ  
ولعيني زهره اللـمـاحُ  
نحن طيرُ الخيال ، والحسنُ روضُ  
كلنا فيه بلبـلٌ صدّاحُ  
فنيّتُ في هـواهـُ منّا قلوبُ  
وأصـابـت خلودها الأرواحُ

كان يضيق بهادية الأرض ويتطلع إلى آفاق النجوم حيث السمو والبعد عن  
دونية البشر:

وما ذنب روح نمته السماء  
إذا ضج في الأرض من سجنه  
تعلق مهواه فوق النجوم  
وحوم وهنّا على كنهه  
ليـنـعم في ظلّه لحظه  
ويملا عينيه في حسنه !

ولكن روحه الظامئة للحب المثالي واصطدامه بالواقع المرير الذي جعله  
يفقد حبه تظل حائرة حزينة ، فيهيم على وجهه يصرخ من قلب مكلوم ينعي  
الحب الذي كان ، ولا يجد ما يبل ظمؤه ويروي قلبه المتعطش لنبع الحب الصافي  
سوى أن يملأ الدنيا أنيناً ويطلق صرخة المحب الحزين:

قربت للنور المشعّ عيوني  
ورفعتُ للهـبِ الأحـمّ جيني  
ومشيتُ في الوادي يمزق صخره

قدمي ، وتُذمي الشائكاتُ يميني  
وعدوتُ نحو الماءِ وهو مقاربي  
فناي ورد إلى السراب ظنوني  
وبدت لعيني في السماء غمامةً  
فوقفتُ ، فارتدتُ هنالك دوني

ثم لا يجد أمامه سوى الشمس والليل والنار والنور ليسائلها عن سر عذابه وحيرته :  
يا صبحُ : ما للشمس غير مضيئة  
يا ليلُ : ما للنجم غير مبين ؟  
يا نار : ما للنار بين جوانحي ؟  
يا نورُ : أين النور ملء جفوني ؟

وظل شاعرنا محروماً من الحب ، كطير مقيد مطوي الجناح يود لو يطير إلى  
آفاق الحب والجمال ولكن قيود المجتمع والتقاليد حالت بينه وبين هذا  
الانطلاق.

وظل هكذا حائرًا ما بين مشاعره ورغباته وبين القيود والسدود حتى سن  
الثلاثين حين جاءت له فرصة السفر إلى أوروبا عام ١٩٣٨ وهو في السابعة  
والثلاثين من عمره بعد أن ساعده اتصاله بحزب الوفد على فتح آفاق السفر  
أمامه ، فأخذ يكثر من الرحلات الصيفية إلى أوروبا ف شعر بالتححرر من قيود البيئة  
والعادات والتقاليد ، فانطلق يعب من متع الحسن والجمال بلا قيود حتى يعوض  
سنوات العذاب والحرمان ، وانعكس كل ذلك في شعر حسي صريح يصف  
ويصور مجالي الحسن والجمال دون أن نشعر فيه بحرارة العاطفة أو دفء مشاعر  
الحب ، ولكنه أحس بفرحة المحروم الظامئ الذي وجد الماء أمامه بعد طول  
عطش في هجير الصحراء:

شاعرَ النيلِ طُفْ بها  
غَنِّها كلَّ مبتكِر  
الثلاثون قد مضتْ  
في التفاهاتِ والهـُـذر!

### مباهج الجمال:

اندفع الشاعر المفتون يعب من مباهج الحسن وألوان الجمال في رحلاته  
الصيفية الأوربية وهو يقترب من الأربعين ، ولا يجد في ليالي الصيف إلا المرأة  
والكأس الوهاج ومباهج الجمال :

ليالي الصيف أحلامٌ ، تراءتُ للمحبيِّنا  
تغيَّبَ الخمرُ والساقى ، ويبقى سحرُها فينا  
وهذا كأسُها الوهاجُ صدَّاحٌ بأيدينا  
فهيا نشرب الليلةَ ، من نبع الهوى العذبِ  
تعالِىْ نحلِّمُ الآنَ ، فهذي ليلةُ الحبِّ!

وعند بحيرة «كومو» يلتقي الشاعر بأديبة أمريكية حسناء فتجذبه بحسنها  
الصارخ ويأبى ألا أن يجمع بين بهجة الروح ونشوة الجسد ليعوض آلام  
الحرمان:

نحنن رُوحان عاصفان  
وجسمان من سقَر  
فاعذري الروحَ إن طغى  
واعذري الجسمَ إن ثأر

ثم يصف عينيها الساحرتين فيقول :

بـتـنَ يلعـبنَ بـالنَّهـي  
لَعَبَ الطِفْل بِالْأَكْر  
هـنَّ أَصْفَى مـنَ الشَّعاع  
وأخفـى مـنَ القـلـدَر !

لقد بهرت عيناه بروائع الحسن وبدائع الجمال في زيارته الأولى لأوربا ، فلم  
يستطع السيطرة على نفسه وصاح ولها مفتوناً :

أنا الغريبُ هنا وملءُ يدي  
أعطافُ هذي الأغيد المرح  
خَفَقْتُ على وجهي غداً أثرها  
فجذبتها بذراع مجنح  
عرضتُ بفاكهة محرّمة  
وعرضتُ ، لم أنطق ولم أبح  
ياربِّ صُنْعُكَ كُلُّهُ فتنٌ  
أين الفسارُ وكيف مُطرحي  
إنيَّ عبدُكَ في جنِّي شفةٍ  
ويدٍ ، ووجه مشرق الوضح  
ولو استطعتُ ، جعلتُ مسبحتي  
ثمَرَ النهودِ ، وُجِلَ في السُّبح !

ويبحث صديقه في بحيرة كومو على الانغماس في بحار اللذة والنشوة :

ما تُسرِّينَ أفـصحـي      إنَّ في عـيـنـك الخـبـر  
الغـريـبانِ ها هنا      لـيـس يُجـدـيها الخـلـدُ

## شعراء البحر

نحن رُوحان عاصِفان      وجسمان من سَقَر  
فاعذري الرُّوح إن طفئ      واعذري الجسم إن ثأر !

و حين أطل على فينيسيا منى نفسه بالملذات لينسى عمره الذي ضاع في  
أوهام العاطفة الخيالية ورومانسية العذاب ، ليلتمس أحلامه المفقودة في هذه  
الجنة الأرضية :

هذه الجنَّةُ ، يا ويح الأفاعي  
نفثت في زهرها سُمَّ الخداعِ  
آه دعني من أحاديث الصراعِ  
ضاع عمري ويح للعمر المضاعِ  
فالتمس نهضة حُبٍّ ومتاعِ  
تحت أفق صادق صافي الشعاعِ  
يا شراعي طُفَّ بهاتيك البقاعِ  
وتبيَّأ للقاء ووداع !

و يمضي الملاح التائه يدعو نفسه إلى انتهاء اللذات قبل أن يمضي العمر  
وتضيع أحلى أيامه ولياليه :

أيها الملاحُ قُمْ واطوِ الشراعا  
لم نطوي جُنة الليل سراعاً  
جَدَف الآن بنا في هينة  
وجهة الشاطئ سيرا واتباعاً  
فغدًا يا صاحبي تأخذنا  
موجة الأيام قذفاً واندفاعاً

عَبَّأَ تَقْفُو حُطَى الْمَاضِي السَّذِيِّ  
خَلَّتْ أَنَّ الْبَحْرَ وَارَاهُ ابْتِلَاعَا  
لَمْ يَكُنْ غَيْرَ أَوْيَقَاتِ هَوَى  
وَقَفْتُ عَنِ دَوْرَةِ الدَّهْرِ انْقِطَاعَا  
قَتَمَهُ لُ تَسْعِدِ الرُّوحَ بِمَا  
وَهَمْتُ أَوْ تَطْرِبِ النَّفْسَ سَمَاعَا  
وَدَعَ اللَّيْلَةَ تَمْضِي إِنْهَا  
لَمْ تَكُنْ أَوْلَ مَا وَلَّى وَضَاعَا  
سَوْفَ يَبْدُو الْفَجْرُ فِي آثَارِهَا  
ثُمَّ يَمْضِي وَدَوَالِيكَ تَبَاعَا !

وفي حسية بالغة يصف بمشاعر المحروم الظمآن كيف أن نهدها يود لو  
يمزق الثوب الذي يقف حائلاً بينه وبين الانطلاق :

عَضُضْ فِي الثُّوبِ وَاشْتَكِي  
وَطْأَةَ الْخُزْزِ وَالْوُوبِ  
سَمَةَ الطَّائِرِ الْمَعْدَبِ  
فِي قِيَمِهِ نَقْرًا !

وأصبح لا يرى في الحياة سوى ليالي الغرام والفن والبهجة ، ولا يجد متعته  
إلا في ليالي النجوى وأحلام الحب :

حَلُمْ مَسَاءَ أَتَاحَهُ دَهْرِي  
غَرَّدَ فِيهِ الْحَبِيسُ فِي صَدْرِي  
فَنَوَلْنِي فَلَيْسَ فِي الْعَمْرِ

سوى ليالي الغرام والشعر  
إني رأيتُ النذير في الأثر  
تطلق كفاه طائر الفجر  
فقرّبي الكأس واسكبي خمري!

ويرى أن كل عيش ما خلا الحب حرام وأن الحياة الحب والحب الحياة :

كل نجم مهجة تهفو  
وعـين لا تنـام  
وشـعاع البدر معشوق  
بـه جن الغـمام  
يا حبيبي كل عيش  
ما خلا الحب حرام!

بل أصبح يرى أن الحب الحسي هو نداء الحياة التي تلبيه الأجساد الظامئة :

هو الحب ؟ لا بل نداء الحياة  
تلبيه أجسادنا الظامئة  
يخف دمي لصداه الحبيب  
وتدفعني القدرة الهازئة

أحب علي محمود طه - شأنه شأن الرومانسيين - المرأة ورآها مصدر الحنان  
والحب والإلهام والجمال والتي غيرت حياته :

أراها على الأرض طيف النعيم  
وحُلُم الفرديس فيما مضى  
وكانت حياتي تحض أتباع



فصارت طرائف من فئها  
وكان شباي صمت القفار  
ورجع الهوائف من جنها  
فعادت ليالي الصبا والهوى  
أرق المقاطع في لحنها  
وأفرغت بسؤسي في حضيها  
وأترعت كأسي من دنها !

وفلسف انغماسه في عشق النساء وافتتانه بحسنهن وإغراقه في الملذات  
الجسدية لإحدى ملهاته التي سائلته :

أوحقاً دنياك زهرٌ وخمرٌ  
وغوانٍ فواتنٌ وغناءٌ  
قلتُ : يا فتنة الصبا خفلتُ  
دنياك بالحبِّ والمنى والأغاني  
ما أثارَت حرارة الجسد  
المشتاق إلا مَرارة الحرمان  
إنَّ أجسادنا معابِرُ أرواح  
إلى كـلِّ رائـع فـتـان  
أنا أهوى روحية العالم  
المنظور لكن بالجسم والوجدان

وهي رؤية بعض فلاسفة الصوفية الشاطحين الذين يؤمنون بالوصول إلى  
السمو الروحي بعد الإشباع الجسدي والوجداني !

## شعراء البحر

---

ويغرق الشاعر المفتون نفسه في بحار البهجة والمتعة بين المرأة والكأس  
والموسيقا يحاول أن ينسى أن عمره على هذه الأرض قصير :

الكأس والقيثــــــــــــــــار  
ياربــــــــــــــــة الحسن  
ياربــــــــــــــــة الأشــــــــــــــــعار  
غنــــــــــــــــي بهــــــــــــــــا غنــــــــــــــــي

\*\*\*

غنــــــــــــــــي بهــــــــــــــــا زوــــــــــــــــحــــــــــــــــا  
عُلوــــــــــــــــة الســــــــــــــــومض  
لو أدركتُ نُوحــــــــــــــــا  
عــــــــــــــــشنا بــــــــــــــــلا أرض

\*\*\*

عــــــــــــــــشنا كــــــــــــــــأحلام  
في خــــــــــــــــاطر الأكرــــــــــــــــوان  
في عــــــــــــــــالم ســــــــــــــــام  
لا يــــــــــــــــعرف الأحرــــــــــــــــان

\*\*\*

هــــــــــــــــاتــــــــــــــــي اســــــــــــــــقــــــــــــــــني هــــــــــــــــاتــــــــــــــــي  
مــــــــــــــــن دَمِّــــــــــــــــها المــــــــــــــــخــــــــــــــــتوم  
أُنــــــــــــــــسي بهــــــــــــــــا الآتي  
مــــــــــــــــن عــــــــــــــــمــــــــــــــــري المــــــــــــــــحتوم

إنه عاشق فنان يهوي الحسن والجمال لا يريد من الدنيا سوى أن ينفرد  
وملهمته بين أحضان الطبيعة وأنغام الموسيقى :

رب ليلى مَرَّ أفيناهُ ضَمًّا وعناقا  
وأدرنا من حديث الحب خمرا نتساقى  
في طريق ضرب الزهر حواليه نطاقا  
وتجلى البدر فيه وصفا الجو وراقا

\*\*\*

وأصبحت حياة شاعرنا الهائم امرأة وكأس وموسيقا وشعر :  
حياتي قصة بدأت بكأس  
لها غنيتُ وامرأة جميلة !

ولكن هل أشبع علي محمود طه وجدانه وقلبه وروحه من مباهج الحسن مع  
المرأة والكأس؟

وهل ارتوى من روائع الحسن وبدائع الجمال؟

وهل عوض سنوات حرمانه ووجد ضالة روحه الظامئة في هذه المباهج؟

### أحزان الملاح العاشق:

لكن الملاح العاشق الذي جاب بحار الحسن والعشق والجمال صدمته  
أمواج مباهج المتعة العالية وحطمت روحه ، فأحس بالخيرة والضياح وهو يرى  
ذراعي حواء كحيتين تحطمان ضلوعه وتسرق روحه :

ولَقِيتُ ذراعَيْن كالحيَّين  
عليّ ، وبَيّ نَشْوَةٌ لم تَطُر  
وقد قَرَبْتُ فَمَها من فمي

## شعراء البحر

كشقين من قَبسٍ مُسْتَعِزٍّ  
أشْمُ بأنفاسِها رغبةً  
ويَهْتَفُ بي جفْنُها المنكسر  
تَبَيَّنْتُ في صدرها مصرعي  
وأخيرةُ العاشقِ المتحيرِ !

ويشعر الملاح التائه بعد أن أشيع الجسد وارتوى أن روحه لا تزال ظامئة  
وقلبه أصبح أكثر خواء ، لأنها تجارب حسية بلا عاطفة صادقة أو مشاعر دافئة  
مثل التي افتقدتها في مطلع شبابه، فيرى الحسناء أمامه مجرد أفعى تسعى  
لامتصاص شبابه وسرقة روحه ومشاعره ؛ فيصرخ فيها لتبتعد عنه بعد أن  
أصبح أطلال روح :

دعيني حواء أو فابعدي  
دعيني إلى غايتي أنظلق  
أخمر ونار ؟ لقد ضاق بي  
كياني وأوشك أن أختنق  
أرى ما أرى ؟ هبّا ؟ بل أشم  
رائحةَ الجسد المحترق  
فيالك أفعى شهيتيها  
ويالي من أفعوانٍ نَزِقْ !

ويحزن على مثاليته التي تحاول أن تطاول السماء ولكن حواء تريد أن تجذبه  
إلى الطين :

هُوَ ابْنُ السَّمَاءِ وَلَكِنَّهُ

من النقص تركيبه والتمام  
صناع الطبيعة ، بل صنّعها  
فمنها دمائته والوسام  
يُسِفُّ إلى حيث لا ينتهي  
ويسمو إلى قمة لا تُرام

وفي لحظة حزن وألم يعترف أنه برغم إغراقه في مباحج الحسن والكأس إلا  
أن الطهر ما زال يملأ حسه ، وأن قلبه كزهرة الحقل البيضاء الصافية :

إن أَكُنْ قد شربتُ نَحْبَ كثيراتٍ  
وأترعتُ بالمدامة كأسِي  
وتولّعتُ بالحلسان لآثِي  
مغرم بالجمال من كل جنسٍ  
وتَوَحَّدْتُ في الهوى ثم أشركتُ  
على حالتي رجاءً وبأسٍ  
وتَبَدَّلْتُ في غرامي فلم أحبسُ  
على لذة شياطينِ رجسي  
فبرؤحي أعيشُ في عالم الفنِّ  
طليقاً والطهرُ يملأُ جِسي  
تائهة في بحاره ... لستُ أدري  
لِمَ أُرْجِي الشراعَ أو فيمَ أُرْسِي  
لِي قلبُ كزهرة الحقلِ بيضاء  
نمتّها السماءُ من كلِّ قبسٍ

هو قيثارتي عليها أغني  
وعليها وحدي أغني لنفسي  
لي إليها في خلوتي همسات  
أنطقتها بكل رائع جرس

لقد صدم الشاعر الملاح حين افتقد الحبيبة المثالية التي كانت روحه تهفو إليها ، ودخل في عدة مغامرات عاطفية عله يجد الحبيبة المنشودة التي افتقدها في شبابه ولكنه لم يجد في بحار الهوى إلا السراب والضياغ:

لقد دَنَسَ الجَسَدُ الأَدَمِيَّ  
حياة حَرَضَتْ عَلَى طَهْرِهَا  
بكى الفنُّ فيكَ على شاعرٍ  
تسائله الروحُ عن ثأرها  
نزلت بها وهدة كم خبا  
شُعاعٌ وغُيِّبَ في قبرها  
رفعت تماثيلك الرائعات  
وحطمتهنَّ على صخرها  
فدغ زهرة الأرض يا ابن السماء  
فأنت المبرأ من شرها  
مراحتك في السُّحب العاليات  
وفوق المنّور من زهرها  
فمَدَّ جناحيك فوق الحياة  
وأطلق نَشِيدَكَ في فجرها

وتزداد الظلمة أمام الملاح التائه وهو يخوض عباب الحياة ويضل زورقه في  
البحار الهائجة لا يجد بصيص أمل أمامه يأخذ بيده :

أدركِ التائفة في بحر الهوى  
قبل أن يقتله الموجُ صراعا  
وارع في الدنيا طريداً شارد  
عنه ضاقت رقعة الأرض اتساعا  
ضلّ في الليل سراه، ومضى  
لا يرى في أفقٍ منه شعاعا  
يجتوي اللاّفح من حرقتنه  
وعذاب يشعلُ الرُّوحَ التياعا  
والأسى الخالد من ماضٍ عفا  
والهوى الثائر في قلبٍ نداعي

ووسط حيرته وضياعه تعاوده نوازع الشوق القديمة لحبه الطاهر البرئ ،  
فيحاول أن يروضها بلا جدوى :

اهدئي يا نوازع الشوق في قلبي  
فلن تملكِي ماضيَّ رجوعا  
آه هيهات أن يعود ولو  
أفبتُ عمري نحرُّقا وولوعا  
آه هيهات أن يعود ولو  
ذوّبتُ قلبي صباةً ودموعا  
فاهدئي الآن بالثورتكِ

الهُجَاءُ جَبَّارَةٌ تَدُكُ الضُّلُوعَا

ثم يتنبه حس الفنان في نفسه : فيعرض عن زهرة الحياة لأنه ابن السماء  
ومراحه في السحب العاليات ، كالنسر ينشر جناحيه عاليًا ويغني للدنيا بأسرها :

فدع زهرة الأرض يا ابن السماء

فأنت المبرأ من شرها

مراحك في السحب العاليات

وفوق المنور من زهرها

فمد جناحيك فوق الحياة

وأطلق نشيدك في فجرها

\*\*\*

يا قلبُ مثل النجم في قلق

والناس حولك لا يحسُّونا

لولا اختلافُ النورِ والغسقِ

مرُّوا بأفقك لا يُطلِّونَا

\*\*\*

فاصفح إذا غمطوك إدراكا

واذكر قصور الأدميينَا

أتريدهم يا قلبُ أملاكَا

كلا.. وما هم بالنبيينَا

\*\*\*

وصرختَ حين أجنك الليلُ



مَتَمَرِّدًا تَجْتَاحُكَ النَّارُ  
وَبِدَا صِرَاعِكَ أَنْتَ وَالْعَقْلُ  
وَلَأَنْتَ مَابِحًا بِحَرٍّ وَإِعْصَارُ

\*\*\*

مَا بَيْنَ سَلْمَكُمَا وَحَرْبِكُمَا  
كَوْنٌ يَبِينُ ، وَيَخْتَفِي كَوْنُ  
وَبَيْنَتِ الدُّنْيَا ، وَحَسْبِكُمَا  
دُنْيَا يَقِيمُ بِنَاءَهَا الْفَنُّ

إنه الإحساس الحاد بالاغتراب الروحي ، كالتأثر يريد أن ينطلق إلى اوسع الآفاق ولكنه حبيس القفص إنها مأساة الفنان الحساس العاشق للجمال الباحث عن الحب المثالي النادر .

يصف علي محمود طه نفسه في مطلع حياته فيقول <sup>(١)</sup> :

«يخيل إليّ أني من قوم آخرين ومن بلد آخر ، فأنا لا أزال أشتاق إلى القريب المجهول وأحن إلى الوطن النازح ، ويشتد بي النزوع أحياناً فأتمنى لو أطيّر ، وأتوهم حين يخفق قلبي أنه طائر يريد أن ينهض وأن ضلوعي من حوله قفص يأبى أن ينفرج !»

وَالْأَرْضُ ضَاقَ فِضَاؤُهَا الرَّحْبُ  
وَحَلَّتْ فَلَا أَهْلَ وَلَا سَكَنَ  
حَالُ الْهَوَى وَتَفَرَّقَ الصَّحْبُ  
وَبَقِيَتْ وَحْدَكَ أَنْتَ وَالزَّمَنُ!

(١) الرسالة : ٦ مارس ١٩٥٠ .

ويظل الملاح التائه يضرب في بحار الحب والجمال ، وتتقاذفه أمواج الشك  
والخيرة ، وتدفعه صخور الغربة والمرارة من شاطئ إلى شاطئ حتى يرحل عن  
الحياة وهو في عنفوان رجولته بمدينة القاهرة بعد مرض قصير لم يمهل طويلاً ،  
ويودع الحياة في ١٧ نوفمبر ١٩٤٩ وهو لم يتجاوز السابعة والأربعين من عمره  
وعلى شفثيه ابتسامة حزينة وصرخة هامسة حائرة تهتف :

أنا من ضيَّع في الأوهام عمره  
نسى التاريخ أو أنسى ذكره  
غير يوم لم يعد يذكر غيره  
يوم أن قابلته أول مره!

\*\*\*

## عشاق الإسكندرية

وهناك بعض الشعراء الأوروبيين الذين وقعوا في عشق الإسكندرية فعاشوا على ضفاف شواطئها واستوحوا منها قصائد رائعة ، ويستعيد الأديب نقولا يوسف (١٩٠٤ - ١٩٧٦) بعض ذكرياته ودراساته حول هؤلاء الشعراء ، فيقول :

عاش معنا في هذه المدينة الشاعرة - الإسكندرية - بجوار بحرهما ، جمع من الشعراء والشاعرات ، الأوربي الأصل ، السكندري المولد أو النشأة ، ممن أحبوا بلادنا ، وتغنوا في شعرهم بمحاسنها ، وكانوا لها الأوفياء ، الصادقين كانت الإسكندرية وطن أولئك الشعراء .

يقاسمونه آماله وآلامه ... منهم من ولد فيها وعاش عمره ، وربطته بها ذكريات الطفولة ، ورفات الآباء ، ومغاني الشباب ... ومنهم من جاءها طفلاً أو صبيًا ، وشب بها وشاب .. وهذه باقة من هؤلاء الشاعرات والشعراء الأوروبيين السكندريين ، المحدثين <sup>(١)</sup> .

يرى السائر اليوم في «طريق الحرية» بالإسكندرية - وهو «شارع كانوب» البطلمي بالأمس - رافداً متواضعا يخرج من ذلك النهج الكبير ، على مقربة من حي «كوم الدياس» أو «كوم الدكة» كان يسمى إلى عهد قريب «شارع ليسيوس» ثم تبدل الاسم فاصبح «شارع شرم الشيخ» - ويتوسطه بيت قديم ذو ثلاث طبقات ، يعلوه رقم - ٤ - وعلى بابه لوحة من الرخام كتب عليها بالعربية واليونانية هذه العبارة : «في هذا المنزل قضى السنوات الخمس والعشرين الأخيرة من حياته : الشاعر الاسكندري - ق «ب» كفافيس ١٨٦٣ - ١٩٣٣» .

(١) الهلال ، أغسطس ١٩٧٢ ، نقولا يوسف : شعراء أوريون على ضفاف الاسكندرية .

## شعراء البحر

وعلى بعد خطوات من هذا المنزل ، ما زال يقوم بيت عتيق لم تزل تشغله جريدة «تشيدروموس» اليونانية اليومية وما برحت تصدر منذ تسعين عامًا ، طاوية في مجلداتها مئات الأقلام ، وأسماء كتاب وكاتبات وشعراء وشاعرات عاشوا تحت سماء الإسكندرية وجاوروا بحرها .

### شاعر المدينة العجوز:

وعلى هذا الحي ومقاهيه كان يتردد جموع الأدباء والفنانين أبناء البحر المحدثين من أهل المدينة وزائريها ، كما فعل قدماءهم منذ ثلاثة وعشرين قرنا ، يوم كانوا يتمشون في أمسيات الصيف بين شارعي «كانوب» و «سوما» ، وبين الأكاديمية وقبر الاسكندر ، وبينهم أعضاء رابطة شعراء بلياد - «الثريا» وشيخها الشاعر «كاليماخوس» .

ولد الشاعر «قسطنطين كفاي» بالإسكندرية يوم ١٧ من أبريل ١٨٦٣ وتوفي بها في ٢٩ من أبريل ١٩٣٣ شيخًا في السبعين ودفن بمقابر الشاطبي ، وكان قد قضى بعض سنّ شبابه في استانبول وانجلترا وأثينا غير أنه ظل متشبثًا بمسقط رأسه ، لا يعرف غيره ، ولا يحب أن يبرحه ، فقيه ولد وشب وتوظف وشاب . وبه نظم شعره جميعًا ، ومنه الكثير المستلهم من الإسكندرية وبحرها ومن تاريخها القديم والحديث . كما كان يحب مصر وأهلها وله قصيدة سماها : «مصر الحلوة» .

وكان والده «بترو» تاجرًا ميسورًا استوطن الإسكندرية عام ١٨٤٥ ، وتزوج من إحدى بنات القسطنطينية اليونانيات ، ثم توفي عام ١٨٧٠ تاركًا أبناءه في رعاية أهمهم التي ماتت عام ١٨٩٩ . وعاش الشاعر وحيدًا لم يتزوج ، واشتغل مترجمًا عن الانجليزية وإليها في تفتيش الري قسم ثالث» ، ثم تقلب في وظائف أخرى حتى عام ١٩٢٢ ، وكان قد ضعف بصره فاعتزل الوظائف وعاش بقية عمره ينظم الشعر الكثير وينشر منه القليل .

وكان في طوافه بأنحاء هذه المدينة العريقة ، التي احتلها الغزاة «الانجليز» ومرح فيها أعوانهم الملاك . يشعر بأنه يشابه الطائر الحبيس في القفص ، إلا أنه أيضًا أسير الحاجة ، أسير الضجر ، أسير الحرمان ، أسير الزمن الذي يسير به إلى النهاية المحتومة . في المدينة التي أصابها يومذاك الانحلال...

وقد صورته «لورانس داريل» في «رباعية الإسكندرية» وختم جزءها الأول «جستين» بقصيدة ترجمها إلى الانجليزية عن «شاعر المدينة العجوز» - «كفافي» - حين يقول :

تقول لنفسك : سوف اذهب إلى أرض أخرى .

إلى بحر آخر ...

إلى مدينة أجمل من هذه بكثير ...

- قد توجد - أو يرجى أن تكون .

فها هنا كل خطوة تزيد العقدة أحكامًا والقلب مدفون في جسد ، ومستهلك .

ما من أرض جديدة يا صديقي .. ما من أرض جديدة يا صديقي .. ما من بحر جديد !

فالمدينة سوف تتبعك !

ولسوف تطوف دون غاية بالشوارع ذاتها .

وفي الأحياء نفسها تنحدر من الشباب إلى الشيخوخة .

وفي البيت نفسه تشيب في النهاية . فالمدينة قفص ! وليس ثمة مكان آخر فهذا على الدوام مهبطك الأرضي . وما من فلك هناك يخلصك من ذاتك ...

آه ... ألا ترى ؟

## شعراء البحر

إنك ما دمت قد حطمت حياتك في هذه البقعة من الأرض فقد حطمتها  
بالمثل في كل مكان على الأرض قاطبة ! » .

ويقول «كفافي» في أبيات عن ملاح البحر بعنوان «الصلاة» - وقد ترجمها عن  
الانجليزية المرحوم الأستاذ عباس محمود العقاد في سياق حديث عنه :  
«ملاح آخر أخذه البحر إلى أعماقه ولا تزال له شمعة موقدة .

تحفظها أمه في انتظاره ... تحفظها موقدة أمام أيقونة العذراء عسى أن  
يصحو الجو في البحر يوماً ويعود إليها.

وتسمع الرياح كلما هدأت من بعيد ولكن الأيقونة تعلم ، وهي تستمع إلى  
الصلاة -

وتشفق أن تقول : أنه لن يعود » .

ولقد ترجم ديوان «كفافي» إلى اللغات الانجليزية والفرنسية والإيطالية بعد  
أن جمعت أشعاره في اليونانية عقب وفاته في مجموعة تتضمن مائة وتسعين  
قصيدة ومقطوعة (عام ١٩٣٥) .

وفي عام ١٩٥٧ طبع الديوان مترجماً إلى الإيطالية ، وظهرت له ترجمة  
انجليزية جديدة عام ١٩٦١ قدمها الشاعر «أودن» ، وترجمة فرنسية قام بها  
«جورج بابوتساكيس» عام ١٩٥٨ ... وكذلك وضع عن «كفافي» عدد من  
المؤلفات النقدية منها كتاب «مالانوس» عام ١٩٤٣ بعنوان : «كفافيس .. حياته  
وآثاره» وكتاب «ستراتي تسيركا» عام ١٩٥٨ بعنوان : «كفافيس وعصره» ،  
تحدث فيه عن بيئة الشاعر السكندرية في عهده وأثرها في شعره ، ثم كتاب  
«مانولي يالوركي» عام ١٩٥٩ عن «كفافي الإنسان والشاعر» ...

### بيت قرب البحر:

وكان يعاصر «كفاي» بالإسكندرية عدد من الشعراء السكندريين - يونانيين، وإيطاليين، وفرنسيين - منهم الشاعر «قسطنطين قسطنطينيدس» المولود بالإسكندرية عام ١٨٩٠ من والدين يونانيين جاءا من جزيرة رودس . وتعلم بمدارس الثغر وأجاد اللغتين اليونانية والفرنسية والحديث بالعربية ، وطالع الكثير من الأدب العالمي .. وكان أبوه يشتغل بتجارة القطن في مدينة ميت غمر . وذهب شاعرنا لمعاونة أبيه في عمله ، وتوفي الوالد في ميت غمر ودفن بها، وحل الابن مكانه وخالط هناك الفلاحين وأحبهم وأحبوه .

وقد نظم «قسطنطينيدس» الشعر عن الريف والفلاح ، وأرض الفراغة ، ولكن نزعته الأدبية طغت على عمله التجاري بالرغم من مكاسبه ، فعاد إلى مسقط رأسه وأنشأ مع أصحابه الأدباء نادياً أدبياً سموه : «نادى الحياة الجديدة» - وأصدروا عام ١٩٠٤ مجلة «الحياة الجديدة» ظلت تصدر حتى عام ١٩٢٧ وبها نشر شاعرنا الكثير من بواكير شعره ، كما نشر بها الشعراء والكتاب اليونانيون أشعارهم ومقالاتهم - ومنهم «كفاي» ، و «جيك» ، و «غنفتوس» ، و «بابا زافيروبولو» ، وغيرهم ، وبدأ في نتاجهم جميعاً أثر البيئة السكندرية البحرية ...

وظل «قسطنطينيدس» السنين الطوال ، وإلى قبيل وفاته عام ١٩٧١ - يسكن بيتاً قريباً من البحر تملكه أسرته بحي «جناكليس» برمل الإسكندرية - تطل شرفاته على بيت الفنان السكندري محمود سعيد ، ودار المؤرخ بجامعة الإسكندرية جمال الدين الشيال . وفي تلك الصومعة المجاورة لشاطئ البحر وأمواجه نظم الشاعر مئات القصائد والكثير من المؤلفات النقدية والتاريخية مما اجتمع في دواوينه : «أغنية حسناء الشمس» - ١٩١٧ - «وبلسم» - ١٩٢٣ - و «من أبو لو إلى أبو لونية رودس» ١٩٣٥ - وقد استلهمه من زيارة قام بها لجزيرة رودس - و «الينبوع ١٩٣٨» - وغيرها ...

## شعراء البحر

ومن قصائده ما يحمل هذه العناوين : «متحف الإسكندرية» ، و «كليوباترا» و «الاسكندر الأكبر يخاطب مصر» ، و «فرعون» ، و «الفلاح المصري» و «النيل بميت غمر» ، و «رودس الأغنية» ، و «قبرص ! - الثائرة على الاستعمار» .

كما ترجم بعضا من آثار صديقه الشاعر واصف غالي إلى اليونانية عام ١٩٣٠ ، وسافر شاعرنا في صيف ١٩٧١ للاستشفاء في اليونان وتوفي هناك في ديسمبر من ذلك العام .. خلفاً نحو العشرين من دواوين الشعر ، والمؤلفات في الآثار والتاريخ والنقد<sup>(١)</sup> .

### عقود حبات اللؤلؤ :

كما كان يعاصره في فترة من الوغت الشاعر السكندري المولد ، والإيطالي الأصل : «جوسيبي أو نجاريتي» - الذي أصبح شاعراً عالمياً ، وقد ولد بشارع منشة بحى محرم بك بالإسكندرية يوم ١٠ من فبراير ١٨٨٨ من والدين هاجرا إلى مصر من مدينة «لوكا» الإيطالية . وتعلم بمدارس الثغر ، وتأثر بالبيئة السكندرية البحرية ، واستلهمها بواكير شعره ، وعرف شعراءها .

ثم غادر الإسكندرية في الشباب ليتم دراسته في باريس ، وتزوج من زميلته الفرنسية ، وعاد إلى روما وجند في الحرب العالمية الأولى ، ثم استقر بروما على إحدى رباه السبع ، وأصدر ستة دواوين شعرية وكتاباً في النثر - منها : «الميناء المدفون» و «فرحة الغارقين» و «عاطفة الزمن» و «الفرح» وشهد نصب تمثال صديقه أحمد شوقي بحدائق روما .

ولما زار الإسكندرية مسقط رأسه عام ١٩٥٩ في طريقه ليحاضر بالمركز الثقافي الإيطالي بالقاهرة كان يتحدث عن ذكريات طفولته وصباه بالإسكندرية وعن صديقيه محمد ناجي وأحمد شرقي .. وكانت الإسكندرية - كما يقول :

(١) الهلال ، مايو ١٩٧٦ .



«حلمه العادي الذي صحبه طوال حياته ، وترك على شعره آثار ذكرياته وانطباعاته ، وخيالاته» كما كان لبحرها أثر واضح في شعره ، وفي تعلقه بالتجديد ، وصفاء الديباجة ..

وكان شعره كما وصفه النقاد «أشبه بحبات البللور التي تنتظم في عقود قد لا تتجاوز الكلمتين أو الحبتين في بعض الأحيان» ، أو حبات لؤلؤ البحر ، وبللورات الأمواج ... وفي صيف ١٩٧٠ ، كان «أونجاريتي» في رحلة إلى أميركا فتوفي هناك وقد نيف على الثمانين .

### أناشيد الصومعة البحرية:

ومن فرنسا قدم إلى الإسكندرية عام ١٨٩٥ صبي في العاشرة ، ليمضي بها زهرة العمر ، ومن بحرها يستوحي الشعر - هو الشاعر «هنري تويل» الذي جاء مع أبيه المهندس بالسكك الحديدية المصرية ، ثم ذهب في فجر شبابه ليدرس الهندسة بفرنسا ، وعاد إلى الإسكندرية مهندساً بالموانئ والمنارات ، وما لبث أن أصبح من شعرائها أصحاب الدواوين .

ويروي الشاعر الإيطالي المتمصر «جان موسكاتيلي» - صاحب عدة دواوين شعرية ومؤلفات في الفرنسية والحائز عام ١٩٥٣ على جائزة واصف غالي في الشعر من رابطة «فرنسا - مصر» بباريس - أن الشاعر «هنري تويل» وجد على الشاطئ الرملي بين «المكس» و «العجمي» من ضواحي الإسكندرية ، بيتاً مهجوراً بنته «شركة قناة السويس» القديمة ، فجدد شاعرنا هذا البيت ونمقه ، وجعله واحة للشعر والشعراء ، وامتدى أدبياً مقصوداً يؤمه أيام الأحاد من شاء من أدباء الإسكندرية ، وكان منهم الشاعر «أونجاريتي» الإيطالي السكندري ، والفنان محمد ناجي ، والقصاص «أنريكو بيا» ، وغيرهم ...

وقد زار هذه الدار يوماً «بيير بنوا» ، وهناك قرأ على هذه الجماعة مخطوطته «بثر يعقوب» ... وخلال السنوات الطوال كانت هذه الناحية من خليج

## شعراء البحر

العجمي الشمس ، مهبطاً لוחي «هنري تويل» . هناك نظم قصائد ديوانه الأول: «مصباح الأرض» المطبوع بباريس ١٩١٢ ... ووضع كتابه : «أدب وشرق» المطبوع ١٩٢٠ مصوراً فيه انطباعاته الشرقية والسكندرية ، وشغفه بالإسلام وصوفيته وروحانيته .

وفي عام ١٩٢٧ رحل «هنري تويل» إلى «مونبليه» بفرنسا حيث ظل بقية حياته وفيّاً للشاطئ الذي ألهمه فنه ، وبه تغنى في شعر أخاذ رفيع ، وهناك نشر مجموعة شعرية أخرى عام ١٩٣٢ .

ومما نظم «هنري تويل» في صومعته البحرية بالعجمي هذه الأنشودة :

العجمي ، والمصراوي ، والمكس !

سهولي البيضاء ، جزر بلادي ، وطني الأفريقي .

روابي التي تعابثها الريح بين كفيها !

لكم كنت في نسيان عنائي .

والربيع يطوق قمح السهل .

انعطف نحوك وبالكاد تحسين بي .

وفي سبتمبر حين يستحم نخيلك في فجر من ذهب .

لم تكن بي حاجة إلى المسير بقربه .

وهذه اليد في يدي أصفى من الذهب !

### ألوان خدود العذارى:

ويجيء إلى الإسكندرية عام ١٩١٩ الشاعر «فرناند ليبرت» قادماً من فرنسا، ليعلم اللغة الفرنسية بمدرسة رأس التين الثانوية ، مزاملاً هناك الشاعر عبد الرحمن شكرى ، والمؤرخ شفيق غربال .

وكان قد طبع بباريس عام ١٩١٦ أول دواوينه الشعرية : «أصوات من الظل» ، وما لبث أن طبع بالإسكندرية عام ١٩٢٠ ديوانه : «ترنتيك» - وبالقاهرة : «أغاني البحيرة» ١٩٣٦ ، ووضع كتباً في النقد الأدبي ، وكتاب «مصر أرض النيل» ١٩٣٩ ، و«جدار الصمت» ، و«ذكرياته بمصر في أثناء الحرب ١٩٣٩ - ١٩٤١» ، كما نشر القصص .

ويمتاز ديوانه : «أغاني البحيرة» - كما يقول الشاعر السكندري أحمد راسم . «بطائفة شائقة من الخواطر الكريمة عن مصر .. تصور عاطفة الشاعر في تأثره بالحياة المصرية بأسلوب جزل وخيال جذاب .. ولقد تمكن «ليبرت» بدقة تصويره أن يرجع بنا إلى ساعات مضت كانت سماء مصر فيها وردية اللون لا تستطيع أن تجد لها شبيها اليوم إلا حدود العذارى اللاتي يزيد في جمالهن بعدهن عن الزينة !» .

وعاش «ليبرت» طويلاً قرب بحر الإسكندرية ، ونظم القصائد في شاطئها ، وفي طريقه منها إلى دمنهور وريف البحيرة .

### مولد الزهرة العبقريّة:

خلال النصف الأول من القرن العشرين ، توالى ظهور الشعراء الأوربيات السكندريات ، وجلهن من اليونانيات - وتوالى نشر أشعارهن في الصحف والمجلات الفرنسية واليونانية بمصر ، وإصدار المجموعات الشعرية تباعاً ، إلى جانب مقالاتهن الأدبية والمؤلفات القصصية والنقدية ، وكانت الإسكندرية ومصر جميعاً موضع حبهن ووفائهن . وكن المريدات المتعشقات للبحر الذي ولدن ونشأن في كتفه ، تشدهن إليه ألوان مظهره وعجائب مخبره ، وما دار من الأحداث على مسرحه ، وما نشأ من الحضارات عند شواطئه ، ومن يكدحون فوقه وحوله وبجواره .

## شعراء البحر

ووسط هذه الطاقة من الشاعرات تبدو «افيجيني باليولوجو بترونده» زهرة عبقرية . ولدت بالإسكندرية مع الحرب العالمية الأولى وشبت مكافحة ثائرة شاعرة . وتوفى والدها المحامي السكندري «باليولوجو» وهي طفلة فألحقت بالقسم الداخلي من مدرسة اليتيمات «بيناكيو» بالثغر، ثم بالمدرسة اليونانية الثانوية بالشاطبي .. وأرسلت عام ١٩٣٧ إلى كلية المعلمات بأثينا، وعادت بعد عام لتتلمذ التدريس . ثم عينت بين عامي ١٩٣٩ - ١٩٤٤ ناظرة لمدرسة البنات الابتدائية، ثم لمدرسة «أفيروف» الثانوية .

وفي عام ١٩٤٤ أنشأت «بترونده» مدرسة نموذجية خاصة سميتها : «ليسيه الإسكندرية» وأشركت معها المعلمة الأدبية الشاعرة : «أيرين ماريه روسيا» ، وسافرت عام ١٩٥٠ في بعثة إلى جامعة السوربون ومعهد التربية بباريس ، ورجعت لتدير مدرستها على أحدث النظم ، وكانت ترحل للدرس والاطلاع على أحدث الطرق التربوية في الخارج ، وزارت لذلك : سويسرا وفرنسا وانجلترا وبلجيكا وأمريكا .

وتزوجت شاعرتنا من مدرس زميل لها ، تحابا وما زال إلى الساعة شريكين متعاونين .. وظلت تدير مدرستها الخاصة وتعلم فيها مدة ستة عشر عامًا ، وتؤلف لتلاميذها الكتب والقصص ، والأناشيد والترانيم .. وكانت لهم الأم الرؤوم ، ولم تنجب أطفالاً ، ولها قصيدة تناجي بها آلهة الحب لترزق طفلاً تقر به عينها . وفي عام ١٩٦٠ دعى زوجها القبرصي الأصل للتعليم بـ «قبرص» ، فارتحلت معه عن موطنها ، وتركت مدرستها لزميلاتها ، حتى أغلقت بعدها .. وهي لا تزال تعمل بمحطة الإذاعة في قبرص ، ولم تنس المدينة التي بادلتها الحب والوفاء . وهي هناك بالروح مع الأمة العربية .

وكانت شاعرتنا «بترونده» ، فيما بين عامي ١٩٣٩ - ١٩٥٨ قد طبعت بالإسكندرية تسعة دواوين شعرية ، وأربعة كتب تربوية - في اللغة اليونانية .

وصدر ديوانها الأول عام ١٩٣٩ بعنوان : «قطرات الندى» . وأعقبته  
بديوان سمته : «وأغان أخرى» - ١٩٤١ - ثم بمجموعتين نشرتتا عام ١٩٤٢  
إحداهما باسم : «الخلاص» ، والأخرى : «أغنيات للأطفال» نظمتها لتلاميذها  
وبها أغان عن البحر ، والنيل ، والقطن ، والنخلة ، وطفل عربي ، وقارب  
الصيد ، والعامل ، والعمل ، والآلات ، والصحة ...

ثم ظهر ديوانها : «نحو النور» ١٩٤٥ ، و «الشرق الأوسط» ١٩٤٦ ،  
و «سيمفونية الحب» ١٩٥٠ ، و «أهداء» ١٩٥٦ .

وكان آخر ما طبعته بالإسكندرية - عام ١٩٥٨ - من مجموعاتها الشعرية  
التسع ، ديواناً باسم : «نطاق الحب» أو «في محيط الحب» .

وبعثت الشاعرة ديوانها إلى الزعيم الراحل جمال عبد الناصر مشفوعاً بحبها  
لمصر وثورتها وزعيمها ، فأرسل إليها شكرًا وتقديرًا ..

وبين عشرات القصائد والأناشيد التي تضمها دواوين الشاعرة الموهوبة  
«أفيجيني باليولوجو بترونده» - في مناجاة الإسكندرية وأمجادها ، ومصر وأهلها  
وكفاحها ، تصادفنا هذه القصيدة المنظومة باليونانية تخاطب بها وطنها  
السكندري وبحره :

اسمك موفور .. يا وطن روحي !

يا عروس الفنون ، يا اسكندرية !

ها أنت تهين من سبات السنين ذات المرتقيات والمهابط .

وتظلين على البحر بعين أكثر سطوعاً من عين منارتك !

**مواهب شعرية مبكرة:**

وعلى شاطئ الإسكندرية - عاصرت الشاعرة اليونانية الأبوين ، السكندرية  
الموطن والنشأة: «اليزابيث بساراس» - زميلتها الشاعرة «أفيجيني باليولوجو» ،

## شعراء البحر

وشابهتها في سمو الموهبة الشعرية، وفي سعة الثقافة، وقد عاشت كلتاها حياتها الأدبية على هذا الشاطئ، وهناك ظهر نتاجهما وانتشر.

ولدت «بساراس» قبيل الحرب العالمية الأولى في قرية جبلية باليونان.. وجاءت في طفولتها مع والدها المحامي المثقف «بنايوتي بساراس».. وتوفي هذا الوالد في رحلة إلى باريس، واشتغلت الأم بالتدريس ثم لحقت بزوجها، وبقيت الفتاة تواجه الحياة «بالإسكندرية» وحيدة طوال عمرها، ولم تتزوج، ولكنها استعانت على العيش بقلمها وفنّها وثقافتها، فقد عنى والدها بثقيفها على أيدي كبار المعلمين، فأجادت اليونانية والفرنسية والانجليزية، وبرعت في الرسم والتصوير. وتعلقت بالأدب والاطلاع، وتجلت مواهبها الشعرية باكراً» وأخذت منذ فجر شبابها تنشر شعرها باللغتين اليونانية والفرنسية في صحف الإسكندرية ومجلاتها.

ثم اختيرت منذ عام ١٩٤٢ محررة رئيسية بجريدة «تشيدروموس» اليومية - التي لم تزل تصدر بالإسكندرية منذ سنة ١٨٨١ - وفي هذه الصحيفة نشرت شاعرتنا المئات من المقالات والقصص والقصائد، وأشرفت على صفحتها الأدبية، وأخرجت عام ١٩٤٣ مجموعتها المسماة: «الإسكندرية المكافحة» التي استلهمتها من أحداث الحرب العالمية الثانية - الفكّه منها والحزين.

ويلاحظ أنها في جل ما تنظم وتشر تعيش بمشاعرها في هذا الجو السكندري العربي الذي نشأت فيه فهي لم تبحر مصر منذ صباها غير مرة واحدة عام ١٩٥١ حين زارت اليونان، ثم هاجرت إليها عام ١٩٧٠ للاستشفاء والكتابة في الصحف، بعد أن ملأت الفضاء شعراً، فنظمت عن الإسكندرية في حاضرها وأمسها، وعن بحرّها وبرها. وعن مريوط، والنيل، وحقول القطن والقصب، والفلاح، ورمضان. وأفردت ديواناً خاصاً بشعراء العرب نشرته عام ١٩٥٤، ترجمت فيه إلى اليونانية - نظماً - عدداً من القصائد العربية القديمة والحديثة.

### البلابل والمزامير الغربية:

وظلت بساراس منذ عام ١٩٣٥ تصدر مجموعاتها الشعرية والثرية تبعاً ، وقد بلغ عددها حتى عام ١٩٦٠ ستة عشر كتاباً - طبعت جميعاً بالإسكندرية - منها تسع مجموعات من الشعر باليونانية ، ومجموعتان بالفرنسية ، وثلاث مترجمة عن الشعراء الأوربيين والعرب - ففي ١٩٣٥ ظهر ديوانها : «ورد ولهب» وفي عام ١٩٤٠ : «على أجنحة النصر» استلهمت قصائده من أحداث الحرب العالمية الثانية ، وكفاح الشعوب من أجل حريتها ، وما لبثت أن أعقبته عام ١٩٤٢ بديوان مماثل سمته : «أذهب إلى المعركة وعد متصراً أو لا تعود» وهي العبارة التي كانت الأم الاسبرطية في القديم توصي بها ابنها في طريقه إلى الميدان.

وفي عام ١٩٥١ ظهر للشاعرة ثلاث مجموعات : «طيور البحر» - و«ورود متناثرة» - وتضم الثالثة عددًا من قصائد بعض كبار الشعراء مترجمة نظماً إلى اليونانية . وفي ١٩٥٣ نشر ديوانها : «الفراشات» وبه ثمانون قصيدة باليونانية - منها قصائدها عن الإسكندرية ، والبحر ، ومربوط ، وأكتوبر بالإسكندرية - وثمان قصائد عن مصر بعنوان : «أزاهير النيل» .

وقد اختصت كتابها الثري : «المزامير الغربية» بشعراء العرب القدامى والمحدثين وتخلله نماذج من الشعر العربي ترجمته إلى اليونانية نظماً ، وبه محاضراتها عن : «الأغاني المصرية الشعبية» ترجمت معها نماذج من تلك الأغاني والمواويل ومن الشعر المصري الحديث .. ومحاضرتها عن «الشعر المصري القديم» وبها بعض أناشيد اخناتون.. وثالثة عن «الشعر العربي القديم» وبها مختارات من شعر المتنبي وابن الرومي ، وابن زيدون ، وعنترة ، وامرئ القيس ، والخنساء ، ومجنون ليلي ، وابن المعتز - نحو عشرين شاعراً عربياً ترجمت نماذجهم إلى اللغة اليونانية . كما تضمنت هذه المجموعة أيضاً قصائد مترجمة عن شوقي ، وخليل مطران ، وأحمد راسم .

## شعراء البحر

---

وفي عام ١٩٥٧ نشرت «بساراس» ديواناً باليونانية سمته «ليال معطرة» ،  
وظهر ديوانها : «البحار» عام ١٩٦٠ ومن قصائده : بنات بحري ، ومنارة  
الإسكندرية ، ومريوط ، والعلمين ، وقصب السكر ، والمصور والزمن ،  
وأحبك ...

ومن قصائدها عن الإسكندرية والبحر تقول :

البحر الأبيض ، اللازوردي يقبك...

والنيل العظيم في رقة يعانقك ..

والتاريخ يشع مجدك ...

- طفلة أفريقيا تدعين ...

ووليدة يونان تسمين ..

مليكة عظيمة ذات تاجين ..

وطفلة جميلة ذات أمين ..

أمامك تسجد العصور .

وعند كل غروب شمس .

تخلفين صورة متأججة .

في سرائك الذهبية المتوهجة ...

### شاعرات مجيدات :

ومع هاتين الشاعرتين الكبيرتين كانت هناك بضع شاعرات مجيدات من  
بنات البيئة البحرية - منهن : الشاعرة «أماليا نيقولا ئيدي» ، وكانت تعيش بين  
الاسكندرية والقاهرة ، وظهرت لها مجموعة شعرية في اليونانية عام ١٩٥٢ ،  
وظلت تنشر شعرها في الصحف والمجلات بمصر ، ومنها قصائدها عن البحر ،



والقاهرة ، والأقصر ، والفلاح ، والآثار المصرية<sup>(١)</sup>.

والشاعرة «ماري ينولي» المولودة عام ١٩١٣ والتي أمضت جل حياتها بالإسكندرية ، ونشرت باليونانية عام ١٩٣٣ ديوانها الأول : «أمسيات شحابة» - وبه قصائد من الشعر المنظوم، والمرسل ، والمنثور .

والشاعرة : ايرين «ماريه» روسيا - الإسكندرية ، وقد نظمت في اليونانية شعراً رقيقاً وكتبت القصص والمسرحيات للأطفال . ونشرت رواية «الغرباء» عام ١٩٥١ ، كما نشر لها بمجلة «بانوراما» الأدبية بالإسكندرية ، وبمجلة «فينيكيا» - أي النحلة - بأثينا ، الكثير من الشعر والقصص والمقالات ... وكانت تشتغل بالتعليم في مدارس الإسكندرية اليونانية كما كانت ناظرة لمدرسة «فامليادو» واشتركت مع الشاعرة «بالولوجو بترونده» في إدارة مدرسة «ليسيه الإسكندرية» الخاصة منذ عام ١٩٤٤ حتى توفيت عام ١٩٥٨ ...

\*\*\*

(١) المرجع السابق.

### البحر في الأدب الفرنسي

غاص الشاعر عبد الرحمن صدقي (١٨٩٧-١٩٧٣) في الأدب الفرنسي واستخرج لنا بعض لآلئ الشعر التي قيلت في البحر عبر التاريخ ، فيذكر أن البحر لم يدخل دخول الطاعني المقتحم على الأدب الفرنسي إلا على أثر الحروب الصليبية التي كان قوامها الفرنسيين ، مما جعل العرب يطلقون على الصليبيين اسم «الفرنجة» وهو تعريب «Franks» اسم الفرنسيين القديم . ومعلوم ان الحملات الصليبية دامت نحو قرنين من الزمان ، زادت خلالها الحاجة إلى استعمال السفن الضخام في نقل الألوف من الصليبيين فرسانا ومشاة مع العدة والمؤن ، متجهة في محاذة الشواطئ إلى شرق البحر الأبيض المتوسط قاصدة بيت المقدس في فلسطين . ثم بعد أكثر من قرن من الزمان ، ما كان في عهد الملك لويس التاسع من عبور السفن الضخام عرض البحر إلى شمال أفريقيا قاصدة مصر ، حيث كانت هزيمة الصليبيين وأسر ملكهم في الخامس من أبريل سنة ١٢٥٠ ، وما كان بعد دفعه الفدية من حملته الصليبية الأخيرة سنة ١٢٧٠ قاصداً تونس حيث أصابه الوباء وأدركته المنية .

والفضل في خروج السفن بمن عليها إلى عرض البحر منذ القرن الثاني عشر يرجع إلى تقدم الملاحين المطرد في استخدام «البوصلة» ، أي بيت الإبرة ذات السن المغناطيسية التي يهتدون بانجذابها نحو نجمة القطب الشمالي إلى تعيين سائر الجهات .

كانت الموضوعات الدينية هي الغالبة في فرنسا طوال العصور الوسطى على الفنون الأدبية ، وأكثرها كان يكتب شعراً بما في ذلك المسرح الذي كان أروجهما ، وأشدّها ملائمة لإرضاء الأذواق وموافقة الأهواء عند سائر الطبقات من عامة الناس والنبلاء والسيدات والعلماء .

وإذا نحن ذكرنا أن قمة النجاح لهذا المسرح - في الأعوام المائة الأخيرة في العصور الوسطى - ترجع إلى المسرحيات الدينية المسماة « الأسرار » التي تتعرض لوصف الجنة والنار ، مع الافتنان - على نحو يكاد يخلو من الجدل لمجاوزته الحد - في تصوير الزبانية الشياطين ... إذا نحن ذكرنا ذلك ، أدركنا ما كان من استغراق أهل تلك العصور - نظرياً على الأقل - في عالم الغيب ، حتى صرفهم عن آيات الله في عالم الشهادة ، فلم يعنوا عناية تذكر بوصف بديع صنعه تعالى في مجال الطبيعة في هذه الحياة الدنيا ، وتصويرها كما هي في خلقها الطبيعية نابضة حية .

هذا البحر ، ضرب المثل على وجوده عند شعراء العصور الوسطى ، بتقديم هذه المقطوعة باللغة الفرنسية القديمة في القرن الثاني عشر وهي للشاعر « فيليب ذي توم » من شعراء الجنوب الفرنسي ، وهم المشهورون باسم « التروبادور » جيران العرب من الجانبيين : الأندلس والصقليتين ( جزيرة صقلية وجنوب شبه الجزيرة الإيطالية ) . وهذه ترجمتنا لها :

هذا البحر ، تغشاه عروس الماء

وإذا هاج عليه الإعصار طاب لها الغناء .

إن لها جسم المرأة حتى حقويها

وساقاها كمثلى ساق الصقر ، وكالسمكة ذيها .

فإن هي أرادت أن تدخل السرور على قلبها .

عمدت إلى الغناء فرفعت به صوتها الرخيم .

فلا يكاد يسمعها النوتي الملاح .

حتى يسكر حسه وينام ذاهلاً عن نفسه .

فمن تكون عرائس الماء هذه ؟

إنهن عروض الحياة الدنيا وزخارفها .  
ومن هذا البحر - بحر الحياة المضطرب .  
تطلع فتنة هذه الدنيا .  
أما السفينة فترمز إلى راكبيها ، أبناء الأرض .  
ولما كان النوبي الملاح رمزًا للنفس .  
فالسفينة هي الجثمان الذي يحتوي نفس الإنسان .

\*\*\*

والمغزي : أن النفس حين تقارف الإثم .  
يأخذها السبات إلى أن يسلمها إلى الموت .  
وهكذا دخل «البحر» في أدب العصور الوسطى ، عصور الإيمان ، رمزًا  
للدنيا الغرور ، المتقلبة ، الخادعة ، الغدرة التي ليس لها أمان .

### البحر والأساطير اليونانية :

في القرن السادس عشر ، جاء عصر النهضة باعًا التراث الدفين الذي  
كادت تعفي عليه السنوات ، من علوم اليونان والرومان وآدابهم وفنونهم ، وهم  
أهل حضارة بعيدة عن الروح المسيحية . فلا غرو أن يتحول الاهتمام في فرنسا  
وعند أهل الغرب منذ ذلك العهد ، عن البحث في أمور الدين وما وراء الطبيعة ،  
إلى طلب المتعة في الحياة الدنيا وعبادة الجمال في الإنسان والطبيعة .

فكانت أولى مظاهر هذا التحول : أن تنكر الجيل الجديد لكل ما يمت إلى  
العصور الوسطى من قريب أو بعيد ، لا في الآداب والفنون فحسب ، بل في  
أسلوب المعيشة الفردي والاجتماعي ، ومفهوم المسلك الأخلاقي ، وبالجملة في  
النظرة إلى الحياة من حيث المبدأ والهدف .

ولقد بلغ جيل النهضة من الفنانين والأدباء في الغرب المسيحي ، ومنه فرنسا ، ومن حماسته لهذا التراث القديم للعلوم والآداب والفنون ، أن تقبلوه على علاقته ، وتأثروا به كله حتى أساطيره الدينية وتماثيل آلهته الوثنية ، إلى حد أن صار لها نصيب عظيم من أعمال فناني النهضة من مثاليين ورسامين ، سواء من حيث الموضوعات أم من حيث الطابع الفني ، والمبالغة في التجسيم ، وأبرز التقاطيع الجسدية في الجنسين ، حتى في الشخصيات الدينية .

وقد ظهرت بطبيعة الحال هذه الظاهرة بعينها وبنفس هذا الجلاء . بل أجلى منه وأطول منه زمنًا ، في الأدب الفرنسي الكلاسيكي طول عهده . من القرن السادس عشر حتى القرن الثامن عشر في المسرح وسائر الفنون الأدبية التي تكتب شعرًا .

وفيا يلي تأييد لما ذكرناه عن هذه الظاهرة السائدة على الشعر الكلاسيكي في وصف الطبيعة، وخاصة «البحر» وما يجري مجراه ونبدأ بأكبر شعراء النهضة في فرنسا غير مدافع ، وهو «رونسار» Ronsard الذي يكفي لإظهار مبلغ حماسته للشعر اليوناني القديم قوله في مقطوعة من أجمل مقطوعاته الشعرية التي يتغزل فيها على عادته بالحسان :

«أريد أن أقرأ «إلياذة هومر» كلها في ثلاثة أيام .

«فأغلق الباب بأحكام ، وامنع الزيارة عني ، يا غلام » .

هذا الشاعر الذي ذهب في شدة حرصه على إعادة القراءة للمحمة «هومر» العتيقة ، أن حرم نفسه ثلاثة أيام ولياليها من زيارة حسناؤه المعشوقة ... اتفق في زمنه ، وعلى وجه التحديد في سنة ١٥٧٠ ، أن هاجم الأتراك في عهد السلطان سليم الثاني جزيرة قبرص في البحر الأبيض المتوسط ، لانتزاعها من جمهورية البندقية التي بسطت سلطانها عليها منذ سنين . فماذا فعل شاعر النهضة المسيحي؟ أنه - في تأثره بالشعر اليوناني القديم - اتجه بالدعاء والابتهال إلى آلهة

## شعراء البحر

الجمال «فينوس» باعتبار أن ميلادها كان هنا من زبد البحر بالقرب من هذه الجزيرة ، فهي حاميتها ، وفي مستطاعها بكل تأكيد حمايتها ، لأن عشيقها هو «مارس» إله الحرب نفسه وحسبنا هذه الإشارة إلى مقطوعة شاعر النهضة ، فما نظن بالقارئ حاجة إلى المزيد من التفاصيل الوثنية التي أشرنا لها .

ولعل هذا الشعر وأمثاله ، قد جاء من اتصال «رونسار» وأمثاله الشعراء من قبله وبعده ، بالبلاط . ومع ذلك ، فقد كان للشاعر - وهو شاعر الملك - من استقلال الشخصية والشجاعة الأدبية ، ما جعله يخاطب «شارل التاسع» بهذين البيتين من قصيدة له في التهئة بتنصيبه بعد بلوغه سن الرشد وتسلمه مقاليد الحكم :

«مولاي ! كونك ملك فرنسا ليس كل شيء .

» فلا بد من أن يكون للنسب ، ما يشرفه من صفات الفضيلة » .

ونحن نخطئ في حق «رونسار» أشد الخطأ ، إذا أطلنا الوقوف عند كونه «شاعر الملك» فقد كان أكبر من ذلك بكثير . فلقد نظم العدد العديد من مطولات القصائد الوطنية التي تشتعل حماسه وتفيض إخلاصًا ، كما نظم المقطوعات الوفيرة الشهيرة ، المحببة للقراء حتى اليوم فيمن أحبهن من الحسناوات . والقارئ لهذه الأشعار الرقيقة - وما يتصل بها من مناجاة الحماة الورقاء «La tourterelle» - يكاد يحسبها ترجمة لما تقدم في العصور الوسطى من شعر الغزل عند العرب .

وإذا تركنا هذا كله إلى موضوع كلامنا وهو البحر ، فإن للشاعر فيه وصفا كأنما استوحاه من القرآن الكريم في قوله تعالى : « وجعلنا من الماء كل شيء حي » وذلك في الأبيات التي يصف فيها رونسار «البحر» بعيدًا عن الاساطير اليونانية المألوفة الاستعمال في عصره ذلك في قوله : «البحر رحم الكون» . « La matrice de L'univers » .

وفيما يلي عصر النهضة نكتفي من الأمثلة على غلبة الأساطير اليونانية الرومانية على وصف الطبيعة ومنها البحر في العصور الكلاسيكية بهذا المثال من القرن الثامن عشر ، وهذا القرن التزم الكلاسيكية في شعره ، وإن كان قد مهد في نثر «جان جاك روسو» إلى قيام المدرسة الرومانتيكية التي خلفتها ، وذلك لأن العصر كان عصر انتقال بدليل انتهائه بالثورة الفرنسية الكبرى .

ومن عجيب المصادفات أن الشعر الكلاسيكي الذي اخترناه مثلاً للقرن الثامن عشر يحمل اسم «روسو» مع اختلاف في وسطه ، فهو «جان باتيست روسو» من المشهورين في زمانه وصاحب مدرسة في الشعر ، ولا حاجة بنا إلى القول أن لا وجه للشبه بين الاثنين :

على سواحل أرجوس اليونانية

حيث يقبل في جلاله البحر ، محطاً أمواجه على الصخر .

تقدمت صغري فتيات أرجوس إلى إله البحر .

تستعديه على داعر من ساكني الغاب .

من ذلك الجنس الذي ألف الاعتداء على كل كاعب عذراء .

وقد رفعت صوتها مستنجدة :

يا إله البحر «نبتون» العظيم .

«استمع لصوتي الضارع الحزين ، لا تدع طهارتي مطمع الغاصبين ، صن حياتي وسمعتي من كل عشق أئيم ، ويلاه ، لو أن هذا الدعاء ، ضاع سدى في الهواء !

كذا تكلمت فتاة أرجوس الصبية الحسناء ، والدموع تهمي غزاً من عيونها النجلاء » .

ونقف في الترجمة عند هذا الحد ، تاركين للقارئ أن يتخيل إله البحر «نبتون» يخرج إلى صبية «أرجوس» الحسنة ، مقبلاً على صدفة وضاعة تجربها خيل مطهمة ضخام ، ومن ورائه حاشية جمة العدد من الأعوان ، وفي أثرهم جنيات الماء يترنمن بالغناء على موسيقى يعزفها أفواج من حيوان البحر في أبواق من الودع والمحار ، مما يذهل صبية أرجوس الحسنة عن نفسها وعن موضوع شكواها . ولكن الإله «نبتون» يحییها في احترام ويقدم لها مع ألطف الابتسام بعض ما تكنه بحاره من اللآلئ والمرجان ، فتطمئن نفسها ويتهلل وجهها بالبشر وتلتمع عيناها بالهوى العذري وتفيض بالرضا كل جوارحها . فتركب الصدفة معه وهما يتناحيان ، إلى حيث يضمهما الخدر في أعماق البحر .

وأيا كانت الحال ، فإن هذا الباقي الحي من الأدب . التقليدي في القرن الثامن عشر ، ظهر إلى جانبه من مستحدث الأدب في الشر والشعر ، ما كان له في الأزمنة الحديثة أعظم تأثير<sup>(١)</sup> .

### في الأزمنة الحديثة:

الواقع أن التجديد الذي دخل في الأزمنة الحديثة على الشعر ، واشتهر في الأداب باسم «الشعر الرومانتيكي» في القرن التاسع عشر ، لا يمكن أن يكون تطوراً ، ولو بعيد المدى ، مثل شعر «جان باتيست روسو» المتوفي في منتصف القرن الثامن عشر ، لأن الاختلاف بين الجيلين لا يقف عند الفارق في الخيال ، وأسلوب التطوير وضروب الإيقاع الشعري ، بل هو اختلاف يذهب إلى أعماق من ذلك ، إلى ذلك النوع من الحساسية الذي اختصت به المدرسة الرومانتيكية .

وأعجب ما في الأمر ، أن هذه الحساسية التي يؤرخها تاريخ الأدب الفرنسي بالعام ١٨٢٠ وهو موعد ظهور ديوان الشعر المسمى «تأملات» للشاعر الفونس «لامرتين» قد سبق إليها رائد من أدباء القرن الثامن عشر نفسه ، ولكنه رائد من كتاب الشر ، عاش حياته خصماً للشاعر «فولتير» وتوفي في سنة وفاته . إنه

(١) المرجع السابق.



الكاتب العصامي الذي تعلم وحده من غير معلم جلس إليه أو جامعة التحق بها «جان جاك روسو» . فهو باتفاق الرأي عند النقاد أجمعين «حد الرمانتيكية» الذي امتد بعد ذلك تأثيره خلال السنين المتعاقبة بدرجات متفاوتة إلى كل الأدب الفرنسي العصري حتى اليوم .

فقد كان الأدب منذ قرون عدة قبله - نثرًا أو شعرًا - باستثناء «فرانسوا فيللون» في القرن الخامس عشر - أدبًا لا يعبر عن صاحبه ، فأدخل عليه - مع الموسيقى الداخلية - تلك الحساسية الشخصية الخاصة ، وذلك القران بل الوحدة بين الطبيعة والإنسان .

وهذه الحساسية الفردية الخاصة التي ظهرت أول ما ظهرت في نثر «جان جاك روسو» منبثة في جميع ما سطره قلمه من سيرته الذاتية ، كالاقرافات ، إلى كتاباته الاجتماعية والسياسية ، وسرعان ما سرت إلى أكثر من كاتب من كتاب النثر بعده ، وعلى الأخص «برناردان دي سان بيير» الذي يعرفه قراء الشيخ الأديب مصطفى لطفي المنفلوطي في مصر والوطن العربي كله . ولما كان هذا الكاتب الفرنسي ممن عرفوا البحر أول ما عرف ، لمولده بجواره في ميناء «الهافر» الكبير شمال فرنسا ، فقد ترك لنا الكثير عن البحر في كتاباته عن الطبيعة ، نكتفي منها بهذه الفقرة .

«كنت في أيام طفولتي كثيرًا ما أذهب وحدي إلى شاطئ البحر ، فأجلس في تجويف صخرة من الصخور الساحلية مصقول كالحرير أبيض كالخليب ، في وسطه بقايا مما يحمله العباب من النباتات الساحلية فتظل في موضعها تضربها أمواجه المتكسرة المزبدة . هنا كنت أهرب ممن يكبرونني سنًا من الناس ، فأجد الراحة في الشكوى إلى الشمس من استبدادهم ، وكانت الرياح في زفيرها والأمواج في خريرها كأنها تنحازان إلى جانبي .. وتظهران بهذه الأصوات المرددة عطفهما على محتتي وعذابي . وأني لأراهما - الرياح والأمواج - مقبلتان نحوي من

أقاصي الأفق ، وهما تعبران ماخرتان لجة البحر الجراج الأزرق ، تسوقان أمامهما المئات من الأكاليل البحرية . فأتلقاها على أنها من قبيل التحية لي . ثم لا يلبث ذلك اللغظ الغامض الذي يتوارد على سمعي من بعيد ، ذلك اللغظ الخليط بين اللطيف والعنيف ، من حفيف وعزيف ، ووسوسات وهمهمات ، فضلاً عن الحركات المتصلة الخفية ، لا تلبث في سمعي تشغلني وتستبد بي ، حتى تحتويني وتستغرقني في ما لا آخر له من أحلام اليقظة ... » .

وبعد هذه الفقرة التي ربما تقرأ هنا في العربية لأول مرة ، نحيل القراء إلى قصة لهذا الكاتب معروفة لديهم لا محالة عن الحب المثالي بين «بول وفرجينى» التي عربيها على طريقته وتحت عنوان «الفضيلة» أدبنا الشيخ المنفلوطي ، حيث يجدون نموذجاً مشهوراً في وصف هياج البحر ، في المشهد الفاجع لموت «فرجينى» على مرأى من «بول» . من جراء غرق المركب الذي كان يقلها في عودتها إلى الحبيب ، ولا بد لنا - مع ذلك - من تنبيه القارئ إلى أن الترجمة العربية لا تظهر ما كان يتميز به التلميذ المؤلف عن أستاذه من الصبر الطويل على ذكر التفاصيل حتى أدقها شكلاً ولونا وحركة وصوتاً في أوصافه للطبيعة .

ولكن هذا التلميذ الصبور الذي عرفه عندنا الكثير لم يلبث - مع بقاءه على المسرح الأدبي - أن بدا في حجم أصغر من حجمه الطبيعي ، حين ظهر من كتاب النشر على طريقة «روسو» شخصية أخرى - هي باعتراف الجميع ، الشخصية الكبرى التي تمثل النثر الرومانتيكي في القرن التاسع عشر .

صاحب هذه الشخصية الأدبية هو «شاتوبريان Chateau Briand» الذي كان كالحالة الكثير الأسفار ، كما كان من رجال السياسة الناجحين ، ومن أنصار العقيدة والإشادة بالدين ، ثم هو - أولاً وآخرًا - أسبق من أدخل على الأدب الفرنسي ذلك الحزن الغامض .. الأليم في الحس ، المحبوب للقلب ، الشهى إلى النفس : ذلك الحزن الذي اشتهر باسم «الحزن الرومانتيكي» ، كما

أطلق عليه النقاد اسم «داء العصر» .

وقد كان مولد هذا الكاتب الناصر الكبير بجوار البحر في بلدة «سان مالو» التي كانت في عصر من العصور مأوى لقراصنة البحار . وسكان المدينة معظمهم من الصيادين الذين يتعرضون في طلب العيش لما يتعرض له أمثالهم في أحيان كثيرة من الأخطار ، من سوء الأحوال الجوية والأنواء وهياج الأمواج ، في خروجهم إلى صيد الحيتان في عرض البحار .

ومن ثمة كانت كتابات شاتوبريان عن «البحر» مستمدة من انطباعاته ومعاناته العملية طوال حياته المديدة الحافلة ، في أسفاره العديدة التي نذكر منها على الترتيب رحلته عبر المحيط الأطلسي - الذي يتردد بين أمواجه ذات يوم قائظ - في طريقه إلى أمريكا سنة ١٧٩١ ، ومنفاه بعد ذلك إلى إنجلترا نحو سبع سنوات، وسفره إلى روما سفيراً ، ثم رحلاته بعد استقالته إلى اليونان وفلسطين ومصر وتونس وإسبانيا ، ثم سفره إلى برلين ولندن سفيراً ، ثم مقامه في سويسرا حتى سنة ١٨٣٣ وهكذا حتى وفاته في سنة ١٨٤٨ .

والكاتب الكبير يحدثنا في أول «مذكرات من وراء القبر» التي طبعت بعد وفاته ، فيقول : «ما من يوم مر بي ، وذكرته فيه أول أيامي ، إلا تراءت في أعماق ذاكرتي ، الصخرة التي كان يعلوها البيت الذي ولدت فيه ، والحجرة التي جنت علي فيها أُمِّي أن جاءت بي إلى الحياة ، والعاصفة التي كان هديرها أول ما هز مهد نومي . كما يتراءى لي ساحل البحر الزاخر ، ما بين القصر والقلعة حيث كانت نشأتي رفيق الأمواج والرياح . لقد كان أول ما ذقته من اللذات مقاومتي للعواصف ، ولعبي مع الموت ، وهو ينحسر أمامي إلى عرض البحر . أو يجري ورائي إلى الساحل ... » .

ثم يصف لنا الكاتب الكبير ما كان يشهده في الحين بعد الحين وخاصة في فصل الشتاء من زحام في كنيسة القرية ، والكل ركوع من شيوخ الصيادين

## شعراء البحر

المتقاعدین ، وصبايا النساء الأرامل وأبنائهن ، يصلون وفي أيديهم الشموع على هذا الميت المسجي في التابوت من الصيادين الذين أغرقهم البحر كالعادة كل حين ، من هذا المشهد المتكرر ، عرف الغلام «شاتوبريان» الموت أول ما عرفه في صورة البحر ، أن ذلك البحر نفسه رفيق أعباءه ومسرح أحلامه . هو الذي يختطف الرجال من عقر دورهم ومن أحضان نسائهم ، ليملاً به بطنه الكبير ويشبع سمكه ...

ولما كان دور الكنيسة يشمل أيضاً مباركة الصيادين كلما خرجوا للغياب في عرض البحر أياً ما للصيد، فقد اقترنت في ذهن «شاتوبريان» ، منذ هو غلام حتى وهو شيخ فان ، معاني الحياة والموت والدين والبحر<sup>(١)</sup>.

### البحر والرومانتيكية في الشعر :

كان القرن التاسع عشر عصراً للشعر العظيم في فرنسا . فما من عصر غيره طالعنا بمثل ما طالعنا به من الحيوية والتنوع في الشعراء والموضوعات ، في مثل هذا النطاق المحدود من الزمان .

ويعتبر هذا العصر فاتحة عهد جديد للشعر ، دون انقصاص تام عما قبله ، كالانقصاص الذي قضت به النهضة في القرن السادس عشر القضاء الأخير على عهد العصور الوسطى في أوربا . فنحن لا نزال نرى حتى اليوم بعض الاتجاهات الكلاسيكية الرئيسية قائمة ، يتداول عليها الضعف والقوة باختلاف المؤثرات مع سير النظم الاجتماعية ، وعلى حسب الاتجاهات العلمية فضلاً عن تقلبات الشعور العام تجاه المسائل العامة .

وقد كان أمام الأدباء الفرنسيين منذ مستهل القرن التاسع عشر ، الدراسات التي أثارها الأدبية النابغة «مدام دي ستايل» في كتابها سنة ١٨٠٠ وعنوانه «الأدب من حيث علاقته بالمجتمع» الذي رددت فيه نداءها «لا بد لكل مجتمع

(١) المرجع السابق.

جديد من أدب جديد». كما ألمحت سنة ١٨٠٢ في قصتها «دلفين» التي تدور حول حياتها الخاصة تحت هذا الاسم المستعار، إلى حرية الفرد أمام المجتمع. وأخيرًا قدمت سنة ١٨١٣ في كتابها عن «ألمانيا» نماذج عن أصحاب الأدب الجديد في ألمانيا مثل «جوته» و«شيلر»، إلى جانب حملات الشاعر الناقد الألماني «شليجل» على القيود الكلاسيكية التي يتقيد بها المسرح الفرنسي، بدلاً من الانطلاق والحرية.

وقد كان من الطبيعي، أن يستقبل الجيل الجديد الفرنسي هذه الدعوة، من مصادرها الفنية - فرنسية وأجنبية - إلى الانطلاق والحرية، بتلك الفورة الرومانتيكية التي بلغ فورانها قمته سنة ١٨٤٠، ولم يهدأ إلا في منتصف القرن. وكانت الإشارة الأولى هي - كما سبق أن ذكرنا - ديوان «تأملات شعرية» الذي صدر في ١٣ مارس ١٨٢٠ مشتملاً على أربعة وعشرين قصيدة باسم «ألفونس دي لامرتين».. وإذا بالديوان الصغير ينجح نجاحاً فورياً ومدوياً، حتى طبع سبع مرات في تسعة أشهر، إذ لقي فيه الجيل الرومانتيكي الشاعر الذي كان ينتظره.. ولم يكن الديوان مع ذلك يعرض جديداً من حيث الشكل والموضوعات فقد كان الجديد شيئاً آخر. أنه هذه الحساسية الجديدة التي تنطق بها موسيقى غريبة عن الشعر الفرنسي، كأنها مستنزلة من الأفلاك السماوية قد أوحى بها إليه.

والواقع أن الديوان كان من وحي حب عفيف طاهر، لمن سماها «الفير» - واسمها الحقيقي السيدة «جيلي شارل» - كانت في خريف سنة ١٨١٦ تستشفى في مدينة المياه المشهورة «اكس لي بان» من مرض اشتبه في أنه جرثومة السل.

واتفق في ١٠ من أكتوبر أن كانت في نزهة في زورق على بحيرة «بورجيه» وتعرضت للغرق، فبادر إلى إنقاذها شاب وسيم في السادسة والعشرين، هو - كما قد تبادر بالطبع إلى ذهن القاريء - شاعرنا «لامرتين».. ولما كانا متقاربين في السن، فقد انعقدت الصلة بينهما، وتكرر لقاؤهما على البحيرة. ولكن الصلة لم

تدم إلا أياماً معدودات فقد اضطرت السيدة إلى العودة لرعاية زوجها الكهل الذي اشتد به المرض . ولم يجد الشاب الشاعر ما يغريه بالإقامة بعد رحيلها ، فعاد إلى بلدته «ماكون» .. ولكنه لم يلبث أن حاول الاتصال بها في باريس ، وتجدد اللقاء بينهما في حدائق «التويلري» ، من يناير ١٨١٧ حتى آخر مايو . وكان المرض قد استفحل بحيث لا تخطئه عين الرائي لفرط نحولها وشحوب طلعتها والوهن في مشيتها . ثم انقطع لقاؤهما وغادر الشاعر باريس إلى بلدته .

فلما أن جاء الخريف التالي نازعته نفسه إلى السفر إلى معاهد هواهما في «أكس لي بان» . فلم يتحقق ما كان يحلم به من تجدد لقاؤهما ثانية في نفس المكان والزمان . فجعل في غيبتها يستعيد على البحيرة ذكريات ما كان ، ويتمنى لو احتفظت الطبيعة بهذه الذكريات تخليداً لهذا الحب ، فكانت قصيدة الشاعر نفسها «البحيرة» هي الكفيلة - بدلاً من الطبيعة - بتحقيق حلم التخليد المنشود، بفضل خلودها عند أجيال القادمين .

ولم يبق «لامرتين» وحده طويلاً فارس الميدان ، فقد ظهر بعده فتى يصغره باثنتي عشرة سنة وهو «فيكتور هيجو» . وكان «هيجو» قد تعلق بالأدب من صغره ، حتى بلغ من ولعه - وهو طالب بمدرسة الليسيه - بكتابات الناثر الرومانتيكي الكبير «شاتوبريان» وشخصيته ، أنه كان يسطر هنا وهناك على كراسات المدرسية هذه العبارة : «أريد أن أكون شاتوبريان ، أو لا شيء» .

وقد انتهى الأمر أن انصرف الفتى عن إتمام دراساته ، ليتوفر على نظم الشعر . وكان ينتهز كل فرصة للمباريات الشعرية ليتقدم إليها ، بما طبع عليه من الحاسة العملية وروح النضال والمزاحمة على الحياة والطموح إلى الشهرة . فلم تمض سنتان على ديوان «لامرتين» : «تأملات» حتى نشر «هيجو» ، وهو في العشرين من عمره ديوانه «قصائد» ، فبلغ من النجاح ما اقتضى ظهور طبعات في السنوات التالية مع الزيادة فيه في كل مرة حتى سنة ١٨٢٨ .

ولكن المفاجأة الكبرى كانت في سنة ١٨٢٩ حين نشر ديوانه «الشرقيات» الذي جاء بعد موضوعات «لامرتين» العاطفية يكشف عن ناحية أخرى من الرومانتيكية ، وهي الاهتمام بالشرق ، مجلوا في أبهى وأروع ألوانه المحلية .

أن نجاح «الشرقيات» فاق كل نجاح قبله لـ «فيكتور هيجو» نفسه . وقد توالى الطباعات الواحدة أثر الأخرى ، فنفدت ولم ينفد الطلب عليها .. ذلك أن الشاعر أتى بالجديد في الشكل والمضمون ، كما أنه - طبقاً لما أسلفنا - عنى العناية كلها باللون المحلي الذي صار في المقدمة من أغراض الفن الرومانتيكي . يضاف إلى ذلك أن الشرق الذي وصفه الديوان أو استحضر خياله في هذه الأشعار المشرقة الساطعة ، هو ذلك الشرق الذي كان يشغل أوربا بأسرها منذ بدء التمرد اليوناني سنة ١٨٢١ على الحكم العثماني . فإن هذه الحرب التحريرية ، لم تكن قد انتهت تمامًا حين ظهر هذا الديوان وفيه الكثير مما يدور حول وقائعها ، مثل منظومات «كناريس» ، و«نافارين» و«المعركة الخاسرة» و«الطفل» وأمثالها ، بالإضافة إلى لوحات شرقية أو أسبانية مثل : مصر ، وكرم العربية ، والقمر على البسفور ، وغرناطة وغيرها ، وكلها شائقة الموضوع ، قوية الخطوط ، مشبوبة الألوان مع مزج الأنوار بالظلال ، وبالجملة تخاطب الخيال الأوربي أضعاف ما تخاطب العاطفة أو العقل . وقد أثرتنا هنا أن نترجم للقارئ ما استفتح به الشاعر ديوان : «الشرقيات» وعنوان المقطوعة : «الطوفان» .

البحر ! البحر في كل مكان

أمواج ، ثم أمواج .

على الدوام أمواج لا آخر لها .

تدفعها على الدوام أمواج لا آخر لها .

لا ترى عين هناك أو هنا .

إلا أمواجًا متراكمة .

تأرجح كالجبال على سطح الهاوية .

متدحرجة فوق لجج في الأعماق متراكبة متلاحمة .

\*\*\*

وفي الحين بعد الحين تبدو في هذا البحر حيتان .

تسبح أفواجًا بعد أفواج ممتطية ظهر الأمواج .

عارضة زعانفها بلون الفضة .

أو ذيلها العريض الضارب للزرقة .

والبحر كالوادي فيه قطعان الأغنام .

تراكض فتهتز فروتها الصوفية وسط الزحام .

ولكن بعيدًا هناك ، دائرة من الفولاذ تسد الأفق .

حيث تتصل زرقة السماء بزرقة الماء .

وبعد هذه المقطوعة الصغيرة من فاتحة القصيدة الطويلة التي افتتح بها «هيجو» ديوانه «الشرقيات» ، كنا نود أن نقدم له قصيدة مشهورة من دواوينه الأخيرة وعنوانها باللاتينية Ocean Nox أي « الليل يطلع من البحر » وهي عن فجعية من فجائع الملاحين ، هبت الأعاصير على سفنهم في البحر الهائج فأغرقتها ، ولا يعرف أهلهم أن كانوا مغرقين أو مفقودين ، فهم نهارا وليلاً حيارى على الساحل ينتظرون .

ولما كانت القصيدة من المطولات ، فقد اجتزنا بذكر خلاصتها ، مؤثرين عليها مقطوعة جاءت في أواخر ديوان «الشرقيات» بعنوان «نشوة» Extase ، لم نتمالك أن سرت إليها منا - دون تعمد - هذه النفحة الإسلامية .



كنت وحدي مع الأمواج الطامية في ليلة طلعت نجومها الزاهية  
والسما ليس فيها سحابة

وعلى البحر لا شراع

وناظري شاخص يتطلع إلى الغوص ، إلى ما وراء عالم الحس ،

فإذا الغابات والجبال والطبيعة كلها .

كأنها - في مهمة لها مختلطة خافتة .

تسائل أمواج البحر ، ونجوم السموات .

\*\*\*

وهذه هي أمواج البحر

تجيش كالجحافل أيها جيشان

وهذه هي نجوم السموات

تدور في مسراها متصاعدة الأنغام

فيمتزج العالي والخفيض من أصواتها في أتم انسجام .

ويكون جواب الأمواج في البحر

أن تحني هاماتها التي يعلوها ناصع الزبد .

تحية خاشعة لمالك الملك

الرب الرحمن ، الله <sup>(١)</sup> .

### البحر والشعر الرمزي:

بعد سنين طوال من الفورة الرومانتيكية التي تزعمها في فرنسا «فيكتور هيجو» ، وأعلن المبادئ التي تقوم عليها مدرستها في المقدمة التي كتبها لمسرحيته «كرومويل» سنة ١٨٢٧ ، وبعد أعوام معدودات من قيام المدرسة البرناسية التي خرجت على دعوة الرومانتيكيين المتطرفة للشعر الغنائي من حيث النظم ، الشخصي العاطفي من حيث الموضوع ، وذهبت في معارضتها لها إلى الطرف النقيض ، داعية الشاعر أن يدع التحدث عن نفسه ، إلى الاهتمام بالوصف الجميل الموضوعي للجمال في الأشياء ، وهو ما سموه «مذهب الفن للفن» ... وسط هؤلاء وهؤلاء ظهر شاعر جديد هو «بودلير» وصفه «فيكتور هيجو» بقوله : «لقد أدخلت انتفاضة جديدة على الشعر الفرنسي الحديث» والواقع أن هذا الشاعر فيه من «الرومانتيكيين» حزنهم الدفين ، وروحهم المتشائمة ، ونزعته الفردية المتكبرة ، ثم فيه كذلك من «البرناسيين» العناية بالجمال التشكيلي في كل ما يصفونه جميلاً كان أو فظيلاً ، وفوق هذا وذاك ، فإنه زاد على هذه المذاهب اتجاهًا جديدًا للشعر يطالبه فيه أن ينظر إلى الأشياء على أنها رموز ظاهرة لمعان باطنة ، يتعين على الشاعر أن يكتشف وجودها ويستحضرها في خاطره ، ومنه إلى خواطر القراء .

والذي يقرأ ديوان هذا الشاعر الذي ظهر ١٨٥٧ باسم «أزهار الشر» ، ويقرأ كذلك أكثر ما يستطيع قراءته لمن كتبوا عن حياته ، يرى مبلغ تأثيره الشديد العميق بالبحر ، ذلك أن زوج أمه القائم على تربيته وهو فتى ، قام بذممه لكي يصرفه عن الشعر الذي ولع به منذ صغره ، أن يشغله بالأسفار لعله يصبح تاجرًا . فعهد به إلى قبطان يعرفه ، كان على وشك الإقلاع بمركبه الذي سماه «بحار الجنوب» .

وقد أقلع المركب فعلاً في ٩ يونيو ١٨٤١ وعليه الفتى «بودلير» من ميناء «بورردو» الفرنسي، ومخر في المحيط الأطلسي حول أفريقيا حتى المحيط الهندي . وكان من الشواطئ التي أرسى المركب بها ، جزيرة مدغشقر وجزائر مورس وبوربون والشاطئ الغربي للهند . واستغرقت هذه الرحلة نحو عشرة أشهر ظل فيها الفتى «بودلير» منطوياً على نفسه مستوحداً يراعي موج البحار ، مستغرقاً في الكتابة والوجوم ، وقد اشتد به للعودة إلى باريس الشوق والحنين . وهذا هو يعود إلى باريس في أوائل أبريل ١٨٤٢ من هذه الأسفار ، وهو على حاله من الإصرار على ألا يحترف يوماً حرفة التجارة . وأن تكون حرفة الأدب ونظم الأشعار وحدها هي حرفة حياته التي لن يزاول غيرها ، مهما لقي في سبيلها من شقاء .

بيد أن هذا لا يعني أن «بودلير» لم يستفد شيئاً من الرحلة ، بل هو قد عاد يحمل منها الحب العظيم للبحر ، ذلك الحب الذي يظهر - سيان في ظهوره المباشر ، أو غير المباشر - متقد الحرارة مشبوب الألوان في شعره ، كما لم يظهر قط في أشعار غيره في أي عصر .

وسوف نكتفي هنا لضيق المقام بمقطوعه واحدة من أشعاره التي يظهر فيها بجلاء ووضوح جانب من المذهب الرمزي ، وموضوعها مأساة طائر عجيب من بحار الجنوب :

كان الملاحون كثيراً ما يلهون

فيقنصون طيور البحر العظام

وهي ملازمة لهم كرفيق الطريق

في صحبة السفينة المنسابة فوق لجج الخضم السحيق

فما هو إلا أن هوى بعضها على أرض المركب .

حتى رأينا هذا الملك من ملوك الأجواء في حال شوهاء .  
وأجنحته البيض الطوال مسلوكة الكبرياء يجرها إلى جانبيه كالمجازيف  
ذلكم فارس الهواء ، ما أسمع ما صار إليه ، وما أهونه !  
ذلك الذي كان مرموق الأبهة ، ما أقبحه وأدعاه للتفكه .  
والقوم من حوله بعضهم يمس بقصبة التبغ منقاره مضايقا .  
وبالعوض يتعارج محاكيا هذا الجريح الكسيح وقد كان محلقا .  
كذلك الشاعر ، أشبه الأحياء بأمير الأجواء .  
يقتحم العواصف ولا يبالي الرماة وهو في أوج السماء .  
ولكنه على الأرض غريب طريد ، ويتعرض لاستهزاء وهوان .  
يمشي متعثر الخطو ، يعوقه عن المشي ، جناحاه الجباران .  
وعندنا ، أن هذا التشبيه في ختام القصيدة ، هو أصدق تشبيه قيل في تصوير  
شخصية الشاعر العبقرى العملاق ، يمنعه أن يسعى ليظفر بحظ من رغيد  
العيش ، كسائر الناس على وجه هذه الأرض ، أنه كما قال «بودلير» الشاعر  
الرمزي : «يمشي متعثر الخطو ، يعوقه عن المشي ، جناحاه الجباران»<sup>(١)</sup>.

## كليوباترا ... أميرة البحر والحب !

إذا كانت ملكة مصر كليوباترا قد حازت شهرة واسعة بقصة حبها الخالدة مع أنطونيوس التي انتهت نهاية مأساوية ، فقد أوحى قصتها وإمارتها للبحر في الإسكندرية الكثير من القصص والحكايات والملاحم للأدباء والشعراء في مختلف العصور .

مما يلفت النظر قلة القصائد الشعرية التي تتحدث عن «كليوباترا» عند الشعراء المصريين. ويمكن إرجاع ذلك لعدة أسباب ، أهمها أن حركة البعث الشعري في العصر الحديث اقترنت بحركة الإحياء العربي - والشعر الغنائي يمثل منه قدراً كبيراً - ولا شك أن مرحلة الإحياء تركت ملامحها العامة على شعر المجددين ، إذ كان شعر التراث يمثل ركيزة لا يستهان بها في ثقافتهم الشعرية ، فاستمدوا منه مثلهم ، وطافت حول عوالمه أحلامهم . فصارت «ليلي» وعبلة «مثالاً للحب الطاهر ، كما صارت «الخنساء» مثالاً للوفاء ، و «أساء» مثالاً للأمومة الصامدة .. إلخ<sup>(١)</sup> .

وعلى الرغم من أن حياة «كليوباترا» في ترفها وأبهتها ، وقصة غرامها في قلبها ونهايتها الفاجعة جديرة بأن تغري أقلام الشعراء ، وبخاصة في المرحلة الرومانسية من تاريخ شعرنا المعاصر ، فإن الجانب الذاتي في القصة كان جديراً أيضاً بأن يكون عاملاً منفرداً يغري بالانصراف عنها . فالموضوع برمته ليس صفحة مشرقة في تاريخ مصر ، وتسليط الضوء عليه لا يخدم كبرياءها وتطلعها - على الأقل أمام النظر السطحي ، إذ نرى أن صراع مصر وروما جزء لا يستهان به من تجربتنا التاريخية ، وأنه بالرغم من نهايته المحزنة يدل على أن مصر - في

(١) د . محمد حسن عبد الله ، كليوباترا في الأدب والتاريخ ، هيئة الكتاب القاهرة ١٩٩٨ .

## شعراء البحر

المواقف التاريخية الحاسمة - لا تتخلى عن دورها في مناضلة المعتدين مهما كانت قوتهم .

وأول من تعرض لشخصية «كليوباترا» في الشعر الحديث هو الشاعر «أحمد شوقي» في مقطع من قصيدته الكبرى الخالدة «كبار الحوادث في وادي النيل» ، تلك القصيدة التي ألقاها أمام مؤتمر المستشرقين في «جنيف» سنة ١٨٩٤ ، وكما هو واضح من عنوان القصيدة ، فإنها عرض حي للتاريخ المصري منذ احتضان هذا الوادي للحضارة الإنسانية وهي تدب على شاطئه العريق ، حتى العصر الحاضر الناهض ، وما تعرضت له مصر بين البداية القديمة والحاضر الزاهر من أيام مجد وأيام هوان !!

وفيما يخص «كليوباترا» يقول «شوقي» بعد أن يتحدث عن امبراطورية الاسكندر وارث البطالمة له:

ففضى الله أن تضع هذا الملك	ك أنثى صعب عليها الوفاء
تخذتها روما إلى الشر تمهيد	لدا وتمهيد به أنثى بلاء
فتناهي الفساد في هذه الأر	ض وجاز الأبالس الأغواء
ضيعت قيصر البرية أنثى	يال لربي مما تجر النساء
فتنت منه كهف روما المرجي	والحسام الذي به الاتقاء
قاهر الخصم والجحافل مهما	جد هول الوغي وجد اللقاء
فأناها من ليس تملكه أن	شئ ولا تسترقه هيفاء
بطل الدولتين ، حامي حمى رو	ما الذي لا تقوده الأهواء
أخذ الملك وهي في قبضة الأف	عى عن الملك والهوى عمياء
سلبتها الحياة فأعجب لرقطا	ء أراحت منها الورى رقطاء
لم تصب بالخداع نجحاً ولكن	خدعوها بقولهم حسناء

قتلت نفسها وظنت فداء      صغرت نفسها وقل الفداء  
سل كلوبتر المكايد هلا      صدها عن ولاء روما الدهاء ؟  
فبروما تأبست ، وبروما      هي تشقى ، وهكذا الأعداء  
ولروما الملك الذي طالما وا      فاه في السر نصحتها والولاء

ومن الواضح أن «شوقي» في هذه الأبيات يقف موقفًا معاكسًا تمامًا لموقفه الآخر الذي وقفه في مسرحيته التي كتبها بعد هذه القصيدة بأكثر من ثلث قرن .  
فيمكن أن يقال أن موقفه الوطني لم يتغير ، ولكن تفسيره لبعض مراحل التاريخ المصري وبعض شخصياته هو الذي تغير ، وقد تحامل هنا على «كليوباترا» تحاملاً شديداً إذ يحملها منذ البداية تبعة تضييع الملك ، وتضييع «قيصر» الذي عجزت جحافل الخصوم عن الصمود له ، وهي أفعى رقطاء عمياء ، عاشت بالخداع ، ولكنها كانت هي المخدوعة وانتحرت تظن نفسها بطلة فداء ، ولكنها أهون من أن تنال هذه المنزلة العالية ، ذلك أنها مهما فعلت ، فلن تزيد عن «عميلة» للرومان في مصر ، تأيد ملكها بهم ، حتى إذ استنفدوا غرضهم منها عصفوا بها .

ويمكن أن نقول أن هذا التحامل عليها نتاج النظرة الطويلة المستوعبة للتاريخ المصري فمع امتداد الزمن وتوالي الكوارث على مصر عقب تصفية امبراطورية الفراعنة لا يتسع القلب لغفران أو تسامح يأوى إليه الغزاة الذين أساءوا إلى مصر ، وأن انطوت نواياهم على بعض الإحسان على أننا يمكن أن نضيف عاملين هامين : أولهما أن «شوقي» كان شاباً ، ومع الشباب الحماسة والطموح والاندفاع في إصدار الأحكام والتعميم ، وثانيهما : أنه كان حديث عهد بفرنسا ولا بد أن يكون قد قرأ هنالك بعضاً من تلك المسرحيات التي تناولت حياة «كليوباترا» بالغمز واللمز في حياتها الشخصية والسياسية على السواء ، ولا بد أن يكون ذلك كله قد ترك آثاراً واضحة فيه . وهو ما سيتمكن

## شعراء البحر

من التخلص منه بأصالة ، حين يعود إلى الموضوع نفسه في مسرحيته الشعرية الشهيرة.

- وحين يلتفت الشاعر «علي محمود طه» إلى شخصية هذه الملكة ، ويكتب عنها قصيدته الشهيرة «ليالي كليوباترا» فإنه يكون أول من أطلق العنان لخياله ليصور عالم الترف والعواطف وثورة الغرائز ، وهذا هو المتوقع من شاعر أبيقوري كصاحبنا ، عاش عمره القصير في سياحة اكتشاف دائمة ، تنتهب اللذائذ من كل أرض ، وفي شتى مذاقاتها . وقد اختار «محمد عبد الوهاب» مقاطع من هذه القصيدة ، فأداه لحنًا وغناء بصوته الرخيم وبموسيقاه التي جمعت بين الأداء الإيقاعي الشرقي ، والتعبير المواكب لعالم الداخل وتصوير الانفعالات ، كما يتمثل في الألحان على التوزيع الغربي عادة ، وبذلك يمكن أن يقال أنه أحسن في أداء اللحن مما ضمن له الانتشار الواسع السريع ويلاحظ على المقاطع التي اختارها «عبد الوهاب» أنها تجنبت تكرار بعض المعاني في القصيدة فكأن الاختيار نوع من النقد الفني ، وأيضًا فقد فضل الأبيات أو المقاطع التي تبرز السمات المصرية الخالصة ، وتغنى للجمال الشرقي .

وقد استلهم شاعر الجندول علي محمود طه (١٩٠١-١٩٤٩) من ليالي كليوباترا هذه القصيدة

كليوباترا!! أي حُلِم من لياليك الحسان  
طاف بالموج فغنى ، وتغنى الشاطئان  
وهفا كل فؤاد ، وشدا كل لسان  
هذه فاتنة الدنيا وحسنا الزمان  
بُعِثت في زورق مُستلهم من كل فن



مرح المجذاف يخال بحوراء تغني  
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي  
آه لو شاركتني أفراح قلبي

\*\*\*

نبأة كالكأس دارت بين عشاق سكارى  
سبقت كل جناح في سماء النيل طارا  
تحمل الفتنة والفرحة والوجد المثارا  
حلوة صافية للحن كأحلام العذارى  
حلم عذراء دعاها حبها ذات مساء  
فتغنت بشرع من خيال الشعراء  
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي  
آه لو شاركتني أفراح قلبي  
وتجلى الزوق الصاعد نشوان يمد  
يتهداه على الموج نواقي عبد  
المجاديف بأيديهم هتاف ونشيد  
ومصلون لهم في النهار محراب عتيد  
سحرتهم روعة الليل فهم خلق جديد  
كلهم رب يغنى وإله يستعيد  
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي  
آه لو شاركتني أفراح قلبي

\*\*\*

اصدحي أيتها الأرواح باللحن البديع  
امرحي ، يا راقصات الضوء بالموج الخليع  
قبلي ، تحت شراعي ، حلم الفن الرفيع  
زورقاً بين ضفاف النيل في ليل الربيع  
رنحته موجة تلعب في ضوء النجوم  
وتنادى بشعاع راقص فوق الغيوم  
يا حبيبي ، هذه ليلة حبي  
آه لو شاركتني أفراح قلبي

\*\*\*

لينا خمر وأشواق تغني حولنا  
وشراعٌ سابحٌ في النور يرعى ظلنا  
كان في الليل سكارى وأفاقوا قبلنا  
ليتهم قد عرفوا الحب فباتوا مثلنا  
كلما غرد كأس شربوا الخمرة لحنا  
يا حبيبي ، كل ما في الكون روح يتغنى  
هات كأساً إنها ليلة حبي  
آه لو شاركتني أفراح قلبي

\*\*\*

يا ضفاف النيل بالله ويا خضر الروابي  
هل رأيتن على النهر فتى غض الإهاب  
أسمر الجبهة كالخمرة في النور المذاب

سابقًا في زورق من صنع أحلام الشباب  
إن يكون مروحيًا من بعيد أو قريب  
فصفه ، وأعيدي وصفه ، فهو حبيبي  
يا حبيبي ، هذه ليلة جبي  
آه لو شاركتني أفراح قلبي

\*\*\*

أنت يا من عدت بالذكرى وأحلام الليالي  
يا ابنة النهر الذي غناه أرباب الخيال  
وتمنت فيه لو تسبح ربات الجمال  
موجه الشادي عشيق النور ، معبود الظلال  
لم يزل يروي ، وتصغى للروايات الدهور  
والضفاف الخضراء سكرى ، والسنا كأس تدور  
حلم لم تروه ليلة حب  
فاذكريه ، واسمعي أفراح قلبي

\*\*\*

اختار «على محمود طه» مشهدًا يروقه كثيرًا ، ويتوأكب وخياله الطلق ،  
ولعل هذا سر التفاته إلى «كليوباترا» وهو بذلك يختلف تمامًا عن اتجاه «شوقي»  
في المقطع الذي اقتبسناه من قصيدته «كبار الحوادث في وادي النيل» وظهرت فيه  
نزعة الفكرية وتحليله التاريخي واضح ، فشوقي ينظر إلى ملكة مصر في حدود  
أنها أداة روما في حكم مصر ، بها انتصرت وحكمت ، وبالخداع سيطرت حيناً ،  
ولكن الاعتماد على القوة الدخيلة - لا قوة الأمة - والانتصار بالخدعة ، وتدبير

## شعراء البحر

المكايد ليس مما يثبت أركان الملك دائماً ، وإن ساندته بعض الوقت ، ولهذا لقيت مصيرها ، وأكلها حماتها القدماء ، وهو يقسو عليها مهوئاً من قيمة تضحياتها بنفسها ، أما «على محمود طه» فإنه يترك هذا كله ، ويسبح خلف زورقها النشوان يتمايل على صفحة النيل وقد طار بالعواطف المتأججة يتراقص على شدة المغنين وترتيل المصلين في محراب الحسن .

وربما يبدو لنا غريباً أن الشاعر لم يجر على مألوف عاداته حين يصف تجربة نسائية ، فإنه - مستجيباً لطبعه - يحرص على التفتن في الوصف الحسي لمفاتن المرأة وألوان حسننها الجسدي ولا شك أن «كليوباترا» - وما قيل حول حسننها - كانت تتيح له أن يستغرق في هذا الجانب ما شاء له الهوى . ولكن يبدو أن «سحر» التاريخ قد مسه ، فتحول «البعد الزماني» إلى «سمو مكاني» أو «نقاء روحي» ، فعلى الرغم من أنها فاتنة الدنيا وحسنة الزمان - وهذه صفات عامة لا تدل على «جميلة» بعينها ، فإننا نجد : القلوب التي تهفو ، والمصلين في محراب الحسن ، والأرواح المرتلة ، والموج الصادح ، والنور الراقص ، والزورق الذي يترنح فوق موج يلعب في ضوء النجوم !! وينتهي الموقف بالعاشقين إلى اعتبار كل ما في الليل «روحاً يتغنى» !! هنا لا نجد الحسية خالصة ، وإنما تزاوجها «صوفية عاشقة» ، تنظر إلى الحسن نظرتها إلى معنى رفيع يداعب الخواطر كالحلم المجنح ، والزورق النشوان الغاص بعالم المشاعر الوالهة هو التجسيد لهذا المعنى .

وقد حمل «على محمود طه» إلى الشعر العربي في الثلاثينيات وما بعدها عبق الشعر الأوربي في اختيار اللحظة المتميزة ، وتركيب الصورة ، وخدمة اللغة بوضع مفرداتها في علاقات جديدة غنية بالإيحاء ، حتى وكأنها لم تجر على الألسنة من قبل .

فألزورق مستلهم من كل فن .. ومجدافه مرح !! وهو في انطلاقه كحلحلم العذراء .. ولكنها ليست أية عذراء - إنها عذراء في حالة نفسية خاصة ، إنها

تجسيم لمشاعر الراقصين في الزورق نفسه: حلم عذراء دعاها حبها ذات مساء ،  
فتغنت بشرع من خيال الشعراء !!

ونستطيع أن نزعّم في آخر هذه اللمحة أن القصيدة قسمة بين التاريخ  
والحاضر . هي ليلة من ليالي كليوباترا - كما شاء لها الشاعر - ولكنها كليوباترا  
أخرى معاصرة للشاعر «بعثت» في زورق !! وحين يختار لها حبيباً فإنه يختاره  
«أسمر الجبهة كالخمرة في النور المذاب» .. إنه الشاعر نفسه ، تتداخل في مشاعره  
الرؤى والأحلام .. فقد عاش في عصر كليوباترا .. أو «بعثها» في عصره ،  
ليضمها إلى باقة تجاربه العاطفية الغنية بالبهجة والتفاؤل والمتعة من كل لون !!

وتأتي التجربة الثالثة في مجال الشعر الغنائي من الشاعر «عبد الرحمن  
صديقي» (١٨٩٧ - ١٩٧٣) ولا نريد أن نتعجل فنقول أنه يقف بين «شوقي»  
و«علي محمود طه» في الفكرة، والصياغة، وقدرة الخيال على الانطلاق<sup>(١)</sup>.

### ملكة الفتنة : كليوباترا

سليلة أقيال البطالسة الغر	أقاموا على عرش الفراغة الحر
لها من بنات الجن روح عتية	وحسن نصبي بالغواية والطهر
جننا بذكرها فكيف تطلعت	عيون لمن تسبى الأواخر بالذكر

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

إذا ازدهمت بالساحرين المعابد	وقد عطرتها بالبخور المواقد
وقاموا يزجون الظلام ترتباً	لتسعف في السحر المبين النشائد
فإن فنون الساحرين جميعها	حواهن لحظ من لحاظك واحد

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

إذا أضرموا النيران فوق المذابح	فمن أجل قربان إلى الرب صالح
--------------------------------	-----------------------------

(١) المرجع السابق.

## شعراء البحر

كذلك شبت في خدودك حمرة      تليح بموت العاشقين الطوامح  
وهل كنت للأقوام إلا آلهة      يضحى إليها كل أروع واضح

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

إذا سجمت فوق السفين السوامر      وقد ضحكت في كفهن المزهـر  
وجاوبها بالشدونيل مبارك      روت غلها منه العصور الغوابر  
فضحكك عند السامعين ألقها      ولو أنه بالسامع الصب ساخر

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

إذا أرهق الركبان قطع المخارم      وأرمرضهم في الفقر لفح السائم  
وحـم الردى لولا عيون روية      ترقق ما بين الصخور الصلادم  
فأنقع منها رشفة كوثرية      هي الخلد من هذى الشفاه البواسم

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

فلمحها ما بين أروقة القصر      جلتها لنا الأعياد في حلة النصر  
تميس ، ولكن في وقار وفي كبر      وقار النخيل المشرفات على النهر  
يرنحها نفح النسيم مع الفجر

فيا ليت رجعي للقديم من الدهر

في هذه القصيدة للشاعر «عبد الرحمن صدقي» لا نجد التحليل التاريخي كما  
لمسناه عند «شوقي»، ولا الخيال المجنح المترف ، والنغم الراقص ، والحلول أو  
الاندماج والتوحد بين الشاعر ووضوعه كما وجدنا عند «علي محمود طه» وربما  
يصح - كما أشرنا ، وبشيء من التجوز - أن نقول أن هذه القصيدة مزيج من  
النظرتين السابقتين ، وإن كانت أكثر قرباً من اتجاه «شوقي» .

الشاعر هنا لا يعيش تجربة «كليوباترا» أو يحاول أن يلمس «روح» عصرها

أو شخصيتها المتميزة كما حاول أن يفعل «علي محمود طه»، وإنما يتحدث عنها وهو على وعي كامل بالبعد الزمني السحيق الذي يفصل بين عصره وعصرها . وهو أول اعتبار كان من الأوفق إسقاطه من إحساس الشاعر ، بل لعل ذلك ضرورة أساسية في تجربة شعرية مصدرها التاريخ ، الشاعر هنا «يصف» لنا من موقف المشاهد .. فلا يغيب عنه أنه يتأمل أو يحاول تأمل «صورة» .. كانت .. وزالت ، ولم يعد لإحيائها من سبيل ، لذلك لا يلبث أن يردد عقب كل مقطع : «فياليت رجعي للقديم من الدهر» ، و «ليت» كما يقول القدماء . معناها التمني فيما لا أمل في تحقيقه .. أي أن معناها التحسر !! ويلج على الشاعر إحساسه بأنه يتحدث عن ماضٍ أكثر من مرة ، فيقول : جننا بذكرها فكيف تطلعت .. إلخ ، ويقول : فياليت رجعي .. فنلمحها ما بين أروقة القصر !! فهو لم يغادر موقف «المشاهد» ، ولذلك جاءت القصيدة فاترة .

وقد تأكد هذا الفتور بموقفه النفسي غير المحدد من «كليوباترا» ، فهو لا يعرف على التحديد هل هو معجب بها كملكة جميلة فرضت ذكرها على الزمان أو ناقم عليها كامرأة غريبة حكمت مصر ولم تكن سيرتها فوق الشبهات !! وهذا الاضطراب يتضح في البيت الأول فهي : سليلة البطالسة الغر ، وهذا يعني أن الشاعر يمجدها وأسرتها أيضًا ، ولكنه لا يلبث أن يشير إلى كونهم معتصبين للعرش : أقاموا على عرش الفراعنة الحر !! وهذا يعني أنهم ليسوا فراعنة ، وأن العرش الحر لم يعد باعلائهم له حرًا !! وبهذا يتعارض الوصفان إذ لا يمكن أن يكون العرش الفرعوني حرًا وعليه غاصب يوصف بأنه أغر !! ثم لا يلبث التناقض أن يتضح أكثر حين يصف «كليوباترا» بالغواية والطهر معًا ، وإن كان هذا التناقض مما تطيقه «الشخصية الأدبية» لهذه الملكة التي رسمت لها شخصيات متناقضة جدًا في شتى الآداب . ولكن الشاعر يقترّب من التعاطف مع الملكة حين يتحدث عنها وقد جلتها الأعياد في حلة النصر ، تنهادى في كبرياء الجمال النبيل ، ووقار الملكات العظيمات . وهو وقار مصري عريق ، وطاهر

## شعراء البحر

ومحبوب ، لا تختلط بع الغطرسه أو الجفء.. إنه وقار النخيل على شاطئ نيلنا  
الخالد وقد داعبته نسائم الفجر !!

والأوصاف التي حاول أن يعبر بها عن جمال «كليوباترا» أوصاف شائعة  
وعامة : فلواحظها فيها سحر ، وخدودها في حمرة اللهب وشفافيته ، وصوتها  
الضاحك أحلى في السمع من النغم، وريقها أحلى من ماء العيون النادرة ، ولكن  
الشاعر استطاع أن «يضيف» جديدًا إلى هذه المعاني المشهورة في وصف النساء  
الجميلات ، وهذا الجديد يتمثل في صياغة الصورة ، وهي صورة مركبة ، لا تخلو  
من حركة ، وإن بدت الحركة فاترة أو مألوفة . فلحظ «كليوباترا» قد حوى من  
السحرفنونًا يجتمع من أجلها السحرة حتى تزدهم بهم المعابد ، واللهب في  
خديها لهب مقدس ، كلهب المذابح ، وهو أيضًا لهب مهلك يطيح بالطامحين من  
العشاق ، كأنها آلهة ، وعشاقها الضحايا أو القرابين أما صوتها فإنه أعذب وقعا  
من كل ما صنعت يد الإنسان من أدوات النغم ، ومن كل ما أبدعت الطبيعة من  
أصوات ، وريقها أطيب مذاقًا من عين ماء ظهرت فجأة بين الصخور فأنقذت  
الركب الضال في الصحراء يتهدده الهلاك على أنه يمنحها الخلد لأنه من الكوثر ،  
كما أن ضحها له عمق خاص ، لأنه يلذ لعشاقها ، مع سحرته منهم في الوقت  
نفسه<sup>(١)</sup>.

(١) المرجع السابق.



## عبد العليم القباني شاعر البحر الظامى!

عاش الشاعر السكندري عبد العليم القباني (١٩١٨-٢٠٠١م) مغردًا فوق أفنان الحب والجمال ، لكنه تغريد العاشق المحروم الذي يقف على شاطئ الحب يتغنى بأفكاره ولآلئه وجواهره وصدفاته الحلوة، دون أن يجرؤ على خوض غماره، أو السباحة خشية موجاته الهادئة أو العاتية.

وهكذا عاش عبد العليم القباني في ظلال الإسكندرية عروس البحر المتوسط، عاشقًا من بعيد للبحر، ظامًا لحورياته، مغردًا لأمواجه، محرومًا من مله وجزره.

لم يكن فارس البحر الصاحب كما كان الشاعر الملاح علي محمود طه، الذي امتطى زورقه الهائم في بحار الحب والجمال، وتاه في بحر الهوى.  
ضل في الليل سراه ومضى لا يرى في أفق منه شعاعا

كان خوف القباني وتردده من السباحة في بحار الحب والجمال لإحساسه بافتقاده لمؤهلات وأدوات السباحة التي توافرت للملاح التائه علي محمود طه، من وسامة ووفر مادي، وتلك الموسيقى الابتداعية والروح الوثابة، والقلب الجياش بالعاطفة المشبوبة، والمنصب الرفيع، تلك الظروف المواتية التي أتاحت للملاح العاشق أن يجوب مغاني أوروبا وربوعها للمتعة والانطلاق، واستلهم أشعاره الغنائية المرحية المبتهجة، لكن القباني بظروفه المادية الصعبة ونشأته القاسية التي جعلته ينحت طريقه في الصخر، وعمله كترزي بلدي، ثم كموظف بسيط بجامعة الإسكندرية، فضلًا عن مسؤولياته الأسرية الثقيلة حين تزوج مبكرًا، وأنجب أربعة أبناء: عادل، محمد، فاضل، سهير، ثم إحساسه بافتقاد الوسامة والرشاقة التي تستهوي الحسان.

كل هذه الظروف الصعبة كبلت جناحيه عن الطيران في عوالم الفضاء

الرحبة، وقيدته عن الإبحار في غمار الحب والجمال، وجعلته فارسًا للشعر بلا جواد من مال أو وظيفة أو إمكانات، فاكتفى بأن يقف على الشاطئ ينظر ويتأمل ويعشق متحسرًا، ويروي ظمؤه بالخيال الوثاب، وذلك الشعر الوجداني العذب الذي صنع به عوالم خيالية من الحب والجمال ومباهج الروح!

كل هذه الظروف الصعبة التي واجهت عبد العليم القباني، ثم وفاة ابنه «محمد» وابنته الوحيدة «سهير» في زهوة شبابيهما، وتجاربه المخفقة في الحب، وحرمانه، وظمؤه الحارق لمباهج الحياة ومتعتها ولذائذها بما فيها متعة الحب والوصال، حولته إلى قيثاره حزينة تعزف لنا أرق أنغام الحب والأسى والشجن والحرمان.

### ميلاد شاعر:

ولد الشاعر عبد العليم القباني بمدينة مطوبس محافظة كفر الشيخ في الثاني من أغسطس سنة ١٩١٨ م، ثم انتقل إلى مدينة الإسكندرية التي تبعد عن مطوبس ٧٤ كم، ليعمل مع والده ترزيًا بلديًا سنة ١٩٢٣ م بـدكانه بشارع باب سدره بكرموز أحد أحياء الإسكندرية الشعبية، ثم ألحقه والده بأحد الكتاتيب ليحفظ القرآن، ثم أدخله مدرسة أونية، فظل بها حتى السنة الثالثة الدراسية، ثم فضل والده عدم استكمال دراسته، ليساعده في عمله كترزي بلدي.

ولما كان والده يقوم بعمل ملابس الأزهرين، فقد عرف الصبي طريقه إلى تقويم ملكته الشعرية التي بدأت معه وهو في العاشرة، وكان نهما في قراءاته، يقرأ كل ما تصل إليه يده، واستعان بزبائن الدكان من الأزهرين الذين أهدوه الكثير من كتب الأدب، وقد استكمل هوايته وهو في العاشرة، وبدأ ينظم الشعر منذ سن باكرا، وفكر في نشره، فراسل بعض الصحف والمجلات بالإسكندرية ثم بالقاهرة، فنشر في السياسة الأسبوعية سنة ١٩٣٦ م ومجلة الثقافة سنة ١٩٤٠ م، ثم بدأ يرسل الصحف والمجلات بانتظام، ولما توفي والده سنة ١٩٤٢ م ألقى عليه عبء العمل بدكان الخياطة وحده، ثم تزوج سنة ١٩٤٣ م، وأنجب ثلاثة أولاد وبنتا، مات منهم شاب وشابة في ريعان شبابهما، فكان لهذه الفاجعة تأثير عميق في نفسيته وفي شعره، وبدأت الأوساط الأدبية

تتعرف على هذا الشاعر الرومانسي الذي اكتملت أدواته الفنية باكراً، ففاز بجائزة الشعر الأولى في مسابقة وزارة المعارف سنة ١٩٤٨ م ، فاتسعت شهرته، وشجعه الأديب الكبير محمد فريد أبو حديد على مواصلة مسيرته الأدبية ، ثم التحق بعد ذلك موظفاً بمتحف كلية الآداب جامعة الإسكندرية سنة ١٩٥٧ م، وكان يداوم باستمرار على حضور مناقشات الرسائل الجامعية التي أفادته كثيراً في دراساته الأدبية والتاريخية.

وقد أصدر الشاعر الكبير عدداً من الدواوين الشعرية منها : أشعار قومية (١٩٩٦ م) ، بقايا سراب (١٩٧٠ م) ، ملحمة الثورة العربية (١٩٨٢ م) ، لله والرسول (١٩٨٢ م) ، أغنيات مهاجرة (١٩٨٥ م) ، حدث في قصر السلطان (١٩٨٨ م) ، قوس قزح (١٩٨٧ م) ، قصائد من حديقة الحيوان (١٩٨٧ م) ، انطلاق (١٩٨٩ م) ، ثورة الرماد (١٩٨٩ م) ، العزف على أوتار لم تتمزق بعد (١٩٩٠ م) .

وبجانب شعره الوجداني الأصيل الذي يتناول موضوعات عاطفية وقومية وتاريخية ، فإن له عدداً من الدراسات الأدبية والتاريخية القيمة منها: شعراء الإسكندرية في العصور الإسلامية (١٩٦٤ م) ، مع الشعراء أصحاب الحرف (١٩٦٧ م) ، بيرم التونسي (١٩٦٩ م) ، إيليا أبو ماضي حياته وشعره بالإسكندرية (١٩٧٤ م) ، طه حسين في الضحى من شبابه (١٩٧٦ م) ، رواد الشعر السكندري في العصر الحديث (١٩٧٢ م) ، فخري أبو السعود (١٩٧٣ م) ، نشأة الصحافة بالإسكندرية (١٩٧٣ م) ، موقف شوقي والشعراء المصريين من الخلافة العثمانية ، كما أن له عدداً كبيراً من الدواوين المخطوطة والدراسات التي لم تطبع بعد ، وكتب سيرته الذاتية بصحيفة «أخبار الأدب» ولكنها مازالت مخطوطة لم تجمع في كتاب.

### شاعرية القباني:

تميز شعره بالموسيقى الأسرة ، وصوره الشعرية الحية النابضة بالصدق والحرارة.

عاش القباني محباً للحياة عاشقاً للحب والجمال رغم معاناته المادية

## شعراء البحر

والإنسانية، فعاش يتحدى ظروفه ، وجسد في شعره ملامحه الروحية والوجدانية والإنسانية ، وتنوعت ألوان شعره بين عاطفي ووجداني وديني وقومي وفكاهي ساخر ، وقد أبدع بصفة خاصة في فن الحوار القصصي الشعري مما أهله لكتابة أكثر من ملحمة شعرية منها: «ملحمة الثورة العرابية» ، وملحمة «أبو الهول المصري في مواجهة النسر الفرنسي».

كان عبد العليم القباني بحق أحد أبرز شعراء الوجدان الغنائي الذي جدد في شكل القصيدة ومضمونها مع الحفاظ على أصول الشعر وأصالته.

### شاعر البحر الزماني:

إذا استعرضنا شعر عبد العليم القباني العاطفي وجدنا مفتاحه الحرمان والظماً ، فقد عانى الرجل في حياته ، وصعد السلم من أوله ، ونحت بأظافره في الصخر حتى وصل إلى مكانته الأدبية السامقة ، ووسط هذه المعاناة القاسية لم تمكنه ظروفه من أن يعيش قصة الحب التي يحلم بها كشاعر رومانسي محلق، فوجد في البحر الذي عشقه حبباً بيته همومه وأحزان قلبه، عله يجد حبيبته المنشود، ولكنه دائماً لا يجد أمامه في الأفق البعيد إلا السراب، فيطلق آهات قلبه الحزين.

شعري ، وما شعري سوى إحساسي  
أودى بنضرت الزمان القاسي  
ومشت على أزهاره وشموعه  
ريح تعربد في مصير الناس

ثم يجد شبابه قد ولى في الحرمان والسراب الخادع.  
طويت شبابي واحتسبت مراحه  
وواريته خلف السراب المخادع  
وضيعت عمري في الأباطيل حالما  
وليس الذي يهوى الخيال بقائع

ويدفعه حرمانه أن يبحث عن العاطفة حتى في فتاة استأذنت في أن تشرب  
من كوب ماء أمامه وهو جالس بإحدى مقاهي الإسكندرية فيقول:

قالت: أتسمح؟ قلت: لم لا أسمح

والسحر في عينيك.. طفل يمرح

قالت: أنا ظمأى، قلت: عجيبة

أن تظمئي، وسلاف ثغرك مطمح

قالت: أطلت القول، قلت: لعلني

ألقى بعينيك الجواب فأجرح

ولما لم يجد الشاعر عروس أحلامه في الواقع، وجد السلوى في الخيال،  
فصور عالماً خيالياً من السحر والجمال، مع ملهمته في ليلة من ليالي القاهرة  
الساحرة.

أي نهر حالم الموجات ضاح؟

وشراع سابع طلق الجناح

وضفاف مشرقات كالصباح

زاهيات ترتدي أزهى وشاح

يا حبيبي إنه النيل وهذي القاهرة

مقلّة نامت على حلم وأخرى ساهرة

### واحة الظمآن:

وتغضي السنون بالقباني وهو ينحت الصخر حتى يشق طريقه في الحياة،  
ويقيم أود أسرته، ويواجه سهام الحياة وأشواكها، ولم تفارقه ابتسامته الطفولية  
الصافية، وعندما يسأل عن خلاصة تجاربه بعد هذه الرحلة الشائكة المضنية في  
دروب الحياة يقول:

يقولون: عمرك أفنيت.. فماذا تعلمت في المزدحم؟

فقلت لهم والدجى في دمي وإن كنت لما أزل أبتسم  
تعلمت أن أكتفي بالسراب وأن أكنم الآه رغم الألم

وعندما يبلغ السبعين من عمره يشعر أن قواه قد خارت وأن قدرته على  
المجابهة ومجالددة الحياة قد ضعفت ، فيطلق هذه الآهة الحزينة:

إن الزمـــــان وقـــــد رأى ســـــياري  
تعدو كعدو الأرعـــــن المجنـــــون  
نزع التجاعيد التي ظهرت على  
عجلاتهمـــــا وأضـــــافها لجبينـــــي

وبيته بقدرته على مجالددة الحياة:

ســـــبعون عامـــــا و حـــــدي  
ولم أزل أتمـــــحـــــدى  
ولـــــو تـــــصـــــدى لـــــغـــــيري  
مـــــا صـــــدني مـــــا تـــــصـــــدى

أحس القباني برهافة إحساسه، وبفورة قلبه العاشق المحروم أن شبابه قد  
ضاع في الحرمان وضياح الأمانى، وأن خياله الوثاب لم يرو ظمأ قلبه للحب  
والجمال ومباهج الحياة، فأطلق هذه النفثة الباكية:

طويت شـــــبابي واحتسبت مراحـــــه  
وواريته خلف الســـــراب المخـــــادع  
وضيعت عمـــــري في الأباطيل حالـــــما  
وليس الـــــذي يهـــــوى الخيال بقـــــانع  
فلما تلاشـــــى الـــــحلم وانجـــــاب ســـــحره  
وأحســـــت مـــــن وقـــــع الســـــهم بواقـــــعي

تلفت حولي أرنجي الري ظامنا  
وقد فرغت كأسى وجفت منابعي  
فلم أر إلا حسرة إثر حسرة  
ولم أر إلا فاجعا إثر فاجع  
وأن الفضاء الرحب والأرض والسما  
تضيق بما ضمت عليه أضالعي  
وتبلغ ذروة بأسه وحزنه وإحباطه مداها ، فيطلق هذه الصرخة:  
سأصم سمعي عن هتافات الربى  
وأصمُّ حتى عن عبير الآس  
وإذا ترقرت الجداول خلف وانتشى  
زهر الخميل فررتُ خلف نعاسي  
حسبي وحسبك يا زمان فإنني  
أطفأت عن فتن الهوى نبراسي  
وطويتُ شعري يا زمان فربما  
يرضيك أني مغلق الإحساس

في سنواته العشر الأخيرة منذ مطالع التسعينيات يبدو أنه قد وجد واحة طالما بحث عنها طويلا ، وجد الابنة الملهمة الحنون التي تعوضه عن وفاة ابنته الوحيدة الحبيبة إلى قلبه «سهير» في شرح شبابها ، وجد في مشاعرها المشوبة الحانية ، وقلبها الكبير وأفقها الواسع ، سندا وظلا وواحة يتفيا بها هجير الحياة وقسوتها ، فابتهجت روحه ، ورغم ثقل السنين أعادت له بسمه الحياة والتفاؤل ، فقال مبتهجا سعيدا:

إن تلك السبعين عامًا أخذت مني قوايه  
وهوت بي من سماواتي إلى أرض النهايه

فإذا الواقع صبح لم تزيفه العمايه  
وإذا الشك يقين وإذا الرشيد غوايه  
فأنا ما زلت أحياء في ضياء من صبايه  
ما تلفت ورائي بل أرى الآتي بدايه  
بذرة الحب بقلبي أنبتت زهر رضايه

و يخاطب ملهمته الموحية التي جاءت له ظلا وفيثا في هجير الحياة فأنقذته  
من قسوة الصمت والشجن:

يا حلوة العينين يا أنست  
أنقذتني من قسوة الصمت  
يا ما قضيت العمر مختنقا  
حتى بدوت فكننت لي رثتي

ويحب الدنيا ويشعر أن الحياة أصبحت أحلى بعد أن ظهرت في أفق حياته  
هذه البسمة الخائبة التي كانت بمثابة الواحة الخضراء في هجير الحياة:

أنت يا أشهى أغار يدي إلى  
يا رجاء مزق اليأس العتي  
ليس ما قدمت شيئا هينا  
أنت هونت علي كل شئ  
عندما أقبلت شيعت الدجى  
واسبتبت النور في الليل الشقي  
عندما أقبلت قبلت الضحى  
في مثال للجبال العبقري  
عندما أقبلت أغراني الصبا



بَعْدَ أَنْ وَلَّى بَسَّانَ عَادَ إِلَيَّ

وتستبد بالشاعر المحروم أحلام القلب المحلق الظامئ للحنان والحب  
الأبوي فيقول:

لَوْ أَنْصَفَ الدَّهْرُ يَا حَيَاتِي

بَنَيْتَ فَوْقَ النُّجُومِ قَصْرًا

وَأَرَاكَ عِنْدَ الصُّبْحِ فِيهِ

شَمْسًا وَعِنْدَ الْمَسَاءِ بَدْرًا

وَأَشْهَدُ الْآفَاقُ حِينَ يَبْدُو

عَلَى جَنَاحِ الْأَصِيلِ تَبْرًا

ويجد فيها حنان الأخت وشقاوة البنت:

يَا حُلُوةَ الْعَيْنَيْنِ يَا أَنْتِ

أَنْتِ الَّتِي أَسْعَدْتَ لِي بِخَتَمِي

أَحْبَبْتَ فِيكَ مَحَبَّةَ الْأَخْتِ

وَعَشَقْتَ فِيكَ شَقَاوَةَ الْبَنْتِ

ويتسم شعره في سنواته العشر الأخيرة بحرارة المشاعر ودفع الأحاسيس،  
فتخضر كلماته وتزهر قصائده بأصدق المشاعر وأعمقها، ويعكس في مجموعة  
من المثاني والرباعيات هذا الأمل الذي أضاء ليله المعتم ونور طريق حياته القاتم  
الكئيب:

قَالَتْ: سَعِدْتُ وَقَدْ رَأَيْتُكَ فِي

هَذَا الْوَرَاءِ.. وَعَمَّتِ الْبُشْرَى

يَا حُلُوةَ الْعَيْنَيْنِ لَسْتُ أَنَا

مَنْ تَنْظُرِينَ. وَإِنَّمَا ذَكَرِي

## شعراء البحر

ويصبح الهاتف وسيلة التواصل مع تلك الملهمة الموحية، فيصف كيف يتلقى مكالماتها المنقذة وبجواره شريكة حياته:

ولقد لمحتك والمسرة بيننا  
تدني إلى شفتي ما أتوهم  
فوددت لو أني ظللت مقبلا  
ثغر المسرة أو يفوق النوم

وأجد في أحاديثه معي وقصائد، في سنوات الأخيرة نبضات الحرارة ولمحة الأمل التي غابت عنه طويلا:

### مع شعراء الشعر:

كانت فترة عملي كمحرر في مجلة الهلال منذ عام ١٩٧٢م وخلال فترة رئاسة تحرير الشاعر الأديب صالح جودت للمجلة حتى وفاته في ٢٣ يونيو ١٩٧٦م فترة ثرية بالمعرفة والعلاقات الأدبية والإنسانية، تعرفت خلالها إلى عدد كبير من الأدباء والشعراء وأعلام الفكر والفن في مصر والعالم العربي منهم نخبة من أدباء وشعراء الإسكندرية، منهم: عبد العليم القباني، ومحمود العتريس، وأحمد السمره، وعبد المنعم الأنصاري، وفؤاد طمان وجابر بسيوني ود. عبد الله سرور وسامح درويش وأيمن صادق وشكري جاد وعزيزة كاتو وأمل سعد وسالم حقي وغيرهم.

وكان لعبد العليم القباني مكانة خاصة في نفسي؛ لأنني اقتربت منه، وتعاطفت معه كشاعر وجداني أصيل، لم يأخذ حقه أدبياً وكان إنساناً بسيطاً نقي القلب، لا يحمل كرها لأحد رغم ظروفه المادية الصعبة.

وقد أفصح له الشاعر صالح جودت (١٩٠٨-١٩٧٦م) صفحات الهلال لينشر فيها قصائده ودراساته الأدبية خلال فترة رئاسته للمجلة (١٩٧٢ - ١٩٧٦م)، وكنت عندما أذهب للإسكندرية أزوره في منزله بالحضرة القبيلية بشارع ابن ملاعب، وكانت له حجرة مستقلة في آخر طابق بمنزله يتخذها مكتبة خاصة به، يقرأ ويكتب فيها، سميتها مداعبا «بالصومعة»، وفي عصر

كل يوم كنا نسير في شوارع الإسكندرية وهو يحمل حقيته الجلدية الضخمة المليئة بالكتب والأوراق ، وكان يحلو له أن يريني الدكان الذي كان يعمل فيه ترزيا والمكتبة الشعبية التي تباع الكتب القديمة في باب سدره ، ونذهب سويا إلى الترزي المثقف عاشق الشعر علي العمري في دكانه بوسط المدينة .

ثم شاءت الظروف أن أسافر إلى سلطنة عمان في مطلع عام ١٩٨٢ م . وتواصلت رسائلا ، ثم عدت إلى القاهرة ولعملي بمجلة الهلال في يونيه ١٩٩٤ م فكننت أزوره في صومعته في زيارتي الكثيرة للإسكندرية ، حيث كنت أتردد على صومعتي بلوران كثيرا في فصل الصيف .

وكان الرجل يؤثرني بأسرار قلبه وهو اجس نفسه وبكثير من قصائده المخطوطة .

ولاحظت أن صحته بدأت تضمحل منذ منتصف التسعينيات ، وكان يغالب متاعب الصحة والحياة حتى تعرض لأزمة صحية حادة نقل على إثرها للمستشفى حيث فارق الحياة في الخامس عشر من يناير ٢٠٠١ م بعد رحلة حافلة قدم فيها للشعر العربي والدراسات الأدبية كنورا غالية .. ورغم أن عبد العليم القباني عانى في الحياة كثيرا إلا أن الحياة أعطته قبل رحيله بعض قطرات من مباحج الحب الذي أسعد روحه وقلبه قبل أن يسدل الستار .

وفي سنواته الثلاث الاخيرة كان لا يمر أسبوع دون أن أحضر للإسكندرية وألتقى به ومثلما كان يصارحني بمشاعره وعواطفه وأحاسيسه كنت أيضا أصارحه بخفقات قلبي لمن أحب ، وكم أطلعني على قصائده المخطوطة التي يسجل فيها خفقات قلبه وهمسات روحه من وحي عاطفته الجديدة .

وزرته في مطلع يناير ٢٠٠١ م ، ووجدت صحته على غير ما يرام ، وعدت للقاهرة في الخامس من يناير ، ووعدته بالحضور قبل منتصف الشهر .

ولكن ظروف عملي عطلت سفري ، فاتصلت به في العاشر من يناير فوجدت في صوته وهنا وضعفا ، وأخبرته بتأجيل حضوري للإسكندرية فقال بصوت واهن : كنت أريدك للأهمية .

## شعراء البحر

---

ولم أدرك يومها أنه كان يريد أن يستودعني بعض أوراقه وقصائده ، وقال لي  
على غير عادته في الهاتف : اسمع هذه الأبيات التي قلتها في ملهمتي الحانية :

يا من يقربك أجتاز الدنا مرحا  
حتى إذا غبت ، تنساني ابتساماتي  
غام الطريق ، وحراس الضياء غفوا  
فهل منتت ، بأن أشعلت مشكاتي

ولم أدرك ساعتها أنه يودع الدنيا بقلب أثقلته الهموم ، وأن الدنيا حين  
ابتسمت له لم تمهله طويلا ليسعد ، بل فارقتها وهو يتسم لها رغم جراح قلبه .

هكذا عاش عبد العليم القباني عاشقاً للإسكندرية مغرداً على شواطئها  
الفيح، يعزف أجمل أغاريدته لخوريات البحر، وأسراب الجمال على شاطئ الحب  
والجمال!

## عشاق مرسى مطروح أغنيات على شاطئ الفيروز

ارتبط الشعراء بالبحر.. بكل ما يحويه من أسرار وسحر ورمز للمجهول وآفاق ممتدة وأعماق بعيدة مجهولة توحى بالغموض والفضول والتساؤلات ، كما ارتبط البحر عند العديد من الشعراء بالواصل مع الحبيب على شواطئه الفيح أو فوق أمواجه الحاملة : وفي مصر حظى بحر الإسكندرية بنصيب الأسد في إلهام الشعراء ؛ لأن البحر يرتبط بالمكان .. ولعل قصيدة شاعر الحب صالح جودت في الإسكندرية خير مثال على مدى ارتباط الشاعر العاشق بالمكان وسحره:

إسكندرية فيك الرى والظماً  
بأى قصة حب فيك أبتدى  
سواء غيرك تزهى إن حوت قمرًا  
وأنت أرضك بالأقمار تمتلى

لكن هناك شواطئ أخرى لا تقل سحرًا وشاعرية وجمالًا عن شاطئ الإسكندرية منها شاطئ مرسى مطروح أو شاطئ الفيروز كما أطلق عليه الشعراء والأدباء والمؤرخون وعشاق هذه المدينة الهادئة النائمة على ذراع البحر اللازوردى الساحر.

ومطروح ميناء صغير ممتد حوالي سبعة كيلو مترات ، يعد من أجمل شواطئ العالم برماله الناعمة البيضاء ومياهه الفيروزية الساحرة ، تحميه سلسلة من الصخور الطبيعية في وسطها منفذ يسمح بمرور السفن الخفيفة ، ويرجع تاريخ هذا الشاطئ الجميل إلى عصر الإسكندر المقدوني ، وكان يسمى وقتئذ «براتينيوم» ، وكانوا يطلقون عليه أيضًا «أمونيا» ، ويقال: إن الإسكندر توقف في هذا المكان أثناء رحلته التاريخية لتقديم فروض الولاء للإله «أمون» بواحة سيوة حتى يصبح ابنًا له ، وحتى يكون حكمه امتدادًا تاريخيًا لحكم

## شعراء البحر

الفراعنة ، كما توجد بقايا لمعبد من عصر رمسيس الثاني ، وبقايا مرسى للأسطول المصري الذي شيد في عهد البطلمة .

مطروح تلك البقعة الساحرة التي تجمع بين تلك الزرقة الفيروزية للبحر والرمال الذهبية والتي شهدت شواطئها قصة الحب الخالدة بين أنطونيو وكليوباترا في قصرها الذي لقيت فيه مصرعها انتحاراً بالأفعى حتى لا تقع رهينة في يد الاعداء.. مازالت رمال شواطئها تحمل اسمها ، وبعضاً من ذكريات استحمامها في «حمام كليوباترا» على شاطئها ، وذكريات وحكايات الحب والعشق والهوى بين أشهر عاشقين في التاريخ أنطونيو وكليوباترا تروى شواطئها قصة الحب والموت .. والنصر والهزيمة .. والخنوع والكرامة .

وبرغم سحر مطروح وموقعها العبقري الفريد وخصوصية رمالها ومياهها فقد اكتشفت قلة الشعراء الذين استلهموا شواطئ مطروح وما يرتبط بها من تاريخ وذكريات وأحداث تاريخية إلا قليلاً منهم د. حسن فتح الباب، وإسماعيل عقاب ، ومحمود العتريس

### مطروح في وجداني:

كانت مرسى مطروح حلمًا في خيالي منذ مطلع شبابي ، خاصة بعد أن شاهدت فيلم « شاطئ الغرام» بطولة ليلى مراد وحسين صدقي ، والتي تغنت فيها المطربة الرائعة ليلى مراد بعدة أغنيات من كلمات الشاعر صالح جودت بالعامية منها: «رايداك والنبى رايداك» و«الميه والهوا» ، وكانت كلماتها «يا ساكنى مطروح النية فى بحر كم» وكم كان الشاعر صالح جودت (١٩٠٨ - ١٩٧٦) يردد فى كلماته ورسائله الخاصة لزوجته أثناء سفرياته إلى أوروبا: «إن شواطئ مطروح من أجمل شواطئ العالم ، وهى أجمل من شواطئ أوروبا» .

كم حلمت برمال مطروح البيضاء الناعمة ومياهها الفيروزية الساحرة وبشواطئ «حمام كليوباترا» وشاطئ الأبيض وشاطئ عجبية وشاطئ الغرام، ورأس الحكمة وشاطئ الفيروز حتى زرت مطروح لأول مرة عام ٢٠٠٨ ، فلم أجد فرقاً كبيراً بين الخيال والواقع ، بل وجدت الواقع أبعد خاصة بعد زياراتى المتكررة لشاطئ عجبية الذى يقع على بعد ٢٨ كم غرب مرسى مطروح ، ويمتاز

بالكهوف الطبيعية والمناظر الخلابة ، لكن شاطئ الفيروز «شاطئ روميل» استهوانى بصفة خاصة ، ووجدت فيه الجو الشاعرى الذى أحلم به ، وكم جلست فى صومعتى بشاطئ الفيروز الساحر أقرأ وأكتب وأتأمل عبق التاريخ البعيد ، وسحر الطبيعة الرائع ، الهواء العليل ، والمياه اللازوردية الفاتنة ، وأتخيل قصة الغرام الخالدة بين كليوباترا وأنطونيوس على شواطئ مطروح الفيح ، وأستعيد كلمات شاعر الجندول على محمود طه التى تغنى بها الموسيقار محمد عبدالوهاب :

كليوباترا .. أى حلم من لياليك الحسان  
طاف بالموج فتغنى وتغنى الشاطئان  
وهفا كل فؤاد وشدا كل لسان  
هذه فاتنة الدنيا وحسنا الزمان

وعندما أزور حمام كليوباترا وصخرة ليلي مراد «شاطئ الغرام» ، وشاطئ «روميل» الذى يواجه شاطئ الفيروز وصخرة عجيبة وشاطئها الساحر الممتد الرائع أستعيد فى لحظات كل معالم التاريخ العريق وأطيافه الخالدة التى تتداعى أمامى بجلالها وسحرها .

### شاعر شاطئ الفيروز

وكلما زرت مطروح بحثت عن شعرائها وتراثها الثقافى والأدبى والفلكلورى لإنجاز دراسة شاملة خاصة أن هناك العديد من الشعراء الذين وقعوا فى أسر حسناتها فأصبحوا عشاقاً لمطروح ومن بينهم صالح جودت ومحمود العتريس وإسماعيل عقاب الذى اختار مطروح موطناً وسكناً له ، وحوّلها إلى معبد حالم يرتل فيه أناشيد حبه ووجدته للشاطئ الحالم الساحر!

ومن أشهر عشاق مطروح الشاعر السكندرى المطروحي محمود العتريس «١٩١٩-٢٠٠٨» الذى ولد بحى كوم الشقافة بالإسكندرية فى ٥ ديسمبر ١٩١٩ ، وقضى فترة طفولته على أرض مطروح لظروف عمل والده فى التجارة حيث كان للعائلة بيت فى منطقة علم الروم بها حتى سن العاشرة ، وفيها أنهى فترة تعليمه الأولى ، وحفظ نصف القرآن ، ثم انتقل إلى الإسكندرية سنة

## شعراء البحر

١٩٣٢، فأنتهى تعليمه الابتدائي، ثم التحق بالتعليم التجارى ، وحصل على دبلوم التجارة سنة ١٩٤٢، ليعمل محاسباً حراً منذ تخرجه ، وعاش على شاطئ بحرى بالإسكندرية طيلة حياته، لكنه لم ينس مطروح موطن أجداده ، وظل قلبه معلقاً بها ، يزورها في سبتمبر من كل عام ليستعيد ذكريات الطفولة ويتنسم نسائم الحب والرحابة والسحر أمام شواطئها الفيح ، وفي كل دواوينه الشعرية : بقايا شراع «١٩٥٢»، باب المدينة «١٩٧٣» ، أمطار الليل «١٩٩٢» ، لمحات من وحى مرسى مطروح ، لكن ذلك لم يرضه حتى أفرد لمحبوبته مطروح عنواناً لديوانه «أصداف من شاطئ الفيروز» الصادر بالإسكندرية عام ٢٠٠٠ وأهداه إلى مهد الطفولة وموقع الصبا وصباة العمر .. بلدتى الحبيبة مرسى مطروح ، أعلن بوضوح أن موطنه ومحبوبته الأكثر قربا لقلبه هى مرسى مطروح التى نازعته فى حبها مدينة الحب والشعر الإسكندرية !

وخص مطروح فى ديوانه بقصيدته «شاطئ الفيروز» التى يحبب فيها هذا البلد الطيب الذى يحمل له الشوق والحب ، والتى كانت له بمثابة الأم والأب والعشق والهوى فى المشرق والمغرب ! يناجى محمود العترى شاطئ الحب والجمال فى مطروح .. شاطئ الفيروز، ويدعونا ألا نجادله فى سر حبه لهذا الشاطئ الساحر الحبيب :

لا تسألونه عن حكاياته  
هذا الأديم السندسى الربى  
وشاطئ الفيروز لما حنت  
أمواجه والرميل لما صبا  
وسيدى «العوام» قطب الهوى  
من عزة رب الهدى واجتبى  
«مطروح» كم أنجبت من روعة  
بوركت يا أروع من أنجبا

زار محمود العترى مطروح فى خريف العمر ليستعيد ذكريات طفولته بلهوها البرىء على شواطئها الفيح التى كانت أحلى فترات عمره :



جئت وكم جئت يا ليتني  
أحضرت من عمرى ماغيها  
لكنها الأيام تطوى المنى  
وتأكل اليباس والمرطبا  
ولى شباب العمرى يا بلدى  
وأوشك الجدول أن ينضبا  
لم تبق إلا ذكريات الفتى  
يجترها الشيخ شذى طيها  
يعانق الدار بأنفاسه  
والدرب والشاطئ والملعبا

ثم يتجه محمود العتريس إلى مطروح موطن طفولته ومهوى قلبه ، ومعبد  
حبه ليناجيها بقلب العاشق المفتون البعيد عنها لكنها ساكنة حبة قلبه ، فيهمس  
لها بلغة العاشق المحب المشتاق :

«مطرح» عفوًا إننى عاشق  
وليس للعاشق أن يطنبنا  
حسبى من الأيام يوم به  
أهبط وادبك وأعلو الربى  
وأصبح الأمواج مسترجعا  
ما سؤد الدهر وما خضبا  
وأحمد الأرض التى طالما  
أمدت إلى أفق السنا كوكبا

إنه رغم حبه للإسكندرية التى عاش على شاطئها الساحر بقية عمره ،  
وكانت لديه خميلة العطر والظلال وشاطئ السحر والخيال وقلعة المجد  
والنضال وأنشودة الحب والجمال ، التى كانت له فيها ذكريات وذكريات جميلة  
حياها بقوله:

لا تسألني كيف ذكرياتي

فَأَنْتَ جَبِي وَأُمْنِيَاتِي  
وَرَبَّ يَوْمٍ لَنَا يَوَاتِي  
يَعِيدُ مَارَاحَ مَنْ شِئْتَانِي  
بِشَوْشِي أَفْرَاحِهِ الْغَوَاتِي

يظل يحمل في قلبه حبه وشوقه لموطن طفولته ومهوى يعشقه .. لمطروح  
تلك البقعة الساحرة والتي حرص على أن يزورها في كل فرصة تتاح له رغم  
طول المسافة ومشقة السفر حوالى ثلاثمائة كيلو متر بينها وبين الإسكندرية :

جئْتُ أَحْيَى الْبَلَدَ الطَّيِّبَا  
وَأَحْمِلُ الشُّوقَ لَهُ مَوْكِبَا  
وَأُمْدِحُ الْأَرْضَ التِّي طَالَمَا  
أَهْدَتْ إِلَى أَفْقِ السَّيْنَا كَوْكِبَا  
وَكَيْفَ لَا أُمْدِحُ مِلَّاءَ الْمَدَى  
مَهْدِ الطُّفُولَاتِ وَرَوْضِ النَّدَى  
وَكَيْفَ لَا يَحْفَلُ شَعْرِي بِمَنْ  
كَانَتْ لِي الْأُمُّ وَكَانَ الْأَبَا  
يَا بَلَدًا يَذْهَبُ فِي عَشْقِهِ  
عَمْرًا وَلَا أَخْشَى لَهُ مَذْهَبَا  
وَاللَّهِ ، لَوْلَا قِسْمَةُ قُدْرَتِ  
لَكُنْتُ لِي الْمَشْرِقَ وَالْمَغْرِبَا

### بين الإسكندرية ومطروح:

وإذا كانت مرسى مطروح عند محمود العتريس هي موطنه ومهد طفولته ،  
ومهوى قلبه ، فإن الإسكندرية التي عاش فيها بقية عمره كانت حبه وفتنته  
أيضًا ؛ لأنها مدينة الحضارات والفنون والآداب الزاهرة :

الْعِلْمَ وَالْفَنَ وَنَوْنَ  
وَقَبْلَةَ الْقَلْبِ وَالْعِيُونَ  
تَقْدِمِي مَوْكِبَ الْفَتَوْنَ

وكيف شاء الخلود كوني  
للمجد للحب للجمال

وهو يرى الإسكندرية درة الثغور ومهد الحضارة :

يا درة البحر والثغور  
يا بنت «اسكندر» الكبير  
مغناك من سالف العصور  
يزدان بالشمس والبدور  
وينفج السدھر بسالآلى

كانت مطروح في قلب العتريس ووجدانه ، والإسكندرية في عقله وفكره  
وحياته كمهد للفنون والحضارة وموطنا لسكنائه ، هكذا أصبح الثغر «مطروح  
والإسكندرية» في قلب وعقل العتريس وحياته لا ينفصلان بل يكملان بعضهما  
لا يستطيع أن يستغنى عن كليهما ، بل يتمازجان كمرج البحر في قلبه المحب  
العاشق !

#### شاعر الحب :

كانت حياة محمود العتريس أغنية موصولة بالحب والهوى والعشق ، لكنه  
كان العاشق الذي يكتّم هواه عن العيون ويحبس خفقات قلبه أحياناً عن محب،  
فظنه البعض شاعراً عقلانيا لا يأبه للحب ولا يعبأ بتياراته اللافة !

لكنه عاش عيشة المحب المحروم الذي يعاني في صمت ويخفى دموعه عن  
الآخرين ، وظلت معظم تجاربه العاطفية معلقة بين الماء وبين النار ، وكأنه يقف  
أمام الأعراف :

وماذا بعد يا بعد  
لقد طال بنا العهد  
ومازلنا مع الأيام  
نعبدو حيث لا نعبدو  
بأحلام مصفدة

يــــئــــن لــــأــــســــرهمــــا القــــيــــد  
نــــرــــوح كــــمــــا يــــرــــوح الــــوــــهــــم  
أــــو نــــغــــدــــو كــــمــــا يــــغــــدــــو  
فــــلــــا يــــجــــمــــعــــنــــا قــــرــــب  
و لا يــــفــــصــــلــــنــــا بــــعــــد  
و قفــــنــــا و قفــــة الأعراف  
لــــا نــــنــــار و لا خــــلــــد

وهو يطيع نداء العيون حين تناديه للحب والنجوى:

عــــيــــنــــاك عــــيــــنــــاك كــــانــــتــــنا قــــدــــرا  
أــــتــــى بوشــــى الــــرــــيــــع مــــؤتــــرا  
بــــرغم أــــمــــرى اطــــعــــت أــــمــــرهمــــا  
مــــن ذا الــــذــــى لا يــــصــــانــــع القــــدــــرا

وعندما يعبر خطى الأربعين من عمره تزداد لوعة حبه وخفقات قلبه  
الواق ، فيخاطب ملهمته بما استجد من أمر قلبه :

أجل يــــا فــــتــــاتــــى عــــبرــــنا الشــــباب  
و خــــضــــنا العــــباب مــــع الخــــائــــفــــين  
عــــلى زورق مــــن ســــراب المــــنى  
تباطــــأ فــــى شــــاطــــئ الأربــــعــــين  
و لا تــــزل للــــصــــبا مــــوجــــة  
تداعبــــه بــــين حــــين و حــــين  
و بــــعــــد ، فــــلــــلــــحــــب أســــرارــــه  
تعرّبــــد فــــى ردهــــات الــــســــنــــين  
وإن كــــان أروــــع مــــا فــــى الــــهــــوى  
لقاء عــــلى شــــرفــــة الأربــــعــــين !

### بقايا شراع!

تعرفت على الشاعر محمود العتريس في مطلع سبعينيات القرن العشرين حين كان يحضر من الإسكندرية كل بضعة أسابيع ليزور مجلة الهلال لينشر فيها قصائده في فترة رئاسة الشاعر الكبير صالح جودت للتحريير (١٩٧١-١٩٧٦)، وقد تعرفت خلال هذه الفترة على نخبة كبيرة من الأدباء العرب منهم شعراء الإسكندرية عبد العليم القباني، أحمد السمرة، عبد المنعم الأنصاري، سالم حقي، صبرى أبو علم، فؤاد طمان، أيمن صادق، د. شكري جاد، جابر بسيوني، د. عبدالله سرور، نقولا يوسف، د. سامح درويش، وغيرهم، وكنت كلما زرت الإسكندرية قابلت الشاعر محمود العتريس بمكتبته الذي كان يعمل به كمحاسب بمنطقة المنشية، ومنذ مطلع عام ٢٠٠٠ كنت ألتقى به بمقهى الوادى بمحطة الرمل مساء، وكان يحضر في تاكسى خاص من منزله بحى بحرى، وكان يصر بعد انتهاء المقابلة أن يوصلنى حتى حى لوران بحى شرق حيث أسكن، ثم يعود مع التاكسى إلى منزله فى بحرى، ولاحظت أن عبء السنين ومسؤوليات الحياة قد أرهقته وأثقلت كاهله، فتمزقت بعض أوتار ألحانه لكنها أصبحت أكثر شجنا وشفافية، وأخبرنى أن لديه ديوانا مخطوطاً عنوانه «العزف فى زمن العزوف»، وتمزقت بعض خيوط شراع زورقه السابح فى بحار الحب والجمال، لكنه ظل متفائلاً بحب الحياة، ويعيش الحب، ويحن إلى مرسى مطروح، فتناثرت ألحانه شظايا متناثرة!

شـعاع أطـل مـن المـشرق  
عـلى لـجة الخـافق الأزرق  
يـداعب فى خـشية المـشفق  
بقايا شراع على زورقى

\*\*\*

بقايا شراع عـراه الضنى  
وأوغـل فيه الأسى موهنا  
تـكاد تموت غـصون المنى

### على خسده الشاحب المرهق

وكان يحدثني حديث القلب المثقل بالهموم والأحزان عن إحساسه بالوحدة والوحشة بعد رحيل رفيقة عمره السيدة فاطمة محمد البيلي في ديسمبر ١٩٩٣ عن الحياة ، وسفر ابنته الأثيرة «دولت» للعمل بالسعودية ، وكان يعزیه وجود ابنته «صفاء» معه التي كانت ترعاه في سنواته الأخيرة ، وانعكست كل هذه المشاعر في شعره ، فكان يقرأ إلى بعضها ، وأشعر أن فيها نغمة أسي وشجن بصوت واهن حزين يبكى الحب الضائع ، ومرور السنين التي سرقت عمره ، ولم تعطه إلا القليل من السعادة والبهجة !

وما خلف العمر بعد النوى  
سوى واهن في ضلوعي ثوى  
تؤرقه لفحات الجوى  
وسحر شعاع الصبا المحدق



وسحر شعاع الصبا المحتفى  
تخطى سياج الاسبى المرجف  
وأقبل يبيت في أحسرى  
وينفث من حسنه الشيق

ويشعر أنه قد قضى حياته يخوض صعابها ، ويعانى من تجارب الحب المخففة التي لم يجن منها سوى الأسى والدمع والذكرى وكأنه كان يجرى وراء سراب خادع :

وسوف أظل أعبر ذلك الدربا  
أخوض الروح والصعبا  
وأشقى الروح والقلبا  
ولا أجنبي سوى الحسرات  
وذنبى.. أننى لم أغتنم ذنباً!

والتقى به على فترات كلما زرت الإسكندرية يقرأ إلى أحدث قصائده في أمسيات الصيف الهادئة على مقهى الوادى بمحطة الرمل ، يروى لي فيها بعض ذكرياته الحلوة والمرّة وأشعر أن إحساسه بالوحدة يزداد فينعكس على نفسيته فأصبحت مشاعر الأسى والإحباط والاغتراب الروحي تعايشه وتؤرقه وتضنيه.

وأتلقى نبأ رحيله في الخامس من فبراير ٢٠٠٨ بالإسكندرية بأسى وحزن على شاعر عاش للحب ، وظل يحن حتى آخر نسمة في حياته لشاطئ الحب والنجوى.. شاطئ الفيروز! طيف الطفولة البريئة .. ورمز الحب الصافي الحالم ! وإذا كان محمود العتريس قد ظل عاشقاً لمطروح حتى آخر نسمة في حياته، فإن هذه الزهرة الجميلة التي تنام على شاطئ البحر اللازوردي الساحر، مازالت مصدر وحي وإلهام للعديد من عشاقها ، ومازالت أحن لزيارتها كلما هل الصيف، وأجلس في صومعتي عند شاطئ الفيروز أتأمل شاطئ روميل بكل ما يحمله من عبق التاريخ ، وأستعيد أحداث التاريخ وحكايات عشاقها على مدى الأيام.





من قصائد البحر  
في الشعر العربي المعاصر  
خليل مطران



المساء

قال الناظم وهو عليل في مكس الإسكندرية:

دَاءٌ أَلَمٌ فَخِلْتُ فِيهِ شَفَائِي      مِنْ صَبَوْتِي فَتَضَاعَفَتْ بُرْحَائِي  
يَا لِلضَّعِيفَيْنِ اسْتَبَدَّ بِي وَمَا      فِي الظُّلُمِ مِثْلُ تَحَكُّمِ الضُّعَفَاءِ  
قَلْبٌ أَذَابَتْهُ الصَّبَابَةُ وَالْجَوَى      وَغَلَاكَةُ زُتَّتْ مِنْ الْأَذْوَاءِ  
وَالرُّوحُ بَيْنَهُمَا نَسِيمٌ تَنْهَدِ      فِي حَالِي التَّضَوُّبِ وَالضُّعْدَاءِ  
وَالْعَقْلُ كَالْمِصْبَاحِ يَغْشَى نُورُهُ      كَدَرِي وَيُضْعِفُهُ نُضُوبُ دِمَائِي  
هَذَا الَّذِي أَبْقَيْتَنِي بِأُمْنِي      مِنْ أَضْلُعِي وَحَشَاشَتِي وَذَكَائِي  
عُمُرَيْنِ فِيكَ أَصْعْتُ لَوْ أَنْصَفْتَنِي      لَمْ يَجْدُرَا بِتَأْسُفِي وَبُكَائِي  
عُمَرَ الْفَنَى الْفَانِي وَعُمَرَ مُحَلِّدِ      بَيَانِهِ لَوْلَاكَ فِي الْأَحْيَاءِ  
فَعَدَوْتَ لَمْ أَنْعَمْ كَذِي جَهْلٍ وَلَمْ      أَغْنَمْ كَذِي عَقْلٍ ضَمَانُ بَقَاءِ  
يَا كَوَكَباً مَنْ يَنْهَدِي بِضِيَائِهِ      يَهْدِيهِ طَالِعُ ضِلَّةٍ وَرِيَاءِ  
يَا مَوْزِدَا يَسْقِي الْوُرُودَ سَرَابُهُ      ظَمَأاً إِلَى أَنْ يَهْلِكُوا بِظَمَاءِ  
يَا زَهْرَةً تُخَيِّرُ رَوَاعِي حُسْنِهَا      وَتُحِمِّتُ نَاشِقَهَا بِلَا إِزْعَاءِ  
هَذَا عَنَابُكَ غَيْرَ أَنِّي مُحْطِيءٌ      أَبْرَامُ سَعْدٌ فِي هَوَى حَسَنَاءِ  
حَاشَاكَ بَلْ كُنْتُ الشَّقَاءُ عَلَى الْوَرَى      وَالْحُبُّ لَمْ يَبْرُحْ أَحَبَّ شَقَاءِ  
نِعَمَ الضَّلَالَةُ حَيْثُ تُؤْنَسُ مُقْلَتِي      أَنْوَارُ تِلْكَ الطَّلَعَةِ الزَّهْرَاءِ  
نِعَمَ الشَّقَاءُ إِذَا رَوَيْتُ بِرَشْفَةٍ      مَكْدُوبَةً مِنْ وَهْمِ ذَلِكَ الْمَاءِ

\* خليل مطران (١٨٧٢-١٩٤٩): ولد في بعلبك بلبنان، ودرس بها العربية، وانتقل إلى مصر سنة ١٨٩٣، حيث أقام فيها، واشتغل بالصحافة محرراً بالأهرام حتى ١٨٩٩، وأصدر المجلة المصرية (١٩٠٠-١٩٠٢) ثم عين مديراً للفرقة القومية للتمثيل، فترجم مسرحيات شكسبير، أقيم له مهرجان أدبي لتكريمه في القاهرة في ٢٩ مارس ١٩٤٧، وصدر ديوانه عن دار الهلال بالقاهرة ١٩٤٨م.

نِعْمَ الْحَيَاةُ إِذَا قَضَيْتُ بِنَشْقَةٍ  
إِنِّي أَقَمْتُ عَلَى التَّلْعَةِ بِالنُّي  
إِنْ يَشْفِ هَذَا الْجِسْمَ طِيبٌ هَوَاهَا  
أَوْ يُمْسِكَ الْخَوْبَاءَ حُسْنُ مَقَامِهَا  
عَبْتُ طَوَائِفِي فِي الْبِلَادِ وَعِلَّةُ  
مُتَفَرِّدٍ بِصَبَابَتِي مُتَفَرِّدِ

\*\*\*

شاكٍ إلى البحر اضطراب خواطري  
ثابٍ على صخر أصم وليت لي  
يتبها موجٌ كموج مكارهي  
والبحرُ خفاقُ الجوانبِ ضائقُ  
تغشى البرية كدرهٌ وكأنها  
والأنفُ معتكِرٌ قريحُ جُفنه

\*\*\*

يا للغروب وما به من عِبرةٍ  
أو ليس نزعا للنهارِ وصرعةً  
أوليس طمسا لليقينِ ومبعثاً  
أوليس نحواً للوجودِ إلى مدى  
حتى يكونَ النورُ تجديداً لها

\*\*\*

ولقد ذكرْتُكَ والنهارُ مودعُ  
وخواطري تبدو تجاه نواظري  
والدمعُ من جفني يسيلُ مشعشعاً  
والشمسُ في شفقٍ يسيلُ نضارهُ

مرّت خلال غمامتين تحدّراً  
فكأن آخر دمعة للكون قد  
وكأني أنستُ يومي زائلاً  
وتفطّرت كالدمعة الحمراء  
نُزحتُ بآخر أدُمعي لِرثائي  
فرايتُ في المِرآة كيف مسائي  
(ديوان الخليل طبعة دار الهلال ١٩٤٨ - القاهرة)

إبراهيم ناجي:

### ١- على البحر

( من شعر الصبّا قائلها الناظم في الثالثة عشرة من عمره )

يا غايَةَ القلبِ الحزينِ	هل أنتِ سامعةٌ أنيني
وكعبةَ الأملِ الدفينِ	يا قبلةَ الحبِ الخفيِّ
والأفقَ مغُبرَ الجبينِ	أني ذكرْتُكَ باكيًّا
تغربُ شبةَ دامعةِ العيونِ	والشمسُ تبدو وهني
صخرٍ وموجِ البحرِ دوني	أمسيت أرقبها على
يهيجُ ثائره جنوني	والبحرُ مجنون العباب
فإذا غضبتَ فَمَن يقيني؟	ورضاكِ أنتِ وقايتي

\*\*\*

---

✽ إبراهيم ناجي (١٨٩٨ - ١٩٥٣) ولد بالقاهرة ، وبعد تخرجه في كلية الطب سنة ١٩٣٢ جمع بين ممارسة الطب والأدب ، واشتهر بشعره الرومانسي ، من دواوينه : وراء الغمام (١٩٣٤) ، وليالي القاهرة (١٩٤٤) ، والطائر الجريح (١٩٥٣) ، ترجم أزهار الشر لبودلير ، صدرت أعماله الشعرية والنثرية بتحقيق الشاعر حسن توفيق سنة ١٩٩٦ م.

---

٢-كلانا

إلى س..

وردتْ ظمأى وعادت بصداها	جئت أشكو لك روحي وجواها
بغريبٍ مستجيرٍ بحماها؟!	آه من عينك! ماذا صنعتُ
كلما أغفى أطلت فرأها	تبعثه تقتفى أحلامه
وجزاها الخير عنا ورعاها	يا سقى الله «لليلي» أيكه
حينما الشهد المصطفى وسقاها	وغذاها من أمانينا ومن
ظلليني واغمري بصفاها	قربى عينك مني قربى!
بسط البحرُ جلالاً وتناهى	وأريني هداة البحر إذا ان
ضلّ في أعماقها الفكر وتاها	وأريني لجة السحر التي
وأرى الطيبة تطفو في سناها	ألمح اللؤلؤ في أغوارها
باعَ دنياه وبالروح اشتراها	وأراها تنجأ الخلد لمن

### ٣- السراب على البحر

لا القوم راحوا بأخبار ولا جاءوا  
جفا الربيع ليالينا وغادرها  
يا شافي الداء قد أودي بي الداء  
ولا لطائر قلب إن يقرّ ولا  
عندي سماء شتاء غير ممطرة  
خرساء آونة هوجاء آونة  
وكيف تخدعني البيداء غافية  
أأنت ناديت أم صوت يُخيل لي  
ليك لو عندي روعي ما تطير به  
ولا لقلبك عن ليلاك أنباء  
وأقفر الروض لا ظل ولا ماء  
أما لذا الظمأ القتال إرواء  
لمركب فزع في الشط إرساء !  
سوداء في جنبات النفس جرداء  
وليس تخدع ظني وهَي خرساء  
وللسواقي على البيداء إغفاء  
فلي إليك بأذن الوهم إصغاء  
وكيف ينهض بالمجروح إعياء

\*\*\*

تفرق الناس حول الشط واجتمعوا  
وآخرون كسالي في أماكنهم  
هم الوري قبل إفساد الزمان لهم  
ضائق نفوس بأحقاد ولو سلمت  
تألقت شمس ذاك اليوم واضطربت  
مالي بهم ، أنت لي الدنيا بأجمعها  
لو أنه أبد ما زاد عن سنة  
أرنو إليك وبخوف يساورني  
إذا نطقت فما بالقول متفع  
وأيما لفظة فالريح ناقلة  
ياليل ! من علم الأطيّار قصتنا  
لهم به صخب عال وضوضاء  
كأنهم في رمال الشط أنضاء  
وقبل أن تتحدى الحب بغضاء  
فإنها كسماء البحر روحاء ..  
كأنها شعل في الأفق همراء  
وما وعت ولقلبي منك إغناء  
ومدة الحلم بالجفنين إغفاء  
وأئنني ولطرفي عنك إغضاء  
وإذا سكّت فإن الصمت إفشاء  
والشط حاك لها والأفق أصداء  
وكيف تدري الصبا أنا أجباء



لما أفقنا رأينا الشمس مائلة  
شابت ذوائب ، وانحلت غدائرها  
مشى لها شفق دام فخضبها  
إلى المغيب وما للبين إرجاء  
شهباء في ساعة التوديع صفراء  
كأنه في ذبول الشَّعرِ حناء

\*\*\*

يا من تنفس حر الوجد في عنقي  
ومن تنفسُ حر الوجد في فمه  
ما أنت عن خاطري بالبعد مبتعد  
كما تنفسُ في الأقداح صهباء  
فما ارتويتُ وهذا الري إظماء  
ولن تواريك عن عيني ظلماء ..

#### ٤- يا نسيم البحر

يا نسيم البحر ريانَ بطيب  
صافحتني من نواحيك يدُ  
وتلقاني رشاشُ كالبكاء  
ما الذي تحمل من عطر الحبيب ؟  
تمسح الدمعة عن جفن الغريب  
وهديرٌ مثل موصول النحيب

٥- يا بحر

يوم أبحرتُ فوق متنك تهوي      بي أمواجك الغضاب وتعلو  
راعني حولك الرهيب فخارت      عزماقي ولم يعد لي حول

\*\*\*

وترنحتُ بين جنبيك تلهو      بي فتغنى أنا وتهدا أنا  
كانت القطرة الضئيلة من لـ      بك أمضي مني وأخطر شانا

\*\*\*

وأنا اليوم أجتليك من الشاطئ      تزجي الأمواج مثل الجبال  
فإذا بي أثور مثلك يا بحر      وتنزو الأمواج في أوصالي

\*\*\*

هو روعي الذي يحاكيك في البأس      ولكن يؤوده عبء جسمي  
فإذا ما اجتلاك والجسم غفلاً      توخاك في مضاء وعزم

\*\*\*

هو روعي الذي يحاكيك يا بحر      رويحني قلبي الجزوع إذا كان  
ضعضع الجسم عزم روعي المعنى      يا أخا الروح بُث فيه قواكا

## ٦- صخرة الملتقي

سألتك يا صخرة الملتقي      متى يجمع الدهر ما فرقا  
فيا كعبة شهدت هائمين      أفاءا إلى حسنها المتقي  
إذا الدهر لسيج بأقداره      أخذنا على ظهرها الموثقا  
أرق الهوى عندها مجهدا      وأن النسيم بها مرهقا

\*\*\*

رمى البحر نحوك أمواجه      فعاندت تيمارة الأزرقا  
وصدت نواحيك هدارة      كما أغضبت أسدا موثقا  
قرأنا عليك كتاب الحياة      وفض الهوى سرها المغلقا  
نرى الشمس ذائبة في المحيط      وفض الهوى سرها المغلقا  
إذا نشر الغرب أثوابه      فأطلق في النفس ما أطلقا  
نقول هل الشمس قد خضبت      وخلت به دمها المهرقا  
أم الغرب كالقلب دامي الجراح      له طلبه عز أن تلحقا  
فيامهجمة خلف هذا الغمام      بكت نضرة وصبا ريقا  
ويا صورة في نواحي السحاب      رأينا بها همنا المغرقا  
لنا الله من صورة في الضمير      يراها الفتى كلما أطرقا  
يرى صورة الجرح طي الفؤاد      دما زال ملتهبها محرقا  
فيأبى الوفاء عليه اندمالا      ويأبى التذكر أن يشفقا

\*\*\*

ويا صخرة العهد جاش العباب      ولا قباك محتدما محنقا  
وجاورك القفر يعي الظنون      إذا الفكر في كنهه حقا

أرى في العباب كفاح الحياة  
والمح فيها عراك الرجال  
وكيف على رُحْبُ هذا المجال  
وقفتُ على اليمِّ أسأل نفسي  
وملَّ في القفر لغز الحيام  
أرى في ابيضاض الرمال المشيب  
أرى في السراب غرور النفوس  
وقد جعل الله ذا الصخر بين  
ومثَّل فيه عتو الدهور  
تريد الحياة لقاء المهاب  
ويا صخرة العهد أبث إليك  
أريك مشيب في جبال الهوى  
فلما قضى الحظ فك الأسار  
لمن زَيْنَ الله هدى السماء  
لمن يطلعُ الفجرُ في أفقها  
لمن مسَّ هذا النسيمُ الغمام  
إذا ذكرْتُهُ الحائمُ أذَّ  
أللطائر المفرد الروح يمضي  
وربُّك ليس لهذا ولكن

وتبارها الجارف الأحقأ  
إذا لاحقَّ الزورقُ الزورقأ  
نزلها منزلًا ضيقًا!  
بعيد الهواجس مستغرقًا  
لم نكتشف سره الأعمقأ  
والكفن الشاحب المقلقأ  
والأمل الخائب المخفقأ  
الحياة وبين البلى موبقأ  
لن تستباح ولن تخلقأ  
ولا يأذن الله بالملتقى  
وقد مزقَ الشمل ما مزقأ  
وودَّ على الله أن يعتقأ  
حنَّ إلى أسره مطلقأ  
أو جمَّل الكون أو نسقأ؟  
فيبدو بها ضاحيًا مونقأ؟  
فرقرق منه الذي رقرقأ؟  
وأن ضاحكته الربى صفقأ  
يرودُ الموارد عن مستقأ؟  
لروحين في أفق حلَقأ!

«المنصورة» ١٩٢٧

٧- خواطر الغروب

قلتُ للبحر إذ وقفتُ مساءً  
 وجعلتُ النسيمَ زادًا لروحي  
 وكأنَّ الأضواءَ مختلفاتٍ  
 مرَّبي عطرها فأسكرَ نفسي  
 فاطرحتُ الهمومَ والأعباءَ  
 وكأنني أرى بعين خيالي  
 وكأن الوجودَ لم يحوِ إلا  
 نشوة لم تطل صحا القلب منها  
 إنما يفهم الشبيهُ شبيهاً  
 أنت باقي ونحن حُرْب الليالي  
 أنت عاتٍ ونحن كالزبدِ الذا  
 وعجيبُ إليك يَمَمْتُ وجهي  
 كل يوم تساؤل .. لبت شعري  
 ما تقول الأمواج ! ما ألم الشم  
 تركتنا وخَلَفَتْ ليلَ شكِّ  
 يا لهذا الحلالِ والأبدِ المج  
 روعتني ضالَّة الناس فيه  
 وبكى الغرورَ والأملَ الوا  
 ما تُرجِّيه ريشةً في مهب الريح  
 ما يرجيه ذلك القبسُ الخا

كم أطلتُ الوقوفَ والإصغاءَ  
 وشربتُ الظلالَ والأضواءَ  
 جعلتُ منك روضةً غنَّاءَ  
 وسرى في جوانحي كيف شاءَ  
 ونسيتُ العذابَ والبرحاءَ  
 ساحرَ المقلتين يغضي حياءَ  
 حسنه والطبيعة الحسناءَ  
 مثل ما كان أو أشدَّ عناءَ  
 أيها البحر نحنُ لسنا سواءَ  
 مزقتنا وصيرتنا هباءَ  
 هبِ يعلو حيناً ويمضي جفاءَ  
 ردًا ولا تجيبُ نداءَ  
 مَنْ ينبى فيحسنُ الأنباءَ  
 سسَ فولتُ حزينَةً صفراءَ  
 أبدى والظلمة الخرساءَ  
 ههولٍ يزدادُ حيرةً وخفاءَ  
 فبكيَت الحياةَ والأحياءَ  
 سمعَ والسخطَ والرضي والرياءَ  
 تلقى الإعصارَ والأنواءَ  
 بي وشيكا كأنه ما أضاءَ

والخيال الذي تراءى ووئى	غير وان كأنه ما تراءى
نحن ألعوبة القضاء ومن يملك	أمراً ومن يرد القضاء
ولعل القضاء يسخر مني	حين أبكي وما عرفت البكاء
فليدعني القضاء أبكي لأشفي	لم تدع ذلك الهوى كبرياء
لاح خلف الدموع وجه حبيب	لا أرى غيره لقلبي عزاء
قلت للقلب جاء ريك فأهل	كم ظمئنا فما وجدنا الماء
لم تُبئنا الحياة إلا بهذا	حسبنا وجهه الجميل جزاء
	«المنصورة» ١٩٣٠

## ٨- الشاطئ الخالي

يا ليالي غرامها يا ليالي جنيني ذكراك إني سالي  
وهيني التفئت خلفي إلى عهدك إني لطامع في محال  
لا أمامي غد ولا عن يميني أمل ضاحك ولا عن شمالي  
يا هواها بالله بعد انحدار الشمس ، ماذا تعلقني بالظلال  
قطع النسر شوطه بين همين : ترضيك وانتهاج المعالي  
شهد الله ما أسف جناحاه ولا حلّقا على أو حال  
وهبي المجد داره القمم الشفاء فالمجد موحش في الأعالي  
خطرت تحتها بأعراسها الدنيا ومرت مواكبها لا تبالي  
ما مقامي بها شقيّا غريباً .. بعدت شقتي وطال اغترابي  
يا هباء الهباء يا زبد البحر وذات مستطار الرمال  
إن بعض الهدوء ضرب من الرعب وبعض الثواء كالترحال  
أين مرساي والسفينة ظلت في صراع وشاطئ قبل خالي

٩- صخرة المكس<sup>(١)</sup>

تعال نَزَفْ للثغر السلاَمَا  
ألم تَشْعُرْ يَدَيَّ عَزِيزِ  
كَأَن خُطَى العَبَابِ خُطَى حَبِيبِ  
سَلَامًا يَا عَرُوسَ المَاءِ إِنِّي  
أَسِيرُ إِلَى لِقَائِكَ نِضْوَ شَوْقِ  
أَرَاكِ فَتَنْتَشِي رُوحِي وَقَلْبِي  
وَإِنْ طَوَى البَسَاطُ فَنَصَبَ عَيْنِي  
وَإِنْ طَاحَ الزَّمَانُ بِكَأْسِ حَبِي  
فَوَادِي قَمِ بِنَا نَذْكُرْ شَجَانَا  
تَعَالٍ وَلَا تَقْلُ هَذَا جِهَادُ  
فَكَمْ فِي الْحَيِّ مِنْ قَلْبِ أَصَمِّ  
وَكَمْ صَخْرٍ أَحْسَسَ بِمَا عَنَانَا  
وَكَمْ فِي النَّاسِ مِنْ رَجُلٍ قَوِيٍّ  
تَعَرَّضَ لِلْحَوَادِثِ لَا يِيَالِ  
فَإِنْ عَرَضَتْ لَهُ الْمَذَكُّرُ الْخَوَالِي  
عَرَّتْهُ الرَّجْفَةُ الْكُبْرَى وَرَاحَتْ  
بِرَبِّكَ أَيُّهَا الْأَنْوَارُ مَاذَا  
بِرَبِّكَ أَيُّهَا الْأَمْوَاجُ ظَلَلْتُ  
أَتَيْتُكَ أَبْتَغِي مِنْكَ التَّأْسِي  
أَرَاكِ فَتَحَتِ لِي شَجَنًا جَدِيدًا  
وَهَيْتُ وَخَانَنِي جَلَدِي وَإِلَّا

أَلَسْتُ تَرَى عَلَى الثَّغْرِ ابْتِسَامَا  
مَسَخَنَ لَكَ الْمَوَاجِعَ وَالسَّقَامَا  
كَأَنَّ الْمَوْجَ أَفْئِدَةُ تَرَامِي  
أَحْبُوكَ لَا أَمَلٌ بِكَ الْمَقَامَا  
وَأَرْجِعْ عَنْ رُبُوعِكَ مَسْتَهَامَا  
كَأَنِّي قَدْ سُقِيتُ بِكَ الْمَدَامَا  
عَلَيْكَ خِيَالُ أَحِبَابِي الْقَدَامِي  
فَلَا السَّاقِي نَسِيتُ وَلَا النَّدَامِي  
لِصَخْرٍ فِي جَوَارِ الْمَكْسِ قَامَا  
وَكَيْفَ تَرُومُ بِالصَّخْرِ اعْتَصَامَا؟  
تَنْكَّرُ أَوْ تَجَاهَلُ أَوْ تَعَامِي  
وَمَا عَرَفَ الْحَدِيثَ وَلَا الْكَلَامَا  
شَدِيدَ الْبَأْسِ يَقْتَحِمُ اقْتِحَامَا  
تَلْقَاهَا نَصَالًا أَمْ سَهَامَا!  
رَأَيْتَ الْكُفْرَ فِي عَيْنِهِ غَامَا  
جِيوشَ الصَّيْرِ تَنْهَزُ مِنْهَا  
صَنَعَتْ بِسَاهِرِ أَلْفِ الظَّلَامَا  
عَلَى الشُّطْطَانِ تَرْتَطِمُ ارْتِطَامَا  
وَأَنْشَدُ فِي نَوَاحِيكَ السَّلَامَا  
وَكُنْتَ أَرُومٌ لِلْمَاضِي الثَّمَامَا  
فَهَذِي الدَّمْعَةُ الْحَرَّى عَلَامَا

(١) ديوان إبراهيم ناجي / قصيدة صخرة المكسي .



زما ني فيك كهلا أو غلاما  
أحسّ البَيْنَ يدنو والجماما  
وأجمعُ مِنْ عزيمة الخطاما  
شربن دمي وأبلى العظاما  
وأحمدُ عند شاطئك الختاما  
كعُودٍ قضيتُ عامما  
أيومٌ مرّام قضيتُ عامما  
وينشرُ في جوانبك الغماما  
وقرنُ الشمسِ يضطرم اضطراما  
نشرن على حياك القتامما  
مجنحةٌ يحاكن الحماما  
كأن البحر وسّده فناما  
وكنيت شراب روعي والطعاما  
وهذا الصوتُ أسمعهُ دواما  
وقوفك وانتظارك إلاما  
من الأيَّام قرعًا واصطداما  
جموعٌ تبتغي أمرًا جساما  
وإن همُّوا وجسدتهم زحاما  
فمثلك مَنْ رعى فيها الذماما  
ودغنا في مناسكها قياما  
فما أحراك بالحجر استلاما  
وعمرٌ قد قطعناه نياما  
ونطمعُ قصيِّدا أو غراما  
كهذا اليوم حُسنا وانسجاما !

أيا بلد التأسى كيف أنسى  
ويوم أتيتُ مكتئبا عليلا  
أجرجرُ فيك أقداً ثقالا  
وعلاتي وأدوائني كبارا  
أراك فلا أبالي بالمنايا  
وكم طاف الرفاقُ وغادروني  
تمربى الحياةُ ولست أدري  
عرفتك والشتاء يمدُّ ظلالا  
عرفتك والمصيفُ عليك زاه  
عرفتك والعواصفُ فيك غضبي  
عرفتك والفلائكُ فيك بيض  
عرفتك هادئًا والفجرُ غاف  
عرفتك كالصديق بكلِّ حال  
وملحك في دمي وشذاك باق  
تعالى صخرة الماضي أجيبى  
لقيت من العباب كما لقينا  
كأنك للورى هدفٌ وهذى  
إذا ما أخفقوا رجعوا فَرادى  
فؤادي إن تغيرت الليالي  
بلغنا كعبة الآمالِ فاخشع  
خذ السلوان من حجر صوت  
بربك أين أحلام غوأل  
ونسقاه أماني أو خيالاً  
وعهدٌ كان فيك ربيع ورد

## ١- الشاطئ الظامئ

أَوْ تَذْكُرِينَ ... ؟

أَوْ تَذْكُرِينَ الشَّاطِئَ الْوَرْدِيَّ .. وَالْعُشْبَ النَّدِيَّ  
وَحَدِيثَ وَشَوْشَةٍ تَرْوُحُ عَلَى الرَّمَالِ .. وَتَغْتَدِي  
لَمَاتِعَاهُنَا .. وَقَدْ نَامَتْ يَدَاكِ عَلَى يَدَيَّ  
أَقْسَمْتُ لِي .. وَالشَّمْسُ تَغْفُو فَوْقَ صَدْرِ الْمُخْمَلِ  
وَتَلْمِزُ الْيَبَاقُوتَ فِي جِيدِ الْمَغِيبِ السَّارِدِ  
أَقْسَمْتُ لِي .. إِنْ الْهَوَى سَيَكُونُ لِي .. أَقْسَمْتُ لِي  
فَضَمَمْتُ أَسْرَابَ الْأُمَانِ كُلَّهَا فِي سَاعِدِي  
وَسَكَّرْتُ فِي هَذَا الْبَرِّ سِقَ الشَّاحِبِ  
يَنْسَابُ فِي صَمْتٍ .. كَهَمِّ الرَّاهِبِ  
أَوْ تَذْكُرِينَ ... ؟

\*\*\*

أَسْطُورَةُ الْحُبِّ النَّدِيَّ كَانَتْ رَبِيعًا .. وَجَنَى  
لَمْ يَزُوهَا شَوْقٌ عَنِ الْأَحْبَابِ يَوْمًا .. قَبْلُنَا  
لَا .. لَمْ تُرَدِّدْ مِثْلَهَا الْأَمْوَاجُ .. حَتَّى بُعِدْنَا  
كَانَتْ غِنَاءً .. بَيْنَ الْحَسَنِ الطَّيِّورِ الْعَائِدِ  
كَانَتْ نِسَاءً تَرْتَوِي مِنْهُ الْقُلُوبُ الظَّامِيَّةَ  
أَقْسَمْتُ أَنْ نَحْيَا ضِيَاءَ الْأُمَانِ الْوَاعِدِ  
وَحِكَايَةً .. يَزُهِو الْعَصِيفُ إِذَا حَكَاهَا ثَانِيَةً  
وَرَفَعَتْنِي مَلَكًا عَلَى هَامِ السَّمَاءِ

\* أحمد خميس (١٩٢٥ - ٢٠٠٨) ولد بالقاهرة ، وتخرج في مدرسة الفنون والصنائع ، عمل مديعاً بمصر وألمانيا ، وممثلاً سينمائياً ، وأصدر ديوانه «الروابي الخضر» (١٩٩٥ م).

مَلِكٌ يَـعَـابِـثُ فِى يَدَيْهِ الأَنـجُـمُ  
أَوْ تَذْكُرِينَ ... ؟

\*\*\*

أَقْبَلْتُ فِى تَرْفِ الْجَمَالِ .. وَفِى نَجْوَى سِجْنِهِ  
وَجَمَعْتُ لِي كَرَمَ الرِّبْعِ .. وَكُنْتُ أَكْرَمَ زَهْرِهِ  
وَفَرَشْتُ دَرْبِي بِالْعَبِيرِ .. وَكُنْتُ أَشْهَى عِطْرِهِ  
صُور .. يُهْدِيهَا الْخِيَالُ لِتَرْسُمَ الْحُلُمَ الْجَمِيلَ  
حُلُمًا تُبَارِكُهُ الدَّفُوفُ .. وَتَجْتَلِي فِيهِ الشُّمُوعُ  
حُلُمَ الْعُرُوسِ تَبِيحُهُ فِى وَشْيِ الصَّبَا .. أَوْ تَمِيلُ  
فِى كَلِّ رُكْنٍ فِتْنَةً تَحْتَآلُ .. أَوْ عِطْرَ يَسْضُوعٍ  
وَأَنَا وَأَنْتِ .. فَرَاشِ تَانِ تَعَاهِدَا  
تَمْضِي بِنَا أَقْدَارُنَا خَلْفَ الْمَسْدَى  
أَوْ تَذْكُرِينَ ... ؟

\*\*\*

رَاخَتْ لِيَالِي الصَّيْفِ يَا حُسْنَاءُ .. وَانْقَضَ السَّمَرُ  
وَمَوَاكِبُ الْعُشَّاقِ .. لَا تَرْجُوْ وَدَاعًا أَوْ سَفَرَهُ  
هَذَا عَصَى الدَّمْعِ يُخْفِيهِ .. وَهَذَا مَا صَبَرَهُ  
وَالشَّاطِئُ الْمَهْجُورُ .. تَبْكِيهِ الْعِيُونَ الرَّاحِلَهُ  
لِتَمُدَّ أَذْرُعَهَا سَحَابَاتُ الْخَرِيفِ الْآتِيَةِ  
وَأَنَا .. وَسُـهُـدِي .. وَاللَّيَالِي الْعَاوِيَاتُ الذَّابِلَةُ  
لَمْ يَزَلْ تَحْمِلُ عَنَّا الْوَفَاءَ .. وَلَا الْبَقَايَا الْبَاقِيَةَ  
لِنَظِّلَ نَرْعَى ذِكْرِيَاتِ الْمَوْعِدِ  
فِى لَيْلَةٍ .. نَامَتْ بِسَدَاكِ عَلَى يَدِي  
أَوْ تَذْكُرِينَ ... ؟

## ٢ - يا بنات (الإسكندرية)

يا بناتِ (إسكندرية) .. حَبَّة القلبِ الوَضِية  
كَلِّمَا عَاوَدَنِي الشَّوْقُ لِأَيَّامِي الْخَلِيَّةِ  
هَتَفَ القلبِ وَغَنَّى .. للعِيونِ الْعَسَلِيَّةِ  
وَجَبِينِ .. رَقَّ صَ الصَّ النَّوْرُ عَلَيهِ  
سَافَرْتُ أَلْوَانُهُ فِي خُصْلَتِيهِ  
ذَكْرِيات .. لَمْ تَزَلْ نَشْوَى .. صَبِيهِ  
آه لَو عَادَتْ لِيَالِيهِ الْهَنِيَّةِ  
يا بناتِ (إسكندرية)

\*\*\*

شَاطِئِ (استانلي) .. رَعَاكَ الْحُبُّ .. مَا طَالَ الْعُمُرُ  
كَمْ عَلَى صَدْرِكَ ضَمَّ الْمَوْجُ أَحْلَامَ الْقَمَرِ  
وَصَحَّحَتْ فَوْقَ لِيَالِيكَ اللَّيَالِي .. وَالسَّمَرِ  
وَأَنْطَفَأَ عَلَى دَرْبِ الْهَوَى  
أَبْيَضُ الْخَطِّ وَوَقْ .. وَضَّاحَ السَّرْوِ  
ذَكْرِيات .. لَمْ تَزَلْ نَشْوَى .. صَبِيهِ  
آه لَو عَادَتْ لِيَالِيهِ الْهَنِيَّةِ  
يا بناتِ (إسكندرية)

\*\*\*

مَوَكِبِ الْأَقْصَارِ .. يَخْتَالُ عَلَى الشَّطِّ الْحَرِيرِ  
يَلْبِثُ الرَّمْلَ خَطَاوِيهِ .. فِيهِتَزُّ الْعَبِيرِ  
وَلِهَائِلَاتِ الْأُمَانِي .. حَيْثُمَا سَارَ .. تَمْسِيرُ

مهرجــــــــــــــــان الحــــــــــــــــن في موكبــــــــــــــــه  
يتغنــــــــــــــــى شــــــــــــــــاطئ (اســــــــــــــــتانلي) بــــــــــــــــه  
ذكر يــــــــــــــــات .. لم تــــــــــــــــزل نــــــــــــــــشوى .. صــــــــــــــــبيّه  
آه لــــــــــــــــوعــــــــــــــــادات ليا ليهــــــــــــــــا الهنيــــــــــــــــه  
يــــــــــــــــا بــــــــــــــــنــــــــــــــــات (إســــــــــــــــكندر يّه)

\*\*\*

عُــــــــــــــــدت يــــــــــــــــاشــــــــــــــــاطئ .. تنهــــــــــــــــل بــــــــــــــــصمــــــــــــــــتي .. و حــــــــــــــــلــــــــــــــــدي  
عــــــــــــــــدت والأشــــــــــــــــواق في جنبــــــــــــــــي .. ترعــــــــــــــــى خــــــــــــــــطــــــــــــــــوتي  
للتــــــــــــــــسي أوزق في روضي صــــــــــــــــباها .. والتــــــــــــــــسي  
لم تــــــــــــــــدع في كــــــــــــــــأس عمــــــــــــــــري غــــــــــــــــير قــــــــــــــــطــــــــــــــــرة  
وشــــــــــــــــهد الحــــــــــــــــب لا يــــــــــــــــملــــــــــــــــك أــــــــــــــــمره  
ذكر يــــــــــــــــات .. لم تــــــــــــــــزل نــــــــــــــــشوى .. صــــــــــــــــبيّه  
آه لــــــــــــــــوعــــــــــــــــادات ليا ليهــــــــــــــــا الهنيــــــــــــــــه  
يــــــــــــــــا بــــــــــــــــنــــــــــــــــات (إســــــــــــــــكندر يّه)

### ٣- الغردقة

عُذْ لِلْأُمِّ إِنِّي الْعَرَضُ الْمُرِقَّةُ  
فَالْحُلُمُ وَيُوي فِي الْهَوَى أَنْ تَسْرِقَهُ  
وَيَقُولُ .. أَهْلاً بِالْقُلُوبِ الْعَاشِقَةِ  
فِي رِقَّةِ الْأَقْصَى عِنْدَ (الْغَرْدَةِ)



الماء نوافورات دُر .. كالخيمِ الرِّائِ  
نشوى .. نُعابِثُها النسائم .. كي تعودَ .. وتلتقي  
كأنهم حباتُ ماسٍ .. في الوشاحِ الأزرقِ  
يشدو بهما التَّيَّارُ  
في زورقِ الأقدارِ  
ليقولَ .. أهلاً بالقلوبِ العاشقة  
في رقصةِ الأفلاكِ عِندَ (الغردقة)  
باموعدا غنسي له عطرُ الحبيبِ العاشقِ  
مُسْتَرَوْحاً في زورقِي دَفءَ اللقَاءِ المَشِيقِ  
ترنيمَةُ السَّحْرِ الَّذِي أَنْعَامُهُ لَمْ تَخْلَقِ  
من سحرةِ الأوتارِ  
في موكبِ الأنوارِ  
ليقولَ .. أهلاً بالقلوبِ العاشقة  
في رقصةِ الأفلاكِ عِندَ (الغردقة)



بازهره نامت علی اُحلی جبین مشرق

تنهّل من نبع الضياء .. ومن صباح المرق  
لتكون ممتكناً الحنان .. الشاعر المعدي  
والشاطئ الثرى  
لا يكتم الأسرار  
ليقول .. أها لآب القلوب العاشقة  
في رقصة الأقدار عنده (الغردقة)

#### ١- إسكندرية في الشتاء

إسكندرية — ما أصابك؟ إنها نفس الحكاية  
هي قصة امرأة بسدت في حُسْنها الصيفي آية  
لم يسبق للعشاق بعد شتائها أمل وغاية  
أو تلك خاتمة الحسان الغيد؟ يا بؤس النهاية

\*\*\*

دارت بك الدنيا ويا ويل الجمال من الزمان  
همتلك من دفء العذوبة للبرودة والهوان  
فكيست شاحبة الجبين، بكيست ضائعة الأمان  
وملأت بالمستنقعات السود أحشاء المكان

\*\*\*

أيها العبيد؟ عبيد حسنك، أين عشاق الجمال؟  
أي الألى من آخر الدنيا أتوا رغم المحال  
أغسرتهم وسلبت وقتهم وما ضنوا بجمال  
ورميتهم في البحر خابثة فعاثوا بالرمال

\*\*\*

الضفة الشقراء كم قصص بها كانت تدور  
أين انطوت ضحكاتها النشوى كألحان الطيور

---

\* جليلة رضا (١٩١٥-٢٠٠٣)، ولدت بالإسكندرية، واكتشف شاعريتها الشاعر ناجي، أصدرت عدة دواوين: اللحن الباكي، الأجنحة البيضاء، أنا والليل، لمن أغاني، وأصدرت سيرتها الذاتية وصفحات من حياتي (١٩٩٦).



أين الهوى والغمز والقبلات من خلف الصخور  
وصدى الأكاذيب الحبيبة والأمانى والغرور

\*\*\*

ذهبت ولم تترك هنا فوق الرمال سوى الضياع  
وملامح الهجران حيناً والقطيعة والسوداع  
وسوى زئير البحر يخطب ضارباً صدر البقاع  
ودموع شاعرة لها قلب أثري الشعاع

\*\*\*

السيل يغمرني وحبسات الثلج تـدق رأسي  
والريح من حولي تصفر في أسى دام ويأس  
والبرد ينشـب نابـه ويدب في أغوار نفسي  
والبحر ! يا للبحر عريد تجرع ألف كأس !

\*\*\*

هذا هو الصياد يرقب ثورة البحر الإله  
قد شد زورقه وأرعى الجبل واسترخت خطاه  
وطوى الشباك وما طوى الصبر الحليم على أساه  
يا أيها البحر العنيد امتحنه أرزاق الحياة ...

\*\*\*

إسكندرية ! يا عروس البحر حسنك لا يغيب  
إعصارك المجنون يصرع كل إحساس مريب  
وشتاؤك الواهي تدب به الحياة مسع الغروب  
والليل فيك الليل فيك نداؤه مغر حبيب !

\*\*\*

فوراء جدران البيوت يموج سحر مفتنن

وهناك مدفأة ومصباح وركن مؤتمن  
وهناك مجلس «جدة» الأطفال تستوحى الزمن  
تحكي حكاية «ابنه السلطان والشاطر حسن»



حتى إذا مر الشتاء نفضت عنك أسى الجمود  
ورجعت — يا حظ الطبيعة — للأمان والعهود  
وبدأت — يا حسن النهاية — فجر عمرك كالوليد  
ليت الأنام لهم ربيع كل عام من جديد !

## ٢- نهاية صيف «ماذا جنيت لكي أحس كأن لي قلبا غريبا !»

أواه كم تتكشف الدنيا لعيني والوجهود  
وأنا هنا بالشط أرقب ذلك البحر المديد !

\*\*\*

يا بحر ! يا بحر استكن فقد أتيتك خائفة  
ليلي على كفي محمول ونفسي حائرة  
لكنني أتبع الأمواج في هلف حزين  
أبدا تمر ولا ينبي ألمي يمر مع السنين  
فأحس أن هناك شيئا قد توغل في فؤادي  
وصدى كغصات النحيب يرن في أفق انفرادي !  
هذا الصدى الملموس لذاع كأنفاس اللهيب  
متجاوب الأنغام والأنيات في رוחي الكثيب

\*\*\*

وتظلني سحب من الأفكار داجية الغيوم  
تمتص من دمي المرتق بالمصائب والهموم  
لكنني أمضي موزعة الأمان والشجون  
وأعود للسير الطويل لكي أرقه عن عيوني

\*\*\*

لا شيء غير صبية رقدت على قيط الرمال  
كالوردة الـ«فيحاء» عالقسة على صدر الرجال

## شعراء البحر

وصياح طفل ضاحك يلهو مع الموج العنيد  
مرحاً كأطيار السربي . عبثاً كأنفاس الورد  
لا شيء غير الصمت . غير القفر في ظل الخريف  
والأفق والشط المديد وذلك البحر المخيف  
والريح تلتهم الطريق وتنثني نحو الفضاء  
والتل يحدث بي وينشر ظله فوق العراء  
فأحيط بالعدم الخفي . بكل ألوان الفناء  
بالشك . بالبغضاء . باليأس المخيم والاشقاء  
وأروح أعصره فراغاً قاتلاً جهماً عنيد  
متفجراً من بين قبضتي الضعيفة في شرود  
ويعود يقفز من جديد في دجى صمتي ويأسي  
ذاك السؤال الحائر المنساب في أغوار نفسي



«ماذا جنيتُ لكي أحسّ كأن لي قلباً غريب ؟  
قلباً تنازعه الرياح كذلك الموج القريب  
أواه لو أحيَا كما تحيى جميع الكائنات !  
وأسير في ركب الورى وأغيب وأغيب عن ذكرى حياتي  
لم لا أعيش كطائر هيمان في حوض الطبيعة  
نغمسي تررده النسيم ساعة الفجر الوديع  
لم لا أعيش كما يعيش القط موفور الوداعة ؟  
كالطلّ في صدر السربي . كالتمل في ظل القناع  
لم لا أكون كمطفلة تلهو على شط المياه  
أهزأ بقسوة هذه الدنيا وآلام الحياة  
وإلى متى ظلّ يظري تحطمه أعاصير الرياح

ويزيل عن وجهي ظلام الليل أنام الصباح  
ولم الحقيقة لا تسد علي أبواب الخيال  
فأكف عن جريي وراء الضوء في جوف الليالي  
وأفك أغلال الأسى وأضمد الجرح العميق  
وأزيح ما يبحثوننا في هوة القلب السحيق ؟

\*\*\*

أنال أحسّ بآدمية هذه النفس الغريبة !  
أنال أرى الدنيا سوى صور وأشباح رهيبه  
أواه لو أحيانا كما تحيا جميع الكائنات  
وأسير في ركب الورى وأغيب عن ذكرى حياتي .. !

١- ذكريات الشاطئ

أيها الشاطئ كم جئنا هنا      نستقي الأحلام من كف المنى  
كم مضى الزورق مختالاً بنا      ضاحك المجذاف جَذلان الخطى  
كم شكونا من غرامٍ ولظى      وأتيناكَ فأطفئنا اللظى  
وعلى الموج ترامى موكب      من سني البدر وهالات الدجى  
ترقص الأنوار نشوى حولنا      حائثات كفرأشات الرؤى  
كـم عـلى الشـاطئ أطفئنا الأوارا      وأتيناها إذا النـور تـوارى  
نفرغ الكأس ونرتدّ سكارى ...      ومن الأعماق نهريقُ الجوى ...!

\*\*\*

أين يا شاطئ أيام اللقاء      وزمانُ الحب في ظل الهناء؟  
أين يا شاطئ راحت .. هل مضتْ      وطواها البينُ في قبر الفناء؟  
كم هوننا في خيلاتِ الهوى      ونهلنا من أمانيه الوضاء  
وسكينا ما نعاني من جوى      وشدونا بأغاريدِ الوفاء  
ذوب قلبينا سكبناه هنا      لوعةً سكري .. وجباً أرعنا  
وعذارى الحب ترعى ظلنا      والربيعُ الطلقُ شدوٌ وغناء ...

\*\*\*

سله يا شاطئ .. إن جنَّ الدجى      وصحا الباكي .. وهام المستهام

\* فتحي سعيد (١٩٣١-١٩٨٩) : ولد بدمنهور بمحافظة البحيرة ، بعد تخرجه من معهد الخدمة الاجتماعية (١٩٥٩م) عمل مدرساً ، ثم محرّر صحفياً بعدة صحف ومجلات ، من دواوينه: فصل في النهاية ، أوراق الفجر ، مصر لم تنم ، دفتر الألوان .

وأناخ الليل عندي ركبته      حالك النجمة موصول الظلام  
ونغني هذه الدنيا هراء      والهوى .. والحبُّ تقدیسٌ ودينٌ ..

\*\*\*

أيها الشاطئُ قد ثارت شجوني      حينما طافت بنفسي الذكريات  
وصحا شوقي وأذكاهُ أنيني      فتذكرتُ الليالي السالفات  
حين عشنا بين أحضان الفتون      وعيون الدهر عنا غافلات  
نتهادي بين شوق وحنين      والليالي بهواننا راقصات  
آه لو ترجع أيام الحبيب      وتلاقينا على سفح المغيب  
فنروى في فؤادينا اللهب      نُسكر الروح .. بخمر القبلات

## ٢ - قلب وحيد

البحر يصفعُ جهة الليل العريض  
بقذائف الموج العنيد  
والليل يُوغل في الظلام بلا امتداد  
في خطوة عرجاء رنحها المسير  
فلا تسير!

وكانسه ضيّر مهـيض  
تغفو على أجناحه شتى القيود  
والفجر مشلول الحراك على الطريق  
مثلي أسير

في سجن أوهامي العتيد ولا أفيق  
والشاطئ المهجور جمده الشتاء  
يا للشتاء!

في موكب البرد الرهيب  
ضرب الخيام

ومشى على هام الجبال  
وصقيعهُ مثل الحراب  
في عربات كالخيـال  
والبيد تنعق في الخراب  
خرساءً في صمت كئيب  
والنجمة الحسناء ترقص في السواد فلا حراك



ولا هناك

قَبْسٌ يَضِيءُ وَلَوْ ضئِيلٌ  
وَكأنَّه رَكِيبُ الحَدَادِ!  
والبَـمـدَر ذِيكَ الجَمِيلِ  
ما للجَمِيلِ؟

خَلَفَ السَّحَابُ  
غُرْقَانٌ فِي طَيِّ الغَيُومِ  
وَالبرق يَرعَدُ فِي عَوَاءٍ  
ويَهزُّ أَسْـتَـارَ السَّـدِيمِ  
فِي قَهَقِهَاتٍ قَاصِفَاتٍ

فِيـشَقُّ أَرْكَـانَ السَّـمَاءِ  
وَتَمُوتُ رَجْرَجَةً النُّجُومُ  
فِي وَمَضَةٍ مُتَابِعَاتٍ  
وَالرِّيحُ مِثْلُ الغُولِ تَلْطِمُ فِي عَوِيلٍ  
وَصَرَاحِهَا غَمْرُ الشَّعَابِ  
وَسَرَى عَلَى الجَبَلِ الكَبِيرِ  
فِي لَوْنِهِ مِثْلُ الضُّبَابِ  
وَعَوَاوِهَا المَجْنُونُ كَاللَّحْنِ المَرِيرِ  
وَالكُونُ فِي صَمْتٍ ذَلِيلٍ  
وَهَنَّاكَ فِي القَفْرِ البَعِيدِ عَلَى بَعِيدِ  
خَلَفَ الحَيَاةَ بِسَلا حَيَاهِ  
قَلْبٌ وَحِيدٌ

ضَلَّتْ خَطَاهِ  
خَفَقَاتِهِ الجَرْدَاءُ يَخْنَقُهَا السَّهَادُ

صـفـراء في لـون الأثـين

ومع السهاد

في رعشة تغفو يداه وعلى الجبين

يقظان بالقيثار يستجدي السماء

ويذيب في أوتاره هبب الدموع

والخمس والروح الشرود

ويضيء في محرابه كل الشموع

والفكر يـصـنعه وقـود

فيذوب من هول الصقيع

ويطبل من خلف السنين

جـمَّ الـشـجـون

حيران يملؤه الفراغ لا انتهاء

لهفان ينشد دفئ الصدر الحنون

لا دفء يمنحه أمـنـاء

ويعود للقيثار يستجدي السماء

قيثاره خشب الضلوع

أوتارها خفق الولوع

في أنـة بـكـاء

والبحر يصفع جبهة الليل العريض

بقذائف الموج العنيد

والفجر مشلول الحراك على الطريق

وكأنه طـير مـهـيـض

مثل أسير..

في سـجن أو هـامـي الكـبير

ولا أفيق

ولا هناك

قبس يضيء ولو ضئيل

وهناك في القفر البعيد على بعيد

خلف حياة

قلب وحيد

ضلت خطأ

ولا رفيق

### ٣- رباعيات السلوم

يا صديقي.. لا تسلني كيف أحييا صديق  
أنا أمشي لوراء.. لا أمام.. في طريقي  
كبل القيد حياتي وخبا فيها بريقي  
لا تسلني كيف أحييا؟ لست أحييا رفيق  
أنت تدري كنه ذاتي وشبابي أنت تدري  
إن ذاتي طسي سر غباب في أعماق سر  
وشبابي مثل زهر لم يفح يوم يعطر  
وأنا أحييا ولكن كيف أحييا لست أدري  
كنت في الآفاق طيرا مشرق النور جناحي  
طائرا فوق البوادي ساريا عبر البطاح  
صاعدا بين الروابي هابطا عند الأقاحي  
يملا الأكوان شعري وغنائني ومراحي  
فجأة شلت جناحي عاصفات من رياح  
وغدا النور ضباب فيه قد ضل صباحي  
وإذا الواقع قيد غل من طول سراحني  
فهوى الطير صريعا يتنزي من جراح  
كم ليال بست فيها لا نديم غير كأس  
كأتما أشجان قلبي طاوئا أسرار أمس  
غارقا في ذكرياتي نضو أوهام وبأسي  
وحوالي صحابي في ابتسامات انسس  
فإذا ما فاض حسي وكثيرا فاض حسي

\* رباعيات السلوم، فتحي سعيد، المجلس الأعلى للفنون والآداب، القاهرة ١٩٨٠، أمضى الشاعر  
فترة في مدينة السلوم في عام ١٩٦٠ بالتدريس.

بحسب بالشكوى إليهم علّ في الشكوى تاس  
غير إني لا ألقى بي بينهم أصداء نفسي  
هكذا يا قلب تحيا من تعاسات لنحس  
عجبا كانوا كثيرا ما لهم صاروا قليلا؟  
كلما يشتد قيظي لا أرى ضالا ظليلا  
لا أرى قلبا جميلا يسكب الحب الجميلا  
لا.. ولا أسمع إلا دماء وعويل!  
أنت تلهو يا صديقي وأنا وحدي أقاسي  
هذه الأقدار حولي تلهو بي بافتراسي  
أعلنت حربي.. وصبت مرّ كفيها بكأسي  
فشربت الكأس رغمي وتجرعت المآسي  
كلما طال نضالي كلما ألقى عذابي  
وإذا هان سهادي طلع الصبح ضباب!  
وإذا ملاح نبع لم أجده إلا سرايبا!  
تعبت روعي وهذا الصبر بعد الصبر ذاب  
أو تراني في ابتسام لا يغرنك ابتسامي  
أو ترى ثغري ضحوكا فهنا جرحي دامي  
أنا إن أحيّا طروبا فلكي أخفى سقامي  
يرقص الطير ذبيحاً تحت سكين الحمام  
بسمتي لا أحس فيها لا ولا هذا الجبور  
إنها رسم ترأى إنها إفك وزور  
ها هنا قد مزقتني خفيات من شعور  
ملء أعماقي توارث وأنا فيها أدور  
كل من في الكون حولي سعداء بالأمان  
طلقاء لم يعانون وأنا وحدي أعاني

قد سقيتُ النَّاسَ حَبِي من ينابيع حناني  
ها أنا أطلب ربا أترى نبْعُ سقاي؟  
أحياءُ النَّاسِ سَعْدٌ وحياتي من عدم؟  
هل ترى الله براها من نعيم.. وهي لم؟  
قدرا كان شقائي ووجودي من ألم  
في كتابي كان هذا حينما خطَّ القلم!  
لهم اللحن جميلٌ ولي اللحن أنينٌ  
لهم القلب طروب وأنا قلبي حزينٌ  
لهم الدهر سخاءٌ ولما دهري ضيقٌ؟  
كل شيء ضاع مني.. آه يا تلك السنين  
كلما أرسلت عيني لا أرى غير عيبٍ  
ألهوا المال.. وعاشوا في هواه في قيود  
سلع في السوق راجت من هبوط لصعوده  
أينعوا في الشوك زهرا ومشوا في الطين دود  
من أمين لعهود من مُقيم لوفاء؟  
من رحيم القلب واسي هوؤلاء البؤساء!  
من عطوف ذي حنان بنفوس الأشقياء  
من على الأرض رقيب خاف من رب السماء  
كل من فيها أناس من عُفونات وطين  
عبدوا المال وعاشوا بالمعاني مُشركين  
ونسوا الحب وباتوا في عماهم مُدْجِلين  
ليتهم يا قلب يوما أدركوا السر الدفين  
لت ترى فيهم جمالا أو قلوبا حانية  
لا ترى فيهم صفا أو معان سامية  
لا ترى إلا سوادا ونفوسا داجية!

وقلوب أترعتها جرعات الساقية!  
جرعات من حياة كل ما فيها هراء  
نفضات تعترينا ثم نمضي لفناء  
هذه الأحياء فيها مثل ريش في هواء  
آه لو يعلم قومي أن في الحب البقاء!  
إن يلح فيهم جمال فهو رسم وقناع  
أو ترى فيهم صفاء فهو زيف وخداغ  
لا. وإن تبصر سلا ما فهو حرب وصراغ  
ويح قومي .. هذه الدنيا رياح وشرار!  
ما على الناس جميعاً أن يعيشوا في سلام  
في معاني الحب يحبون وفي ظل الوثام  
لا ينال الحق منا لا يوارينا الخصام  
إنما الإنسان للإنسان درع وحسام  
آه لو يعلم قومي أن في الحب الحياة  
إنما يربط بيني وأخي ليس سواه  
إنه في الأرض نور طهر الدنيا سناه  
وبه أعرف نفسي وأرى كنهه الإله  
من ترى أسهد أمي وأنا طفل رضيع؟  
والذي فجر قلب الشاعر بالمعنى الرفيع؟  
وغناء الصادح بالألحان في عرس الربيع؟  
إنسه الحب ولولاه لعشنا في صقيع!  
كان لي حبا جميلاً علم النفس الجمال  
ذات يوم زال عني لست أدري كيف زالا!  
أيقينا عشت فيه أم ترى كان خيالا؟  
كل ما أدريه أي فيه مارسْتُ الكمال!

عجبا قد مر أمس طاوئنا مأساة جبي  
ما لقلبي اليوم يهفو للهوى يا ويح قلبي  
من جديد لاح حب فرش النور بدربي  
لا تلن يا قلب حسبي في الهوى ما كان حسبي!  
أطريق فيه شوك وطريق الناس زهر?  
وبكأسي الوهم يجري وكؤوس الناس خمر?  
وأنا الظمآن لكن دون ورد النبع قفر  
آه.. يا ليل حياتي لم يلح خلفك فجر!  
أوبسين السدھر ثأراً والأمان أي ثار?  
كلما طار جناحي تاه في الأفق الهزار  
وإذا سار شراعي ضل من طول المدار  
كَبَل القيد وجودي وخبأ ضوء النهار  
سئمت نفسي حياة من عواء وصخب  
بدمي رويت غصني فجنى كفى الخطب!  
بالمنى أشعلت عمري فشوى عُمرِي اللهب  
فلما أشقى بدھري تبت الدنيا وتب!  
كلما جمعت نفسي في طريق نحو غايّة  
أبصر الرحلة طالت وهي لما في البداية  
أي لغز قد توارى وغموض في النهاية!  
آه يا لغز حياتي بين تكرار الرواية!  
عدت للوحدة لما ضل خطوي في حياتي  
عدمت فيها وجودي وسدود طرقاتي  
أي شيء لي فيها بعد فقد الأمنيات?  
بين ماضٍ قد تولى وفجاءت بسات  
عدت للوحدة وحدي جئت للصمت الفسيح



علته في النيه قلبي من عناء يستريح  
 من حياة ليس فيها غير أشواك وريح  
 وغرام في بقايا القلب جرح وجريح!  
 ربما الوحدة تشفى ما بقلبي من شجن  
 وحياة القفر تجلو ما أعاني من محن  
 ربما أنسى غراما ملء جنبني دفن  
 ربما يسلم دهري من متهات الزمن!  
 ها هي الصحراء لاحت في ثرى الشط البعيد  
 وعلى البحر تمطى وغفا الرأسي العتيد  
 وهدير الموج يحكي قصة «القلب الوخيد»  
 من جديد عدتُ علىّ فيك أحظى بجديد!  
 ليتني مثلك أحيأ أنت يا راعي الغنم  
 في فمي ناي يغني وبأعماق نغم  
 كل ما حولي صحاري وسرابٌ وعدم  
 غير أغناني وكوخي وكتابٌ وقلم!  
 حبذا كوخلك داري وسريري من حصير  
 هو بالراحة أحلى من رياش وحرير  
 حبذا كسرة خبزٍ أو رغيف من شعير!  
 هي أشبهى عند نفسي في هنائي من فطير!  
 ليت هذي اليد ملكي وأنا فيها أطيّر  
 تاركًا خلفي ظنوني ناسيا غيب المصير  
 لا بأعماقي شجونٌ تسهد القلب الكسير  
 لا ضياعٌ لا هموم لا إسارٌ أو أسير  
 ليت لي هذي المراعي ناصبا فيها الخبا  
 هانئ الباب خيلا لا أرى دهري كبا

لا أرى فجري تلاشى وبأمالى خبا  
لا ولا أبصر حولي كل يوم عجباً! صخرة فيها خبائي بين أغنام  
عند بحر ورمال.. ونسأت عليه  
عبر بيد ليس فيها غير أيام ثقيله  
ذاك أحلى عند قلبي من قيودي في خميله!  
هذه الصحراء دار للحيارى أي دار  
عدت يا قلب إليها وطوى البين المزار  
إن بطّل ليلك فيها ربها لاح النهار  
هذه الصحراء دار للحيارى أي دار!  
عالم لا شيء فيه غير صمت ورمال  
لا يغسل العمر فيه قيد أشجان الليال  
كل ما فيه تعرى وطول لغز السؤال  
لا ترى شيئاً تخفى في بواد أو جبال!  
من تراني؟ وكياني! ووجودي من أكون؟  
قدرة تلهث بالضعف وتكبو بالظنون  
نظرة يرعشها النور وتعيها الدجون  
فكرة بلهاء قد كانت! ولكن من تكون؟  
أتراني ذلك الساكن أعراش القمر!  
أم تراني ذلك العاقل وقاه الحذر؟  
أم لعلي ذلك المجنون من دون البشر؟  
أنا ليس لي ما شئت بل ما شاء هذا القدر!  
أين نبعي.. وبكأسي هذه القطرة جفت؟  
أين روحي؟ ولطين الأرض أقدامى شدت؟  
أين أعماقي؟ وما يوماً عن الناس تخفت؟  
أين أيامي؟ وأيامي من الحسب تعرت!

أين حبي وندامي وأشجان هواها؟  
 ودُننا الأحلام التي كانت ولا أدري مداها؟  
 ذكريات كلها راحت وما زال صداها!  
 أين أمضي ومتى يا رب ينجاب دجاها؟  
 أتراني بعد هذا هائلا في الأفق ذره!  
 أم تتراني غائب الأيام مخمورا بفكره  
 فكره عن ذلك الشيء الذي أجهل سره!  
 أتراني من تتراني؟ ليتني أعلم مره!  
 أيها الأحمق ما أحراك أن ندري الصواب  
 فلسفات العمر أشقتك وأبراج السحاب  
 نكبت قلبي وأودت بأمني الشباب  
 ها هو الواقع يدعوك قلب .. هل تهاب؟  
 ما الذي بضنيك في الدنيا وما سر العذاب؟  
 أو كنه الذات ما بضنيك أم وهم السراب  
 هي روح برعمت في النور عاشت في انسياب  
 شلها للأرض جسم عاقه قيد التراب!!  
 ما الذي تجنيه إن أدركت يوما من أنا؟  
 أو إن أدركت ما تبغيه تمضي مؤمنا؟  
 ما الذي تجنيه ما دمت ترى الله هنا ط  
 فلاكن ما شئت يا قلب ولكن من أنا!!  
 أيها الدهر ترفق كن نصيري لا علي  
 نلت ما تبغيه مني وطويت العمر طي  
 إن تكن تبغي مزيدا لم يعد في القلب شي!  
 هاك عيناى فحسب هل ترى العين ضي!  
 مُزقت أوتار عودي ومشى فيها العطب

وسرى لحني نسيجا ومع الريح ذهب  
كان في الليل سميري كلما شئت طرب  
كلما ناديت عودي لم أجده إلا الخشب!!  
فمتى يا رب تحلو هذه الدنيا الكثيرة؟  
وأراها من يقين لا خيالات الحبيبة؟  
أترى يا قلب هذي كلها أوهام شاعره!  
عاش في الدنيا طليقا هائم الأيام طائر  
ثم جاء الأرض يوما فإذا بالخط عائر  
وإذا الواقع مر وإذا الشاعر حائر!  
في يقيني ضجج شككي وتماذي كالخريق  
وبصدري صخب الهف بشوي في عروقي  
وبقلبي تشرب الحيرة في صمت سحيق  
وأنا في كل هذا وبهذا كالغريق!  
إن يكن يا رب ذنبي أنني جئت الوجود  
لم يكن هذا صنيعي كيف أرضى بالقيود؟  
أي ذنب لي هذا وأنا فيه المقيود؟  
منك قد جئت ويوما مثلما جئت أعود!  
عش مع الدنيا خيالا وانطلق عبر الأبد  
هي من أعماقك تنشال ومن كل أحد  
وغنم من صفوك ماشئت ولو طال الأمد  
فحياة الناس كنز كلما عاشوا نفد  
لا تفكر في الذي راح ولا فيمن هلك  
إن مافات فقد مات وما يأتي فلك  
فلك الأيام دوار قدر حيث الفلك  
فلكم يفتر ثغر الصبح وينجاب الحلك

ومضى عام على السلوم يا قلب وولى  
باليهها التي كانت برغم القىظ ظلا  
يا أحبائي وقد كانوا جميعا لي خلا  
يا لحسنائي ذات الوشم إذ تنساب دلا!  
غادة شهباء تهفو من بنات العرب  
ضفرت من شعرها فرعا كذيل الثعلب  
ورمت من صدرها نهدا كرأس الأرنب  
فوق غصن رائح غداء مثل اللولب!  
يا لها ما التقينا في ظلال المغرب  
تسحب الخطو دلالا كالمهيا في الملعب  
وهي لا تخشى حوالينا عيون الريب  
جرأة انكرتها قالت: إذا شئت إضرب!  
موكب فات من العمر وأفراح صباه  
نساعس الخطر قد عشت بمحراب هواه  
ياري الأيام سواها بلا هدى خطاه  
تائهها كالسائر النشوان لا يلقى عصاه!  
لي في الليل تسابيح وأسرار دجواه  
ومع الفجر ترانيمي ونجوى وصلاه  
ثم كان البدء إذ مارست أثقال الحياة  
يا لفات من العمر وبالي من صداة

## ١- شاطئ الحب

إسـكـندريةً ، فيـك الـسـري والظـمـأ  
بـأـي قـصـة حـب فيـك أبتـدى؟  
أقـصـة الحـب طـفـلا ، في مـلـاعـبـه  
لـا هـم أترابـه الـسـدنيا ولا عـبـأ  
أـيـام كـنـا نـرى الحـرمـان مـعـصـية  
ونأخـذ الـلـهـو كـلـالـيس يـجـتـزأ  
ونجـعـل الـرـمـل قـصـراً ، ثم نهدمـه  
ونركـب المـوج عرـشـاً ، ثم ننكفـئ

\*\*\*

ولـت طفولتـنا كـالحـلم مـسـرعة  
ودب في إثرهـم المـسـتقبل اللـكـئ  
جـاء الـشـباب ، وكنـا مـلـوتـه  
نلهـو وفتـلـو ، ونستـشـري فنـجـتـري  
أـمـا الـشـباب ، فقـد فـضـت مـوائـده  
ومـا تـخـلـف إلا الجـوع والظـمـأ

\*\*\*

\* صالح جودت (١٩٠٨ - ١٩٧٦): زامل إبراهيم ناجي وعلي محمود طه والهمشري في مدينة المنصورة (١٩٢٧-١٩٣١)، وانضم لجامعة أبوللو، صدر ديوانه الأول ١٩٣٤، تخرج من كلية التجارة، وعمل كاتباً صحفياً بدار الهلال، من دواوينه: ليالي الهرم، أغنيات على النيل، ألحان مصرية.

تحيّة يا «أبا العباس» من نفّس<sup>(١)</sup>  
على شفاعتك الحسنة ينكس  
وأنت من تجنّبي للروح غايته  
من الصفاء ويحلى عنك الصدا  
إن كان ذنبي أي ضمت في نهمي  
إلى الجمل، وعيني لليس تمتلئ  
أو أنني في اشتهاه الحسن، ما برحت  
نفسني تمور، وقلبي ليس ينطفئ  
أو على أنني في الحسب عاصفة  
من الجموح، فأرشدني لمن هدأوا  
أسائل الزاهدين الحسن، أي ضمني  
يسترحمون عليه منذ أن برئوا  
وأنت حارس هذا الحسن، تنشره  
على الضفاف، وتدنيه لمن هتأوا  
أمن ضني الذنب، لكن لم أزل كلفاً  
بسه، فجئت إلى مثواك ألتجئ  
إسكندرية، عفواً عن خطيئتي  
ويجمل العفو وإما يكبر الخطأ  
كم مهرج إن أقمناه على «بَرَدَى»  
قد كنت أولى به لو أنصف المالأ  
من أزل الوحي في مغناك ما برحت  
واللهم عون على شطيك ما فتئوا  
يارببة الشعر، يا بلقيس دولته

(١) «أبو العباس المرسى» ولي الله صاحب المسجد المأثور بالإسكندرية.

جـودـي عـلـيـنـا ، فإـنـا كـلـنـا سـبـاً  
بـنـاك لـلـصـيـف ذـو القـرـنـيـن مـرو حـة  
تـشـفى بـهـا المـهـج الحـرـى وتـبـتـرى  
سـمـاء غـيـرك تـزـهـي إـن حـوت قـمـراً  
وأنـت أـرـضـك بـالأقـمار تـمـتـلـئ  
إـنـي رأـيت طـلـوع البـدر مـن «بـحـري»  
فـقـلـت هـب لـي أـمـاً أـيـهـا الرـشـاء<sup>(١)</sup>

---

(١) بحري : حي بالإسكندرية مشهور بفتنة أبنائه .



## ٢- ليالي الإسكندرية

أنت للدنيا سلام وتحية  
أنت فردوس القلوب العريية  
يا ليالي الصيف في الإسكندرية

\*\*\*

موكب الحسن على الكورنيش إذ يخطو ليلًا  
يملا الجسور أنفاسًا وأنفاسًا وميلًا  
كلهم في ذكريات من هوى قيس وليلى  
يسألون الرمل والبحر هل الجنة أحلى  
أنت أحلى من ليالي البندقيية  
يا ليالي الصيف في الإسكندرية

\*\*\*

أنا في رحلة عمري طففت من وادى الوادي  
مارنت عيني إلى أجل من ثغر بلادي  
المنى في كل شوط والسنى في كل نادي  
ها هنا البحر غداً ، ها هنا الرمل وسادي  
ها هنا سحر العيون العريية  
يا ليالي الصيف في الإسكندرية  
مررت بالبحر<sup>(١)</sup>

(١) الهلال يناير ١٩٧٣ .

## شعراء البحر

مررتُ بالبحر فاهتاجت لرؤيته  
فقلت للبحر : أرجع من ذهبت به  
فلم يُجِبْنِي بغير الموج ملتطمًا  
ذكرت يومًا به ودَّعت متحبا  
فودَّعْتَنِي وَقَالَتُ فِي مَلَاظِفَةٍ :  
أَتَبْعُهَا نَظْرِي وَالْفُلُكُ سَائِرَةٌ  
سارت فسار فؤادي في حراستها  
أمرُّ بالناس لا ألوي على أحدٍ  
عواطفي ويكثُّ عيني على الأثرِ  
وخَلَفْتَنِي أَلِفُ الْهَمِّ وَالسَّهْرِ  
وبالنسيم يُسَلِّينِي مِنَ الضَّجْرِ  
حسناً ، طلعتها أبهى من القمرِ  
إن السفينة قد هَمَّتْ عَلَى السَّفْرِ  
حتَّى تَوَارَتْ عَنِ الْأَحْدَاثِ وَالنَّظْرِ  
وعدت أشكو الأسى حتَّى إلى الحجرِ  
ولا أرى غير أشباح من الصورِ

\*\*\*

يا ناصحي بجميل الصبر في شجني  
إما رجوع حبيبٍ بعد غيبته  
صبرت يا صاحٍ حتَّى عزَّ مصطبري  
عن الديار وإما ظلمة الحفرِ

- مشاعر سوري لبناني مصري ( من أب لسانى من بعلبك وأم من حلب ، ثم نزح في أول صبا إلى مصر حيث عاش بقية حياته حتى توفي في ديسمبر ١٩٧٥ ) وهو يعمل مستشارا الدار المعارف الذي قضى زهرة عمره بين ربوعها وهذا أصدر العديد من الكتب الأدبية منها للحمته «من وحي الإسكندرية» .

أحمد زكي أبو شادي:

## ١- شاطئ الأحلام

(خليج استانلي - رمل الإسكندرية)

ردوا شعاع الشمس حيث نُظِلَّ  
الخالعات من الثياب أجلَّها  
من كل لونٍ للأزاهر صبغة  
في مَسْرَحِ البحر وثَّابٌ به  
والموج يعبث بالصخور كأنها  
(فينوس)<sup>(٢)</sup> تمرح فيه بين مَفَاتِنِ  
وَطَنِ الألوهة في الحياة بما وَعَتْ  
لا تَسْقِنِي الحَمَرِ المعتقة المنى  
ودعوا الحسان مكانها تحتل  
واللابسات الحُسنَ وهو أجلُّ  
فيه وإن ملكَ البيانَ الفُلَّ  
مثلَ العواطف يعتلي وَيَزَلُّ  
مُهَجِّجٌ يحاربها الهوى فتَذَلُّ  
وتلى (كيوبيد)<sup>(٣)</sup> العزيز (أبولو)<sup>(٤)</sup>  
فلكل رمزٍ للنعيم تحلُّ  
حين العيون تشوفنا وتسدلُّ

خليج استانلي :

هذه الكاينيات الأنيقة كأنها حفلة الأولمبياد البحر ملعبها ، وهذه هي

عرائس البحر وجنيات البحر .

حين السواعد في الشَّهَى لِسُمْرَةٍ  
الحُسنُ لم يُغَبِّدْ طَهْورًا عَارِيًا  
واللهو لم يُغْنَمْ برثيًا حاليًا  
بأرق من صفو عليه نُظِلَّ  
أشهى الكؤوس نذوقها ونَعِلَّ  
بأحب من هذا الذي يَتَبَلَّ  
بأرق من صفو عليه نُظِلَّ

\* أحمد زكي أبو شادي (١٨٩٢ - ١٩٥٥) ولد بالقاهرة وسافر سنة ١٩١٣ إلى لندن ليدرس الطب، وعاد لمصر سنة ١٩٢٢ ، أسس جماعة أبوللو (١٩٣٢ - ١٩٣٤) ، هاجر إلى أمريكا سنة ١٩٤٦ حيث توفي بها ، من دواوينه: أطياف الربيع - الشفق البكي - فوق الضباب .

(٢) إله الجمال .

(٣) إله الحب .

(٤) إله الشعر .

فرحت به الأم الطبيعة مثلاً	لأقى الوصال العاشق المعتل
مرأى حياة الشعر من أوزانه	ويعود للإكثار فيه مقل
ومنى من الأحلام ترقص حولنا	ومن الحقيقة ما حكاها الظل
كرمت، فكل ناهل من طيها	وقست فأني صدى هناك يُبل؟!

## ٢ - الأمواج (عند خليج استانلي)

دُنِيا الغَرامِ وَمَسْرَحِ الأَحْلامِ  
العامُّ مَرٌّ، وَها أَنّا في عودتي  
خُيِّرَتِ فاخترتِ المِياهُ مُثابَةً  
وجعلتِ مِوَجَ البحرِ مَرَكَبَكَ الذي  
الماءُ أَوَّلِي بِالجمالِ فَطَهَّرُهُ  
أَلْقِيتَ عِندَ هَدِيرِهِ وَنَثِيرِهِ  
وَجَلَسْتُ عِندَ الشَطِّ أَجْمَعِ غائِماً  
مِنْ كُلِّ جِسمٍ فِيهِ ما يَهْبُ الصَّبَا  
فِي ضِجَّةِ قُدْسِيَّةٍ، وَصَبَابَةٍ  
صُورُ التَّهافتِ والتَّباغُدِ والرَّضَيِ  
الشَّمْسُ تَنشُرُ فَوْقَها قُبُلَها  
والعَيْنُ تَنهَبُ مِنْ بَدِيعِ رِوائِها  
أَهلاً عِذارى البحرِ! هَلْ غَيْرِي الذي  
خَلَى فِؤادِي المَسْتَطِيبَ وَخاطِرِي  
يَسْتَوِحِيانِ مِنَ الظَّلامِ مَناعِمًا  
أَبَدِيَّتِ ما أَخْفِيتهِ، وَكَأَنَّ ما  
فَالآنَ يَسجُدُ لِلجمالِ حَفِيثُهُ  
وَأَطِيلُ مِنْ نَظَرِي إِلَيْكَ كَأَنِّي  
والْحَسَنُ إِنَّ رُزْقَ الحِسانِ فَإِنَّهُ

مُرِّي بِأَطِفافِ الجِمالِ أَمامي!  
ما زِلْتُ في شَغْفِي وَفي أَحلامي  
لِلحُسْنِ واخترتِ الشَّبَابَ الظَّامِي  
يَرْقى وَيَهبطُ في حُبُورِ غرامي  
يَفْتَرِ بِالإِشْباعِ والإِلْهامِ  
سَقَمِي فَبَدَّدَ لوعتي وَسَقامي  
حَظًّا تَنْزَةً عَنِ أَدَى وَمَلامِ  
لِلكَوْنِ مِنْ مَلَكُوتِهِ البَسَامِ  
عُلُوبِيَّةً، وَتَعَثُّرٍ وَتَسَامِي  
والمَجْرُ في حَرْبٍ وَفي اسْتِسلامِ  
كَالْبَحْرِ في مَنشُورِهِ المِترامي  
مَالا يَمُرُّ بِخاطرِ الرِّسَامِ  
يَدْرِيكَ في صُورٍ وَفي أَنْغامٍ!  
يَتناوَبانِ بِلَهْفَةٍ وَأَوامِ  
وَمِنْ اضْطِجَاعِكَ جَنَّةَ النُّوَامِ  
أَبَدِيَّتِ كالأَحْلامِ والأَوْهامِ  
وَيَعُودُ يُفْتَنُ ذَلِكَ المَتَعامي  
أَخشى الظَّلامَ مَتى لَقِيتُ ظلامي  
يَرعى القُلُوبَ رِعايَةَ الأَيْتامِ!

### ٣- على الشاطئين (شاطئ الجمال وشاطئ الخيال)

أزفَ البينُ يا نجيَّةَ رُوحِي	و «مثال» ويا جَنَى الجَنَّتَيْنِ
جَنَّةُ الحُسْنِ تِلْكَ عَزَّهَا اللهُ	تَعَالَتْ عَنْ كُلِّ عَيْبٍ وَشَيْنِ
وسواها من رَوْعَةِ الفَنِّ صَارَتْ	فِي غِنَى عَنْ مَدِيحِ رَبِّ وَزَيْنِ !
جَنَّتَا السَّحَرِ أَنْتِ يَا مَنْ إِلَيْهَا	يَتَنَاهَى فَنِّي وَبُحْمَدُ دَيْنِي
خَشَعَ البَحْرُ وَالْعَوَاطِفُ لِلْخَلِّ	ق ، وَكُلُّ يَرَاكِ فِي نَشْوَتَيْنِ
وَأَنَا الْمَلْهُمُ الَّذِي ضَمَّكَ الْآنَ	لِيَبْقَى لَدَيْكَ مِنْ بَعْدِ بَيْنِ !
كُلَّ جُزْءٍ مِنْ حَيَاةٍ تَسَامَتْ	وَتَنَاهَتْ إِلَيْكَ فِي السَّاعِدَيْنِ
لَمْ أَقْبَلْهُمَا بَغِيرِ حَنَانِ	دَافِقٍ مِنْ صَمِيمِ قَلْبِي وَعَيْنِي
أَلْفُ قَلْبٍ وَأَلْفُ عَيْنٍ لِمِثْلِي	فِي وَدَاعٍ يَنْتَالُ مِنْ نَعْمَتَيْنِ !

\*\*\*

وَتَبَقَّظْتُ مِنْ جُنُونِي وَأَحْلَامِي	فَكَانَ الْجُنُونُ فِي الشَّاطِئَيْنِ !
وَلَقِيتُ الْوَدَاعَ فِي حَسْرَةِ الْمَجْدِ	مَرُونَارِي فِي لَجَّةٍ مِنْ لَجَيْنِ !

## ٤- في بور سعيد

أهلاً عروس البحر ، لم يُظْفَر بها  
تَلَقَّيْتُ الدنيا إليك بموضع  
إني رسول الشعرِ جئتُ ممثلاً  
تحيينَ أنتِ نقيّةً وعزيزةً  
في البحرِ أم في البرِّ أم في الجوِّ قد  
بَخُرُّ ، ولا أرض ، ولا أجواءُ  
فَدُّ كما تَلَقَّيْتُ الجوزاءُ  
لبنيه ، مُدُّ غَنَى بكِ الشعراءُ  
والسُّفُنُ شَتَّى في هَمَّالكِ إمَاءُ  
راعتكِ أحلامَ لها ورجاءُ !

\*\*\*

الصَّيْفُ جاءَ فكنْتُ مِنْ أطياره  
هذى الشَّرَّاءُ لمهجتي منصوبةً  
أهلاً بِرَأْسِ الحَبِّ ! كلِّ مليحةٍ  
مَثَلْنِ فَنَنَ (أفرديت) ، وهكذا  
مَنْ نالَ هذا الأَسْرَ مِنْ شَهْدَائِهِ  
وَأُتَيْتُ يُزجيني إليك حنينُ  
وأنا قريّرٌ عندها وغبينُ  
أهفو إلى نِظَرِائِهَا وأديبُنُ  
يُهدِي الجمالَ عن الجمالِ أمينُ  
فلهُ الحِياةُ ، وَمَنْ عَدَاهُ دَفِينُ !

\*\*\*

يا ساعةً عند الغُرُوبِ كأنها  
ما بالَ هذى الشمسِ تُرسلُ وجدها  
ما بالَ هذا الموجِ يخفق هكذا  
ما بالَ هذا الحسنِ يبعثُ شوقه  
ما بالَ هذا الجوّ أشيعَ روحه  
خُطِفْتُ مِنَ الأحلامِ والأجيالِ  
فوقَ اللهبِ على المياهِ حيالي ؟  
خَفَقَ الحِياةُ تَوَثَّبْتُ لزوالِ ؟  
فوقَ الرمالِ إلى تُهى ورمالِ ؟  
بالخوفِ والآلامِ والآمالِ ؟

\*\*\*

السُّفُنُ تَبْدُو مِنْ قَتَاتِكَ مثلاً  
تُحَلِّقُ بِالْأَرْزاقِ مثلَ مَدَائِنِ  
وكانها لَعَبُ الزَّمانِ يَسُوقُهَا  
تبدو الرجاءُ لثائِه الصَّحراءِ  
وَيَسْمُنُ بِالْأَحلامِ والأضواءِ  
ويُشَاقُّ مَنْ جَوَلاتِها بالماءِ ؟

شاب الزمان ولم يزل بطفولة  
والناس إن خدعوا به فلائه  
ويظل طفل الوهم والأهواء  
قد يمزح السراء بالضراء

\*\*\*

هذا المساء يُظلّنا بولائه  
للفيلسوف به تجال روائع  
والناحت الرسام يقبس فنه  
والشاعر الموهوب يسأل غامضا  
والناقش الواعي بروح ملحن  
والجو فيه من الولاء صلاة  
فلكل شيء حكمة وحياء  
ما تُضمّر الخطرات والنظرات  
فتجيئه الأسرار والآيات  
يزنو فيوجي النور والأصوات !

\*\*\*

هذا كتاب للطبيعة ماله  
كل امرئ يلقي به إلهامه  
شتى العواطف والشعور حياله  
إن شئت كنت أمانه في غفلة  
أو شئت صاغت الإله محبدا  
عمر سوى ما شاء الفنان  
ولكم تنوع عنده الإيمان  
وكذلك الأنواب والألوان  
لا أنت موهوب ولا إنسان  
وفرات ما أوحى به الديان !



## ٥- وداع البحر

(قالها الشاعر قبيل الشروق من مرتفع فندق وندسور وهو يغادر الإسكندرية)

وداعاً أيها البحرُ الجميلُ  
سبقتُ الشمسَ في مَرَاكَ حتى  
أودعُ هذه الأمواجَ تحوي  
وهذا الجوَّ مربدً ولكنْ  
وهذا القوسُ من صخرٍ وسدٍّ<sup>(١)</sup>  
وما تحكي القواربُ وهي حيري  
فكم في الليل يُشغلها التناجي  
وأسرابُ المفاتنِ للغواني  
نحيبها وكم فيها نحيبٌ  
نظّلْ نحوم حول السحرِ فيها  
ونُقهرُ بالخيالِ وبالأمانِ  
وداعاً أيها البحرُ الموالي  
وداعاً ! هذه اللحظاتُ تمضي  
وهل يقف الزمانُ لأجل حُبِّ  
وداعاً ! هذه اللحظاتُ تمضي  
وهل يقف الزمانُ لأجل حُبِّ  
وداعاً ! إنني أمضي لنُذلي  
وما ذلّي لنفسي ، إن ذلّي

فإن المكثَ ليس له سبيلُ  
يفوتُ الشمسَ ما بثَّ العليلُ  
سطوراً كلَّها شعرٌ جميلُ  
بطلَ وراءه الخلقُ النبيلُ  
كحُضْنٍ للمدينةِ يستطيلُ  
لما تروى النجومُ وما تقولُ  
متى سَفرْتُ ويُرقصها الهديلُ  
وكلُّ عندها مُلكٌ جليلُ  
معاني لا تُتالَ ولا تُنيلُ  
وبعضُ السحرِ ليس له مثيلُ  
على ظمأٍ كما يظمأ القتبيلُ  
إذا هجر المحبُّ لك الخليلُ !  
سراعاً والغناءُ بها عويلُ  
وإنَّ صحبَ الغرامِ المستحيلُ ؟  
سراعاً والغناءُ بها عويلُ  
وإنَّ صحبَ الغرامِ المستحيلُ ؟  
مطيعاً ، والذليلُ هو الذليلُ  
لقومي ، فالمحبُّ لهم دخیلُ

(١) شارع الكرنيش .

جفتني الأربعون<sup>(١)</sup> وقد رأيتني  
أجود، وكم أجود بكل نفسي  
ويمرّخ في الذي أسديه غرّ  
بلاذّ جُبّها بدمي أصيل  
وليس بحجة إنصاف فرد  
أفرّ من الجمال ومنه رُوحِي  
إلى حيث العذاب يحزّ قلبي  
وداعاً أيها البحر المواقف !

أجود لبِ نعم الوطن البخیل  
فُتَجَحَّدُ لي الضحية والجميل  
ويطعنني المغرر والنقييل  
وإن يُخَذَّل بها الحرُّ الأصیل  
وفرد حين يُضْطَهَّد القبیل  
إلى حيث الكفاح هو الزمیل  
فأحتمل العذاب ولا أمیل  
ووالهفي وقد حان الرحیل !

(الإسكندرية ١٩٣٢)

## ٦- وحي البحر

عن أيِّ معنىٍ مِنْ مَبَاهِجِ نفسه  
نرنبو إليه بلهفةٍ وبنشوةٍ  
أنرى نحنَ إلى أوائلِ عيشِنَا  
أم أنه سِفْرُ الحياةِ وَمَوْجُهُ  
كتبَ الآلهُ عليه مِنْ آياتهِ  
رمزَ الآلهُ لنا بهذا البحرِ ؟  
ظمأى ، كنورِ النجمِ قُربَ الفجرِ ؟  
بالبحرِ في أقصى عُصورِ الدهرِ ؟  
إِجْأؤُها بالنظمِ أو بالنثرِ ؟  
سُورًا ، ونحن بجلِّها لاندري !

## ٧- بنات البحر

(من خواطر يوم مطير)

الجو تملؤه الغيوم ، وإنما  
حتى تعود لها البرودة منعة  
فتفنى للبحر المشوق أبوة  
فعلام تشكون الشتاء وما جنى ؟

للصيف جند فزقوا ذراتها  
جمعت سبایا الصيف من أشتاتها  
لرجوعها فغياها كما تها  
أیلام حين حياته بحياتها ؟

\*\*\*

عودي بنات البحر في أمواجه !  
عودي ! فقد أحيا الشتاء وعوده  
عودي وسيري في العباب جديد  
وتدفقي مطرا طغى وجداولا  
وتمتعي بجديد عمر ثائر  
وأرضي بدنيا لا تدوم بحال

كم نال ظلم الصيف من لذاتها !  
فعداته في الصيف عين عدايتها  
ثم ارجعي للشعب بين بناتها  
تجري رواني الشعب في مراثيها  
لن نغنم اللذات بعد فواتها  
فالعيش في التنويع من حالاتها

## ٨- وحي البحيرة

(نظمها الشاعر في الصباح الباكر في عودته بالقطار من بور سعيد  
وقد لمح عن بعد قوارب الصيد في بحيرة المنزلة)

هذي الأهلّة<sup>(١)</sup> ما لها مذعورة  
جُمِعَتْ وعَزَزَها السَّحابُ كأنها  
وإذا المياهُ مَلَاعِبُ جَنِيَّةٍ  
وإذا المشاهدُ في تحوُّلٍ سَكْرَةٍ  
كالعالمِ المجهولِ نخطفُ حلمه  
فتلوح في الأفقِ البعيدِ حيارى؟  
يخشى إذا اشتعلَ النَّهَارُ النَّارَ!  
سَتَى وأعشابُ المياهِ عَذَارَى  
منا، ونلمحها كذاك سُكَارَى  
بعضُ الحظوظِ وعندها يتواری!

\*\*\*

يثبُّ الخيالُ بنا إلى أكنافها  
ويعودُ مدحورًا، فإنَّ رموزها  
إن يدرها أحدٌ فطيرٌ شاعرٌ  
يقتاتُ بالألوانِ قبلَ غذائه  
يقضي الليالي عابداً متبتلاً  
ويتنوح للغرقى، فكُم من نجمة  
علقتُ به الثاراتُ حتى أنه  
وكذاك قلبي طارَ حولَ خيالها  
يجري القطارُ ولا أحسُّ به كما  
وكأنه مرَّأى الفناءِ مخيِّباً  
تتناوبُ الخطراتُ ملءَ تناقضٍ  
تجري وتنتظمُ الوجودَ بأسره  
ويشورُ في شَغَفٍ يظلُّ مُناراً  
شأتُ الخيالَ وفاتتُ الأسراراً  
قد أفحَمَ الشعراءُ والأطياراً  
مُتَعَا وتشرَّبُ روحه الأنواراً  
يدعو النجومَ ويسألُ الأسحاراً  
خُدَعَتْ وقد غرقتُ، ويطلبُ ثاراً  
ليعيشُ في عُمرٍ يراه مُعاراً  
قلقاً يُراوِدُ حُسْنَهَا السَّحَاراً  
أحسستُ بالصمتِ البعيدِ جهاراً  
بسكونه، وكأنه ماثراً  
لَبَّى كما تتناوبُ الأدهاراً  
وترى البحيرةَ كنيةً وشعاراً

(١) إشارة إلى مرأى القوارب عن بعد .

## شعراء البحر

---

هي مسحٌ تخذ الخفاء جماله      فطننا وأرسلَ رغوهُ الأشعارا  
فجمعتُها بيد الأثيرِ ضراعةً      للحسنِ حين الموج أنْ مرارا !

## ٩- بنات الشفق (نظمت عند شاطئ استانلي)

لبسنَ الجمالَ جمالَ الشَّفَقِ  
ويُزِنَ على خطراتِ النسيمِ  
عرايا تَصَوِّفَنَ بينَ الفنونِ  
تُحْطَرْنَ في صُورٍ من حنانِ  
وأرسلنَ في كلِّ قلبٍ حياةً  
تَشْبَعُ من سحرها العبقريِّ  
فأنشَقْنَ أنفاسَ هذه الحياةِ  
وأعبدُ أعضاءهنَّ الغوالي  
تَمَوَّجْنَ في روعةٍ للجمالِ  
وفي سُفرةٍ من معاني الخُمُورِ  
وفي جِراءةٍ للجمالِ العزيزِ  
تَوَاءَمَ في كلِّ أجزائه  
نتابُعه بعميقِ الخشوعِ  
ونعبدُه في حنينٍ يثُورُ  
وفي لثامٍ لنا في احتجابِ  
فبا مَعْبَدَ البحرِ عِشَّ للجمالِ

ووزَّعْنَ أحلامَه في الغسقِ  
فأفعمنَّه بالهوى والعبقِ  
وأشعلنَّها في النهى والحدقِ  
تَشْرِبُها الموجُ بعدَ الألقِ  
وهذى حياةٌ تحاكي الغرقِ  
وأكذبُبه في فتونٍ صدقِ  
ويملأُ روحِي هذا الألقِ  
كأني أعبدُ ربَّ الفلقِ  
وفي لهفةٍ للأمانِ أدقِ  
وفي مُهمرةٍ من معاني الشَّفَقِ  
كأننا نقدَّسُه من فَرْقِ  
وإن ثار بين الورى وافترقِ  
ونغنم منه الهوى والأرقِ  
وفي شعرِ قلبٍ شجيٍّ خَفَقِ  
تَراءى النسيمُ بها أو نطقِ  
وعِشْ للغرامِ وُضُنْ مَنْ عَشِقِ !

## ١٠ - حرب الشاطئ

(استيحاء شاطئ استانلي)

أَوْ مَا لَهذِي الْحَرْبِ مِنْ آخِرٍ ؟      يَا عَبْثًا بِالشُّطِّ ! يَا سَاخِرُ !  
أَوْ مَا سَمِعْتَ الصَّخَرَ فِي فَرْقٍ      مُتَسَلِّمًا كَالْفَارِسِ الْعَاثِرُ ؟  
أَوْ مَا رَأَيْتَ الرَّمْلَ مَنْصَرَمًا      مِثْلَ الْأَسَارِيِّ فِي يَدِ الْقَاهِرُ ؟  
هَذِي جَنُودُكَ فِي تَدْفُفِهَا      جَيْشَانِ مَكْسُورٌ عَلَى كَاسِرُ  
جَزَّحَى الْعِنَاءِ دِمَاءَ مَا زَبَّ      لَا يَسْتَقِرُّ وَجْرُحُهَا غَائِرُ  
تَنْزِي صَفُوفًا فِي حِمَاسَتِهَا      تَكْبُو وَمِنْهَا الصَّاحِبُ الثَّائِرُ  
وَتَخَالَطَتْ فَكَأَنَّهُمَا فِرَقٌ      مَهْزُومُهَا فِي حَلْبَةِ الظَّافِرُ  
وَتَخَالَطَتْ فَكَأَنَّهُمَا فِرَقٌ      مَهْزُومُهَا فِي حَلْبَةِ الظَّافِرُ  
وَالشَّمْسُ تُرْسِلُ مِنْ أَشْعَتِهَا      حَرْبًا عَلَى إِقْدَامِهَا الْجَائِرُ  
فَنَرَى اللَّهْيَبَ عَلَى الْمِيَاهِ جَرَى      جَرَى الْأَسَى فِي ثَوْرَةِ الْخَاطِرُ  
وَالسُّخْبُ فِي جَسَنِ ثُرَاقِبِهَا      فَأَكْنَهَا مَرَأَى لَهَا طَائِرُ  
وَالنَّاسُ بَيْنَ الْمَوْجِ فِي مَرَحٍ      لَا يَشْعُرُونَ بِرُوحِهِ الْخَائِرُ  
وَالْحَسَنُ عَنْ نَجْوَاهِ فِي سُغْلٍ      فَحُرُوبُهُ كُوفَائِهِ الْغَادِرُ  
طَافَتْ نِمَازُجُهُ فَمَا تَرَكَتْ      إِلَّا فَوَادًا فِي الْهَوَى صَاغِرُ  
وَتَجَرَّدَتْ مِنْ كُلِّ مَلْبَسِهَا      إِلَّا مَلَابِسَ رُوحِهَا السَّاحِرُ  
يَا بَحْرُ ! يَا مَرَأَى الْحَيَاةِ وَيَا      حَرْبَ الْحَيَاةِ حَيَّتَ لِلشَّاعِرُ !



## ١١ - المهلهلة

هَلْهَلْتِ مَلْبَسَكَ الْجَمِيلَ كَأَنَّمَا  
كَتَفَاكِ قَدْ عَرِيَانُ كَأَنَّ مَوَكَّلَا  
هُوَ مَلْبَسُ الْمَأْسُورَةِ الْمُتَوَجِّعَةِ  
بِالْأَسْرِ مَرْقَ مَا لَبَسْتَ وَمَرْعَهُ  
وَمَحَبَّتِي وَغَدْتُ بِحَسَنِكَ مَوَدَّعَهُ  
فَإِذَا نَظَرْتُ إِلَيْكَ ثَارَتْ رَحْمَتِي  
وَفُتِنْتُ بِالْحَسَنِ الَّذِي أَبْدَعْتَهُ  
فِي زِيٍّ عَرَبِيٍّ يَقْدَسُ مُبْدَعُهُ !

## ١٢ - الراية السوداء

رَفِي الشَّاطِئِ فِي نَحْذِيرٍ مَنَ أُنْشَأُوا الْمِيَاهُ  
رَفِيٍّ وَإِنْ كَانَ احْتِشَادُ الْمَوْجِ يَكْفِي رَوْعَةً  
أَمَّا عَلَى الشَّاطِئِ وَالْحَبُّ عَتَّى كَالْعُتَاهُ  
مَنْ ذَا يَصُونُ النَّاسَ مِنْ بَلْوَى مَدَّاهُ سَاعَةً ؟

\*\*\*

طَاحَتْ بِنَا أَمْوَاجُهُ تَطْفِي كَمَا يَطْفِي الْخَضْمُ  
وَتَتَابَعَتْ مَنَّا ضَحَايَاهُ فَهَانَتْ كَالرَّمَالِ  
بَحْرٌ وَلَكِنْ عُمْرُهُ عُمْرُ الْعَوَاطِفِ وَالْأُمَمِ  
قَدْ بَزَّ فِي إِيغَالِهِ الْجَبَّارِ آيَاتِ الْخِيَالِ !

## ١٣ - على رمل الشاطئ

الموج على الشطّ توالى  
والماء هدير يتعالى  
والعشب على الصخر تجلّى  
صُورٌ للحسّ مثله  
باللمس تحسّ فإن لمست  
غابت أو عادت في صور  
والحسن على الرمل ترامى  
أتملّاه وكأن به  
جُست فيه فإذا صدحت  
وكان النظر تَسْقِينِي  
فإذا الأجسام مقدّسة  
تُشتاق ولكن عزّها  
تَهْوِي الأهواء مبعثرة  
ويطوف الناس بكعبته  
بالى العبّاد وما بالى  
وصلاة البحر صلاتهمو  
جذبته إلى الحسن معانٍ  
ويست الزفرة في زبدٍ  
وإذا الساعات تمرّ سدى

كاللهفة للنزق العائز  
كاللوعة في روح الشاعر  
كالتوبة من قلب الكافر  
فإذاها كالمعنى الساحر  
غابت في المهجّة والخاطر  
أخرى في ذاكرة الذاكر  
كخيال الإصباح الباكر  
الحائما من صبح أسر  
صدحت في إحياء قاهر  
خمرًا من معناه الطاهر  
كمعاني السوفي الحائر  
خلقت للنظرة لا الناظر  
وتثلّم كالضوء الخائر  
وهو المستأنس والنافر  
فصلاهمو قلّق زاهر  
كم يشقى البحر بلا عاذر  
والشطّ به لاه غادر  
يفنّى كالشوق المتناجر  
إلا للفتان الماهر !

## ١٤ - لفته الوداع

(عند شاطئ استانلي في ٩ سبتمبر سنة ١٩٣٤)

سَمَحَ الجِمالُ بِهِ وَصَلَّ	حَانَ السُّودَاغُ فَنَاجٍ مَا
عِ سَوَى أَسَى العِيشِ المَمْلُ	يَا قَلْبُ مَا بَعَدَ الودَا
فِي التَّائُمِلِ وَالسَّتَمَلِ	خُذْ مَا اسْتَطَعْتَ مِنَ الْأَشْعَةِ
نُورٍ عَلَى ظِلٍّ وَظِلٍّ	وَمِنْ انْسِجَامِ الحَسَنِ فِي
وَهَجٍّ عَلَى وَهَجٍ أَجَلٍّ	وَمِنْ الغُرُوبِ ، وَشَمْسِهِ
فِي قُرْصِهَا النَّارِيِّ مِثْلِي	وَالسُّحْبُ تَسْبِحُ فَوْقَهَا
أَهْوَى إِلَى شَجْنِي المِضِلِّ	حَتَّى تَغِيبَ وَعِنْدَهَا
بِحَرِّ العَظِيمِ المِستَقِلِّ	إِهْوَى كَمَا تَهْوَى إِلَى الـ
ظَلَمٍ عَلَى ظَلَمٍ وَذَلٍّ	مِتلَاطِمًا بِسَالمِ الوَجِ فِي
كَالتَّمَلِّ مِنْ حُسْنٍ وَدَلٍّ	خُذْ يَا فَوَّادِي وَادْخُرْ
دُرْفِي قُ حَرَمَانِي وَلِيْلِي	فَالْحُسْنَ زَادِي وَالْبَعَا
وَكُلُّهَا بُعْثَرْنَ حَوْلِي	هَذِي كَنُوزٌ لَا تُحْدُ
لَعَلِّي اسْتَجَمَّ بِهَا ! لَعَلِّي !	خُذْ وَادْخُرْ مِنْهَا !

١ - أبو قير

أبو قير<sup>(٢)</sup> والأمس لا يرجع  
وهُدَّت خيامُ المصيف فلا  
وقد طرد الناس عنك الخريفُ  
وأغضب بحرك هجراننا  
ورُوع حصنك وهو الأشم  
ولم يخفق العلمُ المستطيلُ  
وقد صرت يا أوي إلى شجراتك  
فجرت على وجهك الرامسات<sup>(٤)</sup>  
عفت فيك من بعدنا الأربعُ  
ظلال باكتافها يطمع  
فأوحشك المؤنسُ المقلع  
فجاش به الموجُ يستدفع  
بمأذره البطلُ الأروع  
عليك وحراسه هجع  
وحش فلاة بها يطلع<sup>(٣)</sup>  
ذبولا هي الكفنُ المفجع

\*\*\*

ليالي أبو قير أين الليالي  
وأين الهلالُ وكان مساءً  
أغار أخاه بكبد السماء  
وتسرح فوق الرمالِ الطباء  
عيون تغازلها أعين  
نواعم كالأغصن الناعمات  
طوالع بعد العشي شموسا  
وأين الجومُ التي تلمع  
على البحر من خيمة يطلع  
مكُونُ بهجت المبدع  
على شاطئ البحر تستبجع  
قدود تطوقها أذرع  
فوائح كالعطر يَصْوَوع  
ترافقها الأنجم التبع

(١) خليل شيبوب (١٨٩٢-١٩٥١) ولد بمدينة اللاذقية بسوريا وهاجر إلى الإسكندرية سنة ١٩٠٨ حيث عمل في بنك الأراضي بها حتى وفاته، أصدر ديوان الفجر لأول (١٩٢١) وصدرت أعماله الكاملة بالقاهرة ٢٠١٢.

(٢) هذه اللفظة أعجمية لذلك آثرنا استعمالها كأنها لفظة واحدة مغفلين التركيب في إضافة أب إلى قير حفظاً لصدق رتتها في الأذن.

(٣) ظلع غمز في مشبه.

(٤) الرياح الدوافن للأثار.

نواشرُ فوق المتون ليلي  
جوالسُ فوق الصخر غصوناً  
سوافرُ عن فاضحات البدور  
سواحرُ لبِ سواءٍ أخو  
سواءٍ لواءٍ بملك الجبال  
الشعور وهنَّ الدجى الرُّوع  
على الصخر نضرُها ثمرع  
ضواحكُ عن درر تسطع  
الهداية والعاشقُ المولع  
لهن الخلود وما يتبع

\*\*\*

وليل به بتٌ مستلقياً  
تَحْيُرُ فيه النجومُ كما  
يداعبُ وجهي نسيمُ المساءِ  
بما علّقوا من سراج منير  
وقد وقفَ الحصن طوداً منيعاً  
وساد السكوتُ كأن البرايا  
فحدّثني الصخرُ عما رأى  
حوادث ملء الزمان استقلّت  
مسطرةً بالدماءِ خطوطاً  
فتقرأها في الظلام عيونُ  
على الرمل والجفن لا يهجع  
تَحْيُرُ في المقل الأدمع  
وترمقني الخيمُ الخُشع  
على بابها نورُه اسفع  
يؤمّن من قلبه يهلح  
مظنّات أنفاسها تنزع  
واسمعني الماء ما يسمع  
على البحر أحرّفها تطبع  
عصي بها الناظر الطيّع  
الفؤاد وتضمّنُها الأضلع

\*\*\*

أساطيل تحسدها الراسخات  
تروع البحار إذا ما جرت  
نقل جيوش المنايا استثارت  
تسير الرياح بها الأربع  
ففي قلبها الحوتُ مستفزع  
ومصرُ لنسرهم موقع

\*\*\*

رمى بالماليك حتى تشتت  
وجاءته كلّ وفود البلاد  
شملهم فهو ل يجمع  
تباعاً لإمرته تخضع

ولكن كبار الرجال يرون  
كذلك خالف أمر الكبير  
وألقى مراسيه فيك لا  
فيا يوم فاجأة الإنكليز  
قدمدم في أفقك الرصاص  
وطبق في جانبك الدخان  
فروى بحارك قاني النجيع  
واطعمها من تجاليدهم  
وأخّر نجدتهم جاهي  
فحاق الدمار بهم وكذلك

بأتباعهم صمًا إن دعوا  
أمير المياه<sup>(١)</sup> فما يسمع  
يياي العدو ولا يفزع  
على رأسه حوّم شرع  
وأرعد في بحرك المدفع  
كأن الجبهات لى جوع  
وإن العطاش<sup>(٢)</sup> لها انجع  
لحوّم الألوف وماتشيع  
من الخوف مهجته تخلع  
تهوي الجبال وتصدع

\*\*\*

شفى أنفسهم أنهم أدر كوا  
أتى الترك من بعد حول لكي  
عديد الرمال أتاهم بونابارت  
رماهم بموج الحديد قضاء  
فسل عن بسالتهم مصطفى  
رمى بطينجته مصطفى  
فقط أنامله بالحسام  
وأرسل فرسانه كالصقور  
ومزّق شمل الجنود فما  
فكانوا طعماك في الحالتين

بك الثأر والموت لا يقنع  
يردّوا البلاد ويستنزعوا  
والنار في قلبه تلذع  
عليهم وعنهم لا يدفع  
وقد جاء مورابيه يشفع  
فتى قلبه الصخر لا يهلع  
مورا وجاء به يطلع  
والخيل في شوطها تمزع<sup>(٣)</sup>  
تبقي لهم أثّر يتبع  
لهم وعليهم بك المصرع

(١) قالوا أن لفظة أميرال الفرنسية لا بد أن تكون مقتبسة من العربية من قولهم «أمير المياه» لتناسب اللفظ ولعلها كذلك .

(٢) مزع الفرس أسرع .

(٣) مزع الفرس أسرع .

مضوا وبقيتَ تحدث عما  
فقل لي هل يرجعُ الغائبون  
يقولون عنك غدا بلقعا  
أرى الجامدات أطول عمرا  
وأنهم في المقال افتروا  
وأعجبهم طالعُ مشرق  
فراحوا وشاعرهم مفلق  
فماذا أفاداهم في الحياة  
وكلهم في البلى صائر

أثوه فلم ينضبِ المنبع  
وقل لي هل يفظم المرضع  
على أن عمرهم البلقع  
من العاقلات فما نضع  
بما لفقوه وما شنعوا  
وأعجبهم مورق مفرع  
لهم وخطيبهم مصقع  
والدهر في سيرة يسرع  
وذكرهم سُحِبْ قشع

\*\*\*

أبوفير أنت سمر الجليس  
ورغم العفاء أراك رياضاً  
سماؤك صافية وهواك  
وبحرك أجهل ما يجتلي  
وحصنك عال يرف عليه  
قدم سارحات بك الظبيات  
تري راجعات ليالي فيك

ووعظك أبلغ ما يسمع  
تسير بها النسم الضوع  
يعيد الشباب ويسترجع  
وماؤك أعذب ما ينبع  
لواء هو الشرف الأمنع  
وغلبة رائدها تنقع  
أبوفير والأمس لا يرجع

نوفمبر سنة ١٩١٤

## ٢- البحر

جلستُ وجفني جارياتُ سواكه  
واسأله عن سائلات مدامعي  
نسيْتُ وقد رَقَّ الشعورُ وعُطِّلْتُ  
ومرَّت عوادي الدهر بي فكأنني  
موثِّقُ أيامِ الشبابِ الذي مضى  
نفضتُ يدي إلّا من الشعر إنه  
أحلي به الآمالُ ثم أعيدُها  
وكنْتُ أخا ودي ودال زماننا  
فإن عدتُ بعد الهجر فالعودُ أحمدُ  
ففيك لقلب المستهام استراحةٌ  
إذا رُقَّتْ كُنْتُ الروضَ وخُفًّا نباته  
تقبله نهبًا فتسعه وما  
تلاحظك الدنيا لأنك ربهما  
فيأوي إليك البدرُ والشمسُ كلما  
ترى نفسها فيك السماء فتنجلي  
وأنت ترى فيها جمالك زاهرًا  
ولكن إذا ما ثار قلبك حافداً  
زخرتْ كأنَّ الضاريات زئيرها  
وهجتْ وهاج الكونُ حولك ناقماً

إليه أشاكيه الأسى وأعاتبه  
وما الدمعُ الأخيرة ومواهبه  
ثغورُ المنى وانفضَّ ما أنا حاسبه  
على الدهر ذيلُ والمنيا سواحبه  
به الدهرُ وهابُ الشبابِ وسالبه  
عزائي إذا ما الدهرُ جَلَّتْ نوابه  
عراسُ يجلوها الهوى وغرائبه  
وودك مخطوبٌ واني خاطبه  
إليك وأحلى الوصل ما الهجر جالبه  
إذا عثرت آماله ورغائبه  
تراوحه ريحُ الصبا وتداعبه<sup>(١)</sup>  
نواسمُ روض الأنس إلا حبابه  
وحولك ملكٌ مائجاتُ مواكبه  
أراهما الكون الطوال معايه  
مباشمها والنور غزلُ ملاعبه  
فمن منكم ربُّ الجمال وصاحبه  
عليها وهذا الماءُ جاشت غواربه  
علا وصداه من بعيدٍ يجاوبه  
يغاضبك الدنيا وأنت تغاصبه

(١) الوحف من النبات الكثيف الريان .



وأبرق هذا الجوُّ يرسل سخطه  
أثار عليك الراعدات فأطبقت  
نهضت بموج كلما كركرة  
تشنُّ عليه غارةً إثر غارة  
ونازلتَه مستهزئًا بسويله  
فأتعبته حتى استردَّ جيوشه  
وأرسل هذي الشمسَ تطلبُ هدنة  
فعدت إلى ما أنت وجهك ضاحك  
يرفرف طيرُ الماءِ فوقك طالبًا  
وتجري على سطح المياه بواخر  
وتسبح تحت الماء فيك عوالم  
هنالك كون آخر مثل كوننا  
بذا ما بدا أبعاده مطمئنة  
وانجاده نهضة الهام تحتها  
كان به الغمر السحيق فضاؤه  
وإنَّ بنيه حبههم مثل حبا  
ينازع أقواهم ضعيفهم كما  
سوى أنهم لا نوم عندهم فلا  
سرت بينهم أحكام خالقهم كما

\*\*\*

ويوم قصيرُ الحزن فيه طويلة  
مشيتُ وأشجاني كثيرٌ قليلها  
ومن فوق رأسي اللانهاية تنحني  
تكدان أنوار الجبال ضحوكة  
ينازع قلبي بأسه ويحاربه  
بقربك استجلي السني وأراقبه  
لى مثلها والكون غر عجائبه  
إلى ألقى قاصٍ ترامت جوانبه

تصافحنا فيه فهلل وجهه  
 كأن بقايا عالم الأرض صافحت  
 وأدركني الليل البهيم فأظلمت  
 فأبصرت في الجو النجوم روائيا  
 مولية شطر السماء وجوها  
 والحافظها فوق المياه وكلها  
 تملئت من هذي المناظر ليلتي  
 فعدت وقد لاح الفناء لناظري  
 رأيت بعين النفس عمري وحاله  
 وأني في الكون العظيم إضافة  
 وأني بعد الحين لا شك مفرد  
 وتسلمني الأرض الخثون إلى الفنا  
 وأحرم حتى نظرة وابتسامة  
 فناديته ربي ضارعا مترجما

\*\*\*

إذا غصب الآمال في القلب غاصبه  
 وعمري ياليه الأسى ويناصبه  
 وأنوارها توحى الذي أنا كاتبه  
 وفيها من السحر العجيب غرائب  
 بعمرى إن العمر كثر متاعبه  
 إليك هوى النفس الحزينة راجع  
 أناجيك مسلوب الحشاشة والنهي  
 فلو لا عيون حبها يبعث المنى  
 لها زرقاء الماء الذي فيك سره  
 لأضجعت جنبى التراب مطوحا

٨ و ٩ إبريل سنة ١٩١٥

### ٣- البحر مرآة الحياة

أرى البحرَ مرآةَ هذي الحياة  
وأبعادهُ مثلُ أبعادِها  
ويصفو وتصفو فحمضُ سرورِ  
وأنْ كُدُّرا فشاءُ العناصرِ  
وتغتال سَفَرُ الوجودِ خداعًا  
فلا هي هابت عليها حصونًا  
وقد وضعَ اللهُ حَدًّا له  
وسلَّطَ هَوَجَ الرِّياحِ عليه  
فنحنُ كأسُها في الوجودِ  
وأعمارنا كقراراته  
وأيا مَنَّا مثلُ أمواجهِ

بهو يُحاكي مداها اتساعا  
يضيق على الفهم أن تُستطاعا  
يروق الوري منظرًا وسماعا  
مثلُ شقاءِ النفوسِ نزاعا  
ويغتال سفرَ السفينِ خداعا  
ولا هو هاب عليه شراعا  
وَحَدًّا لأعمارنا وانقطاعا  
وهوَجَ الخطوبِ علينا تباعا  
يغولُ الكبيرُ الصغيرَ ابتلاعًا  
انخفاضًا إذا اختلفت وارتفاعًا  
تجيءُ سِراعًا وتمضي سِراعًا

١٨ أغسطس سنة ١٩١٥

## ٤- نظرة وخطرة على شاطئ البحر

يا حُبُّ قد أفنيتني فِكْرًا  
وسلبت قلبي كلِّ راحته  
أشقيت عمراً كنت راضيةً  
حسبي شفيعاً أنني رجلٌ  
في كل يوم سيرةٌ عجبٌ  
بالأمس إذ خطرت مهففة  
في محفل للأنس قد جمعت  
والأفق ضاحكة ملاحظة  
نَفَرَ الجميعُ إليه رائدُهم  
فمشوا فرادي في مسارحه  
شيبٌ وشبان يخالطهم  
يتسايرون به على مهلٍ  
فكان هند الشمس إذ طلعت  
يا نظرة للقلب إذ عرضت  
يا فتنة للنفس ساحرةً  
يا سرَّ هذا العمر أحسبه  
هلا وقفت تراك مقلّة من  
هلا تبطن الخفيّ لدى  
الحب ذاك ملكته وأنا

وتركتني بين السورى خَبِرًا  
ووهبت قلبي الهمَّ والضجرا  
ما كان لا صفوا ولا كدرا  
أكفى الأنام النفع والضرا  
عندي تفوق بفضلك السيرا  
هندٌ أباحت روعي الخطرا  
منه الشواطئُ بالورى زمرا  
والبحر هادٍ والنسيم سرى  
طيبُ الهوا وصحبتُ من نفرا  
ومشوا ثني ومشوا به نفرا  
سربُ الملاجٍ يجرر الحبرا  
ربه استطابوا الأنس والسمر  
تمحو النجوم وتفضح القمر  
ماذا فعلت بقلب من نظرا  
يوحي إلى بيانها سورا  
لما رأيتك منها لا خصر  
ألف الضنى والحزن والسهرا  
تلك المشاهد وهو قد ظهرا  
ما دار حولك سرٌّ أو جهرا

صدري وهذا البحر غورهما  
ودي وهذا الصخر قد رسخا  
ويضم قلبي كلّ مزبدة  
كانت سماء النفس صافية  
لكنها بهواك قد أفلت  
أني نبذت العيش ليس له  
خفيت مجالي الكون عن بصري  
لم أعتب الأيام أن غدرت  
لم تبتكر لي في الحياة سوى  
فصحت أقوامي مجاملة  
ونسيت أن سواك بارؤه  
وذكرت أن سواي ليس له  
وفهمت أن العيش مضحكة  
وحفظت إلا كيف ينفعني  
وعلمت أن الحب جاء به  
فكنزت حبك في الفؤاد فلم  
وذهبت في الدنيا على قدم  
لو تعلمين خوافقاً علقت  
ومنازعاً للنفس ضاربة  
واوبداً للعقل شاردة  
لرثيت للعاني المريض هوى  
الله يعلم أنني رجل

أبدأ يضل كل من سبرا  
أنا شاعر والصخر ما شعرا  
جاشت بموج عواطف زخرا  
في أفقها نجم المنى سفرا  
وثويت في ليل قد اعتكرا  
معنى ولست سوى سنك أرى  
فكأنه بجمالك استترا  
إذ كان من أهواه قد غدرا  
حب أراني اليأس مبتكرا  
سيان من قد غاب أو حضرا  
ربي وإن سوى هواك برا  
هم سوى غرض به اشتهرا  
نخفي بها الأدرا والرضرا  
علمي وإلا العقل والفكرا  
قدّر وكيف أعاند القدرا  
أطلع عليه السمع والبصرا  
يسعى بها جدي الذي عثرا  
قلبي فضجّ ولسجّ مبتدرا  
أوتارها ما أغفلت وترا  
ترد الجنون وتأنف الصدرا  
وجبرت قلباً بالأسى انكسرا  
لم يقض يوماً في الهوى وطرا

٣١ يوليو سنة ١٩١٦

## ٥- على شواطئ الإسكندرية

أشواطئ الإسكندرية طيبٌ هجر البيوت إليك محرقة اللظى  
وأناك يحمل حبه وغرامه يأمر بعبي دون المربع أنسي  
أنسيّتي وطني البعيد وإنما لكنما فيك الحبيب وأنسي  
كم جلسة لي فيك وحدي شاكباً أبكي بكاء الطفل حتى ينتهي  
جهد الحزين عيونه الشكرى فإن والصبر أجمل ما استفاد القلب أن  
لكنه ماذا يفيد ودونه

\*\*\*

البحر مبسوط الأديم كأنه صدر أليف مسرة وأمان  
والريح لينه المهبط لطيفة كتهدات الموجع الرنان  
والشمس تضرم في السماء مجامراً هذي الغيوم هن مثل دخان  
بعثت إلى لجج البحار أشعة صيرناها لججاً من العقيان  
واللانهاية في بعيد سمائها واللانهاية في القريب الداني  
بحران من جلد ومن ماء وفي الأفق القصي تمارج البحران

\*\*\*

العين يأخذها الجلال كأنها شهدت هبوط هدى ووحى جنان

يا بحر والأمواج فيك تدفعت قلبي كهَمِّكَ دائِم الخفقان  
وَأَسَاكَ مِثْلَ أَسَايَ لَجَّ وَإِنَّمَا صدري وصدرك بالأسى رحبان

\*\*\*

هذي شواطئك الطويلة أنها مسرى الغرام ومسرح الغزلان  
نصبوا بها خيمَ المصيف صفوفها متسلسلات مثل عقد جمان  
نزعت بإحداها سعادُ ثيابها فرأت تجلِّيَ حسنِها العينان  
وأنتك عاريةً الأهاب وإنما لبست بياضَ جمالها الفتان  
ورمت إليك بنفسها وتلاعبت في الماء بين الصبح والخلان  
ما آن ثمَّ ملاحَةٌ وملوحةٌ جُمِعَا ولم يستَناجِ المِسا آن  
أنتَ السماء قريبة قد أطلعت نجمَ الوجوه على مياهاك راني  
أنتَ الرياض جنيةٌ قد أبدعت زهرًا مغيرًا زهر كل جنان  
هذي طيورك أنها ثرثرة ضحكًا ولعبًا فيك باطمئنان  
الواقفات جسومهنَّ هياكل صحت بهنَّ عبادة الأوثان  
والماشيات بطيئة مياسة أعطافهنَّ نواعم الأبدان  
والجالسات على الصخور زواهرًا مثل الرياض قطوفهنَّ دواني  
شجر الحياة على الرمال ثمارهنَّ أطايب التفاح والرمان  
والسابحات رشيقة حركاتهنَّ بديعة التصريف والإتقان  
أنت الغني وقد حوت جواهرًا فاقَت كنوز الدر والمرجان  
هذي عرائسك الجميلة أنها مشمولة بالحسن والإحسان  
متلاعبات في مياهاك مثلها لعبت حميًا الكأس بالسكران  
يخرجن منك مكلاتٍ لؤلؤًا كالزهر غبَّ العارض الهتان  
لكنهنَّ عواطل من كل ما زان الجمال لأنهنَّ غواني  
وتضيء فيك سعاد شمسًا برجها قلبي وقلبك أننا أخوان  
الشعر فيضُ أشعة ذهبية والجسم فيض النور واللمعان

## شعراء البحر

سعدي وقد يتواجه القمران	نزلت ذكاء إلى المغيّب فواجهت
شمس المساء تميل في الميزان	فإذا هما يتناظران وهذه
أرحت ستار الأفق أحمر قاني	ذابت حياءً فاخفتت من بعدها
في الخلد بين الحور والولدان	ومضت سعاد كأنها مَلَكٌ مثنى

\*\*\*

سرنا كما يتسائر الإلفان	يا مُنَيَّتِي وَمَيَّتِي ما ضَرَّ لَو
متهادين كأننا ملكان	متشابكين أناملًا بأنامل
متخاصرين كأننا غصنان	متساقين غرامنا بلحاظنا
والعالمون أحق بالنسيان	متناسين العالمين وما بها

\*\*\*

أذباله ينبثُّ في الأكوان	يا بحر قد جاء المساء مجرراً
يتريثُ المتفرج المتوانى	والناس يمشون الهوينا مثلهم
متباين الأزياء والألوان	شيب وشبان وولد كلهم
في أوجّه الفتيات والفتيان	والبشر ترسمه الحياة سعادةً
هز النسيم نواعم الأغصان	ويهزم مرخُ الشبية مثلما
تنافر الأطياف في الأفنان	يتنافر الصبيان بينهم كما
أمنُ السعيد وخفّةُ الجذلان	وُلدٌ كثر الدرملء قلوبهم
أن الشقاء رغائب وأماني	لا رغبة لهم ولا أمنيّة
في اللهو كل سعادة الصبيان	لا هون عما في الحياة وإنما

.....

.....

في الأفق ينظر نظرة الحيران	حتى إذا ما النجم أشرق باسمًا
بعد اللقاء رموك بالهجران	قفيل الجميع إلى منازلهم ومن

\*\*\*



يا بحر أن العمر همّ دائم  
أنت الزمان وكل عمر قطرة  
والنفس مثل شواطئ ممتدة  
والقلب لجنك السحيفة أنها  
أما الحياة وأنت رمز وجودها  
يا بحر زد وانقص فإنك مثلها

بتعارف وتباعد وتسداني  
هيهات تنفع غلة الظمان  
روأذهن عواطف الإنسان  
مرسى القرار ومنبع الطغيان  
فلها إليك جواذب ومعاني  
فإن ومثلك كل شيء فإني

٣ و ٥ أغسطس سنة ١٩١٩

## ٦- الإسكندرية

وهوأك بصدرى حادث وقديم	وعهدك عهدي راحل ومقيم
وأنت كما شاء الجمال حبيبة	وأم كما شاء الخنان رؤوم
وللفن في مغناك مسرى ومسرح	ومغناك بالحسن التام شميم
أمُطلقة الأقيار في أفق العُلا	بنوك شמוש في العلا ونجوم
وأنت عروس الشرق حسنا وبهجة	عليك قلوب الخطابين تحوم
طلعت على التاريخ شمساً تنيره	وليل الحجبى بالمبهات بهيم
فلو نطقت فيك الحجارة حدثت	عن المجد مرفوع اللواء عظيم
بناك الذي داخت به الأرض وانتهى	إليه مطاف الأرض فهي تخوم
إذا إرم ذات العماد ووصفها	عليك علامات لها ورسوم
وأنت عمادٌ فوقه شيدت الحجبى	وفلسفة موصولة وعلوم
نأى عنك بانيك العظيم فردّه	لك الشوق ميتاً هو فيك رميم
ولكن غداً سرا بأرضك رمسه	كذلك سر الغانيات صميم

## ١- زورق الشاعر

شعاع أطل من المشرق على لجة الخافق الأزرق

يداعب — في خشية المشفق —

بقايا شراع على زورقي

بقايا شراع عراه الضنى وأوغل فيه الأسى موهنا

تكاد تموت غصون النني

على خده الشاحب المرهق

على خده من ديب القدر أخايد عمر جفاه المطر

فأجذب — إلا بقايا صور

تحدث عن رحلة المخفق

تحدث عن رحلة الشاعر عن البحر والغيد والسامر

عن الكأس في ليلة الساهر

وما خلف العمر في المفرق

وما خلف العمر بعد النوى سوى وأهن في ضلوعي ثوى

تؤرقه لفحات الجوى

وسحر شعاع الصبا المحقق

وسحر شعاع الصبا المحتفي تخطي سياج الأسى المرجف

✽ محمود العتريس (١٩١٩-٢٠١٠) ولد بالإسكندرية لأب من مرسى مطروح ، درس بالمرحلة الابتدائية بمطروح ، وانتقل للإسكندرية ١٩٣٢ حيث حصل على دبلوم التجارة ليعمل محاسباً ، من دواوينه : باب المدينة ، بقايا شراع ، أصداف.

وأقبل يعث في أحرفي  
وينفث من حسنه الريق  
وينفث من حسنه والصبا فتتهتز بالأغنيات الربى  
وتزجي المنى موكبا موكبا  
مع الموج في لجة الزنبق  
مع الموج في عرسه الزاهر يداعب خلف الأسى ناظري  
فتخفق للسحر والساحر  
بقايا شراع على زورقي

## ٢- أغنية إلى الإسكندرية

جميلة العطر الظلال  
وشاطئ السحر والخيال  
يا قلعة المجد والنضال  
خلدت في مسمع الليالى  
أنشودة الحب والجمال  
يا ذرة البحر والثغور  
يا بنت (اسكندر الكبير)  
مغناك من سالف العصور  
يزدان بالشمس والبدور  
وينفخ السدھر باللالى  
ما زلت للعالمين ذكرى  
مواكيب للفنون ترى  
والنفس عبر الزمان حيرى  
في سر أحلام (كيلوباترا)  
وسحر أيامها الخوالى  
أحال في روعة الغروب  
والتبر ينساح في السدروب  
(تاييس) في حسنها القشيب  
نضج بالسحر والطيبوب  
وتلهب الوجه في الرحال  
وكم حكى الموج للرمال  
أحاجي الأعصر الأولى

وانت في السهر لم تزل  
ريانة العطر والظلال  
يا فتنة الغابر التليد  
وروعة احاضر المجيد  
تأمل بسمة الوجود  
في بحرك العاطر الخلود  
ورملك الساحر المحال  
لا تسأل كيف ذكرىاتي  
فانت حبي وأمنياتي  
ورب يوم لنا يواتي  
يعبد ما راح من شتاتي  
يوشني أفراحه الغوالي  
مدينة العلم والفنون  
وقبلية القلب والعيون  
تقدمي موكب الفتون  
وكيف شاء الخلود كوني  
للمجد، للحب، للجمال

## ٢- شاطئ الفيروز\*

جئت أحيى البلد الطيبا  
وأحمل الشوق له موكبا  
وأمدح الأرض التي طالما  
أهدت إلى أفق السنى كوكبا  
وكيف لا أمدح ملء المدى  
مهد الطفولات وروض الصبا  
وكيف لا يحفل شعري بمن  
كانت لي الأم وكان الأبنا  
يا بلدا يذهب في عشقه  
عمرا ولا أخشى له مذهبا  
والله، لولا قسمة قُذِّرت  
لكننت لي المشرق والمغربا  
لا تسألوني عن حكاياته  
هذا الأديم السُّنْدُسى الربى  
وشاطئ الفيروز لما حنت  
أمواجه، والرميل لما صبا  
وتلكم الإنسان قد عطلت  
كل حديث عن نسيم الصَّبا  
وذلك الفارس في قومته  
لا يرتضى دون النذرى مأربا  
وسيدى (العوام) قطب الهدى

\* شاطئ الفيروز : مرسى مطروح.

من عزة رب الهدي واجتبي  
«مطروح» كم أنجبت من روعة  
بوركت يا أروع من أنجبا  
جئتُ، وكم جئت ويا ليتني  
أحضرتُ من عمري ما غيَبا  
لكنها الأيام تطوى المنى  
وتأكل اليأس والمرطبا  
ولى شباب العمر يا بلدتي  
وأوشك الجدول أن ينضب  
لم تبسق إلا ذكريات الفتى  
يجترها الشيخ شذى طيبا  
يعانق الدار بأنفاسه  
والدرب والشاطئ والملعبا  
«مطروح» عفوا إنني عاشق  
وليس للعاشق أن يطنبا  
حسى من الأيام يوم به  
أهبط واديك وأعلو الربى  
وأصبح الأمواج مسترجعا  
ما سود الدهر وما خضب  
وأحمد الأرض التى طالما  
أهدت إلى أفق السنى كوكبا



مصطفى عبد الرحمن\*

## ١- إلى الشاطئ

أَتَيْتُكَ تَسْبِقُنِي فَرَحَتِي      وَبِي مِثْلُ مَا بَكَ مِنْ لَهْفَةٍ  
ظَمِئْتُ وَطَالَ بِقَلْبِي الْحَيْنَ      وَطَالَتْ عَلَى حَرِّهَا غُلَّتِي  
فَخُذْنِي إِلَيْكَ عَلَى زُورِقٍ      بَعِيدًا .. بَعِيدًا عَنِ الضَّفَةِ  
يُبَارِكُكَ الْحَبُّ أَنِّي يَسِيرُ      وَيَحْمِيهِ مِنْ عَاصِفِ اللَّجَةِ

\*\*\*

أَتَيْتُكَ يَا بَحْرُ يَا قِيلَتِي      أَعِشْ لَدَيْكَ سَنِي ضَحْوِي  
أَطَالُ فِيكَ سَطُورَ الْحَيَاةِ      وَأَقْرَأُ فِي طَيْهِهَا قِصَّتِي  
أُرْوِجُ إِلَى أَوَّلِ الصَّفْحَةِ      وَأَمْضِي إِلَى آخِرِ الصَّفْحَةِ  
وَأَزْجِعُ أَقْرُوهُمَا مِنْ جَدِيدٍ      وَأُسَبِّحُ هَيْمَانَ فِي نَشْوِي

\*\*\*

دَعَانِي إِلَيْكَ دَعَانِي الصَّبَاحُ      إِلَى يَوْمِنَا الْمَشْرِقِ الطَّلَعَةِ  
نُغْنِّي الْوَجُودَ نَشِيدَ الْخُلُودِ      عَبِيرَ الْوُرُودِ لَغْيِ الْفَتْنَةِ  
وَنَحْيَا هُنَاكَ فِي عَالَمٍ      مِنَ النُّورِ وَالْحَبِّ وَالْفَرَحَةِ  
بِهِ الْحَوْرُ تُنْشِدُ لَحْنَ السَّمَاءِ      وَمَافِيهِ مِنْ رِقَّةِ الرَّقَّةِ

\*\*\*

فِيَا عَوْدَةَ لِلزَّمَانِ الْحَبِيبِ      لَكُمْ حَنَّ قَلْبِي إِلَى الْعَوْدَةِ  
إِلَى الْعَمْرِ تُشْرِقُ أَيَّامُهُ      إِلَى الْمَوْجِ يَقْفِزُ لِلصَّخْرَةِ  
يُقَبِّلُ أَقْسَامَنَا الْعَارِيَاتِ      وَيَرْتَدُّ لِلْبَحْرِ فِي خَجَلَةٍ  
وَنَحْنُ مَعَ الْعَمْرِ فِي فَرَحَةٍ      وَنَحْنُ مِنَ الْحَبِّ فِي سَكْرَةٍ

\* مصطفى عبد الرحمن (١٩١٥ : ١٩٩٢) : ولد بالقاهرة ، أصدر عدة دواوين منها: ربيع - أغنيات قلب - لحن الخلود - ليالي الشاطئ ، تغنى بشعره كبار مطربي عصره .

سَهْرَنَا وَنَامَتْ عُيُونُ الزَّمَانِ      فَيَا رَبَّ زِدْهُمَا مِنَ الْغَفْلَةِ  
نَقُولُ فَإِنَّ لَدِينَا الْكَتَبَ      فَقَوْلِيهِ قَوْلِيهِ يَا وَرْدِي  
أَعِيدِي عَلَى مَسْمَعِي الْحَدِيثَ      وَصَوْتَ الْمَلَائِكِ فِي الْجَنَّةِ  
مَلَكَتْ بِحُبِّكَ هَذَا الزَّمَانَ      وَعَشْتُ بِحُبِّكَ فِي الْقِمَّةِ

يا بحر

أَتَيْتُ بِحُبِّي وَأَشْوَاقِيهِ      أَرَوَى عَلَى ظَمَأٍ نَارِيهِ  
أَعِيدُ بِشَطِّكَ صُبْحَ الزَّمَانِ      وَأَبْرَأُ مِنْ لَيْلِ أَسْقَامِيهِ  
وَأَذْكُرُ يَا بَحْرُ أُمْسِي لَدَيْكَ      وَعِنْدَكَ أَجْمَلُ أَيَّامِيهِ  
أَغْنِيكَ مِنْ هَتَفَاتِ الْخُلُودِ      نَشِيدِ هَوَايَ وَأَنْغَامِيهِ

\*\*\*

أَطُوفُ عَلَى جَنَّةِ الذِّكْرِيَّاتِ      فَتُسَبِّحُنِي دَمْعَةً غَالِيَةً  
وَأَذْكُرُ مَا كَانَ لِي مِنْ عَهْدٍ      عَلَى شَطِّ أَنْسَامِكَ السَّارِيَةِ  
نَقُولُ فَتُصَفِّي إِلَيْنَا النُّجُومُ      وَتَحْمِلُنَا مَوْجَةَ لَا هِمَّةَ  
عَلَى زَوْرَقٍ سَابِحٍ فِي الضُّيَاءِ      هُنَالِكَ فِي الْقِمَمِ الْعَالِيَةِ

\*\*\*

هَنَا عَشْتُ عَمْرَ الْهَوَى وَالشَّبَابِ      مَعَ النُّورِ وَالْحَبِّ وَالْعَافِيَةِ  
يَطُوفُ عَلَيْنَا الصَّبَاحُ الْجَمِيلُ      كَزَنْبَقَةٍ بِالنَّدَى خَالِيَةِ  
وَيَخْطُرُ كَالصُّبْحِ فِيكَ الْجَمَانُ      فَلَمْ تَحُلْ مِنْ سَحَرِهِ نَاجِيَةِ  
وَنَمُضِي إِلَى مَوْجَةِ عَارِيَةِ      وَنَحْنُو عَلَى رَمْلَةٍ غَافِيَةِ  
وَيَجْلُو لَدَيْكَ رَفِيفُ الْمَسَاءِ      بِرَوْعَةِ أَنْوَارِهِ السَّائِيَةِ  
وَعُودَةُ سِرِّبِ الْمَهَا وَالظُّبَاءِ      إِلَى الْخَدْرِ فِي لَهْفَةِ حَانِيَةِ

\*\*\*

وَلَيْلُكَ يَا بَحْرُ لِلْعَاشِقِينَ      كَوْوَسٌ تَدُورُ بِهَا سَاقِيَتُهُ  
وَرَقْصٌ هَلِي هَمْهَمَاتِ الدُّفُوفِ      وَشَاكِ هَوَاهُ إِلَى شَاكِيَتِهِ

نَعِيشُ عَلَى حُلْمِ هَانِيءٍ      كَأَيَّامِنَا الْحُلُوءِ الْهَانِيَةِ  
تَنَامُ الْعَيُونُ عَلَى غَنُوءِ      وَتَصْحُو عَلَى أَخِيهَا شَادِيَةِ  
وَكُمُ عِنْدَ رَمْلِكَ مِنْ قِصَّةِ      سَيِّقَى الزَّمَانُ هَارَاوِيَةِ

\*\*\*

أَتَيْتُكَ يَا بَحْرُ أَطْوَى الْهَمُومِ      وَأَغْرَقُ فِي الْمَوْجِ نِيرَانِيَةِ  
فَمَا رَقَّ قَلْبُكَ عِنْدَ اللَّقَاءِ      لِقَلْبِي ، وَلَا ضَمَّ أَشْوَاقِيَةِ  
وَلَا هَزَّةَ الْوَجْدِ وَجَدِي إِلَيْكَ      وَلَهْفَةَ رُوحِي لِأَحْبَابِيَةِ  
وَلَا عَانَقَ الْمَوْجِ آمَالِيَةِ      وَلَا هَذَهَدَ الرَّمْلُ أَلَامِيَةِ  
تَمَرُّبِي السِّذْكَرَ الْمَاضِيَاتُ      فَتُلْهِنُنِي حُرْقَةً وَارِيَةِ  
فَأَرْسِلْهَا دَمْعَةً جَارِيَةِ      وَأَوَّاوِهِ مِنْ دَمْعَتِي الْجَارِيَةِ

\*\*\*

وَقَفْتُ وَطَالَ لَدَيْكَ الْوَقُوفُ      وَبِي مِنْ لَهَيْبِ الْهَوَى مَابِيَةِ  
وَمَا زِلْتُ وَحْدِي مَعَ الذِّكْرِيَاتِ      تُعَانِقُنِي الْوَحْدَةَ الْقَاسِيَةِ

## ٢- عَوْدَةٌ إِلَى الشَّاطِئِ

عُدْتُ وَاللَّهْفَةُ تَدْعُونِي إِلَيْكَ      عَوْدَةُ الْمُخْذُولِ مِنْ سَاحِ الْحُرُوبِ  
أَذْكُرُ الْأَمْسَ وَأَيَّامِي لَدَيْكَ      عَلٌّ فِي الذِّكْرِ شِفَاءٌ لِنُدُوبِي  
زَاحِفُ الْأَحْدَاثِ قَدْ أَخْنِي عَلَيْكَ      وَخُطُوبُ جِئْنٍ فِي إِثْرِ خُطُوبِ

كُلَّ سِخْرِ قَدْ تَوَلَّى  
وَتَوَارَى عَنْ عُيُونِي  
لَمْ يَغْنَمْ لِقَلْبٍ إِلَّا  
ذَكَرِيَّاتِي وَحَنِينِي

\*\*\*

هَذِهِ الصَّخْرَةُ بِالْأَمْسِ جَلَسْنَا      فَوْقَهَا نَرَعَى الْعُهُودَ الْبَاسِمَاتِ  
وَعَلَى أَقْدَامِنَا الْمَوْجُ تَغْنَى      بَاعَثْنَا فِي الشَّطِّ عَذَبَ النَّعْمَاتِ  
هَاهُنَا نَامَتْ عُيُونُ الدَّهْرِ عَنَّا      بَعْضَ حِينٍ وَالْأَمَانِي رَاقِصَاتِ

هَاهُنَا فِي كُلِّ ظِلٍّ مَعَهُدُ  
تَرْقُصُ الذِّكْرَى بِهِ أَوْ تَقْعُدُ  
وَأَنَا الذِّكْرَى التِّي لَا تَنْقُذُ

\*\*\*

يَا حَبِيبِي كَيْفُ تَصْفُو لِي اللَّيَالِي      وَالَّذِي كَانَ تَوَلَّى وَأَنْدَثَرُ  
أَتَرَى تَهْفُو لَأَيَّامِي الْخَوَالِي      وَعُهُودُهُنَّ فِي غُمْرِ الزَّهَرِ  
تَتَغَنَّى بِالْمَنِيِّ فَوْقَ الرَّمَالِ      وَنَسِيمُ السُّودِ يَجْلُو عَطِشَ

هَاهُنَا الْمَوْجُ عِبُوسٌ مُزْبِدُ  
هَاهُوَ الشَّاطِئُ جِسْمٌ هَامِدُ

وَأَنَا وَحْدِي شَقِي وَاجِدُ  
كُلَّ سِخْرِ قَد تَسَوَّلِي  
وَتَوَازَى عَنْ عُيُونِي  
لَمْ يَعْذُ لِلْقَلْبِ إِلَّا  
ذِكْرِي سَاتِي وَحْنِي سَاتِي

\*\*\*

عُذْتُ وَاللَّهْفَةَ تَدْعُونِي إِلَيْكَ	وَيَقْلِبِي مَا بَقْلِبِي مِنْ وَجِيبِ
ذَاكَ رَأَى عَهْدًا قَضَيْنَاهُ لَدَيْكَ	أَهْ مَا أَحْلَاهُ مِنْ عَهْدِ حَبِيبِ
زَاخَفُ الْأَحْدَاثِ قَدْ أَخْنَى عَلَيْكَ	وَخُطُوبِ جِئْتَنِي فِي إِثْرِ خُطُوبِ

### ٣- غريب

يا حبيبي أنا في الثغر غريبُ      قَسَتِ الأيامُ لو تَدْرِي عَلَيْهِ  
قلْبُهُ من حُرْقَةِ الْوَجْدِ يَذُوبُ      وتوارثَ بَسْمَةٌ في شَفْتَيْهِ  
ذاهلُ

تَلَقَّاهُ كالطيرِ الجَرِيحِ  
مائتُ الأنعامُ في أوكارِهِ

ذابلُ

كالعودِ يغدو ويروحُ  
عَطَلَتْهُ الرِّيحُ من أزهارِهِ

أَيْنَ ما لاقيت من صفوِ الليالي      في ربيعِ العُمُرِ والدنيا ابتسامُ  
والأماني الزَّهرِ في دَلِّ حَيَالِي      راقصاتِ ضاحِكَاتٍ لِلْغِرامِ

وأنا في دَوْحَةِ الحَبِّ أغنى  
أَقْبِسُ الأَلْحانَ من سحرِ العيونِ  
بين صفوٍ ونعيمٍ ومُنَى  
أَهْ قَدْ طَالَ إلى الماضي حنيني

\*\*\*

يا حبيبي ها هُنا فَوْقَ الرَّمالِ      مسرحُ للغيدِ يَسْبِي النَّاظِرِينَ  
فوقَهُ ترتعُ رَبَّاتُ الجَمالِ      في ظلالِ الصَّفوِّ في رَفَقِ وَلِينِ

بَيْدَ أَنِّي لَمْ أَجِدْ فِيهِ لِعَيْنِي ..  
في مَعَانِي الحُسْنِ من معنى حبيبِ

طالما أنتَ غريبُ الدارِ عني  
فأنا الظَّامئُ في قفرِ جَدِيبِ

\*\*\*

أُغْنِي بِكَ إِذْ أَنْتَ نَشِيدُ      تَتَمَشَّى فِي دَمِي أَنْغَامُهُ  
وَأَمْنِي السَّنَسَ بِالْمَاضِي يَعُودُ      أَتَرَى تَهْفُؤَ لَنَا أَيَّامُهُ؟

## ٤- رمالُ الشَّطِّ

يا رمال الشَّطِّ بالله أجيبني  
أين غابَ اليوم عن عيني حبيبي  
يا رمال الشَّطِّ ...

\*\*\*

جئت والبسمة تعلو شففتي      لأرى بسمة آمالي عليك  
لم أجذ يا رمل من يهفو إليا      مثلما أقبلت لهفان إليك  
غير موج يلتوي ليكائي  
كلما رددت في الشَّطِّ ندائي  
يا رمال الشَّطِّ بالله أجيبني      أين غابَ اليوم عن عيني حبيبي

\*\*\*

ها هنا يا رمل كان الموعد      ما الذي أنساه صفو الموعد  
إنني وخدي غريب مبعّد      هائم بالغائب المبتعد  
جئت ألقاه فلم ألق سوى  
خافق يهتف من مرّ الجوى  
يا رمال الشَّطِّ بالله أجيبني      أين غابَ اليوم عن عيني حبيبي

\*\*\*

أترانا نلتقي قبل الرحيل      نستقي الفرحه فيما نستقي  
ونرى الدنيا سني صبح جميل      ليت أنا يا ليالي نلتقي  
طال شوقي وحنيني فأبيتُ



لَمْ أَجِدْ أَجْبَابَ قَلْبِي فَبَكَيْتُ  
يَا رِمَالِ الشُّطْرِ بِاللَّهِ أَجِيبِي      أَيْنَ غَابَ الْيَوْمَ عَنْ عَيْنِي حَبِيبِي

\*\*\*

أَتَيْهَا الرَّمْلَ إِذَا مَرَّ حَبِيبِي      كَالنَّدَى فِي وَمُضَةِ الْفَجْرِ الرَّطِيبِ  
سَلُّهُ عَنْ أُمِّي وَحَدِّثْ عَنْ نَصِيبِي      وَارَوْ عَنْ أَشْوَاقِ خَفَاقٍ غَرِيبِ

كُلَّ مَنْ حَوْلِي يَلْهُو وَيُغْنِّي  
وَأَنَا مَنْ ذَا الَّذِي يَسْأَلُ عَنِّي  
يَا رِمَالِ الشُّطْرِ بِاللَّهِ أَجِيبِي      أَيْنَ غَابَ الْيَوْمَ عَنْ عَيْنِي حَبِيبِي

## هـ - يا شاطئ الإلهام

أَعْلَمْتَ أَنَا فِي رَحَابِكَ نَسْتَقِي	خَمَرَ الْهَوَى فِي نَشْوَةِ وَأَمَانِ
فَمَلَأْتَ كَوْنَكَ فَرَحَةً وَجَلَوْتُهُ	وَمَدَدْتَ ظِلَّ مُنَى ، وَنُورَ حَنَانِ
يَا شَاطِئَ الْإِلْهَامِ قَدْ جِئْنَا عَلَى	لَهْفٍ نُبْتُ لَوَاعِجِ الْأَشْجَانِ
رَوْحَانِ تَنْطَلِقَانِ مِنْ قَبْدِ الْأَسَى	وَقُوْدَعَانِ مَرَارَةِ الْحِرْمَانِ
يَا لِحِظَةً جَمَعْتَ عَلَى لَهْفِي هَذَا	حُلْمَ الْهَوَى وَسَعَادَةَ الْأَكْوَانِ
النُّورُ هَذَا النُّورُ مَلَأَ جَنَانِي	وَالصَّفْوُ وَالْأَفْرَاحُ مَلَأَ زَمَانِي
أَنَا عَالِمٌ مِنْ غَبْطَةٍ وَأَمَانِي	وَالْفَرَحَةُ الْكُبْرَى تَهَزُّ كَيْبَانِي

\*\*\*

يَا لُبْتُ أَنِي لَا أَعِيشُ إِلَى غَدٍ      كَيْ لَا يُرْوِعْنِي بِعَادُثَانِي

## ٦- أيها البحر

أيها البحرُ وَقَفْنَا      فوقَ هذا الشَّطِ حِينَا  
وعلى الرَّمْلِ جَلَسْنَا      نَتَغَنَّى مُعْجِبِينََا

وعلى موجك فوق الزورق  
كَمْ نَعْمَنَا بِتَحِيَّاتِ الْمُنَى  
نَسْتَقِي الفرحَةَ فَيَا نَسْتَقِي  
وَحُلَى الدُّنْيَا ونِعْمَاهَا لَنَا  
وجرت فوق البساط الأزرق  
هتفات الحبِّ تسرى موهِنَا

\*\*\*

أَيْنَ يَا بَحْرُ صَحَابِي      أَيْنَ لِي أَفْرَاحُ أُمْسِي  
وَأَنَا شَيْدِ شَبَابِي      وَمَسْرَاقِي وَأَنْسِي

\*\*\*

هَاهُنَا فِي الشَّطِّ كُنَّا نَلْتَقِي  
مَا نَسِينَا مَرَّةً مَوْعِدَنَا  
نَجْتَلِي فَجَرَ الشَّبَابِ الرِّيقِ  
فَاتِنِ الطَّلَعَةِ لَمَاحِ السَّنِيِّ  
غَابَ يَا شَاطِئُ عَنِّي زَوْقِي  
وَمَضَى الْبَاسِمُ مِمَّنْ أَيَّامُنَا

وبقيت اليوم وحدي      لـ صَبَابَاتِ التَّمَنِّي  
شاكيا للليل وحدي      وإلى الأَنْجُومِ حُزْنِي

## ٧- هَاهُنَا كُنَّا نَغْنِي

أُنْكِرُ الشُّطَّ مَسِيرِي حِينَمَا سَرَتْ عَلَيْهِ  
وَتَنَاسَى كُلَّ عَهْدٍ صَانَهُ قَلْبِي لَدَيْهِ  
لَيْسَ يَهْفُو لِنَشِيدِي لَا وَلَا يُصْغِي إِلَيْهِ  
مَا الَّذِي أَنْسَاكَ يَا شَاطِئُ أَمْسَى      وَنَشِيدَا فِيهِ قَدْ ذَوَّبَتْ حَسِّي  
لَحْيِبٍ أَرْجِيهِ قَبْلَ نَفْسِي      غَابَ عَنِّي فَانطَوَى صَفْوِي وَأَنْسَى

\*\*\*

لَا أَرَى الشُّطَّ بِعَيْنِي مِثْلَمَا كُنْتُتُ أَرَاهُ  
وَالنَّسَى حَوْلِي تَغْنِي وَأَلْمِي بَعْضَ نَدَاهُ  
أُبْنِي لِي حُسْنُكَ يَا وَادِي الْهَوَى أَيْبَنَ صَنِيَّاهُ ؟  
غَابَ عَنْكَ الْحُسْنُ لَمَّا غَابَ عَنِّي      مَنْ لَهُ أَشْدُّ وَلَا يَسْمَعُ لِحَنِي

\*\*\*

هَاهُنَا كُنَّا نَغْنِي وَهَنَا كُنَّا نَسِيرُ  
وَهَنَا تَغْرِفُ نَجْوَانَا رِمَالٌ وَصُخُورُ  
وَهَنَا كَانَتْ كَوُوسُ الصَّفْوِ بِالْأَمْسِ تَدُورُ  
حُلُمٌ كَانَ وَوَلَّى مِنْ يَدِيَا      آهَ لَوْ تَرَجَّعُ أَحْلَامِي إِلَيَا

\*\*\*

أَيُّهَا الْمَوْجُ تَحَلَّتْ وَأَجِييِّي يَا رِمَالُ  
إِنْ يَكُنْ يَشْفِي جُوبَ مَنْكَ أَوْ يُجِيدِي سَوْأُ  
رَحَلَ الْحُسْنُ عَنِ الشُّطِّ فَهِيَ فِيهِ جَمَالُ

كل حسنٍ كانَ من نورٍ حبيبي      حينما كانَ من الدُّنيا نصيبي

\*\*\*

أنا ظمآنُ فعودي وأعبيدي      لي حبيبي يا ليالي من جديدٍ  
يُسَمُّ الشُّط ويهفو لنشيدي      وأراه ذاكراً أحلى العهودِ

## ٨- الشَّاطِئُ

أَيُّنَ يَاسَاطِطَ لِيَالِيكَ النَّذِيَّاتُ الْجِسَّانُ ؟  
 أَيُّنَ غَابَتْ ؟ أَيُّنَ وَارَاهَا عَنِ الْعَيْنِ الزَّمَانُ  
 فَرَعَتْ كَأَيْسَى ، وَجَفَّتْ مِنْ مَنَى النَّفْسِ الدُّنَانُ  
 رَاحَ أَمْسِي وَتَوَلَّى مِنْ يَدِي      غَيْرَ ذِكْرِي تَبَعْتُ الْمَاضِي الدَّفِينُ  
 آهَ مِنْهَا لِلْغَرِيبِ الْمُبْعِدِ      بَيْنَ نَارٍ وَعَذَابٍ وَحَزِينِ  
 لَا رِمَّةَ الْشَّطِّ إِنْ رَاحَ يُنَادِيهِمُ الْتَجِيبُ  
 لَا وَلَا يَحْنُو عَمَلِي مَدَمَعُهُ الْهَامِي حَبِيبُ  
 شَفَقَةُ الْوَجْدِ فَأَمْسَى مِنْ جَوَى الْوَجْدِ يَذُوبُ

يَسْأَلُ اللَّيْلَ عَنِ الصُّبْحِ الْبَعِيدِ      وَثُمَّنِي النَّفْسَ بِاللَّقِيَا عَدَا  
 فَإِذَا لَاحَ سَنِي الصُّبْحِ الْجَدِيدِ      ذَهَبَتْ كُلُّ أَمَانِيهِ سُودَى

\*\*\*

هَاسًا هُنَا أَشْرَقَ لِلْأَيَّامِ فَجَرِي وَهُنَا  
 غَنَّتْ الْأَمْوَاجُ وَالشُّطَّانُ وَالِدُنْيَا لَنَا  
 أَيُّنَ مَا كَانَ عَلَى الشَّاطِئِ مِنْ أَفْرَاجِنَا  
 أَيُّنَ أَيَّامٍ قِصَارَ ذَهَبَتْ      قَدْ قَضَيْنَاهَا عَلَى الزَّمَلِ مَعَا  
 وَأَمَانٍ بِأَسْمَاءِ طَوَيْتْ      سَخِرْتُ مِنْ خَافِقِي لَمَّا دَعَا

\*\*\*

كُلُّ هَذَا رَاحَ مِنْ يَدِي وَتَوَلَّى يَوْمٌ غَابُوا  
 وَبَقِيَتْ الْيَوْمَ أَدْعَاؤِي وَصَوْتُ الصَّوْتِ جَوَابُ

مَنْ مُعِيدِي لِلَّذِي قَدْ كَانَ وَالْعُمَرُ شَبَابُ  
مَنْ مُعِيدِي لِلْيَالِي الْخَوَالِي      وَعَهْوِي خَلُدْتُ فِي خَاطِرِي  
نَسَبُ الصُّبْحِ إِلَى شَطِّ الْجَمَالِ      وَنَرَى الْمَاضِي بَعَيْنِ الْحَاضِرِ  
فَرَعْتُ كَأَيْبِي وَجَفَّتُ مِنْ مُنْيِ النَّفْسِ الدَّنَانُ  
أَيُّنَ يَا شَطَّ لِيَالِيكَ النَّسِيدَاتُ الْحَسَانُ

\*\*\*

## ٩- على الشاطئ

أَيِّ سِحْرٍ يَفِيضُ مِنْ نَاطِرِيكَ	حَبَسَ الْفِكْرَ وَالْفَوَادَ عَلَيْكَ
رَوْعَةً تَسْلُبُ الْعُقُولَ هَذَاهَا	فَتَذِيبُ الْقُلُوبَ الْقُلُوبَ فِي عَيْنِيكَ
مَلَأَ الشَّطْطَ فِتْنَةً وَحَيَاةً	رَائِعَ اللَّمَحِ مِنْ سَنَا وَجْهِتِيكَ
وَأَشَاعَ الضِّيَاءَ وَالْبَشَرَ نُورًا	مِنْ شِعَاعِ الْخُلُودِ فِي شَفَتِيكَ
عَالَمٌ أَنْتَ مِنْ فَتُونٍ وَسِحْرٍ	لَهْفَاتُ الْقُلُوبِ جُنَّتْ لَدَيْكَ

\*\*\*

قَدْ حَسَدْتُ الرَّمَالَ تَحْنُو عَلَيْكَ	وَحَسَدْتُ النِّسِيمَ يَهْفُو إِلَيْكَ
وَحَسَدْتُ الْمِيَاهَ وَالْمَوْجَ قَدْ سَارَ	إِلَى الشَّطْطِ لَأَثْمًا قَدْ مَنِكَ

\*\*\*

أَهْ لَوْ تَصُدَّقُ الْأَمَانِي يَوْمًا	وَالْأَمَانِي عَصِيهَا فِي يَدَيْكَ
---	-------------------------------------

\*\*\*



## ١٠- قصيدة البحيرة للشاعر الفرنسي لامارتين

بين ثلاثة شعراء وناثر

نظم «لامرتين» هذه القصيدة الخالدة في بحيرة «بورجيه» عام ١٨١٧ وكان ينتظر قدوم «جوليا» إليها ، وجوليا يومئذ تكابد غصص الموت على سرير المرض قلم تلب نداءه ولم تستطع لقاءه ..

### ١- ترجمة : إبراهيم ناجي

من شاطئ لشواطئ جدد      يرمي بناليل من الأبد  
مامر منه مضي فلم يعد      هيهات مرسي يومه لغد !

\*\*\*

سنة مضت ! وختامها حانا      والدهر فرق شملنا أبدا  
نواج البحيرة وحدك الآن      واجلس بهذا الصخر منفردا !  
قل للبحيرة تذكركين وقد      سكن المساء ونحن بالليج  
لا صوت يسمع في الدني لأحد      ألا صدى المجذاف والموج

\*\*\*

فإذا بصوت غير معتاد      هز السكون هتافه العذب  
أصغى العباب ورجع الوادي      أصداءه وتناجست السحب

\*\*\*

يادهر في رفق ولا تدر      ساعاته ، في هينة وقفي  
حتى تناح هناءة العمر      وتطول لذتها لمقتطف

\*\*\*

هلا ألفتك لذلك الكون      وعلمت كم في الناس من باكي  
يدعوك خذني والأسى المغني      خل المتع وامض بالشاكي

## شعراء البحر

---

هذا النعيم وهاته المحن      يتنافسان الدهر إقلاعا  
فبأي عدل أيها الزمن      تشابهه الحالان إسراعا

\*\*\*

يا أيها الأبد السحيق أحب      وتكلمي يا هوة الماضي  
ما تصنعان بأشهر وحقب      ونعيم عمر غير معتاض

\*\*\*

ناج البحيرة والصخور وعند      فاستخلف الأغوار والغابا  
قل ! صن ذكر غرامنا فلقد      صين الشباب عليك أحقابا

\*\*\*

وليبق يا هذى البحيرة في      حاليك ثائرة وهادئة  
في باسق الماء منعطف      في رائعات الصخر نائئة

\*\*\*

في عابر النسبات مرتجفا      في النجم فضض صفحة الماء  
في الريح أن أتينه وهفا      في الغصن نفس حر أحشاء

\*\*\*

في الجو مغتبقا برباك      خطرت ملاعبة رقيق صبا  
في كل هذا هائف باكي      سيقول يا أسفا لقد ذهبا !

## البحيرة

### ٢- ترجمة : نقولا فياض

أهكذا أبدا تمضي أمانينا  
تجري بنا سفن الأعمار ماخرة  
بحيرة الحب ! حياك الحيا ، فلکم  
قد كنت أرجو ختام العام يجمعنا  
فجئت أجلس وحدي حيثما أخذت  
هذا أنينك ما بدلت نغمته  
وفوق شاطئك الأمواج ما برحت  
وتحت أقدامها يا طال ما طرحت

نطوي الحياة وليل الموت بطوينا  
بحر الوجود ، ولا نلقي مراسينا ؟  
كانت مياهاك بالنجوى تحيينا  
واليوم للدهر لا يرجى تلاقينا  
عني الحبيبة أي الحب تلقينا  
وطال ما حملت فيه أغانيها  
تلاطم الصخر حينا والهوا حينا  
من رغبة الماء كف الريح تامينا ..

\*\*\*

هل تذكرين مساء فوق مائك إذ  
والبر والبحر والأفلاك مصغية  
إلا المجاذيف بالأمواج ضاربة  
إذا برنة أنغام سحرت بها  
والموج أصغى لمن أهوى وقد تركت  
يا دهر قف ، فحرام أن تطير بنا  
ويا زمان الصبا دعنا على مهل  
أجب دعاء بني البؤس بأرضك ذي  
خذ الشقى ، وخذ معه تعاسته

يجري ، ونحن سكوت في تصابيننا  
معنا فلا شيء يلهيها ويلهينا  
يخال إيقاعها العشاق تلحيننا ..  
فخلت أن الملاء الأعلى يناجيننا !  
بهذه الكلمات الموج مفتونا :  
من قبل أن نتلى من أمانينا  
نلتذ بالحب في أحلى ليالينا  
وطريهم فهمو في العيش يشقونا  
وخلنا ، فهناء الحب يكفيننا

هيئات هيهات أن الدهر يسمع لي	فالوقت يقلت ، والساعات تفنينا
أقول لليل: قف ! والفجر يطرده	ممزقا منه سترابات يخفينا ..
فلنغنم الحب ما دام الزمان بنا	يجري ، ولا وقفة فيه تغرينا
ما دام في البؤس والنعمى تصرفه	إلى الزوال ، فيبلى وهو يبلينا
تالله يا ظلمة الماضي ويا عدما	فما الذي أنت بالأيام تجرينا
ناشدتك الله قولي وارحمي وهي	أترجعين لنا أحلام ماضينا ؟



فيا بحيرة أيام الصبا أبدا	تفنين بالدهر والأيام تزرينا
تذكرك عهد التصابي فاحفظيه لنا	ففيك عهد التصابي بات مدفونا
على مياهاك في صفو وفي كدر	فليبق ذا الذكر تحييه فتحينا
وفي صخورك جرداء مطلقة	عليك والسود مسود الأفانينا
وفي ضفافك والأصوات راجعة	منها إليها كترجيع الشجينا
وليبق في القمر الساري ، مبيضة	أنواره سطحك الزاهي بها حينا
وكلما صافحتك الريح في سحر	أو حركت قصبات عطفها لنا
أو فاح في الروض عطر فليكن لك ذا	صوتا يردد عنا ما جرى فينا
أحبها ، وأحبته .. وما سلما	من الردى ، رحم الله المحيينا !

## البحيرة

### ٣- ترجمة : على محمود طه

ليت شعري أهكذا نحن نمضي      في عباب إلى شواطئ غمض  
ونخوض الزمان في جنح ليل      أبدي يضيئ النفوس وينضي  
وضفاف الحياة ترمقها      العين فبعض يمر في أثر بعض  
دون أن نملك الرجوع إلى ما      فات منها ولا الرسوب أرض

\*\*\*

حدثني القلب يا بحيرة مالي      لا أرى (أولفير) فوق ضفافك  
أوشك العام أن يمر وهذا      موعد للقاء في مصطافك  
صخرة العهد ويك ها نذا عدت      فإذا لديك عن أضيافك ؟  
عدت وحدي أرعى الضفاف بعين      سفكت دمعها الليلي السوافك  
كنت بالأمس تهدين كما أنت      هديرا يهز قلب السكون  
وجفاف أمواجه يتداعين      على هذه الصخور الجون  
والنسيم العليل يحمل وهنا      زبد الموج للربي والحزون  
ملقيا رغوها على قدميها      لين المس ، مستحب الأنين

\*\*\*

أترى تذكرين ليلة كنا      منك فوق الأمواج بين الضفاف  
وسرى زورق بنا يتهادى      تحت جنح الدجى وستر العفاف  
في سكون فليس نسمع فوق      الموج إلا أغاني المجذاف  
تتلاقى على الربي والحواني      بأناشيد موجك العزاف

\*\*\*

وعلى حين غزوة رن صوت  
هبط الشاطئ الطروب فما  
وإذا الليل ساهم سكن النو  
يتلقى عن نباء الصوت نجوى  
لم يعود سماعه أنسى  
يسمع فيه للهاتفات دوي  
ء إليه وأنصت اللجي  
كلمات ألقى بهن نجى

\*\*\*

يا زمانا يمر كالطير مهلا  
أهنا الساعات تجري وتعدو  
ويك دعنا نمرح بأجل أيام ونلقي  
وإذا نحن لذة العيش ذقناها  
بيد أن الشقاء قد غمر الأرو  
كلهم ضارع إليك يرجيك فأسرع  
وافترس مشقيات أيامهم وأمض  
رحمة : فأذكر النفوس الخزانى  
طائر أنت ؟ ويك ! قف طيرانك  
نا عطاشا فقف بنا جريانك  
من بعد خوف أمانك  
ومرت بنا فدر دورانك  
ض وفاض الوجود بالتاعسينا  
! أسرع إلى الـضار عينا  
رحى تطحن الشقاء طحونا  
وأنس يا دهر أنفـس الناعمينا !

\*\*\*

عشا أنشد البقاء لعهد  
وسويعات غبطة ما أراها  
وأنادي يا ليلة الوصل قرى  
أسفا للصبا وغر ليال  
يفلت اليوم من يدي ويفر  
وشيكما ما تنقضي ونمر  
أن بعد السري يطيب المقر  
ليس يبقى على صباهن فجر

\*\*\*

فلنحب الغداة ولنحي حبا  
ولنسارع فنقتضي أثر ساغا  
أننا في الحياة في عرض بحر  
مابه مرفأ يبين ... ولكن  
اكذا أنت أيها الزمن الحا  
ولنكن في الحياة بعضا لبعض  
ت فقد تؤذن النوى بالتقضى  
ليس نلقي المرساة فيه بأرض  
نحن نمضي في لجة وهو يمضي ..  
قد تغتال نشوة اللحظات ؟

حيث يزجى لنا السعادة أمواجاً  
أكذا أنت ذاهب بلبالي الصفو عنا  
من الحب زآخر اللجات ؟  
أكذا تنقضي ملاوة نعمها  
سريعة الخطوات  
ها كما ينقضي شقاء الحياة ؟

\*\*\*

كيف حدث : أغالها منك صرف  
ويك قل لي : أليس نملك يوماً  
في أبعد الزمان حيث طواها ؟  
أتراها ولن جميعاً ، ولما  
أن نراها ؟ أما تبين خطاها ؟  
تبقى حتى آثارها ، أتراها  
أو ذاك الدهر الذي أفتن في صو  
غ صباها هو الذي قد محاما ؟

\*\*\*

أي أبعد الزمان والعدم العا  
أي عميق اللجات ماذا بابا  
في غريقين في سكون وصمت  
حدثني أما تعيدنين ما من  
م صباها ماذا بهن صنعت ؟  
أو ما تطلقينها من دياجيك أما  
سكرات الغرام منا اختطفنت ؟  
تبعثينها بعد موت ؟

\*\*\*

أنت يا هذه البحيرة ماذا  
أيها الغابة الظليلة ردي  
يكنم الموج فيك والشيطان  
وهو يستطيع أن يحمدك حسنا  
أنت يا من أبقى عليه الزمان  
قل حفظاً أن تذكر لي ليلة مرت  
احفظني ، لا أصابك النسيان  
وأنت الطبيعة الحسان

\*\*\*

ليكن منك يا بحيرة مالج بك  
في مغانيك ماليات تراءى  
الصمت أو جنون اصطخباك  
في مروج السوبر الحوتفوق  
ضاحكات على سفوح هضباك  
في تنوء الصخور مشرفة الأعنا  
سابغات الألياف حول شعباك  
ق بيضا تطل فوق عباك

\*\*\*

## شعراء البحر

---

جا على شاطئك مثل الرعود	وليكن في العباب يهدر أموا
الوديان أعوال قلبي المفقود	في انتحاب الرياح تعول في
ت حشاه بالجنادل الجلمود	في صدى الجدول الموقع أنا
ريافردوسه المفقود	في شذاك السري ينشق منه القلب

\*\*\*

يجوب الشيطان تحوك جوبا	وليكن في النسيم ما هب ساره
فضة الضوء في مياهاك ذوبا	في جبين النجم اللجيني يلقي
وفيما نراه عيننا وقلبا	وليكن في شتيت ما تسمع الأذن
قد أحبا ، وأخلصا ما أحبا	ليكن هاتفي الصوت يتلو



## البحيرة

### ٤- ترجمة : أحمد حسن الزيات

أهكذا قضى الله أن نمخر في عباب الحياة مدفوعين في ظلام الأبد من شاطئ  
إلى شاطئ ، دون أن نملك الرجوع إلى ملجأ ، أو الرسو ذات يوم على مرفأ ؟

\*\*\*

انظري أيتها البحيرة ! .. ها هو ذا العام قد كاد يشرف تمامه ، وأنا وحدي  
بجانب أمواجك الحبيبة أرتقب عبثاً عودة «جوليا» إليها ، جالسا فوق الصخرة  
التي كنت ترينها جالسة عليها !

كذلك بالأمس كنت تهدرين فوق هذه الصخور المعلقة وتتكسر أمواجك  
على جوانبك المزقة ، ويقذف هوائك الزبد على قدميها المعبودتين .

\*\*\*

أتذكرين ليلة كنا فوق صفحتك بين الماء والسماء نجدف في سكون  
وصمت ، وقد ضرب الله على أذان الطبيعة وختم على أفواه الخليفة ، فلا نحس  
حركة ولا نسمع ركزا<sup>(١)</sup> غير إيقاع المجاديف على أنغام الموج ؟  
وإذا بصوت لا عهد للأذان بمثله ينبعث من ضفتك الجميلة ، فشق حجاب  
السكون وأطلق لسان الصدى . وهناك أنصت الموج ، وأصغى الهواء ، وأخذ  
هذا الصوت الحبيب إلى تساقط هذه الكلمات .

\*\*\*

«أيتها الأرض قفي دورائك ! .. وأنت أيتها الساعات قفي جريانك ! ..  
ودعينا نتمتع بعاجل لذاتنا ، وننعم بأجل أيام .

(١) الرکز : الصوت القوي .

## شعراء البحر

«إن كثيرا من صرعى الحياة وفرائس البؤس يتضرعون إليك أن تسترعى بهم ، لتخففي من كربهم ، فاستحييي إليهم ، وكرى مسرعة عليهم ، وخذي من عمرهم الذاهب ألم عذابهم الواصب ، واتركي السعداء والناعمين غارين في غفلات العيش وظلال الأمن ! ..

\*\*\*

«على أنني وأويلتاه كلما لججت في الطلب ، لج الزمان في الهرب ، فإذا أتمنى عليه المنى فلا تحقق ، فسألت هذه الليلة أن تكون أطول وأمهل ، ولكن السؤال خاب وبازي الصبح قد افترس غراب الليل ! ..

«فلتساق أذن كئوس الهوى دهاقاء ولنقض مأربنا عجالا ، فليس لسفينة الإنسان مرفأ ، ولا لخصم الزمان سألح : إن الزمان ليتدفق ، وأنا مع تياره نمر ونمضي !

«أيها الزمن الحاقد الحاسد ! . أكذلك قضيت أن تمضي لحظات الأنس وسكرات الحب سراعاً كما تمضي أيام الشقاء والبؤس ؟

«ويلك .. أما نستطيع على الأقل أن نتبين أثارها ونلمح أنوارها ؟ .. وكيف ؟ .. أتراها قد ذهبت إلى غير رجعة ، ومات إلى غير بعث ؟ .. وأويلتاه ! .. هل أنقضي كل شيء ؟ .. وهل الزمن الذي منحها وأعطاها ، والذي طمسها وعفاها لا يردّها ثانية علينا ؟

\*\*\*

«حدثني أيها الأبد ! .. أيها العدم ! .. أيها الماضي ! .. أيها الغور العميق ! .. ماذا تصنع بهذه الأيام التي تغييها في أحشائك ، وتطويها في أثنائك ؟ .. أما ترجع إلينا ما سلبتنا من سكرات نبيلة ، ومسرّات جميلة ؟ ..

\*\*\*

«أيها البحيرة الصاخبة ! .. أيها الصخور الصامته ! أيها الغبراء الموحشة ! أيها الغابات المظلمة ! .. أنتن اللاتي يبقى عليهن الدهر ، فيجددهن بعد البلى ،

وينخبصهن بعد المحل ! .. فاحتفظن من هذه الليلة السعيدة على الأقل بذاكرها ،  
وأنطوين على شذى أرجها وطيب رباها !

\*\*\*

لتبقى ذاكرها أيتها البحيرة في هدوئك الشامل ، وعواصفك الهوج ،  
وهضابك الضحوك ! لتبقى في هذا الصنوبر الذاهب في السماء ، وفي وعر  
الصخور المعلقة فوق الماء ! .. لتبقى في النسيم العابت بوجهك ، وفي الهدير المردد  
بين ضفافك ، وفي الكوكب الفضي يضيء سطحك بأنواره الرخية الزهية ! ..  
وليقل العواء الذي يصفر ، والقصب الذي يزفر ، والنسيم المعطر الذي يضوع !  
.. ليقل كما نرى وما نسمع وما نتنسم : «لقد كانا عاشقين» ! ..

وبعد، سيظل للبحر أسرارهِ وسحرهِ، وستبقى أناشيد شعراء البحر تراثاً  
شعرياً خالداً يروى لنا قصة الحياة والبحر والحب والمجهول.

وقد أثرت أن أقدم هذا الكتاب حباً للبحر وعشقا له بعد أن طفت في بقاع  
أراضي مصر المحروسة وأحببت بحرها ونهرها، لكن أكثر ثلاث بقاع استأثرت  
بحبي وعشقي كانت: الإسكندرية - مطروح - بورسعيد تلك المدن ببحرها  
وسحرها وجمالها الآخاذ أصبحت مهوى القلب والفؤاد والوجدان، فإليها  
أهدي هذا الكتاب تحية حب وعشق ووفاء!

### محمد رضوان

\* ولد محمد محمود رضوان بمدينة الجمالية - محافظة الدقهلية بمصر في ١٥ سبتمبر ١٩٤٨ .

\* حصل على ليسانس كلية دار العلوم جامعة القاهرة عام ١٩٧١ وعمل كاتبًا صحفيًا بمجلة الهلال (١٩٧٣) .

\* عضو نقابة الصحفيين — عضو اتحاد كتاب مصر (جوال : ٠١٠٠٦٧٥٩٢٢٤ (مصر ٢٠٢٢) .

\* من الأدباء والنقاد الذين تناولوا مؤلفاته بالدراسة والنقد والتحليل (صالح جودت - أنيس منصور - أحمد عبد المجيد - د. يوسف نوفل - عبد العليم القباني - د. مقداد يالجن - د. ماهر شفيق فريد - كمال النجمي - كمال نشأت - فاروق شوشة - محمد إبراهيم أبو سنة - حسن فتح الباب) .

\* له خبرة في الصحافة الأدبية والسياسة ، حيث عمل في سلطنة عمان رئيسًا لتحرير مجلة السراج الأدبية (١٩٧٦ - ١٩٧٧) ، (١٩٩٢ - ١٩٩٤) ، ومديرا لتحرير مجلة (النهضة) السياسة (١٩٨٢ - ١٩٩٣) .

\* ابتدع لنفسه منهجًا أدبيًا في كتابة السير سماه (المنهج الوجداني) يجمع بين الموضوعية والعاطفية ، بين التحليل الأدبي النفسي وذاتية الكاتب وذوقه الأدبي ، ولعل بداياته القصصية هي التي ساعدته في تأصيل هذا المنهج ، فوصفه السفير الشاعر أحمد عبد المجيد (حين يتولى محمد رضوان كتابة سيرة لشاعر من الشعراء نراه يدلّف إلى روحه ويتسرب إلى حياته وما اضطرب فيها من حال إلى حال ، ويتشعّج برداء عصره الذي عاشه ، ويتنسم ما كان يستنشقه ، فتجئ ترجمته كظل الغصن أو رجع الصدى) .

\* له أكثر من عشرين كتابًا في أدب السير منها : صفحات مجهولة من حياة

زكي مبارك - مأساة شاعر البؤس : عبد الحميد الديب - اعترافات شاعر  
الكرنك أحمد فتحي - شاعر الأطلال ناجي - شاعر الجندول على محمود طه -  
شاعر النيل والنخيل : صالح جودت - رحلتي مع القلم - عندما يحب الشعراء -  
شعراء الحب - شاعر الروابي الخضر : أحمد خميس - شاعر الهمسات : أحمد عبد  
المجيد.

قام بجمع وتحقيق ودراسة :

- ديوان شاعر البؤس ، عبد الحميد الديب (المجلس الأعلى للثقافة) -  
القاهرة ٢٠٠٠ .

- ديوان شاعر الجندول ، على محمود طه (هيئة قصور الثقافة) - القاهرة  
٢٠١٠ .

- ديوان شاعر الكرنك ، أحمد فتحي (مكتبة جزيرة الورد) - القاهرة  
٢٠١٢ .

- ديوان شاعر الحب ، صالح جودت (مكتبة جزيرة الورد) - القاهرة  
٢٠١٢ .

- مؤلفات الأديب محمد رضوان في مكتبة جزيرة الورد :

- عندما يحب الشعراء .

- فرسان الشعر الحلمتيشي .

- شعراء رباعيات الخيام .

- اعترافات السندباد المصري .

- لكل عاشق حكاية .

- شاعر ليالي الشرق ، أحمد خميس .



## الفهرس

الموضوع	الصفحة
مقدمة...الشاعر وسحر البحر .....	٥
العرب والبحر .....	٩
الاسكندر والبحر والعرب .....	١١
البحر في الشعر الجاهلي .....	١٢
القصص والأساطير البحرية .....	١٣
عن حيوان البحر .....	١٣
الإسرائيليات وعالم البحر .....	١٤
المجد البحري في الإسلام .....	١٥
البحر في الشعر العربي .....	١٨
البحر في الشعر العربي .....	٢٠
البحر في الأساطير والتاريخ والشعر .....	٣٦
البحر في الشعر العربي القديم .....	٤٢
البحر في الشعر الإنجليزي .....	٤٩
البحر في الشعر الفرنسي .....	٥٨
أدب البحر في ألف ليلة وليلة .....	٦٢
مراكب البحر في الشعر العربي .....	٦٥
الشعراء في رحلاتهم البحرية .....	٦٦
الأسطول العربي الإسلامي .....	٧١
اقتدار الصانع المتأنق .....	٧٣

## شعراء البحر

---

الموضوع	الصفحة
أبحار البحرية المصرية.....	٧٧
في عالم البحر.....	٨٦
سهاى جفون الفاتنات.....	٨٩
البحر والبحيرة.....	٩٠
البحر في الشعر المعاصر.....	٩٥
عطور الفن والفكر.....	٩٨
شعراء المهجر.....	١٠٠
وراء أستار الغيب.....	١٠١
الرؤية العاطفية والبحر.....	١٠٣
مع السابحات الفاتنات.....	١٠٤
من وحي المرأة.....	١٠٦
الشباب والشعر والبحر.....	١٠٨
الرؤية الاجتماعية والبحر.....	١٠٩
البحر عند شعراء الإسكندرية.....	١١٢
خليل شيبوب.....	١١٣
أحمد زكي أبو شادي.....	١١٨
عبد الحميد السنوسي.....	١٢٣
عثمان حلمي.....	١٢٥
عبد اللطيف النشار.....	١٢٨
حسن فهمي.....	١٣٢
ناجي والبحر.....	١٣٤
الهمشري والبحر.....	١٤٤



الموضوع	الصفحة
على محمود طه.. والبحر!	١٥٤
عشاق الإسكندرية	١٧٩
البحر في الأدب الفرنسي	١٩٤
كليوباترا... أميرة البحر والحب !	٢١٣
عبد العليم القباني شاعر البحر الطامى!	٢٢٥
عشاق مرسى مطروح	٢٣٧
من قصائد البحر في الشعر العربي المعاصر	٢٤٩
خليل مطران : المساء	٢٥١
إبراهيم ناجي	٢٥٤
١- على البحر	٢٥٤
٢- كلانا	٢٥٥
٣- السراب على البحر	٢٥٦
٤- يا نسيم البحر	٢٥٧
٥- يا بحر	٢٥٨
٦- صخرة الملتقى	٢٥٩
٧- خواطر الغروب	٢٦١
٨- الشاطئ الخالي	٢٦٣
٩- صخرة المكس	٢٦٤
أحمد خميس	٢٦٦
١- الشاطئ الطامى	٢٦٦
٢- يا بنات (الإسكندرية)	٢٦٨
٣- الغردقة	٢٧٠

## شعراء البحر

الموضوع	الصفحة
جليلة رضا .....	٢٧٢
١- إسكندرية في الشتاء .....	٢٧٢
٢- نهاية صيف .....	٢٧٥
فتحي سعيد .....	٢٧٨
١- ذكريات الشاطئ .....	٢٧٨
٢- قلب وحيد .....	٢٨٠
٣- رباعيات السلوم .....	٢٨٤
صالح جودت .....	٢٩٣
١- شاطئ الحب .....	٢٩٤
٢- ليالي الإسكندرية .....	٢٩٧
أحمد زكي أبو شادي .....	٢٩٩
١- شاطئ الأحلام .....	٢٩٩
٢- الأمواج .....	٣٠١
٣- على الشاطئين .....	٣٠٢
٤- في بور سعيد .....	٣٠٣
٥- وداع البحر .....	٣٠٥
٦- وحي البحر .....	٣٠٧
٧- بنات البحر .....	٣٠٨
٨- وحي البحيرة .....	٣٠٩
٩- بنات الشفق .....	٣١١
١٠- حرب الشاطئ .....	٣١٢
١١- المهلهلة .....	٣١٣

الموضوع	الصفحة
١٢- الراية السوداء.....	٣١٣
١٣- على رمل الشاطئ.....	٣١٤
١٤- لفطة الوداع.....	٣١٥
خليل شيبوب.....	٣١٦
١- أبو قير.....	٣١٦
٢- البحر.....	٣٢٠
٣- البحر مرآة الحياة.....	٣٢٣
٤- نظرة وخطرة على شاطئ البحر.....	٣٢٤
٥- على شواطئ الإسكندرية.....	٣٢٦
٦- الإسكندرية.....	٣٣٠
محمود العتريس.....	٣٣١
١- زورق الشاعر.....	٣٣١
٢- أغنية إلى الإسكندرية.....	٣٣٣
٢- شاطئ الفيروز.....	٣٣٥
مصطفى عبد الرحمن.....	٣٣٧
١- إلى الشاطئ.....	٣٣٧
٢- عودة إلى الشاطئ.....	٣٤٠
٣- غريب.....	٣٤٢
٤- رمال الشط.....	٣٤٤
٥- يا شاطئ الإلهام.....	٣٤٦
٦- أيها البحر.....	٣٤٧
٧- ها هنا كنا نغني.....	٣٤٨

## شعراء البحر

---

الموضوع	الصفحة
٨- الشاطئ .....	٣٥٠
٩- على الشاطئ .....	٣٥٢
١٠- قصيدة البحيرة للشاعر الفرنسي لامارتين .....	٣٥٣
١- ترجمة : إبراهيم ناجي .. البحيرة .....	٣٥٣
٢- ترجمة : نقولا فياض .. البحيرة .....	٣٥٥
٣- ترجمة : على محمود طه .. البحيرة .....	٣٥٧
٤- ترجمة : أحمد حسن الزيات .. البحيرة .....	٣٦١